RESULTADOS DE LA POLLA DEL FUTBOL (En la página 17)

(En la página 17)

KENNEDY ORDENO REANUDAR LOS ENSAYOS NUCLEARES SUBTERRANEOS

LA MEDIDA FUE TOMADA EN VISTA DE LAS PRUEBAS SOVIETICAS

WASHINGTON, 5 (UPI).— El Presidente Kennedy ordenó hoy la reanudación de los experimentos nucleares subterráneos y de laboratorio, a partir del mes en curso. El Primer Mandatario declaró: "No nos queda otra elección".

Su decisión fue anunciada después de una serie de conferencias con altos funcionarios y dirigentes parlamentarios, precipitadas por la reanudación de los experimentos nucleares soviéticos.

Poco antes de formular el anuncio oficial, el Gobierno norteamericano remitió mensajes urgentes a los de Gran Bretaña, Francia y Alemania occidental, haciéndoles conocer su decisión.

En sus consultas Kennedy estuvo en contacto con dirigentes parlamentarios demócratas y republicanos.

Antes de poner término a la suspensión voluntaria de estos ensayos, dispuesta en octubre de 1958, el Presidente también conferenció con peritos gubernamentales sobre energía atómica, a fin de examinar las amenazas planteadas por la reanudación de los experimentos soviéticos.

Luego, en una declaración leída a los periodistas por el Secretario de Prensa, Pierre Salinger, el Primer Mandatario afirmó: "En vista de los continuados experimentos del Gobierno soviético, hoy he ordenado la reanudación de los ensayos nucleares, en laboratorio y bajo tierra, sin precipitación radiactiva."

EL ANUNCIO

El texto del anuncio presidencial dice así:

"En vista de los continuados ensayos del Gobierno soviético, hoy he ordenado la reanudación de los experimentos nucleares, en laboratorio y bajo tierra, sin precipitación radiactiva.

En nuestros esfuerzos para poner término a los ensayos nucleares hemos tomado todas las medidas que los hombres razonables podrían justificar. En vista de los actos del Gobierno soviético debemos adoptar ahora las providencias que los hombres prudentes consideran esenciales.

No nos queda otra elección en el desempeño de las responsabilidades del Gobierno de Estados Unidos para con sus propios ciudadanos y para con la seguridad de otras naciones libres. Nuestro ofrecimiento de concertar un acuerdo para terminar con todos los experimentos con precipitación radiactiva continúa en pie hasta el 9 de septiembre."

ULTIMO ENSAYO

El último experimento realizado por Estados Unidos consistió precisamente en la explosión de un instrumento nuclear subterráneo en Nevada, como 19 y último ensayo de una serie cumplida por la Comisión de Energía Atómica, el 30 de octubre de 1958.

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Nubosidad parcial alta, disipando en la tarde. Temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER.— Máxima: 13,8° C a las 16 horas. Mínima: 0,1° C a las 7.30 horas.
PRONOSTICO PARA HOY.— Continuará el tiempo despejado desde Copiapó a Ovalle, en tanto que el extremo norte se nublará durante la noche.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1961 – PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.981

Lea HOY

SUR: Fue aprobada la distribución de E° 54 millones para la zona damnificada. Esta suma forma parte del préstamo por cien millones de dólares concedido por el Gobierno norteamericano para la reconstrucción del sur. .... (Pág. 2

CAMINOS: Cuarenta propuestas públicas para Vialidad ha solicitado el Ministerio de Obras Públicas. De enero a agosto se han invertido ocho millones de escudos en caminos. (Pág. 10)

ACCIDENTE: En San Bernardo cayó helicóptero naval. Ilesos sus dos ocupantes. .... (Pág. 5)

ASCENSO: Magallanes goleó 7 a 3 a San Bernardo, y La Serena ganó tres a cero a Universidad Técnica en los partidos de ayer del Campeonato de Ascenso. ...... (Pág. 18)

EMBAJADOR: El Gobierno concedió ayer el agreement para la designación del catedrático Charles Woolsey Cole como Embajador de los Estados Unidos en Chile. (Pág. 2)

LLEGO A BRASILIA
GOULART ASUME MAÑANA
Fue recibido por el Presidente Mazzilli y se le rindieron honores militares

BRASILIA, septiembre 5 (Resumido de cables UPI).— El Vicepresidente Joao Goulart llegó esta noche a Brasilia para reclamar la Presidencia de la República, que le corresponde por derecho constitucional, y fue recibido con los honores correspondientes a su alta investidura. Asumirá el jueves 7, aniversario de la Independencia del Brasil. A su llegada al aeropuerto local, a las 23.05 horas, le dieron la bienvenida el Presidente Provisional, Ranieri Mazzilli, y personeros del Gobierno. Dos filas de soldados y miembros de la Fuerza Aérea formaron una guardia de honor, desde la escalinata del avión en que viajó desde Porto Alegre hasta el edificio del aeropuerto.

Goulart llegó a Brasilia amparado por una garantía escrita que suscribieron los Ministros de las Fuerzas Armadas: el mariscal Odilio Denys, de Guerra; vicealmirante Silvio Heck, de Marina, y el general Grun Moss, de Aeronáutica, los que en un principio se habían opuesto a que tomara posesión del Mando.

OTRAS AUTORIDADES

En el aeropuerto estaban también el Arzobispo José Nilton Batista de Almeida, que personalmente garantizó el salvoconducto del Ejército para Goulart; el ex Presidente, Juscelino Kubitschek, que es ahora miembro del Senado; el Ministro de Justicia, Martins Rodríguez, y el Vicepresidente del Senado, Auro Moura Andrade, entre otros.

La llegada fue también presenciada por más de 30 corresponsales y fotógrafos de la prensa.

FINAL DE LA CRISIS

Durante la llegada de Goulart predominó en el aeropuerto un ambiente de buen humor y tranquila satisfacción, que ponía de manifiesto el alivio reinante al entreverse que estaba por terminar la crisis política que conmovió tan rudamente al país desde que renunció el Presidente, Janio Quadros.

PRECAUCIONES MINIMAS

Por lo que hace a Goulart, éste había tomado precauciones para que no lo sorprendiera un golpe militar a su llegada. El avión Caravelle en que viajó estaba equipado con radioteléfonos que lo mantenían en contacto con la situación tanto en Brasilia como en Porto Alegre. Además, se hizo acompañar por unos cien periodistas, fotógrafos y camarógrafos, que llegaron en otros dos aviones.

SALUDOS A GOULART

El Presidente Mazzilli fue el primero en saludar a Goulart. Después de otros saludos, los dos se encaminaron juntos hacia el automóvil presidencial.

Al prepararse a subir al automóvil, Goulart fue rodeado por numerosos altos funcionarios que trataban de abrazarlo.

Con muy poca anterioridad al aterrizaje del avión de Goulart, otro avión llegaba al aeropuerto. Era el del Gobernador del Estado de Coías, Mauro Borges Teixeira. La llegada de este avión causó cierta confusión, creyéndose que era Goulart el que había arribado.

Al bajar del avión con un traje gris de verano, Goulart sonreía con aspecto de satisfacción.

En el mismo avión había viajado con él desde Porto Alegre un gran número de miembros del Congreso y periodistas.

ADHESION ENTUSIASTA

Goulart fue rodeado por un gran número de entusiastas partidarios y funcionarios del Gobierno cuando bajó del avión y luego se puso a conversar brevemente con varias personas.

El nutrido grupo que rodeó al Vicepresidente hizo imposible que éste pasara revista a la guardia que se había formado en su honor.

Varios miembros del Congreso que siguieron a Goulart al bajar éste del avión, saludaban con las manos enganchadas en alto, al estilo de los boxeadores, a la gente que aplaudía y vitoreaba al Vicepresidente.

La policía tuvo que abrir paso a Goulart y Mazzilli para que llegaran al automóvil presidencial, el que al partir fue seguido por una caravana de unos 25 automóviles.

SITUACION CONFUSA

Hasta las últimas horas de hoy lunes estuvo clausurado por orden de los Ministros Militares, el Aeropuerto de Brasilia e incluso se llegó a prohibir la partida de un grupo de parlamentarios que habían programado viajar a Porto Alegre para acompañar al Presidente Goulart en su viaje a la capital. Los parlamentarios, veinte en total, habían contratado un avión "Constellation" de Panair do Brasil para ir a Porto Alegre y al ser notificados por los militares de la prohibición reclamaron de inmediato al Presidente Provisional Mazzilli del atropello, quien convocó de inmediato a los Ministros afectados.

Además los jefes militares establecieron una barrera a unos dos kilómetros del aeropuerto de Brasilia para impedir que el público concurriera a presenciar la llegada de Goulart. Las tropas sólo permitieron el acceso de las autoridades y periodistas. El cordón fue reforzado con destacamentos armados de ametralladoras, carabinas y pistolas.

EN PORTO ALEGRE

Mientras esto acontecía en Brasilia, en Porto Alegre, la capital de la Revolución Constitucional, el Presidente Goulart debió aguardar más de tres horas para poder viajar a la capital. La espera fue denunciada al Vicepresidente del Senado, Auro Moura Andrade, quien le informó que el Aeropuerto de Sao Paulo, escala obligada del avión presidencial se encontraba también cerrado. Goulart debió regresar a las 13,30 horas al Palacio Piratini, sede del Gobierno del Estado de Río Grande y volvió, una vez solucionadas todas las dificultades en Sao Paulo y Brasilia, a las 17,20 horas. Diez minutos después partía hacia Brasilia, distante 1.900 kilómetros de la capital sureña, a donde llegó a las 23,05 horas de la noche, hora local.

EJERCITO LEAL

Horas antes de la partida de Goulart desde Porto Alegre en dirección a Brasilia, en Goiana, capital del Estado donde tiene su sede Brasilia, 2 mil soldados de la Milicia del Estado, 800 combatientes de las Fuerzas Federales y 2.000 miembros de la Milicia Voluntaria se aprontaron para defender a la capital de un posible ataque del Ejército o de la Aviación controlada por los Ministros Militares. Tanto en las calles, donde se emplazaron baterías de artillería y en el Aeropuerto de Goiana, se apostaron miles de partidarios de Goulart. Se informó que estas fuerzas estaban listas para acompañar al Presidente si éste hubiera hecho su viaje por automóvil desde Porto Alegre a Brasilia. (MAS INFORMACIONES EN PAGINA 14).

Candidatos a Primer Ministro de Brasil



EN EL GRABADO, aparecen de izquierda a derecha, Ernani Do Amaral, yerno del ex Presidente Getulio Vargas, del Partido Social Democrático; Francisco Clementino Santiago Dantas del Partido Trabalhista brasileño y por lo tanto correligionario de Goulart, y Tancredo Neves, del Partido Centrista, que figuran como postulantes a Primer Ministro del nuevo gabinete brasileño.

PASADAS LAS INCIDENCIAS políticas del Brasil, ahora se barajan los nombres de los futuros componentes del Gabinete del nuevo Gobierno. En el grabado de la izquierda aparecen Juracy Magalhaes, actualmente Gobernador del Estado de Bahía, que es uno de los candidatos con más opción, junto con Lindenberg (de sombrero), Gobernador del Estado de Espíritu Santo, uno de sus apoyos. En el otro grabado aparece Auro Moura Andrade (indicado por la flecha), que puede ser el Primer Ministro y que como senador se destacó en la actual crisis, saludando a un colega.

MENSAJE DE MUJERES CHILENAS YA ESTA EN PODER DE NEHRU

Se ha informado oficialmente que la carta y el "Llamado a las Madres del Mundo", enviados desde Chile al Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, por la Organización de Entidades no Gubernamentales pro Naciones Unidas, "ORNU", fueron entregados oportunamente a su destinatario, en la Conferencia de Belgrado.

Al mismo tiempo, informa la ORNU, se tuvo conocimiento que la señora Bandaranike, Primer Ministro de Ceilán, en su discurso oficial, habló en nombre de la mujer y de todas las madres del mundo.

La ORNU ha redactado el "Llamado a las Madres del Mundo", mensaje basado en los derechos humanos, con el propósito de que todas las mujeres defiendan a sus familiares, y evitándoles la posibilidad de nuevos conflictos.

El esfuerzo común significará un saneamiento económico definitivo

Dice el Presidente Alessandri en carta a la Sociedad de Fomento Fabril

El Presidente Alessandri dirigió la siguiente carta en respuesta a una nota anterior que le fuera remitida por la Sociedad de Fomento Fabril:

"Santiago, 2 de septiembre de 1961.

Señores
Eugenio Heiremans D. y Guillermo Feliu S., presidente y Gerente General de la Sociedad de Fomento Fabril.
Presente.—

Estimados amigos:

Es para mí motivo de especial complacencia renovar una vez más a la Sociedad de Fomento Fabril, por el digno intermedio de Uds., la expresión de mi reconocimiento y gratitud por la adhesión que tan sinceramente me reiteran en su carta y los enaltecedores conceptos que vierten en ella en relación con mi reciente discurso.

Pocos grupos hay como el de los industriales que estén en condiciones de apreciar con mayor justeza los efectos prácticos que produce la aplicación de una determinada política económica. Atribuyo, por eso, particular significación al juicio que a Uds. merece el esfuerzo del Gobierno por lograr la estabilización monetaria y el saneamiento de nuestra economía.

Los datos que Uds. proporcionan en la nota que contesto, sobre aumento del volumen físico de producción, de ventas industriales y de los niveles de ocupación, demuestran en forma incontrovertible el éxito de la política que venimos desarrollando y ponen en evidencia la falta absoluta de fundamento de las críticas que a ella formulan con tanta porfía algunos grupos políticos, empeñados en señalar que las saludables medidas puestas en práctica habrían producido la paralización o el estagnamiento de importantes actividades productoras.

La adhesión de Uds. es la más valiosa que pueda recibir, porque si hay algún sector de la economía nacional que haya debido aceptar mayores sacrificios para lograr la estabilización, es precisamente el industrial, que sin alzar los precios ha absorbido no sólo las alzas de los jornales sino también los aumentos de contribuciones para financiar la reconstrucción y los mejoramientos de la Administración Pública.

Esta actitud habla muy en alto del patriotismo de los señores industriales y de la leal cooperación que han prestado al Gobierno que presido.

Al agradecer a la Sociedad de Fomento Fabril la patriótica colaboración que ha venido prestando hasta ahora a la acción del Gobierno en esta materia, así como las conmovedoras expresiones con que me alientan a proseguir la difícil tarea emprendida, me atrevo a pedirles continúen entregando al país el aporte insustituible de su iniciativa y de su concurso, porque me asiste la confianza de que estos esfuerzos mancomunados habrán de significar dentro de breve plazo, el saneamiento definitivo de nuestra economía y la posibilidad de llevar a la práctica, con éxito, fundamentales reformas que permitan acelerar nuestro desarrollo y obtener así mejores condiciones de vida para nuestros conciudadanos más modestos.

Rogándoles quieran transmitir a los miembros de esa Sociedad, y en especial a su Directorio la expresión de mi reconocimiento, les ruego recibir el afectuoso saludo de su invariable amigo,

(Fdo).— JORGE ALESSANDRI R."

ASESINO DEJO SUS HUELLAS EN EL TAXI

● Es la pista más segura que tiene la policía para ubicarlo. ● Se insistió en que la BH ya tiene la identidad completa del criminal. ● El cerco policial se estrecha en torno a conocidos y amigos

El asesino del chofer de taxi Luis Humberto González Molina, dejó una notoria huella digital, impresa en barro, en el seguro del automóvil, al momento de abandonarlo.

Esa huella digital, correspondiente a un pulgar, es la pista más segura que tiene la policía para ubicar al asesino. Otras de las conclusiones a que ha llegado la policía es que el móvil puede haber sido una venganza, ya que el autor del crimen conocía o era amigo del chofer, y también sabía completamente el manejo del automóvil.

Ayer se efectuaron los funerales de la víctima, pero el asesino no concurrió al sepelio. Detectives de la Brigada de Homicidios mantuvieron fuerte guardia en el Cementerio Católico, mezclados entre los deudos, y en la puerta del camposanto estuvieron los dos únicos testigos que han visto al prófugo.

Varios sospechosos de haber cometido el crimen fueron detenidos entre la madrugada y el día de ayer, pero fueron descartados. Los choferes de taxi, compañeros de Luis Humberto González, fueron citados a prestar declaraciones a la Brigada de Homicidios y permanecieron en el cuartel hasta después de las 23 horas.

LA HUELLA DIGITAL

La policía encontró una nueva huella digital, correspondiente al asesino, en el seguro para impedir que se ponga en marcha el automóvil. Después de un nuevo examen del vehículo, los peritos encontraron la huella bajo la gaveta de guantes. Estaba nítidamente impresa en barro. lo

(PASA A LA PAGINA 5)

HOY SE CONSTITUYEN COMISIONES QUE ESTUDIARAN PROYECTOS DE REFORMAS

Ministro del Interior presidirá la reunión. Asistirán todo el Gabinete y representantes de los tres partidos de Gobierno

Bajo la presidencia del Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, se efectuará hoy, a las 9 horas, la reunión en que quedarán constituídas las comisiones de estudio y revisión de los proyectos de reforma agraria, tributaria, arancel aduanero y estructuración de los servicios de Hacienda y Agricultura. La reunión se realizará en la Sala de Consejo de la Presidencia de la República y asistirán todos los Ministros, sus asesores y miembros de los tres partidos de Gobierno. Las comisiones de trabajo iniciarán de inmediato su labor.

En relación a dicha materia, el Ministro Del Río envió la siguiente carta al presidente del Partido Radical, como así también a los presidentes de los Partidos Liberal y Conservador:

"Santiago, 4 de septiembre de 1961.

"Su Excelencia el Presidente de la República tiene especial interés en el estudio y revisión de los proyectos de ley sobre Reforma Agraria, Reforma Tributaria, Arancel Aduanero y Estructuración de los Servicios de Hacienda y Agricultura.

"Al efecto, ha dispuesto que el miércoles 6 del actual, a las 9 horas, se constituyan las respectivas comisiones, en la Sala del Consejo de Ministros de la Presidencia de la República, participando, conjuntamente con los señores Ministros de Estado y sus asesores, los presidentes y representantes de los partidos políticos de Gobierno.

"Atendida la trascendencia de esta reunión y la circunstancia de que las comisiones que se designen podrán conocer, ulteriormente, de otros proyectos de ley de similar importancia, agradeceré profundamente al señor presidente su asistencia, transmitiendo esta invitación a los señores representantes del Partido Radical.

"Lo saluda muy atentamente, **Sótero del Río Gundián**, Ministro del Interior."

La representación de los Partidos en las comisiones es la siguiente:

REFORMA AGRARIA.— Partido Liberal: Recaredo Ossa y Domingo Godoy; Partido Radical: Pedro E. Alfonso y Julio Sepúlveda, y Partido Conservador: Fernando Ochagavía y Héctor Ríos.

REFORMA TRIBUTARIA.— Partido Liberal: Carlos Ducci y Alfredo Cordero; Partido Radical: Germán Picó y Julio Ruiz B., y Partido Conservador: Sergio Diez y Eugenio Pérez Donoso.

REFORMA ARANCELARIA.— Partido Liberal: Juan E. Merino y Andrés Feliú; Partido Radical: Eugenio Velasco y Samuel Radrigán, y Partido Conservador: Eduardo Dagnino y Julio Chaná.

ESTRUCTURACION DE SERVICIOS DE HACIENDA Y AGRICULTURA.— Partido Liberal: Fernando Elizalde y Patricio Barros; Partido Radical: Hernán Leigh, Edwin Lathrop y Enrique Gómez Correa, y Partido Conservador: Ricardo Walker y Javier López Ureta.

OBREROS DE MARIA ELENA REPUDIARON LA HUELGA

No hubo acuerdo de los obreros de la Oficina Salitrera "María Elena", de Antofagasta, para ir a la huelga, dentro de la votación realizada recientemente en ese centro de trabajo con motivo del conflicto colectivo que esos trabajadores tienen con la Compañía Anglo-Lautaro a causa de un pliego de peticiones.

La enorme abstención de los obreros de "María Elena", de Coya Sur y Vergara, que pertenecen al Sindicato, en señal de repudio a la huelga, determinó que los partidarios del movimiento no lograran reunir los dos tercios de los votantes, como lo exige la ley, y que la huelga resultara así rechazada.

Este resultado, según noticias recibidas desde "María Elena", ha producido una verdadera conmoción en las directivas sindicales, que aún no se reponen de la sorpresa recibida, ya que daban por descontada la aprobación de la huelga por aplastante mayoría.

PORMENORES DE LA VOTACION

De conformidad con las informaciones recibidas, participaron sólo 1.958 obreros en la votación, de un total de 3.511 afiliados al Sindicato Industrial de "María Elena", cifra que es muy inferior a los dos tercios. El artículo 627 del Código del Trabajo establece que la huelga debe ser acordada en votación secreta, con la concurrencia de las dos terceras partes de los miembros del Sindicato, a lo menos.

En el caso de "María Elena", de los 1.958 participantes, solo 1.838 votaron a favor de la huelga, registrándose 87 sufragios en contra y diversos votos en blanco y nulos.

RESULTADO EN "PEDRO DE VALDIVIA"

En la Oficina Salitrera "Pedro de Valdivia", vecina a "María Elena" y también en conflicto legal con la empresa, la votación resultó favorable a la huelga, ya que votó el 71 por ciento de los obreros miembros del Sindicato y la mayoría la aceptó.

En este caso, también la abstención de los trabajadores fue apreciable, ya que cerca del 30 por ciento de los obreros no concurrió a la votación, porcentaje que equivale a cerca de mil operarios.

Ayer HOY y Mañana

Campeonas de básquetbol con el Intendente

Mañana serán recibidas por el Intendente-Alcalde de Santiago las campeonas de básquetbol de Chile, pertenecientes a la selección Santiago, a quienes acompañará la directiva de ese deporte. Le agradecerán la cooperación municipal a la realización del reciente torneo nacional.

Alumnos de periodismo tomaron la escuela

Los alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile aprobaron ayer a mediodía un voto de cuatro puntos de carácter gremial, y procedieron a tomarse el local indefinidamente.

Conferencia de prensa, delegación de P. Arenas

Una delegación presidida por el Alcalde de Punta Arenas, Emilio Salles, ofrecerá hoy una conferencia de prensa, a las 19 horas, en el Círculo de Periodistas para informar sobre diversos problemas que han venido a presentar a los Poderes Públicos.

Sesión del Rotary Club de Santiago

Hoy, a las 12.45 horas, en el 4.o piso del Club de la Unión, se efectuará la sesión-almuerzo del Rotary Club de Santiago, en la cual el Director del SNS dictará una charla sobre "Educación Sanitaria".

Regresó Subsecretario de Justicia

Ayer informó de su participación en el Congreso sobre Habeas Corpus realizado en México del 15 al 28 de agosto, el Subsecretario de Justicia, Jaime del Valle. Estas sesiones fueron organizadas por la NU y contaron con la asistencia de representantes de las tres Américas y observadores de Francia e Inglaterra.

Vacunas contra difteria

Ayer informó el Departamento de Epidemiología del SNS que de un total de 225 mil segundas dosis fijadas, se han colocado 200 mil vacunas contra la difteria. Se recomienda la vacunación antidiftérica de los menores entre 3 meses y 15 años de edad, ya que se han comprobado casos en la población infantil que sólo lleva aplicada una dosis. Esta vacuna es obligatoria para los escolares.

Brasil conmemora aniversario con valioso obsequio a U. de Chile

Los acontecimientos políticos que son de dominio público, que han venido preocupando al pueblo brasileño, harán que el 139.o aniversario patrio del Brasil, sea celebrado este año, con un programa más restringido, sin que por ello signifique restar en modo alguno, el interés cívico por asociarse Chile a la fecha del país hermano.

A las 19 horas de ayer se hizo entrega a la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, una valiosa colección de libros jurídicos brasileños, y un busto del gran jurista Ruy Barbosa, obsequio de la División Cultural de Itamaraty a la Facultad. Asistieron a la ceremonia el Embajador del Brasil, Fernando Ramos de Alencar; el personal de esa Embajada, y el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la U. de Chile.

Un acto solemne se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, preparado por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura. Se iniciará con los himnos patrios de Chile y Brasil, y el coro de la Universidad Técnica, dirigido por Mario Baeza, actuará en esta ocasión. La distinguida concertista Margarita Laszloffy, y el pianista José María Larrahona ejecutarán un concierto de piano para completar el programa.

El Instituto invita a este acto a los socios y amigos del Brasil y a la colonia residente en Santiago a este homenaje.

Divulgación de los valores de Oriente



Cuatro profesores extranjeros, invitados especialmente a la Escuela de Primavera de la Universidad de Chile, se reunieron ayer con los periodistas, en el Hotel Crillon, para dar a conocer los temas en que intervendrán y sus impresiones sobre el significado de esta jornada que, auspiciada por UNESCO y la U., girará en torno a Oriente y su cultura. Luis Campodónico, uruguayo; Osvaldo Svanascini, argentino; Roger Arnaldez, francés, y Francisco Walker Linares, miembro del Comité Oriente-Occidente, estuvieron de acuerdo en que la idea de esta Escuela de Primavera constituye el primer paso en América Latina para cursos de acercamiento cultural efectivos entre ambas áreas geográficas y manifestaron que en países como Japón y China, existe la creencia de que un contacto permanente con Occidente puede venir más de América que de Europa. Francisco Walker informó que próximamente se creará un Instituto de Estudios Orientales, que tendrá carácter de interamericano. Svanascini, por su parte, adelantó que el Presidente Frondizi irá a India, Japón, Thailandia y Filipinas, dentro de este plan de acercamiento, y que ese país prepara un libro sobre "Pensamiento y Cultura de Oriente". Finalmente, dijeron que UNESCO está invirtiendo dinero en todo el mundo con este fin de divulgación y de crear un puente cultural. Solamente en esta Escuela ha aportado la suma de ocho mil dólares y maneja una serie de planes en cada país, tendientes a superar la barrera que separa al mundo en dos bloques

Medidas de higiene y salud toma el SNS en la Población San Rafael

A familias trasladadas de Santa Adriana se les instalan letrinas y se hace vacunación antitífica de los pobladores.— Atención médica la proporciona el Consultorio La Granja del SNS, especialmente habilitado

Un programa especial de atención para los pobladores de San Rafael, que han sido trasladados de los terrenos de la CORVI de Santa Adriana, ha dispuesto la V Zona de Salud.

Para evitar las enfermedades se aplicará en forma masiva la vacunación antitífica obligatoria y la vacunación antidiftérica y anticoqueluche, para los niños menores hasta los 15 años, cuya labor se realiza con la cooperación de tres practicantes del Ejército.

SANIDAD AMBIENTAL

Para resguardar la higiene ambiental, fueron trasladadas las letrinas sanitarias, desde su ubicación provisoria en Santa Adriana, a los nuevos terrenos de San Rafael, en el paradero 35 de Santa Rosa. Además, la Oficina de Talleres Sanitarios de la V Zona del SNS, dará amplias facilidades a los pobladores que desean instalar otras letrinas individuales.

Por otra parte, mientras entran en funcionamiento los pilones instalados por la Empresa de Agua Potable, la distribución de agua se está efectuando en camiones estanques de la Municipalidad de San Miguel y del Ejército, y la recolección de basuras se hace por la Municipalidad de La Granja.

ATENCION MEDICA

Para la atención médica de las familias que han llegado a San Rafael, se ha habilitado el Consultorio de La Granja, dependiente del Area Sur de la V Zona de Salud del SNS.

DIJO STAHL, PRESIDENTE INTERN ACIONAL:

Leones dispuestos a una cooperación en gran escala a Alianza para el Progreso

"Los Leones, organismo dedicado por entero a la tarea de servir desinteresadamente a aliviar la suerte de los seres humanos y procurar el acercamiento y la fraternidad entre todos los pueblos de la tierra, nació en 1913. Fue su inspirador un industrial de Chicago, —Melvin Jones—, y a la primera reunión apenas acudieron cuatro personas. Hoy la institución tiene 630 mil personas, agrupadas en 16 mil clubes, que se reparten en 103 países del mundo, y cada una de ellas trata de superarse más y más en esta verdadera religión de servir, que es el único y exclusivo objetivo de nuestra existencia. Yo mismo, que ingresé en 1949, pensando que el Leonismo me iba a robar buena parte de mis horas de descanso, ahora me desespero de no tener más tiempo al día para servir una causa tan justa y tan hermosa".

Con estas palabras explicó los fines superiores de la entidad que dirige a través de todo el mundo el sueco Per Gustav Stahl, presidente Internacional de los Clubes de Leones, que hace una jira de buena voluntad por Asia y América, en el curso de una conferencia de prensa ofrecida en el Salón Inglés del Hotel "Carrera". Actuó como traductor René Rijau. Junto a Stahl estaba Humberto Valenzuela, Past President de la institución, de quien nuestro distinguido visitante dijo "que había dejado una entrañable huella de afecto en todos los Leones del mundo". También anotamos entre los numerosos asistentes al Gobernador del Distrito Central, Pedro O'Ryan.

—¿Han tenido dificultades ustedes para instalar sus clubes en los países regidos por dictaduras?

—"En América, ninguna. Como no intervenimos en política, no hallamos oposición."

—¿Y en los países comprendidos dentro de la Cortina de Hierro?

—"Allí no nos dejan actuar. Tal es el caso de los Clubes de Leones de la China, que el Gobierno obligó a cerrar. Espero que esta situación cese algún día para reiniciar inmediatamente allí nuestra labor humanitaria."

Una visita de cortesía, hizo al Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, el Presidente de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, Per Stahl, quien se encuentra en Chile en visita oficial. Per Stahl agradeció al Canciller, la condecoración que le otorgó el Gobierno de Chile, con ocasión de la ayuda prestada a nuestro país a raíz de los sismos del año pasado. En el grabado, durante la audiencia realizada en el Salón Rojo de la Cancillería, el señor Stahl, saluda al Ministro Martínez.

—Como usted asistió a una sesión de nuestro Senado cuando hablaba el señor Salomón Corbalán, ¿qué impresión se formó de la libertad de expresión en Chile?

—"Optima, pese a lo breve de mi visita. Tanto por esa reunión como por una revisión a la prensa nacional, llego a la conclusión de que hay una gran semejanza entre la democracia sueca y la chilena."

—Usted ha definido la labor social de los Leones como una verdadera "Frontera contra el Hambre". ¿Cree usted que la ayuda esporádica puede aliviar realmente la situación de los pueblos subdesarrollados? ¿No sería preferible la colaboración conjunta de los Leones a grandes planes internacionales, como —por ejemplo— la Alianza para el Progreso del Presidente Kennedy?

—"Muy interesante la pregunta y respondo a ella diciendo que ya se ha formado un departamento que investigará especialmente la posibilidad de que los Leones podamos cooperar en forma más funcional a esas iniciativas. Aún no hemos encontrado aún las fórmulas definitivas, pero pueden estar seguros ustedes de que nos preocupamos seriamente del problema."

—¿Por qué los Leones no cooperan también al fomento de las artes y las bellas letras en países de tanto potencial espiritual como son los hispanoamericanos?

—"Nosotros hacemos mucha labor en favor de la cultura en el mundo. Sin embargo, tomo nota de esta interesante sugerencia."

—¿No cree usted que uno de los medios de cooperar al mayor entendimiento entre los pueblos sería ayudar a las literaturas de los países de idiomas poco expandidos a una circulación más universal, mediante traducciones escogidas al inglés y al francés, en tirajes adecuados al mercado mundial?

—"Es una sugerencia que también me parece muy digna de estudio, y subrayó que lejos de nuestro espíritu ha estado el subestimar los valores espirituales en el progreso de las naciones."

ES LA MITAD DE CREDITO DE USA:

Distribuidos 54 millones de dólares para zona damnificada

En principio fueron aprobadas las inversiones de los US$ 54 millones, que corresponden al crédito de US$ 100 millones otorgado por Estados Unidos para la reconstrucción de la zona sur.

Las conversaciones se iniciaron ayer en el despacho del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Concurrieron a las dos sesiones Edward Morris, H. Smith y L. Speler, en representación del Punto Cuarto; el Director General de los Ferrocarriles del Estado; el Gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales; el Director General del SNS y los Directores de las diversas reparticiones del Ministerio de Obras Públicas.

La distribución de los fondos se acordó de la siguiente manera (las cifras están en escudos): 13 millones para la Dirección de Vialidad, destinados a la construcción de caminos; 14 millones a la CORVI, 9 millones a la CORFO, para que provea a la reconstrucción de las instalaciones agrícolas; 5 millones a la misma entidad, para que ayude a las industrias; 2,3 millones para obras de agua potable y alcantarillado, 1,7 millones a la Dirección de Arquitectura, 1,7 millones para puentes, 4 millones para obras ferroviarias, 2,5 millones en reconstrucción de escuelas y 1 millón para hospitales y otros rubros que comprenden a la Fundación de Viviendas, CONFIN y la Empresa de Comercio Agrícola.

Hoy proseguirán las reuniones, que finalizarán el jueves en la tarde con la elaboración de un informe.

SANCIONES POR INFRINGIR LEY DE ARRIENDOS

El Séptimo Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago condenó a una multa de diez sueldos vitales mensuales a la Mutualidad de Carabineros por alzar los cánones de arriendo en la población "El Guanaco", contraviniendo las disposiciones de la ley 13.934, sobre congelación de rentas de arrendamiento. La infracción se registró durante un período de catorce meses, hasta el 31 de marzo de 1961.

La denuncia fue presentada por el Director de Industria y Comercio, Bjorn Koch, y la sentencia del juez Guido Aubert, consideró que se había infringido la ley en referencia, por cuanto las rentas de arriendo quedaron congeladas en su monto vigente al 31 de diciembre de 1960. Las multas serán a beneficio de la CORVI.

Nuevos pabellones inauguró Escuela de Enfermería del SNS en aniversario

Doctor Gustavo Fricke anunció la pronta construcción de nuevo edificio para el plantel

"Espero que pronto podamos contar con los recursos para una nueva Escuela de Enfermería como el país y ustedes se merecen", dijo el doctor Gustavo Fricke Schencke, Director del SNS, al usar de la palabra durante la inauguración de los nuevos pabellones de la Escuela de Enfermería de ese organismo, ubicada en Amazonas 616. Este acto fue el principal, realizado ayer, con motivo de la celebración del 42.o aniversario del plantel.

Más adelante, el doctor Fricke destacó la importancia de la enfermera y les hizo llegar su admiración, respeto y cariño, por la abnegada labor que desempeñan en favor de la sociedad.

Agradeció las palabras del doctor Fricke la directora del establecimiento, señora Eugenia Gaete Mella, quien manifestó que ojalá que para el próximo aniversario les correspondiera cortar las cintas de inauguración del nuevo edificio de la Escuela.

PROGRAMA.— El programa de celebración del 42.o aniversario de la fundación de la Escuela de Enfermería del Servicio Nacional de Salud de Santiago, se inició a las 8 horas, con una misa oficiada en la capilla del Hospital Manuel Arriarán; el izamiento de la bandera en el local de la Escuela; actividades deportivas y un almuerzo de camaradería, e inauguración de la Exposición Fotográfica, la cual fue visitada por varios colegios del sector en la mañana.

En la tarde, los actos correspondieron a la inauguración de los nuevos pabellones y un coctel ofrecido a las autoridades, entre las cuales asistieron, ademas del doctor Fricke, el Jefe del Departamento Técnico del SNS, doctor Alfredo Leonardo Bravo; el doctor Conrado Ristori, el Jefe de la UNICEF, Aníbal Valdés, Doris Krebs y Mary X. Rogan, directoras de la Comisión que estudia los recursos y necesidades de la Enfermería en Chile; y Gladys Peake, JeJfe de Enfermería del SNS, numerosas ex alumnas e invitados especiales.

Al iniciarse el coctel, las alumnas del plantel apagaron las 42 velitas de la torta de cumpleaños.

Con motivo del 42.o aniversario de la Escuela de Enfermería del SNS de Santiago, la dirección del establecimiento recibió numerosos canastillos de flores; telegramas y cartas de adhesión a la fecha, de parte de ex alumnas, asociaciones de enfermeras y escuelas congéneres.



COCTEL DE ANIVERSARIO.— En el local de la Escuela de Enfermeras del SNS de Santiago, la Dirección ofreció un coctel a las autoridades e invitados especiales ayer con motivo del 42.o aniversario. EN EL GRABADO aparecen durante este acto, de izquierda a derecha: el Dr. Leonardo Bravo, Eugenia Gaete, directora de la Escuela, y Gustavo Fricke, Director del SNS.

HORA DEL CIERRE.—

Colo Colo 62 - Audax 59

Difícil y apremiante triunfo logró anoche en el Gimnasio Nataniel el equipo superior de básquetbol de Colo Colo ante Audax Italiano, aventajándolo sólo en los cinco minutos finales por 62 a 59. Sorprendente fue la actuación del quinteto itálico que no dio tregua en ningún instante al poderoso equipo albo. Antes del match, se confiaba en un cómodo triunfo de Colo Colo, pero en la cancha sucedió todo lo contrario y fue el favorito el que tuvo que extremar sus recursos para no salir derrotado. Figuras notables en Audax, fueron Pino y Bruges, incansables, mantuvieron en jaque constante a la defensa blanca. En casi todo el partido Audax mantuvo la delantera en las cifras y sólo aflojó al final cuando perdió a varios titulares.

En el preliminar, también en cotejo grato y equilibrado, Dávila Baeza superó a Famae por 56 a 51. Levemente superior el equipo campeón del Ascenso, mereció los honores y fue buen triunfador.

EN LA MONEDA.-

"AGREEMENT" PARA NUEVO EMBAJADOR DE EE.

El catedrático Charles Woolsey Cole, representará en Chile al Gobierno de Washington

Chile concedió "agreement" para la designación de Charles Woolsey Cole como Embajador de Estados Unidos ante la Moneda. La información fue proporcionada por el Canciller, Carlos Martínez Sotomayor, quien destacó el agrado con que se otorgó el beneplácito para tal designación en atención a la personalidad del nuevo Embajador Charles Woolsey Cole, tiene 55 años. Nació en Montclaire, New Jersey. Obtuvo el grado de Master of Arts en Amherst College, establecimiento del que llegó a ser profesor y luego Director. También se tituló allí de Doctor en Filosofía. Ha sido catedrático en varias universidades y ha desempeñado cargos de responsabilidad en el Gobierno. Hasta 1960 fue Vicepresidente de la Fundación Rockefeller y es autor de varias obras de su especialidad, de economía e historia.

Estudian aspectos de proyecto de reajuste en Interior



Interior, con

Para considerar algunos artículos del proyecto de reajuste de remuneraciones se efectuó una prolongada reunión en el despacho del Ministro del Interior, con asistencia de Secretarios de Estado y dirigentes de los tres partidos de Gobierno. Estuvieron presentes, además del Dr. del Río, sus colegas de Agricultura, Orlando Sandoval; Tierras, Julio Philippi; Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor; el presidente del Banco Central, Eduardo Figueroa, Raúl Rettig, Jaime Tormo y Raúl Morales Adriazola, por el Partido Radical; Héctor Correa, presidente del Partido Conservador, y Ladislao Errázuriz, jefe liberal.

NUEVA AYUDA DE SUIZA PARA EL SUR

Un cheque por 155 millones de pesos, para ayudar a la reconstrucción del sur entregó ayer al Ministro del Interior, el Embajador de Suiza, Sven Stiner. El Ministro Del Río, al agradecer la nueva ayuda suiza para las provincias del sur, anunció que será destinada preferentemente a la construcción de escuelas en la zona afectada por los maremotos.

No habrá actos sociales en conferencia de Alessandri y Frondizi

El programa de la entrevista de los Presidentes Alessandri y Frondizi no consulta actos sociales ni ceremonias y su temario se re... rá a dos o tres p... cos, a fin de pe... los mandatarios pu... versar con el máxi... cilidades y en fo... tosa. Ambos Jefes de... do viajarán el s... automóvil al Palacio... rro Castillo, donde... en compañía de... tros. Al almuerzo... cerá el domingo el... te Alessandri al... argentino asistirán... te los integrantes... delegaciones y los... serán los invitados... mida de retribu... ofrecerá en la noche... sidente Frondizi. Por... parte, los periodistas... brirán las informa... la conferencia of... sábado una comida... restaurante "El C... sus colegas extranjeros... concurran.

Asignación de Zona para funcionarios de Ñuble



La ... de los ... narios ... cos de ... en la ... bución de ... dos para ... pago de ... nación de ... na solicitó ... Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, diputado por Chillán, ... Flores Castelli.

Función de bibliotecas analizada en mesa redonda



LA PROMOCION de un sistema planificado de bibliotecas es indispensable para el progreso económico, industrial, cultural y científico de un país, y es necesario crear una conciencia nacional sobre esta interrelación fundamental, según las conclusiones de la mesa redonda sobre bibliotecas realizada ayer como parte del programa de las Segundas Jornadas Bibliotecarias Chilenas. También hubo acuerdo en que "la biblioteca debe ir en busca del lector", creándose bibliotecas de barrios, escuelas, liceos y circulantes en las zonas rurales. Se establecio, además, que, sin desconocer la importancia del aporte particular, es al Estado a quien corresponde otorgar los recursos nece... para crear un sistema bibliotecario chi... EN EL GRABADO, durante la mesa re... da organizada por la Asociación de Bi... tecarios Profesionales de Chile, hace ... exposición Luis Merino Reyes. Lo escu... de izquierda a derecha: Dr. Jorge Mar... Restat, catedrático de la Escuela de Me... cina de la Universidad de Chile; el pe... dista Luis Hernández Parker, Julio ... Cáceres, Secretario del Comité Docente ... la Universidad Técnica del Estado, y el ... dactor de "El Mercurio" Rafael Ca... Méndez.

educación

ESCUELA DE PRIMAVERA.— Dos conferencias de asistencia libre ha programado la Escuela de Primavera, para hoy, "Comunas populares chinas" y "Rabindranath Tagore" se desarrollarán a las 8.30 horas, la primera, y a las 19, la segunda, en la Escuela de Derecho y Sala Valentín Letelier, respectivamente. Estarán a cargo de los profesores Clodomiro Almeyda y Nicolás Altuchow.

Los cursos de hoy consultan los siguientes temas: "Historia de la China", de 12 a 13 horas, por Olga Poblete; "Comunidad cultural indoeuropea, a través de la documentación lingüística", por Ippólito Galante, a la misma hora; "Sociedad y Educación en la India", por Ricardo Krebs, de 17 a 18 horas; "Filosofía en Oriente", por Marco Antonio Allendes, de 17 a 18 horas; "Espíritu y estilo en las culturas", por Luis Campodónico, de 18 a 19 horas; "Cultura árabe", por Roger Arnaldez, de 18 a 19 horas, y "Los fundamentos político-sociales de la profecía hebrea", a cargo de Mendel Tenembaum, de 19 a 20 horas. Todas estas clases se dictan en la Escuela de Derecho.

CITACION DE APODERADOS.— Los Centros de Padres de diferentes planteles educacionales citan a dirigentes de todos los establecimientos a una reunión para mañana, en el Instituto Nacional, a las 19 horas. Se tratará la forma de tomar medidas sobre la huelga del profesorado.

El Liceo N.o 2 de Niñas, por su parte, hace un llamado a nombre del Centro de Alumnas, para reintegrarse a clases.

ENTREGA DE LIBROS.— La Embajada de Brasil hizo entrega ayer a la Biblioteca de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile de una colección de libros jurídicos brasileños. Se inauguró también un busto del catedrático Rui Barbosa.

LOS APODERADOS ANALIZAN HUELGA DE PROFESORES

Los dirigentes de Centros de Padres y Apoderados de diversos establecimientos educacionales, se reunirán mañana, a las 19 horas, en e lsalón de actos del Instituto Nacional para cambiar ideas tendientes a la solución de la huelga del magisterio.

Esta iniciativa de los directorios de los centros aludidos, surgió ante el grave problema que significa la pérdida de clases de los estudiantes, casi a fines del presente año escolar.

El 11 de este mes deben quedar terminadas listas de productos para la Zona de Libre Comercio

Hasta el 11 del presente mes se ha postergado la en... trega de las listas de productos para los cuales nuestro p... otorgará concesiones a las demás naciones firmantes de ... Zona de Libre Comercio. Esta resolución se tomó en la r... unión efectuada ayer por la Comisión Nacional Consultiva ... la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que ... presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Ca... Martínez Sotomayor.

Asimismo aprobó la creación de un Comité Asesor ... esta Comisión, formado por los señores Guillermo Feliú ... la SFF; César Sepúlveda, de la SNA; Luis Escobar Ur... de la Cámara Central de Comercio, y Jerónimo Pérez, de ... Sociedad Nacional de Minería.

También se resolvió crear comités de Estudios de Or... para el análisis de los productos que componen la lista ... ofertas. Dichos comités serán los siguientes: Agrícola, M... ro, Industrial y de Origen.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Asumió ayer nuevo Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción

En la tarde de ayer asumió la Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción, Fernando Ríos Idé. Le hizo entrega del cargo, informándole de los problemas pendientes su antecesor, Alfredo Vicuña.

Inmediatamente después pasaron a saludarlo los ... de los Diversos Departamentos y Servicios dependientes ... esa Subsecretaría.

El señor Ríos Ide recibió posteriomrente a la prensa ... manifestando que por el momento no podía suministrar ... formaciones pero que lo haría en el día de hoy o posible... mente mañana. Daría cuenta, en primer lugar, de los pro... blemas más agudos e inmediatos que requieren solución ... luego de las tareas que se deben realizar a largo plazo, ... pecialmente en relación con la política de desarrollo reg... nal que llevará a cabo el Ministerio.

Evitarán alza de la carne

El Comité de Defensa del Consumidor se ha dirigido a las autoridades para solicitarles una acción inmediata que ponga término al alza en los precios de la carne, que ha venido registrándose en los últimos días.

Junto con otras medidas ... se ha propuesto la traída ... carne faenada por vía ... para normalizar el abaste... miento y los precios.

Fiscalización de precios

Bjorn Koch, Director de Industria y Comercio, informó que comisiones de funcionarios continúan con la labor de fiscalización de los precios de artículos esenciales, que se encuentran estabilizados desde el 20 de mayo de 1960.

Estos precios deben ser mantenidos sin alteraciones ... la fiscalización que ahora se efectúa, tiende a evitar que al... gunos comerciantes inescrupulosos alteren los precios ... entrar en vigencia la ley de reajustes que se discute en el Congreso.

Finalmente manifestó que los precios oficiales del pan serán mantenidos en $ 175 el kilo, en el mesón de la panadería.

Nuevo servicio de locomoción

La Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía autorizó a don Orlando Galleguillos para establecer un servicio de locomoción colectiva de pasajeros ... entre Antofagasta — ... — Antofagasta.

Unánime repudio municipal ante injurias contra el regidor Lois

Por unanimidad, la Municipalidad de Santiago aprobó [illegible] un voto de solidaridad, respaldo y protesta ante la falsa e injuriosa información publicada por el vespertino "Ultima Hora" contra el regidor radical Voltaire Lois, a quien atribuye participación en un supuesto negociado.

Durante el debate hicieron uso de la palabra el regidor Lois, quien emplazó al diario a probar una sola de las afirmaciones que contiene la crónica difamatoria y anunció una querella criminal contra el mencionado rotativo; el regidor liberal, Mario Ascuí, protestó en nombre de su partido y doña Margarita del Solar, por los conservadores.


VOLTAIRE LOIS

Finalmente, se redactó y aprobó el siguiente acuerdo:

Frente a los ataques injustificados de prensa de que ha sido víctima el Honorable Regidor, don Voltaire Lois Perales, por el hecho de ganar honradamente honorarios como profesional.

LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD ACUERDA:

Solidarizar ampliamente con las expresiones del Honorable Regidor señor Lois, por las que ha formulado su más enérgica protesta por el hecho de haber sido víctima de injustificados ataques del diario "Ultima Hora", del 31 de agosto, relacionados con el ejercicio de su profesión de abogado, ya que el hecho de haber percibido un honorario de E° 285, mensuales por 7 meses, con un total de E° 1.995, es una cantidad que puede estimarse reducida en relación con el trabajo desarrollado tanto más si se considera que las funciones de Regidor son estrictamente ad-honorem, lo que obliga a los Regidores a ejercer sus actividades particulares o profesionales.

Instituciones de toda índole se suman a llamado de madres

Cruzada en favor de la paz mundial

Enorme repercusión ha tenido en nuestro país el "Llamado a las Madres del Mundo" que, sin diferencias políticas, formula una solicitud universal en favor de la paz en los críticos momentos que vive la humanidad.

El llamado, basado en una iniciativa de la abogado, señora María Urrutia Peña, ha recibido adhesiones de organizaciones católicas, parlamentarias comunistas, profesionales y diversas personalidades. El texto de esta cruzada, auspiciada por la Organización de Entidades No Gubernamentales pro Naciones Unidas, es el siguiente:

LLAMADO

MADRES DEL MUNDO:

En el corazón de cada madre vibra en estos momentos un grito de rebelión contra la guerra. La sentimos avecinarse y nadie se atreve a expresar esta angustia. Queda como un contenido sollozo, silenciado por causa ignota.

Saben las mujeres lo que es la guerra: saben que es el exterminio colectivo de seres humanos. La aniquilación de ciudades y pueblos, el retroceso de la civilización. Saben que en ciertas épocas de la historia emergen seres cegados por la ambición de la hegemonía universal. La vida del hombre es sacrificada entonces en aras de la causa sin causa y bajo el pretexto de una sublime defensa de la Patria. CON LA TOLERANCIA DE TODAS LAS MUJERES, ESTE ESTADO DE COSAS HA PROSPERADO EN EL MUNDO.

Jamás la mujer se ha levantado como madre para defender su derecho natural y el derecho a la vida de sus hijos, que bajo ninguna ley humana y bajo ningún pretexto, puede ser violado. Tal vez se justificaba esta actitud pasiva en las mujeres del pasado. No se justifica en la época actual, en que han alcanzado un nivel más alto en la vida ciudadana. Muchos países reciben ya el fruto permanente de su colaboración en todas las actividades nacionales.

Las mujeres saben que los hombres aman la vida pacífica, su hogar, la familia. Saben también, que a ellos les está vedado rebelarse contra la ley universal que los llama sobre las armas. Saben que al negarse, ellos incurren en el delito de deserción desde un aspecto legal y que socialmente, significa ser calificados de cobardes, aunque íntimamente repudien la guerra. Ningún interés puede tener el hombre en matar un ser desconocido, hermano suyo que, como él, seguramente, ama, vibra, sufre y anhela.

Nos encontramos al borde del estallido de una tercera conflagración universal. Todos sabemos que esto significa el exterminio de la humanidad toda. La causa inmediata podría ser el poblema de Berlín o cualquiera otra. Preguntamos: ¿Es permisible que ante estos graves acontecimientos, las mujeres permanezcamos indiferentes? NO. La MUJER-MADRE debe erguirse altiva y proclamar lo que es simple y puro:

Las naciones grandes y pequeñas deben ser soberanas.

Cada pueblo tiene el derecho a elegir su sistema de gobierno.

Alcece la humanidad contra todo aquél que viole el derecho a la vida y a la libertad.

Alcense las madres del mundo entero para proclamar el derecho a la felicidad, que es: Paz sobre la Tierra para los hombres de buena voluntad.

Y que este puente de paz se tienda entre Oriente y Occidente.

Marx dijo: "Unanse, proletarios del mundo". Digamos las mujeres de todas las naciones: **"Unámonos"** por sobre las diferencias ideológicas y bajo el símbolo universal del más puro y grande de los sentimientos del mundo: el de madres.

Indira Pandit Nehru, Nina Khrushcheva, Jacqueline Kennedy, Eleanor Roosevelt, Isabel de Inglaterra. Madres, mujeres, esposas, novias, hermanas, que colaboran junto a los hombres que rigen el destino de los pueblos: unamos nuestras voces en un solo llamado de paz. Estrechemos nuestras manos en un mismo gesto universal de fraternidad. Emprendamos la conquista de estos ideales:

Armonía entre Oriente y Occidente. Autodeterminación de los pueblos. Desarme mundial.

Conferencias internacionales entre potencias al nivel de los Derechos Humanos.

Revisión de los textos de historia; supresión de todo aquello que lesione el sentimiento pacifista de la Humanidad.

Que se orienten las mentalidades de las generaciones futuras hacia el conocimiento de la vida de los pensadores, de los sabios, de los científicos, que calladamente laboran por encontrar los medios de prolongar la vida, de conciliar las ideas, de despertar el amor por la Humanidad.

Pongamos definitivamente la ciencia al servicio de la vida, y no al servicio de la muerte.

Madres del mundo: fórmense en legiones.

Enciendan las antorchas de "Paz, Amor y Alegría para la Humanidad" y llévenlas a través de la Tierra.

LISTA DE INSTITUCIONES Y PERSONAS ADHERIDAS QUE HAN FIRMADO EL LLAMADO A LAS MUJERES DEL MUNDO, HASTA HOY:

Organización Chilena de Entidades No Gubernamentales Pro Naciones Unidas, "ORNU", fer de Del Río; Acción de Mujeres Independientes de América, presidenta, Sra. Mimí Brieba de Aldunate; Acción Nacional de Mujeres de Chile, presidenta, Sra. María Urrutia Peña; Consejo Nacional de Mujeres, filial del Consejo Internacional, presidenta, Sra. Elena Oliveira de Castro; Comisión Interamericana de Mujeres, presidenta, Sra. Patricia Morgan; Unión de Mujeres Americanas, vicepresidenta, Sra. Inés Oliveira de Núñez; Asociación de Mujeres de la Acción Católica de Chile, presidenta, Sra. Clemencia Unzueta de Cruz; Asociación Cristiana Femenina, presidenta, Sra. Arinda Carvajal; Movimiento Familiar Cristiano, presidenta, Sra. María Echenique de Valdés; Agrupación Médica Femenina, presidenta, doctora Juana Díaz Muñoz; Agrupación Odontológica Femenina, presidenta, Dra. Georgina Pacheco Hormazábal; Club de Leones de Chile, Sección Femenina, presidenta, Sra. Rosa Pimentel de Sanhueza; Acción Católica Rural Femenina, presidenta, Sra. Juana Carrasco Flores; Unión de Mujeres de Chile, presidenta, Lya Lafaye; Juventud Obrera Católica Femenina, presidenta, Sra. Gabriela Videla G.; Federación de Obreras del Cuero y del Calzado, presidenta, Sra. Rosario Huerta.

Parlamentarias del Congreso Nacional, Diputadas señoras Julieta Campusano, comunista; Inés Enríquez, radical; Graciela Lacoste, demócratacristiana; Ana Rodríguez, demócratacristiana; Ana Eugenia Ugalde, radical.

LLAMADO A LAS CHILENAS

La Organización Chilena de Entidades No Gubernamentales Pro Naciones Unidas, "ORNU", nos encarga avisar a las mujeres chilenas que las adhesiones se reciben en su oficina de Monjitas 689, departamento 46, fono 392887. Las de provincia pueden hacerlo a Casilla 4001, Santiago.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Bien Dicho



—¡Al pirata! ¡Al pirata!

TRIBUNA LIBRE:

¿Efectos de la pobreza?

Un lector de LA NACION ha escrito la siguiente carta, apoyando los puntos de vista expuestos en una edición anterior por don Oscar Araya Figueroa, quien comentaba favorablemente los efectos de la política económica del Presidente Alessandri. El texto de esta nueva comunicación es el siguiente:

Señor Director:

Al leer la interesante carta enviada por el obrero señor Oscar C. Araya Figueroa, de Coquimbo, no he podido dejar de escribirle esta carta, con el fin de felicitar al señor Araya, aunque no me corresponde. Este señor ha tenido la valentía de hacer público su pensamiento, y en esa carta sabe interpretar muy bien el sentir de muchos chilenos. Claro está que hay trabajadores que no saben administrar sus entradas y se quejan "de la pobreza".

Es lamentable ver jóvenes semiinconscientes por el efecto del licor. Vi, con horror, en este pueblo, cinco borrachos durmiendo, en tres cuadras. De esto no se puede culpar a la ignorancia, porque conozco industriales que han quedado en la ruina por el trago y el juego y personas de cuyos estudios no se puede dudar, por el cargo que desempeñan, y que dan escándalos mayúsculos por la "matonería" que adquieren con el alcohol.

Pero también conozco obreros analfabetos que han logrado una buena situación económica. Entonces, ¿quiénes son los que se quejan de la pobreza? Felicitaciones, don Oscar Araya. Lo saluda atte..

JUAN SANCHEZ C.,
carnet 2398351, Santiago;
Independencia 661,
San Francisco de Mostazal.

Una biblioteca más

La controversia —si así debiera definírsela—, que recientemente tuvo el Director General de Bibliotecas, Guillermo Feliú Cruz, en relación con las medidas que debió adoptar para la debida preservación de los libros o colecciones de la Biblioteca Nacional, ha empezado a dar sus frutos.

Primero fueron acuerdos para obtener la colaboración de las Municipalidades, con el objeto de fundar recintos dentro del radio de ellas, que diversificando el material de cultura que significan las bibliotecas, permitieran que el gran público reciba sus beneficios. Fue una iniciativa que es de esperar que se concrete, con la colaboración ya reiterada de la Biblioteca Nacional, y como es el propósito del Director. Ya diversos países, tanto europeos como sudamericanos, entre ellos Brasil, le han dado las proyecciones que tiene a la creación de las bibliotecas populares o municipales, según sea su organización edilicia o administrativa. Pero siempre sobre bases sólidas que responden a la importancia que tiene en el progreso nacional.

Ahora se están gestionando iniciativas particulares, como la de organizar bibliotecas en varios puntos de la capital, y en recintos apropiados, como establecimientos escolares, a los que tendrán acceso no sólo sus alumnos, sino también todos quienes quieran consultar sus contenidos. En tal sentido, se están salvando algunas dificultades de criterio más que nada, que darán amplio respaldo al libre acceso a tan útil fuente de información, para quienes la busquen, y que cada día será de mayor volumen.

Así hemos asistido hace pocos días a una charla que se dio en el Liceo de Niñas N.o 11, sobre la creación de la Biblioteca "Amanda Labarca", que contará con el valioso auspicio de la prestigiosa educadora, y que quedará instalada justamente en esas aulas. La cooperación suya, que comprendió de inmediato los móviles que le darán vida, y de entidades como la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, además del Ministerio de Educación, tienen lista ya una sala del Liceo en Avenida Macul, que sus inteligentes animadoras creen poder abrir al público en poco tiempo más. Sólo falta la debida catalogación de las obras recibidas o adquiridas, para que una biblioteca más —vale decir un foco más de cultura— se encienda en el país.

De lo que se deduce que la discusión trae la luz, una vez más, según el viejo aforismo, discusión que por coincidencia en esta oportunidad fue promovida por la más alta autoridad en bibliotecas del país, y como corresponde a los deberes de sus trascendentes funciones.

Quienes conocemos a Guillermo Feliú, sabemos de su permanente inquietud y de la satisfacción que debe estar captando con iniciativas como las que destacamos. Ellas dan fe para que se prosiga con vigor, pero también con comprensión, el plan ya iniciado, y que otras nazcan al calor de sus proyecciones. No sólo Ñuñoa precisa de una gran biblioteca, sino también todas las comunas y ciudades chilenas. Sólo de esta manera la Biblioteca Nacional será algo así como el "alma mater" de tan valiosos recintos.

F. M. M.

SE POSTERGAN LAS PROPUESTAS PARA PUDAHUEL

Por petición de la Development Loan Foundation, organismo crediticio de los Estados Unidos, el Ministerio de Obras Públicas resolvió postergar la apertura de las propuestas públicas para la construcción del aeropuerto de Pudahuel, en lo que se refiere a las obras de la Dirección de Vialidad.

Esta medida obedece a que los expertos de la mencionada entidad norteamericana, que financiará el proyecto, desean introducir algunas modificaciones en las especificaciones técnicas. Las reformas se harán en base al informe que elevó una misión de técnicos que viajó al país para imponerse de los estudios.

Mientras tanto, la Dirección de Arquitectura estudia las propuestas presentadas por 9 firmas chilenas, tres asociadas con firmas extranjeras y dos norteamericanas, para la construcción de los edificios del aeropuerto. En el curso de esta semana los antecedentes serán presentados al Ministro de Obras Públicas.

Cansancio sindical

Los obreros de la Oficina Salitrera de "María Elena" se han negado a votar en favor de una huelga legal.

Más de un 44% de esos trabajadores se abstuvieron de concurrir a la votación, y, de ese modo, no dieron quórum para aprobar la paralización de faenas.

Habrá, sin duda, muchas explicaciones para este hecho sorprendente; pero es imposible no ver en él una clara expresión del hastío de la masa gremial por las actitudes desorbitadas de sus dirigentes.

En verdad, esos dirigentes sindicales han acabado por perder el control de sus bases. Ya no tienen ante ellas ese crédito que hasta ahora les había permitido arrancar a las asambleas acuerdos unánimes para ir a las huelgas, aun en casos de simple adhesión a movimientos de otros gremios, y en los cuales no tenían un interés directo.

Es que tanto va el cántaro al agua, que al fin se rompe.

Sin embargo, resulta verdaderamente trágico que esos dirigentes sindicales puedan perder así la solvencia moral que deberían tener, porque la clase trabajadora organizada los necesita.

Los necesita en su función específica de conductores de los intereses económicos de los trabajadores, y no como activistas políticos y profesionales de la agitación.

Por haber extraviado su deber es que la clase trabajadora, como en María Elena, empieza a volverles la espalda, sin prestar oído a sus consignas y maniobras políticas.

La lección no puede ser más dura, y no es de temer que traiga malas consecuencias para la clase trabajadora organizada, sino que beneficios, porque la madurez de los asalariados le permite una comprensión directa de los problemas gremiales, del papel que sus organizaciones juegan en la economía general del país.

Lo ocurrido es sólo el comienzo.

Ahora no los oye. Mañana habrá de cambiarlos, para darse la representación auténtica que quiere y necesita.

Fiel ejecutor

El ciudadano que compra algo en un establecimiento comercial, se siente estafado si lo engañan en la medida o en el peso. ¡Cuántas veces un parroquiano hasta ha llegado a las vías de hecho contra el comerciante, impulsado por una justificada indignación, cuando se da cuenta de que la balanza no es exacta! Cabe recordar el caso de dos productos exactamente iguales pero que diferían en el precio, logrando uno el favor del público, hasta que éste se percató de que el envase del artículo que parecía más económico, tenía menor capacidad, lo que constituye otra manera de engañar. Se dice que el menor precio en las ferias libres muchas veces resulta ilusorio, porque dada la inestabilidad de los puestos, no es posible controlar pesos o medidas.

De ahí, pues, la importancia de dicho control. La Ley de Municipalidades les entrega a éstas la inspección de pesos y medidas, facultad heredada de los cabildos de la Colonia. También quedó el mismo título del funcionario encargado de esta misión, que data desde muy antiguo en la Península: el **Fiel Ejecutor**. Sólo desde hace pocos años ha caído en desuso este nombre tradicional, y puede agregarse que esta facultad, en realidad, pasó al famoso Comisariato, después SAP, hoy DIRINCO, junto con el control de subsistencias y precios asumido por el Estado.

Con todo, es útil recordar título y funciones del fiel ejecutor, porque resultan muy sugerentes, especialmente para enfocar uno de los temas de más palpitante actualidad. Hace pensar en nuestro Jefe del Estado que se ha propuesto ejecutar con fidelidad —vale decir con espíritu leal y voluntad consecuente— una medida de honestidad política. Ya lo decía en una de las últimas sesiones de la Cámara el diputado Edwards: "Nosotros sustentamos que es misión básica de un Gobierno honrado mantener **una moneda estable**".

Si es necesario contar con medidas exactas en volumen, longitud, peso, etc., como patrón para determinar el precio de una mercadería, cuanto más imprescindible es tener un signo monetario exacto, con objeto de valorar no sólo el precio de las cosas, sino que igualmente el poder adquisitivo de las remuneraciones, el monto de las obligaciones que dan vida al movimiento económico, el volumen de los tributos que satisfacen las necesidades de la sociedad.

¡Cuán cómodo sería para el Excmo. señor Alessandri dar curso a todos los aumentos de sueldos y salarios! Así quedarían resueltos en pocas horas todos los conflictos huelguísticos y contenta —por espacio de semanas, tal vez de algunos meses— la inmensa masa asalariada. Así quedaría sin tema la oposición, que busca en el patrocinio de los reajustes su principal base de sustentación. Así se hizo en épocas anteriores en que los Gobiernos no querían o no podían poner atajo a la inflación, con el resultado de quebrar el valor de la moneda. Es indudable que la estabilización requiere sacrificios en el día de hoy, pero ofrece el premio de un mañana mejor.

La oposición pretende sentenciar en forma suficiente y olímpica que el Gobierno ha fracasado. Es oportuno reproducir otro párrafo de una intervención del diputado Edwards: "Y aunque Sus Señorías quieran negarlo, un índice que cualquiera economía tendrá que considerar es el relativo a los ahorros populares que se habían perdido en el país, porque nadie tenía confianza en la moneda. Ahora han tenido un incremento notable, como lo demostrara Su Excelencia el Presidente de la República en su último Mensaje". (Cabe agregar que en Valdivia, la provincia más castigada por los sismos, el porcentaje de ahorro popular tuvo el aumento mayor, un 96 por ciento, a un año de dichos acontecimientos.) Estos hechos son más elocuentes que el más fogoso de los discursos de oposición.

El Excmo. señor Alessandri a tres años de su elección, se ha demostrado un fiel ejecutor de sanos principios, que han debido comenzar por restituir la seriedad al patrón fundamental de todas las medidas, que es la moneda. Sin su estabilidad, las remuneraciones no pueden tener substancia ni contenido, así como los precios, sin peso exacto, adolecerían de una relatividad sospechosa.

NEMROD

Responsables ante el país

En una sorprendente declaración publicada ayer en "El Siglo", los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre han afirmado que "no desean perjudicar a la economía del país", con la huelga cuprera que han promovido y que se prolonga ya por 27 días.

O los dirigentes de la Confederación no entienden nada de lo que están haciendo o, simplemente, están hablando de mala fe.

Porque no se trata sólo de tener los propósitos de no hacer daño a la economía nacional. Es que el daño ya está hecho.

Hasta ayer sólo en 26 días de huelga era perfectamente posible contabilizar las siguientes pérdidas netas, irrecuperables:

1) Menores ingresos de divisas para el país, por un monto de 13.104.000 dólares;

2) Menores ingresos tributarios para la Caja Fiscal, sólo por concepto de participación en las utilidades de las empresas, por valor de 5.876.000 dólares;

3) Menores ventas de los proveedores habituales de las compañías cupreras, dentro del país, por más de 2.000.000 de escudos, y

4) Menor producción de cobre fino para exportación, en un volumen no inferior a las 30.000 toneladas métricas.

Todo eso, sin contar las pérdidas que han sufrido los propios huelguistas, y que por concepto de salarios no devengados monta ya a la fabulosa cifra de 3.662 millones de pesos.

Y sin contar, además, otros daños difícilmente cuantificables, como los siguientes:

Una contracción en las importaciones esenciales para el país, como productos alimenticios, materias primas, combustibles y bienes de capital las que han visto disminuido su volumen en la misma magnitud en que ha decrecido la disponibilidad de divisas que ha provocado la huelga.

Menores ingresos fiscales por concepto de derechos de aduana.

Menores ingresos salariales para los obreros portuarios.

Menores ventas para el comercio que habitualmente provee de artículos de consumo a los propios huelguistas y sus familiares, que suman en total alrededor de 80.000 personas.

Menores entregas de cobre a las industrias manufactureras nacionales y, por consiguiente, menores salarios para los obreros que trabajan en ellas.

Y, finalmente, lo que es muy grave en estos momentos —porque ello atenta contra la gran masa de los asalariados del país, por lo menos los del sector público—, menores ingresos para financiar la ley de reajustes que discute en estos momentos el Congreso.

En suma, perjuicios irreparables, en cuantía cuya magnitud recién podrá advertirse plenamente dentro de un tiempo más, cuando, terminada la huelga, sea posible hacer un completo balance de sus pérdidas.

Mientras tanto los daños ocasionados están ahí, a vista y paciencia de todos... menos de los dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre, que parecen no verlos, a juzgar por sus declaraciones.

Pero, supongamos por un instante que esos dirigentes obren de buena fe cuando afirman que "no desean provocar daños a la economía nacional". Daños futuros, se entiende, porque los pasados son irrecuperables.

Si así fuera, si ésa fuera su real decisión, si sus palabras expresaran lo que piensan y lo que sienten, ¿no deberían ordenar a sus bases el reintegro inmediato a las faenas, por lo menos en los centros productores de El Teniente y Chuquicamata, donde no existe conflicto legal alguno entre los huelguistas y las empresas respectivas?

Sería lo lógico, si se deseara no seguir ocasionando pérdidas a la economía nacional. Sin embargo, nada hace prever tal posibilidad. Por el contrario, en la misma declaración que comentamos, esos dirigentes afirman que "los obreros de El Teniente y Chuquicamata han reiterado su decisión de continuar el paro solidario con los 3.835 obreros de Potrerillos y El Salvador, hasta que sean plenamente satisfechas sus aspiraciones económicas y sociales.

Es lógico, entonces, que no existe el menor propósito de poner fin a los daños cuantiosos que la huelga está irrogando al país, y principalmente, al asalariado.

Más bien parecería lo contrario, que el propósito deliberado de esos dirigentes es justamente el de inferir esas pérdidas, cuya cuantía ellos no pueden ignorar.

PINCELADAS.—

Silva Castro a Estados Unidos

Raúl Silva Castro, crítico literario, incansable auscultador de todas las manifestaciones de la cultura chilena, hombre sencillo, cordial amigo, viajará a Estados Unidos para servir la Cátedra de Historia de la Literatura Hispanoamericana en la Universidad de California, Berkeley.

Por encima de las pequeñas rencillas criollas, producto de un medio que, en sus afanes de superación, entrechoca voluntades, Raúl Silva Castro, a través de casi 4 décadas de trabajo incansable, ha realizado una labor que interesa a quienes observan desde afuera lo que por estos lados se hace en favor de las cosas del espíritu. Y este viaje es un premio, un positivo reconocimiento de sus méritos. Sus numerosas obras, sus conferencias, sus ensayos, su permanente búsqueda del alma de este país, han tenido trascendencia internacional. Y es seguro que en Estados Unidos, la literatura chilena, respetada en todo el mundo, aun cuando su difusión es escasa, logrará nuevas conquistas. Raúl Silva Castro quiere demasiado a lo nuestro y no perderá oportunidades para destacarlo en el desempeño de su Cátedra en la famosa universidad californiana.

¡Que le vaya bien, para bien de la literatura chilena!

O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:

SONRIENTE EXPOSICION INAUGURARON AYER LOS DIBUJANTES PERIODISTICOS

Todos los hombres que ponen en la prensa nacional la nota de buen humor o el trazo nervioso que recoge un aspecto de la actualidad con sus dibujos y caricaturas, inauguraron ayer tarde su exposición anual en la sala del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31.

Esta sonriente muestra en que el público encontrará a viejos amigos que diariamente le hacen sonreír al abrir un diario, está auspiciada por la Comisión de Cultura del Círculo de Periodistas. Pero no solamente este aspecto de los dibujantes periodísticos se exhibe. También hay obras de extraordinario valor artístico, junto a otras en que esta expresión de las artes plásticas deriva hacia la publicidad.

Exponen obras en esta muestra Bernardo Aravena, Eduardo Berroeta Reyez, Mauro Cabrera, Jorge Carvallo (JORCAR), Luis Cerna, Manuel Céspedes, COCAR, Tolindor Cuevas, Guillermo Cubillos, DAN, Percy Eagiehurst, padre de Pepe Antártico; Enzo Fantinati, Hernán González Huerta, que exhibe un hermoso apunte de Lenka Franulic; Germán Hoffmann, Fernando Ibáñez, Sergio Mateluna, Wilson Medel, Alfonso Muñoz, Juan ...sen; Renzo Pechenino, ...rio colaborador de LA ...CION y que entrega ...bujos bajo el pseud... de LUKAS; Jorge ... QUINLAN, Manuel ... Santiago Scott, uno de ... benjamines de la famili... dibujantes periodísticos ... MY SCOTT); Jorge ... Alberto Toro, Héctor ... y la única dama del ... María Soledad Velasco.

La muestra perm... abierta diariamente al p...blico.

Recontratados los maestros de Coros del T. Municipal

Por acuerdo de la Corporación fueron recontratados los servicios de los maestros de la Escuela de Coros del Teatro Municipal, Lina C. de Santelices, Margarita Salvi de Longás, Berta Gisin Wolfnsberger, Roberto Puelma y Enrique Giusti. Se les fijó como honorarios profesionales a cada uno de ellos, la cantidad total de 600 escudos, y el contrato expirará el 31 de diciembre próximo.

INVITADO EL CORO DE LA UTE AL EXTRANJERO

El Coro de la Universidad Técnica del Estado, bajo la dirección de Mario Baeza, ha sido invitado por el Gobernador de San Juan, Argentina, a realzar las Festividades del Sesquicentenario de Domingo Faustino Sarmiento.

Posteriormente, proseguirá viaje por las ciudades de Córdoba, Rosario, Mendoza y Buenos Aires. Terminando su viaje de difusión musical en la capital uruguaya.

Postergada entrega de trabajos sobre Beethoven

El Instituto de Extensión Musical de la U. de Chile, que auspició la realización de un concurso para estudiantes, sobre Beethoven, ha acordado postergar la fecha de recepción de los trabajos, hasta el lunes 11 del pte., inclusive, debido a la situación irregular en que se están desarrollando las actividades educacionales últimamente.

Los trabajos pueden entregarlos en las oficinas del Instituto de Extensión Musical, Agustinas 620.



EXPOSICION DE MA...NUEL HUIDOBRO GUTIÉ...RREZ.— En el 2.o piso ... Hotel Crillon fue inaugura... la exposición de retratos ... representan a damas y ca...lleros de nuestro ambi... social, obras del conocido ...tista Manuel Huidobro Gu...tiérrez.

La extraordinaria con...rrencia de público asist... a este acto pudo apreciar ... maestría con que el art... logra dar en delicada com...nación de dibujo y de co...res, vitales y auténticas ... presiones a sus obras.

La agilidad con que el ...tista maneja sus pinceles ... una muestra evidente de ... notable experiencia que ... muestra tener, llegando ... parecido perfecto de sus m...delos.

Hay retratos como el ... Dr. Juan Malfantti, falleci... hace poco, que impresi... por la vida que hay en ... como asimismo la diáfana ... juvenil expresión en el retra...to de la señora Sonia Vi...ña, la natural elegancia ... el de la señora Emma ... Rosende, y, en general, ...das las telas presentadas ... un acierto que nos deja ... grata impresión de en...trarnos ante obras verdade...ramente maestras.

Esta interesante exposi... estará abierta al público has...ta el 13 del corriente. En ... grabado: retrato del Dr. Ju... Malfantti.

LECTURAS DE LA NUEVA LITERATURA CHILENA

Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura continuarán las "Lecturas de la Nueva Literatura Chilena".

Participarán los poetas Fernando González Urizar, Carlos Hahn y Miguel Arteche.

Carlos Hahn publicó este año su obra "Esta Rosa Negra". Fernando González Urizar ha publicado "La Eternidad Esquiva", con la que obtuvo el Premio Municipal de Poesía, y "Las Nubes y los Años". Miguel Arteche ha obtenido cinco premios literarios. Entre sus obras publicadas, las más destacadas son: "Oda Fúnebre", "El Sur Dormido" y "Cantata del Desterrado".

EL VIERNES SERA OTORGADO EL PREMIO NACIONAL DE LITERATURA

El viernes próximo, a las 11 horas, se reunirá el jurado que debe otorgar el Premio Nacional de Literatura que, según se ha informado, este año corresponderá a un prosista.

El jurado lo integran Eduardo Barrios, por el Ministerio de Educación; Hernán del Solar y Manuel Rojas, por la Sociedad de Escritores de Chile; Pedro Lira Urquieta, por la Academia Chilena de la Lengua, y Juan Gómez Millas, Rector de la Universidad de Chile, por derecho propio y que lo presidirá.

Entre los más seguros candidatos a obtener el galardón máximo de nuestras letras, se menciona en los círculos literarios a Marta Brunet y Benjamín Subercaseaux.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. — Alameda esq. Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50. De martes a sábado: desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES. — Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12, y de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones.) Entrada al primer piso: martes a sábado, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado de 15 a 18 horas. Domingo: de 10 a 13 horas.

HOY

EXPOSICIONES

ANNA LETYCIA Y ROSER BRU. — Grabados. Sala de Arte del Centro Brasileño de Cultura. Avda. O'Higgins 1656. Hasta el 16 de septiembre.

DRACO MATURANA.— Pinturas y dibujos. Del 4 al 9 de septiembre. Sala Previsión, San Antonio 327, subterráneo.

OSCAR TREPTE.— Pintura. Sala Libertad. Agustinas 1022, tercer piso.

REPRODUCCIONES "ALINARI" — Desde las primitivas expresiones etruscas hasta la pintura del 1600. Sala "Il Cenacolo", de la Librería Italiana, Pasaje Gran Palace.

DIANA COYA BARRENECHEA. Oleos. Sala Café Sao Paulo (Huérfanos 1060).

DALAL, SOLEDAD CHUAQUI, SERGIO JUZAM.— Muestra pictórica conjunta. Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo (San Antonio 31, entrepiso).

JOSE BALMES.— Oleos. Galería Carmen Waugh. Bandera 183, Subterráneo. Hasta el 9 de septiembre.

ROBERTO POHLHAMMER. — Esculturas en madera. Sala Decor (Moneda esquina Miraflores). Auspicia U. de Chile.

"LUCES Y SOMBRAS DE ROMA".— Fotografía de Sergio Cabrera A. Auspicia I. Chileno-Italiano. Sala Beifschneider (Huérfanos 1151).

ARMIN WEXLER.— Grabados, acuarelas y papeles murales de este profesor alemán contratado por la "U" para la Escuela de Artes Aplicadas. Sala de Exposición: Casa Central de la Universidad de Chile, Alameda 1058.

LIBROS JUDIOS.— Exposición de libros, charlas, películas. Teatro Maccabi. Sala de Cultura. Tarapacá 880, de 18 a 23 horas, diariamente. Entrada libre.

ALBERTO ECHAVARRIA.— Marinas. Segundo piso del Hotel Crillon.

HANS WOLFANG.— Acuarelas. Sala del I. Chileno-Alemán (Londres 61). Hasta el 6 de septiembre.

ALFREDO MOHRING.— Marinas.— Primera exposición de este marinista alemán. Sala Transportes Unidos, Agustinas N.o 1139, subterráneo.

OLGA VARADY.— Oleos.— Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, 2.o piso. Hasta el 9 de septiembre.

MANUEL CASANOVA VICUÑA.— Oleos.— Palacio de La Alhambra. Compañía 1350. Hasta el sábado 9.

DIBUJOS.— Muestra conjunta de varios artistas chilenos. I. Chileno-Norteamericano (Moneda 1467).

IRENE DOMINGUEZ.— Oleos y dibujos. Sala de exposiciones de la Municipalidad de Las Condes. Hasta el 10 de septiembre, inclusive sábados y domingos.

GRABADOS JAPONESES ... MADERAS.— Sala de Exposicio...nes del Ministerio de Educación, Alameda 1371. Hasta el 2...

MUÑECAS ISRAELIES.— ...cuela Internacional de Pri...vera Universidad de Chile, S... Decor.

CONFERENCIAS

"LA ESCULTURA".— Seg... conferencia R. P. Raim... Kupareo. Salón de Honor, ...versidad Católica, 19 horas. E...trada libre.

MAÑANA

CONCIERTOS DE MEDIOD... —13 horas. Teatro Antonio ...ras. Auspicia Instituto ...no-Chino de Cultura.

EXOTERISNE ET ESOTE... ME DANS LA PENSEE MU...MANE.— Charla del profesor ...naldez. Instituto Chileno-Fr...cés (Agustinas 719), a las ... horas.

GRABADOS JAPONESES. ... Escuela Internacional de Pri...vera, Universidad de Chile. ... porcionados por la Embaja... 2.000 años de Pintura C... (Colección Unesco). Escuela ... Bellas Artes.

PROXIMAMENTE

EXPOSICION DE LIBROS ... Escuela Internacional de Pri...vera, Universidad de Chile. ...lecciones de diferentes Emba...das). Antigua Sala Fondo Ge...ral, segundo piso Biblioteca N...nacional. Inagura, a las 12 ho...

ARTESANTA POPULAR C...NA.— Escuela Internacional ... Primavera, Universidad de C...le. Sala Decor. Inaugura, a ... 19 horas.

CONFERENCIA de Luis E... rique Délano sobre la poesía ... Mao Tse-tung. Salón de la ...blioteca Nacional, viernes ... las 19 horas.

EN CONCEPCION.—

H O Y

"LOS GRANDES PENSADO...RES DE LA HISTORIA": ... gel". Profesor Juan Rivano ... cuela Educación, 19 horas.

Lógica caníbal

Mientras se nos amenaza con una hecatombe nuclear que destruiría la civilización con las más modernas y apocalípticas armas, todavía subsisten en nuestro avanzado siglo maneras anticuadas pero no menos seguras de abandonar este mundo.

Dos soldados de las Naciones Unidas destacados en el Congo, uno inglés y el otro sudafricano, fueron víctimas de salvajes caníbales de la tribu baluba, que pese a tanto artificio de la gastronomía siguen manteniendo las preferencias culinarias de sus antepasados prehistóricos. Es decir, terminaron en el estómago de tan dignos representantes de la nueva nación soberana.

No es de extrañarse demasiado de que sucesos así sean aún posibles en nuestra convulsionada humanidad. En inmensas porciones de la nueva Africa que insurge ahora a la independencia subsisten condiciones bien poco diferentes de las que imperaban cuando por primera vez Stanley se sumergió en ella tras los pasos perdidos de Livingstone.

Tal vez el reloj de la historia ha sido apresurado un poco artificialmente en muchas regiones para satisfacer los anhelos de equidad y justicia que dominan ahora a las sociedades hasta ayer colonialistas. En todo caso, parece difícil pensar qué función, como no sea la de verdugos profesionales, pueden representar en cualquiera nación los partidarios de la carne humana.

Mas, a no dudarlo, ... blanco aún quien tiene la ... pa de que la antropo... subsista en el continente ne...gro. Cuando por primera ... llegaron los misioneros ... ropeos, le enseñaron al ne... que era malo matar. P... después las disputas de ... civilizados envolvieron a ... salvajes, y en ninguna g... mundial, donde matar ... una misión honrosa, de... éstos de participar ac...mente.

El hecho, pues, de ma... un enemigo para com... —esto es, con una fina... práctica—, debe parecer... ellos mucho más puesto ... razón que matarlo sin b...ficio alguno.

¿Quién se atrevería a ...tar esta lógica, por ca... que sea?

POLLUX

LOS FUNERALES DEL ASESINADO CHOFER DE TAXI, Luis Humberto González Molina, se efectuaron ayer en el Cementerio Católico. Detectives de la Brigada de Homicidios y los dos únicos testigos, se mezclaron entre los asistentes, pero no ubicaron al asesino. EN EL GRABADO, la urna es conducida hasta el mausoleo de los choferes, seguida por familiares y taxistas.

ASESINO DEJO SUS... (De la 1a. página)

que demuestra que el asesino colocó el seguro al empantanarse el vehículo en el camino Otoñal. El chofer no pudo hacerlo, porque fue asesinado cuando se encontraba frente al volante. Se estima que el asesino bajó del automóvil, tratando de sacarlo del fango y al no lograrlo, colocó el seguro.

La huella digital corresponde a un pulgar, y ha sido ampliada a casi treinta centímetros de alto. Es confrontada ahora con todas las fichas que mantiene la policía y si no se encuentra allí a su dueño los peritajes continuarán en el Gabinete Central de Identificación.

DESAPARECIO EN EL MISMO LUGAR

El testigo, Roberto Kapstein, aportó nuevos antecedentes a la policía. Dijo que el viernes, poco después de las 13 horas, transitaba en su camioneta por el sector, y quedó empantanado muy cerca del lugar donde se encontraba el asesino.

Este bajó del automóvil y, con una audacia sin límites, se acercó a Roberto Kapstein, coronel en retiro, diciéndole que no podría salir fácilmente del lugar. El asesino continuó viaje a pie por el camino, en busca de otro medio de locomoción, para dirigirse al centro, empuñando el portadocumentos y abriendo su paraguas.

Roberto Kapstein logró fácilmente sacar su vehículo del fango y continuó viaje, ya que llevaba a un hospital a una mujer con su guagua enferma. Trató de alcanzar al asesino para llevarlo en su vehículo, pero éste había desaparecido del lugar. Ese es el último sitio donde fue visto el autor de la muerte del chofer de taxi cuyas características son: estatura entre 1.70 y 1.80, cara delgada y cutis blanco, pelo castaño-rubio y rizado. Vestía traje oscuro y abrigo color cáscara, además de zapatos café.

FUNERALES DEL CHOFER

A las 16.30 horas de ayer, se efectuaron los funerales del asesinado chofer de taxi, Luis Humberto González Molina. El cortejo salió del local del Sindicato de Choferes de Chile, Erasmo Escala 2267, integrado por cerca de un centener de automóviles que llevaban impresas con tiza frases en que pedían una rápida justicia.

En los momentos que se efectuaba el sepelio, un fuerte grupo de detectives de la Brigada de Homicidios mantuvo ojo vigilante en espera de ubicar al asesino. Los dos testigos, el coronel (R), Roberto Kapstein, y el niño Luis Banda Galaz, permanecieron apostados en ambas puertas del Cementerio Católico, pero no reconocieron a ninguno de los asistentes como el asesino.

LIBRE SU EX AMIGA

En la mañana de ayer, quedó en libertad la ex amiga del chofer, la joven Gloria González, de 19 años de edad. Las declaraciones que aportó la joven dieron una valiosa pista a la policía. La joven no quiso prestar declaraciones a reporteros y cerró violentamente la puerta de su casa, Obispo Salcedo 2740, cuando trataron de entrevistarla.

Los detectives han intensificado la búsqueda del asesino entre las relaciones y conocidos del chofer, que últimamente frecuentaba los lenocinios del sector Diez de Julio. Varias mujeres permitieron ya dar un retrato más fiel del asesino e incluso, se insistió en que la policía ya conocía su verdadera identidad, esperando que cayera detenido en redadas que se efectuaban esta madrugada.

Anoche, un grupo de detectives viajó hasta el sector de la Gran Avenida, pero no encontró rastros del prófugo. Todos los sospechosos que son llevados al cuartel, son mostrados a los dos únicos testigos, que hasta ahora no han reconocido a ninguno de ellos.

Los choferes de taxi de la empresa a que pertenecía Luis Humberto González Molina, fueron interrogados hasta cerca de las 23 horas, por detectives de la Brigada de Homicidios.

LA PRESIDIO EL MINISTRO SANDOVAL:

Comisión Interna de Reforma Agraria terminó trabajos en la tarde de ayer

Reunió antecedentes para ilustrar criterio de la Comisión de Reforma Agraria que se reúne hoy en la Presidencia

Ayer terminaron los trabajos de la comisión interna del Ministerio de Agricultura, designada por el Ministro Orlando Sandoval, para reunir los antecedentes relativos al proyecto de creación de la Corporación de Reforma Agraria.

Esta comisión estuvo integrada por parlamentarios y funcionarios de diversas reparticiones. Entre los primeros se mencionó el nombre de Julio Sepúlveda y Mario Sharpe. Entre los segundos, estaban Fernando Ríos Ide, recientemente designado Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción; Leonidas Durán, de la Caja de Colonización; Edwig Muñoz, jefe del Departamento de Administraciones Rurales; Manuel Ortiz, funcionario del Banco del Estado, y Guillermo Brücher, agrónomo del Departamento Comercial de la Sociedad Nacional de Agricultura.

En la mañana de hoy, a las 9 horas, el Ministro Sandoval concurrirá a la Presidencia, a participar en la inauguración de labores de la Comisión de Reforma Agraria, que es una de las cuatro que empiezan a trabajar a un mismo tiempo, bajo la supervisión y coordinación del Ministro del Interior. La Comisión de Reforma Agraria está integrada por seis personas, en representación de los tres partidos que dan base de sustentación al Gobierno. El Partido Radical está representado por Pedro Enrique Alfonso y Julio Sepúlveda; el Liberal, por Recaredo Ossa y Domingo Godoy, y el Conservador, por Fernando Ochagavía y Héctor Ríos.

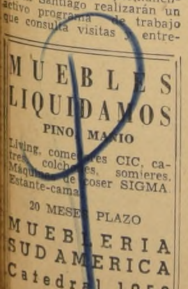


Misión Comercial China llegó en visita al país

La Misión Comercial, Naviera y Pesquera enviada por el Gobierno de la República China, en jira por América Latina, llegó ayer a Los Cerrillos procedente de Buenos Aires. Fueron esperados en el aeropuerto por el Encargado de Negocios de China, Tsung-yao Kusi; Fernando Silva y Raúl Smidt, del Ministerio de Relaciones; funcionarios de la Embajada, y residentes de la colectividad china.

La Misión está integrada por el señor Sherman Wang, quien la preside, y los señores D. K. Chen, y Tung-pai Chen. Durante su permanencia en Santiago realizarán un activo programa de trabajo que consulta visitas y entrevistas con autoridades y personalidades chilenas relacionadas con las materias de que trata la Misión.

El señor Wang, expresó brevemente a su llegada a Los Cerrillos que tanto él como sus colegas, se sentían encantados de estar en Chile, tierra famosa por su hospitalidad, y por la ejemplar libertad que existe para practicar la democracia. El objeto del viaje —agregó— es investigar las condiciones del mercado frente a determinados productos chinos que podrían ser exportados a Chile, y vice versa.



CUADRO VERDE ACTUARA EN BUENOS AIRES

Durante el mes en curso se celebrará en Buenos Aires la Quincena Chilena, con ocasión de Fiestas Patrias, iniciativa que impulsan el Embajador Sergio Gutiérrez Olivos y la Dirección de Turismo del Ministerio de Economía.

En una reunión efectuada ayer, se consultó la posibilidad de trasladar a la capital argentina al Cuadro Verde de Carabineros para que realice diversas presentaciones con ocasión de estos festejos. Igualmente, se acordó en principio el envío de 20 artistas nacionales que se sumarán a dichas festividades.

CAYO HELICOPTERO NAVAL: ILESOS LOS DOS OCUPANTES

En una viña particular de San Bernardo se precipitó a tierra, ayer, el helicóptero A-05, del Escuadrón aeronaval de El Belloto, debido a una falla del motor, resultando ilesos sus dos ocupantes y la máquina semi destruida.

La máquina era piloteada por el teniente Sergio Cabezas, actuando como mecánico el sargento Segundo Santana Vidal.

El accidente se produjo cuando el aparato volaba a 500 pies de altura. Un desperfecto del motor causó la caída en la parcela El Barracón, de propiedad de Manuel Villasanta López. Al entrar en la viña, el rotor quedó destruido por efecto del choque con los árboles, volcándose. Los daños en la parcela, según su propietario, fueron mínimos.

A las 13 horas, se constituyó en el lugar del suceso el Fiscal Naval, Capitán de Corbeta Hernán Rivera, quien se movilizó desde el Escuadrón Aeronaval de El Belloto, para iniciar el sumario, a fin de determinar las causas precisas de la caída. El helicóptero A-05 había ido a Rengo con el propósito de llevar repuestos a la otra máquina que se accidentó en esa localidad.

LISTA REFORMA AGRARIA DEL PARTIDO LIBERAL

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal, por unanimidad, aprobó ayer la cuenta que sobre las diversas gestiones de la Directiva, en torno al proyecto de reajustes, rindió su presidente, Ladislao Errázuriz. En la misma cuenta, el señor Errázuriz se refirió a la labor que corresponderá a los representantes liberales ante las comisiones tripartitas de los partidos de Gobierno, en que deberán unificarse criterios sobre las reformas agraria, tributaria, arancelaria y la reestructuración de los servicios de Hacienda.

El presidente de la Comisión de Agricultura, Gilberto Fuenzalida, informó sobre los principales aspectos del proyecto de reforma agraria por ella elaborado. El proyecto está terminado y listo para ser entregado a los miembros de la Junta Ejecutiva, para su discusión. Sobre la misma materia hizo uso de la palabra el señor Recaredo Ossa. El proyecto aludido se debatirá en la próxima sesión de la Junta.

Otro informe sobre reajustes, elaborado por la Comisión de Hacienda, será entregado en la mañana de hoy a los parlamentarios liberales.

Ante una petición del Rector de la Universidad Austral, Eduardo Morales Miranda, quien solicitó el apoyo liberal para que sus escuelas de Ingeniería Agraria, Medicina Veterinaria e Ingeniería Forestal puedan otorgar títulos válidos, se acordó pedir un informe a la Comisión de Educación. La solicitud fue considerada con el mayor interés.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Cita a sesión ordinaria para hoy, a las 19.30 horas, en su sede de Catedral N.o 1361.

PARTIDO CONSERVADOR

DEPARTAMENTO GREMIAL.— Cita a sesión para hoy, a las 19.30 horas, en Compañía 1263. Se encarece la asistencia de los Vanguardistas de Santiago.

PARTIDO LIBERAL

CONSEJO AGRUPACIONAL DEL TERCER DISTRITO.— Cita a sesión ordinaria para mñana, a las 19.30 horas, en la sede de Catedral 1183.

CONSEJO AGRUPACIONAL DEL SEGUNDO DISTRITO.— Se reunirá esta tarde, a las 20 horas, en Catedral 1183.

Declarados nulos contratos de trabajo en Chuquicamata

Ante el paro ilegal de los personales de dicho yacimiento

La Andes Copper Mining Company dejó establecida ayer en la sesión de la Junta de Conciliación del Cobre, la caducidad de los contratos de trabajo de los empleados y obreros de Chuquicamata, por haber declarado éstos un paro ilegal en apoyo al conflicto de los minerales de El Salvador y Potrerillos. La Andes Copper se reservó el derecho de hacer efectiva esta caducidad en el momento que estime oportuno, y destacó que la Junta de Conciliación carece de atribuciones para tratar el paro en Chuquicamata por ser éste un movimiento fuera de la ley.

Igualmente, la empresa cuprera citada formuló la siguiente declaración, solicitando quedará incorporada en actas:

"1.o En conocimiento del objeto de esta reunión, de acuerdo con lo expresado por el señor Presidente, los representantes de la Compañía dejan testimonio expreso de que la Junta no puede conocer de ningún aspecto del paro ilegal iniciado en el mineral de Chuquicamata, por tratarse de un acto delictuoso ajeno a las actividades de la Junta.

2.o Hacen constar que en virtud del paro ilegal señalado, los contratos de trabajo de los empleados y obreros participantes en dicha paralización de labores han caducado y la Compañía se reserva el derecho de hacer efectiva dicha caducidad, cuando lo estime conveniente, razón por la cual la Junta tampoco puede tomar acuerdos referentes a trabajadores que han dejado legalmente de serlo por la caducidad de sus contratos.

3.o Finalmente, declaran que participan en esta sesión como una deferencia hacia la Junta, y únicamente porque este organismo comprobará un hecho anterior al paro ilegal, como eran las condiciones que existían el último día de trabajo, antes de dicho paro, y no sobre algún aspecto de dicho movimiento al margen de la ley."

Estrella griega de la ópera

Una animada conferencia de prensa ofreció ayer tarde la soprano griega ("artísticamente me formé en Italia"), Rena Kanaki, estrella de la Compañía Lírica Italiana que nos visita y cuyo debut se anuncia para mañana con la ópera "Tosca", de Giacomo Puccini, en la cual comparte honores estelares con Umberto Borghi, barítono, y Febo Villani, tenor.

—Soy nieta del famoso tenor griego Ulises Lappaz, ya desaparecido —contó la cantante—. Estudié en el Conservatorio de Atenas, y a los 25 años me fui a Italia, donde he permanecido estos últimos cuatro años.

Se declaró soltera y "sin tiempo para tener novio", informando que cuatro horas del día las dedica a estudiar; el resto, a los ensayos, comer y dormir. De María Callas, dijo: "Es una magnífica cantante; ha revolucionado la Opera". "Yo trato de seguir su mismo estilo", agregó.

—Me han propuesto muchas veces formar Compañía propia en Atenas, pero he rehusado. Prefiero sufrir en Italia.

Rena Kanaki habló maravillas de Ramón Vinay, y de Claudia Parada, dijo: "Es una muy buena artista".

La jira latinoamericana de esta Compañía la auspicia el Gobierno italiano con motivo de la celebración de los cien años de unificación de ese país.

Problema habitacional analiza diputado Huerta

El vicepresidente de la Cámara de Diputados y ex presidente del Partido Liberal, señor Miguel Huerta M., ofrecerá hoy, a las 19 horas, en el Club de Septiembre, una charla sobre "El Problema Habitacional en Chile".

Esta disertación forma parte de un ciclo de conferencias, seguidas de foros, que ha organizado el Consejo Agrupacional del Primer Distrito de Santiago del Partido Liberal.

A la charla de esta tarde se ha invitado a parlamentarios, dirigentes, asambleístas y simpatizantes del Partido Liberal.

MINISTROS EN LA CAMARA.— Izquierda a derecha: Luis Escobar, de Economía, Fomento y Reconstrucción; Enrique Serrano, de Minería e interino de Hacienda, y el diputado radical Manuel Rioseco, informante del proyecto de reajustes, a nombre de la Comisión de Hacienda. Serrano sostuvo que el reajuste propuesto por el Gobierno constituye un mejoramiento efectivo para las rentas bajas y las protege de la inflación.

Cámara aprobó en general el proyecto de reajustes

- **"Constituye un efectivo aumento de las rentas bajas", afirmó el Ministro interino de Hacienda, Enrique Serrano.**
- **117 votos a favor y 4 en contra.**
- **Hoy quedará totalmente despachado por esta rama del Congreso**

"El reajuste significa un efectivo aumento de las remuneraciones bajas y las protege de la inflación", dijo ayer en la Cámara de Diputados el Ministro de Minería e interino de Hacienda, Enrique Serrano, al fundamentar el proyecto de reajuste general de sueldos, salarios, pensiones y montepíos, propuestos por el Gobierno. Agregó: "Los que gozan de rentas altas deben sacrificarse, y es necesario que el país conozca la realidad de las cosas y no se deje impresionar por frases generales, desprovistas de fundamento". Luego de citar una serie de cifras estadísticas, señaló que ellas "dan al Gobierno la certeza de la bondad de su política estabilizadora, que favorece a los más necesitados y reafirma su voluntad de defenderla".

"La realidad —terminó diciendo— superará las palabras negativas y estamos seguros que la mayor parte de la ciudadanía apoyará al Gobierno en la aplicación de la segunda etapa de su programa."

VOTACION

El proyecto, en votación secreta, fue aprobado en general por la Cámara por 117 votos contra 4. Hoy será debatido y votado, en particular, hasta su total despacho, en sesiones que empezarán a las 11 horas.

DEBATE EN GENERAL

Se inició ayer, a las 11.15 horas y se cerró a las 20.50. Quince minutos después se proclamó el resultado de la votación secreta.

A las sesiones, además del Ministro Enrique Serrano, asistieron los Ministros Luis Escobar Cerda, de Economía, Fomento y Reconstrucción, y Hugo Gálvez, de Trabajo.

A nombre de la Comisión de Hacienda, Manuel Rioseco, diputado informante, hizo un detenido análisis de todas las disposiciones del proyecto, precisando su significado y alcances. Expresó que, a su juicio, el proyecto concuerda con los propósitos del Ejecutivo en orden a mantener el poder adquisitivo de sueldos y salarios.

Luego intervinieron en el debate los diputados Carlos Altamirano, Oscar Naranjo, José Musalem, Pedro Muga, Luis Valente, Rafael de la Presa y José Foncea, quienes, en general, criticaron el proyecto, aunque algunos como Muga, se refirieron sólo a determinados aspectos del mismo.

Hicieron uso de la palabra, para apoyarlo, los diputados Salvador Correa, Julio Subercaseaux, Sergio Diez, Gregorio Eguiguren, Jaime Bulnes, Hernán Leigh, Domingo Cuadra y Bernardino Guerra. Sin embargo, estos dos últimos criticaron el financiamiento, en lo relativo al impuesto a las importaciones por los puertos libres. Entre otros conceptos, Salvador Correa expresó:

" Todo Gobierno serio sólo puede reajustar las remuneraciones del sector público hasta tanto se le entreguen los recursos necesarios para cancelarlas y sólo puede permitir el reajuste de las remuneraciones del sector privado exclusivamente en aquéllo que represente la defensa de los sectores más indefensos de la sociedad.

" Si analizamos, desde el año 1937 hasta 1961, los diversos reajustes producidos, tanto en el sector público como en el privado, encontraremos que guardan un estrecho paralelismo con el alza del costo de la vida.

" Llega un momento en que no se puede seguir subiendo indiscriminadamente las tasas de impuestos, porque roto el equilibrio, los tributos empiezan a rendir menos que con las tasas más bajas. Entonces el Fisco se encuentra ante la obligación legal de pagar reajustes, en circunstancias que los tributos que se le entregan para solventar ese gasto, no rinden ni siquiera lo calculado. Entonces debe recurrir al endeudamiento interno, a emisiones inorgánicas que fatalmente van a acelerar el proceso inflacionista.

" Estamos defendiendo la estabilización y la defendemos porque estamos ciertos que al hacerlo estamos defendiendo a aquellos sectores más modestos, que, por vivir de un sueldo o de un salario, sólo tienen como capital su propio trabajo. Por consiguiente, toda desvalorización de la moneda es un robo que se hace a su esfuerzo, a su sacrificio.

Hernán Leigh, cuya intervención se desarrolló en medio de gran griterío de la oposición, expresó que todas las críticas de ésta se hacían "al boleo", sin una sola observación seria.

RADICALES TRATAN CONFLICTOS DE FERROVIARIOS Y PROFESORES

La directiva del Partido Radical, presidida por Raúl Rettig, recibió en la tarde de ayer separadamente a los dirigentes de los ferroviarios y de los profesores, con el objeto de encontrar una fórmula de solución para sus conflictos.

No se reveló lo conversado. El secretario general del Partido, diputado Hernán Brücher, se limitó a informar que ambas reuniones se reanudarán hoy.

La sesión ordinaria de ayer del CEN fracasó por falta de quórum.

PARTIDOS DE GOBIERNO ACORDARON 8 ESCUDOS PARA LAS PENSIONES Y NO GRAVAR A LAS ZONAS LIBRES

Los dirigentes de los partidos de Gobierno celebraron en la tarde de ayer una extensa reunión, en el despacho del Ministro del Interior, con el objeto de considerar diversas indicaciones al proyecto de reajustes.

Los principales acuerdos fueron los siguientes:

1) Elevar de 4 a 8 escudos, a partir del 1.o de julio de 1961, las pensiones de jubilación, retiro y accidentes del trabajo, y las de montepío, en la proporción que les corresponda;

2) Elimina del artículo 14 la disposición según la cual las bonificaciones y reajustes consultados para los personales de las empresas del Estado, municipalidades, instituciones semifiscales y autónomas "se pagarán a medida que se produzcan los ingresos establecidos para su financiamiento". En consecuencia, esas bonificaciones y reajustes se pagarán de inmediato, luego de promulgada la ley;

3) Se da el carácter de permanente al recargo del 20 por ciento con que se pagará en el presente año la tercera cuota de los impuestos a la renta de las categorías 3a., 4a. y 6a., y de los impuestos global complementario y adicional, así como la tercera parte del impuesto a la Gran Minería de Cobre, y

4) No se grava, para los efectos del financiamiento del proyecto, a las zonas declaradas libres.

Estos acuerdos se tradujeron, ayer mismo, en la presentación de las indicaciones correspondientes.

A la reunión en que ellos fueron adoptados asistieron los Ministros Sótero del Río, Carlos Martínez, Orlando Sandoval y Julio Philippi, y los dirigentes Raúl Rettig y Hernán Brücher, por el Partido Radical; Ladislao Errázuriz, Humberto del Río y Enrique Edwards, por el Partido Liberal, y Héctor Correa y Julio Subercaseaux, por el Partido Conservador.

REUNION LIBERAL EN PROVIDENCIA

A las 13.30 horas de hoy, el Partido Liberal de Providencia ofrecerá un almuerzo de camaradería a los miembros de la Juventud Secundaria Liberal, en el "Rancho Chileno", ubicado en Providencia 1041. Las adhesiones se reciben en el mismo local.

En este acto jurarán nuevos militantes de la Juventud Liberal de Providencia. Harán uso de la palabra el presidente del Partido, Ladislao Errázuriz; el diputado asesor del Departamento Estudiantil, Fernando Maturana; el presidente de la Juventud, Gonzalo Sánchez Rivas; el regidor Enrique Oviedo; el presidente de la Asamblea de Providencia, Aníbal Rodríguez Correa, y el dirigente juvenil Alfredo Prieto.

CONFERENCIA DARA HOY EL DIPUTADO EDMUNDO ELUCHANS

Especialmente invitado por la directiva nacional de la Juventud Conservadora, que preside Gonzalo Eguiguren, por la Sección Femenina y el Departamento Estudiantil, el diputado por Valparaíso, Edmundo Eluchans, dará una conferencia acerca del Partido Conservador, Democracia Cristiana y el Congreso Mundial de Partidos Demócrata Cristianos, en la sede del Partido (Compañía 1263), a las 19 horas de hoy.

Dada la trascendencia del tema que abordará y las condiciones del conferenciante, se espera una gran asistencia.

Se invita a todos los conservadores y simpatizantes.

Senado amplía jubilación de mujer empleada u obrera

También aprobó el proyecto que modifica el DFL 39, sobre venta de departamentos de las Cajas de Previsión

El Senado aprobó ayer, en general, tres proyectos de ley:

1) El que modifica el DFL N.o 39, sobre venta de departamentos de las Cajas de Previsión;

2) El relativo a la jubilación de los obreros que trabajan en determinadas faenas mineras, y

3) El que modifica las leyes 10.475 y 10.383, en lo que se refiere a la jubilación de las mujeres empleadas particulares y obreras, respectivamente. Aquéllas podrán jubilar a los 55 años de edad, siempre que hayan trabajado efectivamente por lo menos 20 años. Además, a las mujeres empleadas y obreras se les abonarán, para los efectos del monto de las pensiones a que tengan derecho, dos años para la mujer casada o viuda y un año por cada hijo, considerándose para este último efecto un mínimo de tres hijos. Respecto de la mujer obrera, se rebajó su edad para jubilar, de 65 a 55 años.

Estos tres proyectos volvieron a Comisión, para segundo informe.

PROYECTOS DESPACHADOS

Ayer, el Senado despachó, además, los siguientes proyectos:

a) Restablece disposiciones legales propias del Servicio de Investigaciones;

b) Autoriza una emisión de estampillas para realzar la labor de Monseñor Carlos Casanueva y don Enrique Molina, en la enseñanza universitaria;

c) Concede préstamos de auxilio a damnificados por las sequías en la provincia de Coquimbo;

d) Modifica el Código Sanitario;

e) Autoriza la celebración de carreras extraordinarias en beneficio de diversas instituciones de Talca;

f) Autoriza a la Municipalidad de Mulchén para invertir el excedente producido por una contribución adicional;

g) Declara inaplicables diversas disposiciones legales a los funcionarios de aduana afectados por el proceso sobre internación de taxibuses;

h) Suspende el cobro de deudas de riego en la provincia de Coquimbo y en la comuna de Putaendo;

i) Condona del pago de impuesto a las compraventas a las transacciones que hubieran efectuado los agricultores en la venta de aceitunas;

j) Satisface diversas necesidades de las comunas productoras de carbón, imponiendo la elaboración de un plan de obras públicas. Concede derecho a asignación familiar al personal de Servicio y Empresas Fiscales que sea imponente de la Caja de la Marina Mercante, y

k) Libera de la obligación de enajenar los terrenos de la Población Dragones, en Curicó.

HORA DE INCIDENTES

Allende se refirió al conflicto de los profesores.

Corbalán aludió a dos conflictos del trabajo pendientes.

Ampuero reiteró críticas al Ministro del Interior y a la Mesa de la Corporación, por los últimos hechos relacionados con los senadores socialistas.

COBRE

El Senado celebrará hoy una sesión especial, de 19 a 21 horas, para seguir ocupándose del problema del cobre.

Cámara de Diputados

SESION 59ª ORDINARIA, EN VIERNES 1º DE SEPTIEMBRE DE 1961

(De 16.15 a 20.03 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LOYOLA Y HUERTA

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor CAÑAS (Prosecretario Accidental).— Se han recibido:

1.o.— Una presentación suscrita por 29 señores Diputados, en la que solicitan del señor Presidente, se sirva citar a sesión para el día de hoy, viernes 1.o de septiembre, de 16 a 19.55 horas, con el objeto de analizar el último discurso de Su Excelencia el Presidente de la República, los conflictos gremiales y el supuesto complot.

2.o.— Un Mensaje de Su Excelencia el Presidente de la República con el que somete a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que aprueba el Cálculo de Entradas y la estimación de los gastos del Presupuesto de la Nación para el año 1962.

3.o.— Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República con el que devuelve con observaciones el proyecto de ley que modifica el Decreto con Fuerza de Ley 173, de 1960, en lo relativo a la composición de la Junta de Administración de la Empresa de Agua Potable de Santiago.

4.o.— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Suárez, acerca de la posibilidad de construir un nuevo edificio para los servicios de Correos y Telégrafos de la ciudad de Pucón.

5.o.— Un oficio del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta el que se le envió en nombre del señor Checura, sobre diversos problemas que afectan a la provincia de Tarapacá.

6.o.— Un oficio del señor Ministro de Trabajo y Previsión Social, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Osorio, referente a diversos conflictos sociales producidos en la provincia de Aconcagua.

7.o.— Un oficio del señor Ministro de Minería, con el que contesta el que se le dirigió por acuerdo de la Corporación, sobre la construcción de la planta lixiviadora de cobre que se había proyectado instalar en Tocopilla.

—Quedaron a disposición de los señores Diputados.

8.o.— Diecisiete oficios del Honorable Senado:

Con los seis primeros, devuelve aprobados en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Corporación, los siguientes proyectos de ley:

El que libera de derechos de internación a elementos destinados al Hospital de La Unión, Parroquia Santa Elena de Las Condes, Instituto Alonso de Ercilla, de Santiago, Padres Carmelitas Descalzos, de San Fernando;

El que exime a los concesionarios de playas o terrenos contiguos, de la provincia de Chiloé, del pago de la contribución territorial;

9.o.— El que autoriza a la Municipalidad de Ñuñoa para transferir a la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales el inmueble denominado "Parque Público Municipal", en pago de acciones para la construcción del Internado Nacional Barros Arana;

El que otorga una asignación especial a los empleados y obreros públicos y semifiscales de la provincia de Valdivia;

El que autoriza a la Municipalidad de Puerto Octay para donar terrenos de su propiedad al Servicio Nacional de Salud para la construcción de un Hospital;

El que autoriza a la Municipalidad de Palmilla para contratar empréstitos; y,

El que autoriza a la Municipalidad de Laja para contratar empréstitos.

Con los seis que siguen, devuelve aprobados con modificaciones, los siguientes proyectos de ley:

El que otorga recursos para la ejecución de un plan de obras públicas en la comuna de Frutillar;

El que modifica la ley número 12.045, que creó el Colegio de Periodistas;

El que modifica el artículo 293 del Código de Aguas;

El que destina recursos para obras públicas en Aisén, al Servicio Nacional de Salud y Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales;

El que modifica el Código del Trabajo en lo relativo a la sindicación campesina; y

El que denomina "Gran Avenida General José Miguel Carrera", a la Gran Avenida, de Santiago.

Con los cuatro que siguen, remite los proyectos de ley que a continuación se expresan:

El que desafecta de su calidad de bien público para atribuir su dominio a la Universidad de Chile, los terrenos que indica de propiedad de la Municipalidad de Valparaíso;

El que denomina "Pedro Aguirre Cerda" al Liceo Coeducacional Puerto Varas;

El que denomina "Guillermo Grant Benavente" al Hospital Clínico Regional de Concepción;

El que modifica el Decreto con Fuerza de Ley número 76, de 1960, sobre Colonización Nacional.

Con el último, solicita la pronta discusión y despacho del proyecto de ley, en tercer trámite constitucional, que modifica la ley número 6.285, que regulariza la situación jurídica en que se encuentra el Balneario Cordillerano "Las Vegas del Flaco".

10.o.— Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en el proyecto de ley, originado en una moción del señor Galleguillos Vera, que modifica la Ley Orgánica del Colegio de Abogados, con el objeto de aumentar el monto del depósito exigido para dar curso a una reclamación contra un miembro de dicha Orden.

11.o.— Un oficio de la Comisión de Trabajo y Legislación Social con el que solicita el acuerdo de la Corporación para desglosar del proyecto de ley, originado en una moción de la señora Enríquez, doña Inés, sobre protección del trabajo de los menores, una indicación formulada por el señor Eguiguren respecto a la protección de la infancia en estado de vagancia o en situación irregular, con el objeto de tramitarla como proyecto separado.

12.o.— Dos mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Zumaeta que modifica la ley número 14.587, que autorizó a la Municipalidad de Valparaíso para contratar empréstitos; y,

Los señores Schaulsohn, Jerez, Barra, Millas, Pantoja, Gumucio y Fuentealba, que introduce diversas modificaciones a la ley sobre Impuesto Territorial, número 4.174, de 10 de septiembre de 1927.

13.o — Dos comunicaciones:

Con la primera, el ex Ministro de Hacienda, señor Eduardo Figueroa, solicita permiso constitucional para ausentarse del país; y

Con la última, el Círculo de Periodistas de Santiago expresa sus agradecimientos por el homenaje rendido en esta Corporación a la memoria de la señorita Lenka Franulic, recientemente fallecida.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—DESGLOSE DEL PROYECTO SOBRE PROTECCION DEL TRABAJO PARA MENORES, DE UNA INDICACION REFERENTE A LA INFANCIA EN SITUACION IRREGULAR.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— La Comisión de Trabajo y Legislación Social solicita de la Honorable Cámara que acuerde desglosar del proyecto de ley, originado en una moción de la Honorable señora Inés Enríquez sobre protección del trabajo de los menores, una indicación del Honorable señor Eguiguren, con el objeto de tramitarla como iniciativa legal separada, tendiente a proteger a la infancia y menores, en situación irregular.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

2.—PERMISO CONSTITUCIONAL AL EX MINISTRO DE HACIENDA, DON EDUARDO FIGUEROA, PARA AUSENTARSE DEL PAIS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El señor Eduardo Figueroa, en su calidad de ex Ministro de Hacienda, solicita permiso constitucional para ausentarse del país.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Habría acuerdo para conceder el permiso solicitado?

Acordado.

3.—ANALISIS DEL ULTIMO DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y DE LOS CONFLICTOS GREMIALES.— PETICION PARA ENVIAR UN CABLE AL CONGRESO DE BRASIL.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde "analizar el último discurso de Su Excelencia el Presidente de la República, los conflictos gremiales y el supuesto complot".

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 82, del Reglamento, el primer turno corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor PARETO.— ¿Se invitó a los señores Ministros, señor Presidente?

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, antes de comenzar mis observaciones, voy a conceder una interrupción al Honorable señor De la Presa.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Lavandero, tiene la palabra Su Señoría.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, los honorables parlamentarios conocen el drama que está viviendo el pueblo hermano del Brasil, que ve amenazada su constitucionalidad por un régimen, posiblemente, de fuerza. Todos sabemos también, que el Congreso del Brasil ha hecho el máximo esfuerzo para mantener su legalidad y constitucionalidad. Me parece que nosotros, como un gesto de solidaridad y hermandad, deberíamos enviar un cable al Congreso del Brasil, alentándolo y haciéndole presente nuestra adhesión a su esfuerzo por mantener el orden constitucional. El texto del cable referido, que espero se envíe hoy día, si es posible, sería más o menos el siguiente: "La Cámara de Diputados Chile, alienta Congreso del Brasil en su propósito mantener Constitución, sobreponiéndose amenaza fuerza venga de donde viniere".

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para enviar, en su nombre, el cable a que ha hecho referencia el Honorable señor De la Presa.

El señor MORALES ADRIASOLA.— No, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DE LA PRESA.— ¡Se opone el Honorable señor Morales Adriasola!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Lavandero.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, ¡cuántas veces, después de debates acerados promovidos en la Honorable Cámara, muchos de nosotros volvemos cabizbajos a nuestra casa pensando en el devenir de nuestra democracia y en la forma en que ella se va desarrollando!

Nuestro Honorable colega señor De la Presa, en un gesto de solidaridad, sin tener en consideración que, incluso bien pudieran no existir en este instante partidos políticos en Brasil; y guiado por ese espíritu democrático que fluye de todo corazón bien puesto e imaginando lo que ello significa para muchos millones de seres en el mundo entero y, especialmente, para las miles de personas expuestas ahora a ser regidas por un régimen de fuerza; en fin, por sobre banderas políticas ha propuesto enviar, en nombre de esta Corporación, una nota de adhesión y aliento al Congreso de Brasil. El Honorable señor Morales Adriasola, representante del Partido Radical, se ha opuesto al envío de esa nota; con su actitud deja entrever la consigna seguida desde hace mucho tiempo, y que no hace sino reflejar el espíritu totalitario que anima el pensamiento de muchos sectores de esta Honorable Cámara...

El señor MORALES ADRIASOLA.— Yo interpreto mi propio pensamiento, Honorable colega.

El señor PARETO.— El de Morandé 80...

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, creo que ha llegado el momento de que los Diputados que militamos en los distintos partidos, hagamos un examen de conciencia y analicemos lo que realmente piensa cada parlamentario. Me parece que en los bancos de enfrente hay muchos colegas...

El señor PARETO.— Y en los del lado también.

El señor LAVANDERO.— ... que tienen una manera de pensar distinta de la nuestra, pero que, creo, son bien intencionados. Yo pienso, por ejemplo, que los militantes del Partido Radical, a pesar del "apego" que tienen a las "pegas"...

El señor FUENTES.— Sus Señorías no lo hicieron tan mal en el Gobierno anterior.

El señor LAVANDERO.— ...son también sinceros cuando buscan solución a los problemas nacionales. Por eso esta tarde, queremos manifestar nuestra inquietud frente a los cambios democráticos, económicos y sociales que se están produciendo en nuestra patria.

Señor Presidente, desde hace ya bastante tiempo, en forma torcida, se pretenden justificar los embates contra el sistema democrático que ha imperado, durante tantos años, en nuestro país.

Hemos escuchado al Presidente de la República manejar números . . . .

—**Los puntos suspensivos corresponden a expresiones suprimidas en conformidad con el artículo 12º del Reglamento.**

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, ruego a Su Señoría se sirva retirar los términos antirreglamentarios.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Serán retirados de la versión todos los términos contrarios al Reglamento que Su Señoría ha manifestado.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, el Primer Mandatario, en términos incalificables, se ha referido a los parlamentarios de oposición. El Honorable Senador señor Salomón Corbalán ha sido vejado en un editorial del diario "La Nación", sin que el señor Alessandri moviera un dedo para atajar a esos sayones que tiene ahí, quienes publican cuanta inepcia se les ocurre. Nosotros no podemos soportar estos actos, no como representantes de un partido determinado, sino como parlamentarios, como integrantes de un Poder Público.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— Por estas razones, debemos levantar nuestra voz para expresar la más enérgica protesta frente a estos hechos; y no como ocurre con los parlamentarios que, como el señor Donoso, "blandamente", se sientan, debido a su comodidad o al sistema nervioso que poseen, no siendo capaces de salir en estos momentos en defensa del fuero parlamentario...

El señor DONOSO.— Pido la palabra, señor Presidente...

Varios señores DIPUTADOS. ¿Para qué?

El señor LAVANDERO. — El Presidente del Frente de Acción Popular y Presidente del Partido Democrático Nacional, se dirigirá al país, en el día de mañana, con el objeto de contestar al Presidente de la República su prepotente discurso en contra de los parlamentarios y dirigentes de los partidos populares de oposición. Don Carlos Montero hablará en nombre de los Partidos Comunista, Socialista, Democrático Nacional, Radical Doctrinario y Vanguardia Nacional del Pueblo; levantará también su voz en representación de muchas personas que están agobiadas de propaganda inútil, de mentiras repetidas hasta la saciedad por la prensa y la radio.

El Primer Mandatario se autocalifica como un hombre honesto, capaz, honrado, sacrificado y omnisapiente. Nosotros también podemos señalar con términos parecidos al Presidente del Frente de Acción Popular, don Carlos Montero; pero, sin absurda vanidad, ni prepotencia, porque Carlos Montero, Presidente del Frente de Acción Popular, ha sido un ciudadano meritorio; y brillante Ministro; "agricultor", "católico" y profundamente convencido de lo que exige la realidad nacional.

El señor ZEPEDA COLL.— ¿Me permite, Honorable Diputado? ¿Cuántos días fue Ministro el señor Montero?

El señor LAVANDERO.— Si me permite el señor Presidente, puedo contestar a Su Señoría. No importa cuánto tiempo fue Ministro; lo que importa es el espíritu sincero, idealista y honesto que anima a las personas.

El señor PARETO.— Duró más que el señor Bahamonde.

El señor LAVANDERO.— Carlos Montero en el desempeño de su cargo ayer y hoy en el de Presidente del "FRAP", fue y es un hombre correcto y honesto. Muchas veces, cuando existe un conflicto entre lo que se piensa y lo que realmente se está haciendo, por motivos ajenos a su propia voluntad, se renuncia. Por esta causa no se alcanza a cumplir una etapa larga, y que sólo significa a veces esta prolongada estada en beneficio personal y el enriquecimiento ilícito en perjuicio de muchos ciudadanos modestos. No es raro que el señor Carlos Montero pueda contestarle en términos duros, exactamente como Su Excelencia el Presidente de la República se lo merece, con su artificiosa propaganda. Nada saca con colocar una venda en los ojos a nuestros ciudadanos, a la gente modesta; nada saca con amordazar a la inmensa ciudadanía de nuestra Patria, para no oír el grito angustiado que el pueblo, los trabajadores, los estudiantes, los campesinos, los damnificados, los personales en huelga que están reclamando a través del país entero; nada saca con pronunciar un discurso absurdo, como desconociendo la realidad nacional, que todo dueño de hogar, con familia, con hijos, palpa. Los estudiantes no van a las huelgas en conjunto con los obreros de las distintas empresas y con miles de personas tan sólo porque están dirigidos por demagogos, como el Primer Mandatario trata de decirlo. Nos sobreestima. Esto se lo digo personalmente. No creemos que, políticamente, podamos dirigir a esta inmensa ciudadanía, que constituye el noventa por ciento de los habitantes de este territorio que reclaman de una situación real. No somos vanidosos.

Creemos que esto es nada más que el resultado de una mala política económica y social. Creemos, honestamente, que el país está cansado y agobiado del actual Mandatario, porque no busca una solución a sus problemas. Comprendemos, e incluso aceptamos, la inteligencia y capacidad de Su Excelencia el Presidente de la República...

Un señor DIPUTADO.— ¡Que estudió para Dios!

El señor LAVANDERO.— ...que, como lo dijo su propio padre, y muy bien me lo acota un Honorable colega, "estudió para Dios".

Pero creemos que no bastan la capacidad, la inteligencia y las buenas intenciones, cuando se pretende prolongar la miseria y el sistema caduco que impera en nuestro país desde hace ciento cincuenta años...

El señor DONOSO.— ¿A qué sistema se refiere Su Señoría?

El señor LAVANDERO.— Hay muchas personas —como el Diputado que interrumpe— que se preguntan cuál es ese sistema, cuando han vivido una vida entera dentro de él, agobiando, con su propio peso y presencia a innumerables personas modestas, a quienes se les impide buscar una adecuada solución a sus problemas. ¡Con qué "soltura de cuerpo" se viene a preguntar "a qué sistema se refiere"!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorables Diputados, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio.

El señor LAVANDERO.— Señor Presidente, me refiero precisamente al sistema económico liberal que ha imperado durante mucho tiempo en nuestro país...

El señor MATURANA. — ¡Por Dios que cuesta sacarle las cosas a Su Señoría!

El señor DONOSO.— ¡Por fin el Honorable colega dijo lo que queríamos que dijera!

El señor LAVANDERO.— Deseo señalar también que Su Excelencia el Presidente de la República, haciendo una ordenación mágica de las cifras, ha pretendido convencer a la ciudadanía de que el país vive en "Jauja", tranquilamente.

Yo no me explico si acaso el Primer Mandatario no ve lo que está ocurriendo en el país. Con su prepotencia no quiere reconocer que el déficit de ciento treinta y ocho millones de escudos que dos Gobiernos pasados le dejaron, como Su Excelencia lo vuelve a repetir, en los dos últimos años de Gobierno del Excelentísimo señor Gabriel González Videla, y el de seis años del Excelentísimo señor Ibáñez, en la cifra que señalé, ha sido elevado al doble por el régimen actual, en sólo tres años. ¿Significa esto capacidad para dirigir los destinos de nuestra patria?

Sin embargo, este hombre que se autoproclama como el más grande financista, olvida o no quiere reconocer la realidad, seguramente con los acostumbrados fines de propaganda. Entre sus ayudantes y representantes, mantiene al Director de Impuestos Internos, que debiera ser para él lo más odiado, porque pertenecía al régimen anterior; pero por su capacidad no se ha atrevido a echarlo, ya que con creces lo suple a él y a todos sus Ministros técnicos.

El señor BUNSTER.— Es un funcionario de carrera.

El señor LAVANDERO.— Así fueron muchos de los que tuvo el señor Ibáñez y en contra de los cuales se habla tanto. Quiero referirme a aquella parte del discurso del Presidente de la República, relativa a la estabilización ¿Qué significa estabilización en nuestro país?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Democrático Nacional.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Señor Presidente, haremos uso de la palabra en el tiempo correspondiente a la segunda rueda. Renunciamos a este tiempo del Comité Radical.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor MATURANA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MATURANA. — Señor Presidente, nuestro partido desea dejar constancia del reconocimiento del país por los esfuerzos de Su Excelencia el Presidente de la República y de su Gobierno para ordenar los procesos fiscales, planificar coordinadamente las inversiones públicas, efectuar reformas administrativas para mejorar los servicios del Estado, revisar nuestro absurdo sistema tributario, y, sobre todo, porque con orgullo nacional vemos su política de austeridad y honestidad dentro de la administración pública.

Se comprende lo difícil que es para un gobernante realizar esta labor en las condiciones en que Su Excelencia el Presidente de la República recibió este país, ya que se encontraba desorganizado por la desastrosa Administración Ibáñez, sin capitales suficientes, carente del número necesario de técnicos y empresarios para hacer frente a las necesidades de un país en desarrollo; con el lastre de una producción unilateral sujeta a las diferencias y vaivenes del mercado mundial; con difíciles conflictos fronterizos, que no le impidieron lanzar al continente un mensaje contra el derroche en materia de armamentos, en esa suicida carrera para obtener anticuados elementos de agresión o de defensa.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MATURANA.— Recibió al país con una moneda desvalorizada, con una población que había llegado al más bajo nivel de vida...

El señor PARETO.— ¡Y con una enorme voracidad administrativa!

El señor MATURANA.— ...compatible con la subsistencia y la dignidad humanas; con una previsión social burocrática que no correspondía a las necesidades del país ni siquiera a las posibilidades de su estructura económica ni a las necesidades de las clases sociales más menesterosas, y que sólo venía haciendo un reparto de migajas que no satisfacía a nadie. En fin, esa política no estaba orientada ni con un criterio ni con la efectividad que el país esperaba, es decir, dentro de los marcos en que ahora se ha logrado encauzar en muy breve plazo.

Apreciamos el milagro económico...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MATURANA.— ...que significa intentar una campaña antinflacionista conjuntamente con una política de desarrollo económico.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MATURANA.— Esta es parte de la obra gigantesca realizada por el hombre a quien nosotros ayudamos a elegir Presidente y tenemos el orgullo de defender junto con otras colectividades democráticas que han asumido responsabilidades de Gobierno.

Sin embargo, el marxismo agazapado y ciertos "adláteres" de última hora, de menor cuantía, no se conforman...

El señor LORCA.— Pero los liberales gobernaron junto con los comunistas en una ocasión...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable señor Lorca, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable señor Pareto, llamo al orden a Su Señoría.

El señor MATURANA.— Esas colectividades políticas no han querido esperar ni observar el progreso de nuestra economía, porque ello significaba matar, precisamente, sus expectativas de subvertir el orden público, aventura que no se justifica y que sólo un pueblo desorientado es capaz de intentar.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MATURANA.— Felizmente, se va imponiendo el buen sentido...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MATURANA.— ...y es así como los dirigentes inconscientes son abandonados por los trabajadores, que no han querido continuar en la merma de sus sueldos y salarios y porque aquéllos sólo han tratado de retrasar la verdadera solución de sus problemas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable señor Pareto, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor MATURANA.— Creemos que al marxismo no se le podrá detener con la amena literatura social de los demócratacristianos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MATURANA.— El Gobierno necesita luchar con, la ayuda de los partidos democráticos, para poder llevar adelante su política, para desarrollar una inteligente ofensiva en el campo educacional, en el régimen agrario, en nuestro sistema tributario y en el previsional.

El actual Gobierno sostiene que este país no sólo necesita de capitales, sino recapitalizarse. Pero desea que la política de recapitalización se lleve a cabo con justicia, para poder decir: "ni un peso estérilmente colocado, ni un peso malversado, ni un peso egoístamente disipado". Sólo así el país tendrá la posibilidad económica de dar a sus clases asalariadas lo mucho que requieren y reclaman. Y es por eso que esta tarea que realiza el Presidente de la República nos llena de confianza. Porque es un hombre que conoce el trabajo, conoce a los que aportan a él su técnica, su dinero o su músculo y tiene las condiciones para obtener no sólo la cooperación...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Lavandero, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor MATURANA.— ...sino la solidaridad de la clase patronal y de la clase obrera, ya que, en último término, todos somos pueblo; los que crean riqueza o prestan servicios, los que proporcionan fuentes de trabajo y quienes se ganan el pan con su esfuerzo físico; para todo este pueblo es suficiente garantía el Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri.

He concedido una interrupción al Honorable señor Donoso, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Maturana tiene la palabra Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor NARANJO.— ¡Va a hablar el "trabajador" señor Donoso!

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Naranjo, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio!

El señor DONOSO.— Señor Presidente, desearía que el Honorable señor Naranjo demostrara también en la Honorable Cámara su calidad de profesor para no condenar las expresiones de un colega parlamentario, antes de escuchar atentamente sus palabras y conocer cabalmente su opinión.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Naranjo, Honorable señor Osorio, ruego a Sus Señorías se sirvan guardar silencio!

Puede continuar el Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, nosotros estamos convencidos de que saber respetar las opiniones, es algo inherente a la esencia de la democracia, porque, justamente, ello es la base de los regímenes de convivencia humana. Cada cual puede tener su posición y cada cual puede ser partidario del Gobierno o no. Pero debemos suponer que todos estamos inspirados en el alto propósito de servir los intereses de la nación. Por eso me extraña la insólita interrupción del Honorable señor Naranjo, con la cual criticó mi intervención, sin saber, siquiera, qué es lo que yo iba a decir.

Señor Presidente, el objetivo de la presente sesión es analizar el discurso que pronunció Su Excelencia el Presidente de la República hace algunos días.

Después de las brillantes expresiones del Honorable señor Maturana, Diputado por San Fernando y Santa Cruz, no quiero referirme...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.—...a todos los aspectos de dicho documento presidencial...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor DONOSO.— Pero sí quiero tocar algo que es muy importante y que, a mi juicio, se está olvidando en los debates de esta Corporación. Es, justamente, que está bajando el nivel en que dichas discusiones deben mantenerse...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor DONOSO.— Deseo referirme, exclusivamente, a un párrafo del discurso del Excelentísimo señor Alessandri. El Jefe del Estado decía que ya había completado una etapa de su Gobierno...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— ... Que era la de procurar detener la orgía inflacionista, el alza loca del costo de la vida y la desvalorización constante de la moneda que, durante el Gobierno pasado debimos soportar, como una trágica experiencia. Pudimos así comprobar las consecuencias de los errores de una mala Administración.

El señor NARANJO.— ¡Por eso el pueblo está tan tranquilo...!

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable señor Naranjo, voy a llamar nuevamente al orden a Su Señoría.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, quiero expresarles a los señores Diputados de las bancas del frente que es muy extraño que ninguno de ellos se haya atrevido jamás a decir que, buscar la estabilidad de la moneda no sea el objetivo fundamental de nuestra política económica...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Señor Presidente, desearía que los que critican este aspecto de la labor gubernativa, tuvieran el valor de declarar, en cambio, que ellos condenan una política de estabilización y que desean que el país vuelva a vivir el proceso inflacionista...

El señor LAVANDERO. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DONSO.— Desearía que Sus Señorías se pronunciaran con sinceridad sobre esta materia, porque si analizamos todos los discursos de los señores Diputados de Oposición, llegaremos a la conclusión lógica y necesaria que lo que ellos pretenden es que se termine con esta acción gubernativa, que ha constituido una valla absolutamente infranqueable...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— ...respecto del alza del costo de la vida. Se ha detenido, así, este terrible proceso inflacionista, que tanto daño hizo al país durante la pasada Administración.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— El Honorable señor Lavandero le solicita una interrupción, Honorable señor Donoso.

El señor DONOSO.— Lamento no poder hacerlo, señor Presidente. Por lo demás, el Honorable señor Lavandero no me concedió la interrupción que le solicité...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable señor Lavandero, el Honorable señor Donoso ha expresado que no desea ser interrumpido.

El señor LAVANDERO. — No quiere que le conteste.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — ¡Honorable señor Lavandero, voy a llamar al orden a Su Señoría!

El señor DONOSO.— Con todo, no es aquí a donde van encaminadas mis palabras. En el Mensaje del 21 de mayo y en su reciente discurso, el señor Alessandri manifiesta un hecho que, a mi juicio, es esencial en los debates parlamentarios. Dice que la etapa inicial de la estabilización de la moneda ya se ha completado, pero que debemos buscar un nuevo cauce, que esté de acuerdo con las directivas internacionales que en estos momentos se ven despertar en los distintos ángulos del continente. Veo que los Diputados de Oposición parecen no sentir este trepidar del mundo a nuestro alrededor. Parece que para ellos sólo existiera la política local, la política pequeña, la política de ínfima dimensión. Pero estas grandes materias, estas grandes reformas a que nos obligan las nuevas perspectivas de la orientación continental, para ellos son desconocidas, ignoradas, no tienen importancia. Y es justamente aquí donde el Excelentísimo señor Alessandri hace el llamado más fundamental, porque es en este aspecto en el que nos señala que tenemos un nuevo camino por delante, nos indica las responsabilidades que reuniones como la de Punta del Este nos han creado, nos muestra las grandes reformas que nuestro país debe encarar para seguir el ritmo de esta nueva orientación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO.— Con todo, estas cosas no parecen preocupar a los Diputados de Oposición y menos al Honorable señor Lavandero. Para ellos sólo existen estas cosas pequeñas...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO. — No comprenden las grandes orientaciones a que obligan las circunstancias actuales, los grandes caminos por los cuales nuestra República puede encontrar su progreso. Y justamente el Excelentísimo señor Alessandri invita, y lo reitera, a la unidad de todos lo sectores democráticos en busca de estos objetivos.

Pero eso no se oye, no se escucha. Hay que decir pequeñas cosas, hay que traer al debate cuanta materia sin trascendencia se escucha en la calle.

Yo invito a los Diputados de Oposición a que mediten con sinceridad, en el fondo de sus conciencias, sobre los deberes que la República tiene por delante, para que, ...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor DONOSO. — ... mirando un horizonte más amplio, comprendan que es otra la vida que al país le corresponde, y que siguiendo en esta actitud de debatir cosas pequeñas, están contribuyendo, justamente, a su destrucción y a la de nuestra democracia.

Esta es la gran lección que nos dejan las palabras de Su Excelencia el Presidente de la República, lección que, por desgracia, los Diputados de Oposición parecen no haber escuchado o que no tiene para ellos ninguna importancia.

El Honorable señor Lavandero al iniciar sus palabras, se refirió a nuestro régimen democrático.

Creo que los Diputados de estos bancos hemos dado demostraciones de lealtad a la libertad y a la democracia, y estamos permanentemente en su defensa, sobre todo frente a la amenaza que encierra la declaración firmada por el señor Clotario Blest y que fue publicada en los diarios de la mañana de hoy.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata-cristiano.

El señor GUMUCIO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la plabra Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Osorio! Ruego a Su Señoría permitir el uso de la palabra al Honorable señor Gumucio.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Donoso, voy a llamar al orden a Su Señoría!

¡Honorable señor Ga-llos, don Víctor, voy a llamar la atención a Su Señoría!

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, esta sesión ha sido convocada para analizar el discurso del Presidente de la República, la formación del Gabinete político y la nueva mayoría parlamentaria constituída.

Estos hechos, en un período de normalidad en el devenir histórico-político del país, no habrían tenido importancia si no existieran en estos momentos tensiones sociales muy profundas, desgarradoras, en las grandes masas [illegible]tarias que quieren un cambio en el país. Los hechos que analizamos tienen [illegible]tación importante en el futuro político del país.

Pues bien, estos hechos políticos, que a nuestro juicio significan reincidencias en errores, mantener un estado de cosas que reclama ser modificado, debe ser analizado en profundidad.

Naturalmente, en primer lugar, nos vemos en la necesidad de referirnos al discurso de Su Excelencia el Presidente de la República, y hacer notar los términos injuriosos contenidos en ese discurso; la injuria, el atropello, el insulto que significan para el Parlamento muchos de los conceptos allí emitidos.

El señor CORREA LARRAIN.— ¡Al que le venga el sayo que se lo ponga!

El señor GUMUCIO.— [illegible] discurso contiene conceptos que en cierta forma lindan con el ridículo. Por ejemplo, aquella frase en que el Excelentísimo señor Alessandri dice que es el hombre de más experiencia política de este tiempo. Se ha hecho costumbre en Su Excelencia el Presidente de la República usar en sus Mensajes y discursos un lenguaje que refleja su egolatría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GUMUCIO.— [illegible] voy a referir especialmente a los párrafos de ese discurso en que se formulan críticas al Congreso Nacional. Lamento que en esta materia no haya solidaridad entre los parlamentarios, para adoptar, todos sin excepción, una actitud viril en el momento en que un Poder fundamental de nuestro régimen democrático, como es el Congreso Nacional, es criticado en la forma en que lo ha sido en esta ocasión.

El Presidente de la República ha dicho en repetidas ocasiones y en su último discurso nuevamente lo insinúa, que el Parlamento es un Poder obstruccionista que le impide realizar su política. Ese cargo alcanza por igual, no sólo a los parlamentarios de Oposición, sino que a todos los componentes del Congreso. Lo menos que debemos hacer en este caso es salir virilmente en defensa del prestigio del Congreso.

Ahora, señor Presidente, si se examinan en el fondo las acusaciones que el Primer Mandatario hace al Congreso, se verá hasta qué punto son injustas y arbitrarias. ¿De qué acusa al Parlamento? Lo acusa de no haberle aprobado los vetos. La cualidad que yo reconocía en Su Excelencia, de no ocultar lo que piensa, en el caso de la acusación a que me refiero, falló. Por conveniencia política, no dijo que los votos de rechazo de los vetos fueron de oposición y del Partido Radical, pero al mismo tiempo, agradece a éste su benevolencia para el Gobierno. Sin embargo, mantiene la acusación de que el Parlamento ha obstruído su gestión administrativa, porque ha rechazado sus vetos que fueron aprobados —repito— con los votos del Partido Radical. Si estuvo en compromiso con este partido político, ¿por qué, entonces, formula su acusación en forma amplia, como lo hace para [illegible]tarse "a pie juntillas" en la parte de los votos que, precisamente, concurrieron a rechazar los vetos? Eso no es franqueza, ni virilidad, ni derecho para presentarse como el más sincero y franco entre los hombres de Chile; en esta ocasión no lo fue.

Enseguida, acusa al Parlamento de no haberle proporcionado financiamiento para sus proyectos de ley. Nosotros, en la declaración que hizo el Partido Demócrata Cristiano, le hicimos la acusación clara y precisa de que no quiso que hubiera financiamiento para la reconstrucción con quince mil millones de pesos que pudo haber aportado, precisamente, la Gran Minería del Cobre.

También el Presidente de la República calla el hecho de que todo el sistema impuesto por el ex Ministro de Hacienda, don Roberto Vergara, con respecto a los tenedores de bonos y pagarés en dólares, rindió una utilidad de más de quince mil millones de pesos para esos sectores. O sea, recursos ha tenido, pero no los ha querido usar. Entonces, es injusto que hoy día acuse al Parlamento porque rechazó la imposición de impuestos indirectos, puesto que gravan a la gran masa de los asalariados que son los pobres del país.

Pero, no es éste el aspecto más importante del discurso de Su Excelencia el Presidente de la República. Lo más destacado en él es que constituye el fiel retrato de su mentalidad. En esa exposición, no hay una palabra de esperanza para el país, ni un camino que seguir. Nada.

Es hombre que responde a un esquema capitalista, liberal e individualista, ciento por ciento. Porque, el Presidente Alessandri, como gobernante, no ha hecho nada distinto a lo que sostenía como presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio; nada diferente de la Compañía Nacional de Papeles y Cartones; nada distinto a lo que hizo en la Caja de Crédito Hipotecario. Para él, hay un esquema rígido: hay inflación; debe capitalizarse el país y no se puede pedir sacrificios a quienes cuentan con más posibilidades de capitalizar, sino que hay que imponérselos a los más débiles, a los asalariados, que deben sufrir todo el peso de los sacrificios impuestos por una política de seudo estabilización.

Esta idea se repite sistemáticamente en su discurso que ahora analizamos, como también la esboza en todos los anteriores. O sea, en este mismo discurso se ve que la realidad no ha hecho cambiar un ápice al hombre. No ha sido capaz de comprender el problema del subsecesarrollo, en definitiva no tiene imaginación ni audacia.

El Honorable señor Maturana, en su discurso, ha alabado el éxito de su régimen, en muy mal momento, porque decía que la gran virtud del Presidente Alessandri era la de haber producido equilibrio en el Presupuesto Nacional y orden en las finanzas.

Y hoy día la opinión pública del país ha leído con estupor que el Presupuesto de la Nación para 1962, va a ser financiado, en sus gastos corrientes, con empréstitos internos y externos. Antes, con los más malos gobiernos que hemos tenido en Chile, los empréstitos externos servían para realizar obras públicas extraordinarias, pero nunca habíamos llegado al absurdo de financiar los gastos corrientes de la Administración del Estado con empréstitos externos. O sea, que, a pesar de la gran virtud que mi Honorable colega señor Maturana...

El señor PARETO.— ¡Se equivocó de discurso...!

El señor GUMUCIO.— ...atribuía al Presidente de la República de ser el "mago de las finanzas", de ser quien financiaba los Presupuestos. Su Excelencia ha presentado para el año 1962 un Presupuesto en el que se financian los gastos corrientes, repito, con empréstitos externos. ¡Lo que antes se hacía con entradas internas, a través de impuestos, ahora va ser financiado mediante empréstitos externos! Se dirá, entonces, que en vista de tales circunstancias, es justo que Su Excelencia el Presidente de la República no dé mayor reajuste al sector público. En el fondo, lo que hay es un estancamiento económico gravísimo, porque todo esto es una cadena, en donde está relacionada una cosa con otra. Pues si al asalariado se le congela su jornal por debajo del alza del costo de la vida, se produce una disminución excesiva del poder de consumo, y esto, a su vez, trae como consecuencia el estancamiento comercial, industrial y agrícola. Este fenómeno, a su vez, produce el desfinanciamiento del Presupuesto, porque, entonces, se perciben menos impuestos. Y el Jefe del Estado, como no desea abordar a fondo el problema tributario, está financiando el Presupuesto con empréstitos externos. Así, al correr de los años, vamos a llegar al absurdo de que las entradas internas del Presupuesto de la Nación, van a alcanzar sólo para servir la deuda externa. ¿Cree Su Señoría que ese es un éxito? Y no me refiero al número de cesantes, que hoy día es mayor que en 1958; ni al de los niños sin escuelas, que hoy es mayor también que en el año 1958; ni tampoco al número de familias sin casa, que igualmente es mayor que en 1958, ni me quiero referir al menor poder de compra del asalariado. Deseo referirme a otros problemas que Su Excelencia expone en su discurso.

El Primer Mandatario [illegible] cuestión respecto del éxito extraordinario en el rubro construcción, y todos nosotros hemos recibido el último boletín de la Dirección General de Estadística y Censos, que establece la cifra estadística de 1961 al respecto. Leemos lo siguiente, respecto de lo cual Su Excelencia el Presidente de la República ha sostenido lo contrario en estos últimos días. "Las cifras corresponden al primer semestre del presente año. Confirman lo expresado en el Boletín de abril, en el sentido de que, en lo que va transcurrido de 1961, se ha operado una apreciable tendencia decreciente en las actividades constructoras".

¡Para qué leo más, señor Presidente!

Las cifras aquí consideradas, demuestran una disminución en estas actividades tanto del sector público como del privado y la industria de la construcción, es la más importante de todas, porque son muchas las actividades que giran a su alrededor.

En consecuencia, señor Presidente, éste es el primer desmentido claro, rotundo y definitivo a lo que Su Excelencia el Presidente de la República ha sostenido como propaganda de su Gobierno.

Yo me pregunto, señor Presidente, si puede seguir insistiéndose en que la política que él tiene en su mente es, en realidad, la que más sirve al país.

Por mi parte creo, señor Presidente, y lo dice mi partido en su declaración, no hay posibilidad alguna de que este hombre cambie de pensamiento. El orgullo y las pequeñas odiosidades lo ciegan de tal forma, que no hay esperanza que pueda abjurar de lo que cree como de inspiración divina.

El Jefe del Estado ha obtenido una mayoría parlamentaria; y en efecto, consiguió que el Partido Radical ingresara a su Gobierno.

Nosotros nos hemos alegrado de que esto ocurriera, porque con ello se clarificó el panorama político, ya que es más serio el hecho de que el Partido Radical se coloque en la situación de partido oficial de Gobierno, y no continúe en la situación anterior que, en cierto modo, iba en desmedro del régimen democrático, porque, en realidad, este partido es poderoso, es el primer partido político del país, tiene tradición, y en cierta manera, virtudes que nosotros reconocemos.

Pues bien, señor Presidente, este Gabinete actual responde exactamente a la misma línea económica que tuvo el Gobierno en 1948, cuando se formó un Gabinete de concentración nacional, y se aplicó esa política nefasta que produjo huelgas y conflictos gravísimos en el país. Es el mismo hombre que hoy día está a cargo del manejo del Estado y es la misma política la que está siguiendo.

O sea, señor Presidente, si el Partido Radical no tiene el carácter suficiente, en el sentido de rectificar el criterio de Su Excelencia el Presidente de la República, indudablemente este va ser un Gabinete fracasado y vamos a postergar indefinidamente la posibilidad de llegar a realizar a fondo las transformaciones que el país requiere.

El señor CORREA LARRAIN.— Su Señoría fue Subsecretario del entonces Ministro de Hacienda, señor Alessandri.

El señor GUMUCIO.— Lo sé bastante bien.

El señor LORCA.— Y lo sufrió.

El señor GUMUCIO.— Y puedo decir que lo que hace hoy es exactamente lo mismo que entonces hacía.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Por qué no renunció a su cargo si no estaba de acuerdo con él?

El señor GUMUCIO.— Porque era Subsecretario de Hacienda y no tenía la situación de fortuna que tiene Su Señoría. Era un funcionario de carrera, fui Subsecretario antes y después del Ministro Alessandri.

El señor LORCA.— No era "hijo de su papá".

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, en torno a todos estos problemas y para evadirlos se está planteando un falso dilema. Se dice que el problema de hoy día es de democracia o comunismo, o democracia o marxismo. O sea, señor Presidente, que se pretende que los que somos demócratas sinceros, que los que somos partidarios del régimen democrático, tendríamos que tomar bando junto a gentes que, en materias tan fundamentales, como son los conceptos de justicia social, tienen otro criterio y, por lo tanto, tendríamos que hacernos los ciegos, aceptando una serie de hechos políticos y medidas económicas que son la antítesis de lo que nosotros pensamos y sentimos y que, precisamente, violan la verdadera democracia.

Mi Partido, al formular críticas de fondo, no está animado por una ciega pasión política, y es así como en declaración pública que el país conoció, al término de ella, se dice:

"Más que al fracaso de un Gobierno, asistimos al fracaso de un régimen y de un sistema. Esta es la primera realidad a la cual deben abrir los ojos todos los chilenos a quienes mueve el sentido cristiano de la vida o el amor patrio.

Desde su origen, la Democracia Cristiana lucha por este cambio fundamental en los ideales y en las estructuras institucionales y económico-sociales del país. Cuando es ya claro para todos la vertiginosa precipitación que está adquiriendo en todas partes —y también en Chile— la llamada "revolución de los anhelos", la Democracia Cristiana aspira a dar un cauce constructivo a esta "voluntad" de cambio."

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor VALDES LARRAIN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, la Honorable Cámara ha sido convocada para analizar el discurso de Su Excelencia el Presidente de la República y otros aspectos de la política del momento.

Conviene establecer un hecho cierto, que no podrá ser desmentido por ningún Honorable Diputado que mire con tranquilidad y serenidad la situación actual del país, y es la siguiente: este discurso del Excelentísimo señor Alessandri ha sido recibido por la opinión pública con evidentes muestras de adhesión y de satisfacción. Quien haya tenido ocasión de recorrer el país...

El señor OSORIO.— ¡Depende donde se vaya!

El señor VALDES LARRAIN.— ...y de conversar con los más diversos sectores formados por gente que trabaja, de gente que está laborando, que está produciendo; de los que, en buenas cuentas, están contribuyendo al auge del desarrollo económico de nuestro país,...

El señor OSORIO.— ¡De los que están satisfechos!

El señor VALDES LARRAIN.— ...podrá comprobar que el discurso y las palabras de Su Excelencia el Presidente de la República han merecido un aplauso, un aplauso sincero. Reconocen en las palabras del Jefe del Estado la posición en la cual se está demostrando la acción política de este Gobierno, inspirada exclusivamente en el bien público.

Un señor DIPUTADO.— Un aplauso que no se oyó.

El señor VALDES LARRAIN.— Evidentemente que no estaban, ni estarán nunca, con las palabras del Jefe del Estado, quienes creen que la razón está de parte de ellos porque gritan, los que piesan que la verdad está con ellos por el matonaje que realizan. ¡No, señor Presidente! La razón no está con los que gritan, como no lo estaba con aquellos que, evidentemente, han provocado en los últimos días, aquí, en las puertas del Congreso y en los jardines mismos de esta Corporación, incidentes que son vergonzosos.

Aquí estaban, en contra del Mensaje del Presidente de la República y en contra de su política, algunos funcionarios del Servicio Nacional de Salud, los cuales estaban, en realidad, adoptando la más cruel actitud en contra de gente modesta y humilde. Porque al dejar abandonados los hospitales, al no prestar atención médica a las madres, al descuidar a los niños que se encontraban allí por padecer de una afección, al dejar a esa gente entregada a su impotencia en una sala de hospital, estaban cometiendo un crimen contra el pueblo, pues era gente modesta la que estaba y aún se encuentra en los establecimientos hospitalarios de Chile.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Quedaron abandonados los enfermos por la indolencia de los que aquí venían a protestar y a gritar en contra del Presidente de la República.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Pero es justamente esa adhesión tan sincera que el Primer Mandatario ha encontrado en la opinión pública, la que ha inquietado a Sus Señorías. Por ello, entonces, en la desesperación, han tratado de celebrar sesiones a las cuales —como en esta mañana— ni siquiera han sido capaces de concurrir como correspondía para dar quórum.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Porque están viendo que la opinión pública está con el Presidente de la República, con el Gobierno, pues aprecia sus realizaciones. Y nada sacarán las palabras contra los hechos.

Por mucho que el Honorable señor Lavandero se refiera en términos duros al Jefe del Estado, sus palabras no podrán destruir las construcciones que ejecuta la Corporación de la Vivienda; por mucho que el Honorable colega prentenda desconocer la obra del Primer Mandatario sus afirmaciones no podrán disminuir la intensidad de las obras públicas realizadas por este Gobierno; por mucho que se hable y critique no podrá apagar la labor magnífica que la Caja de Colonización Agrícola ha hecho en un plan extraordinario...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— Su Señoría aprovecha que uno está ausente...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Honorable señor Valdés Larraín, ruego a Su Señoría referirse a los señores Diputados en términos reglamentarios.

El señor VALDES LARRAIN.— Por eso, señor Presidente, que nada van a lograr con esta sesión ni con otras, como nada sacaron tampoco quienes pretendieron realizar un paro nacional, que más que gremial era netamente político. Aquí, la directiva máxima de la Central Unica de Trabajadores sufrió el más grande de los descalabros al ver que no tenía respaldo de parte de los gremios, porque, Honorable Cámara bueno es decirlo, los dirigentes sindicales fueron mucho más cuerdos, serios y serenos que su dirigente máximo, Clotario Blest. Ellos comprendieron que una cosa eran las reivindicaciones sociales y otra muy distinta y diferente, el paro nacional, al cual se les quería arrastrar, el que evidentemente tenía una finalidad de orden político. Y ellos no iban a prestarse de trampolín, para que los dirigentes máximos, escalando por sus espaldas, trataran de provocar trastornos políticos en el país. Y los gremios, al negarse a dar su respaldo al paro nacional, dieron una lección a su directiva máxima y al señor Clotario Blest.

Por estas razones, era conveniente que hablara Su Excelencia el Presidente de la República. Era necesario y conveniente ante tanto ataque de que ha sido objeto.

Y cosa curiosa, señor Presidente, la Oposición sí que puede hablar contra el Presidente de la República, y criticarlo con injusticia, tanto en el Parlamento como por la radio, la prensa, en concentraciones, y por medio de panfletos y revistas. Pero constituye un tremendo delito para ellos si el Jefe del Estado habla al país, y se defiende de los ataques y falsas imputaciones.

Señor Presidente, a nuestro juicio, no tienen autoridad moral para criticar el discurso de Su Excelencia el Presidente de la República, quienes permanentemente han estado atacándolo en forma injusta y quienes han estado faltando a la verdad, tergiversando los hechos ante la opinión pública y desconociendo la realidad.

Por todo esto, era conveniente que el Primer Mandatario hablara al país. Y tiene toda la razón cuando, haciendo uso de un derecho que todo ciudadano tiene se ha defendido de los ataques calumniosos, y ha expuesto a la faz del país la labor que está realizando desde el alto cargo que desempeña.

Señor Presidente, también era conveniente que el señor Alessandri advirtiera el peligro en que se encontraba el país para hacer ver la realidad a muchos que de buena fe proceden serenamente y no quieren darse cuenta de los graves momentos que vivimos. A ellos, señor Presidente, era conveniente abrirles los ojos a la realidad, porque desgraciadamente la prédica diaria y sistemática realizada en todo instante y por todos los medios, estaba desfigurando la realidad política, económica y social de Chile.

Entonces, era indispensable que Su Excelencia el Presidente de la República pusiera las cosas en su lugar y explicara al país el porqué de todo lo que se ha hecho y cuáles eran las realizaciones de bien general. Pero era también conveniente que Su Excelencia el Presidente de la República, advirtiera el peligro en que nos encontramos frente a ciertas actuaciones no del todo democráticas de algunos sectores y de algunas personas.

Señor Presidente los que estamos en el Congreso hace varios períodos, hemos podido observar la línea democrática o anti democrática de unos y otros. Algunos, aunque estén en posiciones distintas y nosotros no concordemos con sus planteamientos doctrinarios y actuaciones políticas, que son respetables, sabemos que son democráticos. Pero bien sabemos, además, que hay otros elementos dentro de ciertos partidos que tienen otra concepción de la política y que tienen una idea perfectamente fija en su actuación pública, la de derrocar la democracia.

Por eso es conveniente también aclarar estos puntos.

Todos hemos escuchado los discursos de algunos Honorables colegas, por ejemplo, del Honorable Senador señor Salomón Corbalán, cuando fue Diputado en esta Honorable Cámara, en los cuales ponía en duda y trataba de desprestigiar y disminuir el valor del régimen democrático. Más, todavía, cuando sabemos perfectamente bien cuál es el criterio de don Clotario Blest, hasta hace pocos días el jefe máximo de la Central Unica de Trabajadores. Es conveniente, en esta oportunidad, leer algunas de las declaraciones del Sr. Blest para que la Honorable Cámara y todo el país sepa qué pretendía este caballero. Lo que deseaba este dirigente, no era llevar a la masa justamente por el camino de la ley, por el camino de la democracia. No, señor Presidente. Todo lo contrario, quería precisamente aprovecharse de su cargo, para conducir los gremios por el camino de la rebelión, del golpismo y provocar trastornos en el orden institucional. Es así, como en muchos discursos, en varias actuaciones el señor Blest ha pronunciado la siguiente frase: "Es necesario desarrollar el proceso revolucionario y calificar el carácter de la próxima revolución chilena".

En otros discursos, en otras intervenciones decía: "Los trabajadores deben despertar de este letargo, de este sueño soporífero, para levantarse en armas y derribar al Gobierno".

Señor Presidente, podría continuar leyendo éste u otro de los discursos del señor Blest, a través de los cuales queda perfectamente establecido que pretendía usar, en Chile, las organizaciones sindicales para fines netamente revolucionarios.

Por lo demás, el texto de la renuncia del señor Blest a su cargo de presidente de la Central Unica de Trabajadores, que la prensa ha publicado en estos días, deja perfectamente en claro que se aleja de dicho organismo, justamente, porque estima que no lo ha seguido en sus planteamientos revolucionarios.

Debo manifestar que era conveniente y lógico que Su Excelencia el Presidente de la República formulara una advertencia frente a este estado de cosas, porque su obligación como Jefe del Estado es prevenir los acontecimientos, a fin de evitar las consecuencias posteriores.

Todavía más, se ha hablado y ridiculizado el hecho de que se haya denunciado la llegada de armas a Chile. Pero si ese es un hecho que todos los señores Diputados lo conocen perfectamente bien. Por lo demás, estas no son palabras mías. Voy a leer un documento que a mis Honorables colegas tiene que merecer respeto, pues emana nada menos que de don Oscar Waiss, quien fuera, hasta hace poco, un dirigente de peso del Partido Socialista, ya que ocupó altos cargos en dicha colectividad política.

No voy a analizar, porque no me interesa hacerlo, la política interna del socialismo, ni voy a decir si el señor Waiss tenía o no razón cuando criticaba a los Honorables Senadores, señores Corbalán y Ampuero, acusando a uno de irresponsable, y al otro de incapaz. Esa no es mi finalidad. Pero sí tiene este documento mucha importancia cuando habla de que el socialismo ha recibido dinero del extranjero, el cual fue invertido en la compra de armamentos que, evidentemente, no estaban destinados a un club de tiro al blanco, ni tampoco a juegos infantiles. Eran armas para ser usadas en el momento que se produjera la revolución en Chile, ese movimiento de que hablaba el Honorable señor Corbalán cuando era Diputado, esa revolución de que han hablado muchas veces los dirigentes socialistas y también el señor Blest...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Me estoy refiriendo al folleto del señor Waiss que toda la opinión pública ha conocido. Dicho documento no ha sido desmentido públicamente por el Comité Central del Partido Socialista...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— No ha sido desmentido por las autoridades máximas del socialismo.

El señor OSORIO.— ¡Lea bien el folleto!

El señor VALDES LARRAIN.— Por lo tanto, tengo que creer todo lo que expresa el señor Waiss.

El señor ALTAMIRANO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor HUERTA (Vicepresidente).— El Honorable señor Altamirano le solicita una interrupción, señor Diputado.

El señor VALDES LARRAIN.— Cada partido tiene su tiempo...

El señor HUERTA (Vicepresidente).— El Honorable señor Valdés Larraín no desea ser interrumpido.

El señor VALDES LARRAIN.— El Honorable colega tiene 30 minutos para contestar.

El señor ALTAMIRANO.— Es sólo una pregunta que deseo formular.

El señor VALDES LARRAIN.— Si no tuviera tiempo Su Señoría, le concedería una interrupción. En los minutos de su Comité puede rectificar al señor Waiss y no a mí.

El señor ALTAMIRANO.— ¿Qué dijo el Senador Conservador por Valparaíso cuando salió derrotado?

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, es un hecho evidente que ha estado llegando contrabando de armas al país. He tenido ocasión de tener en mis manos armas que han entrado, entre otros, por el puerto de San Antonio. Armas que en realidad han llegado para servir justamente el día que se provocara aquí el trastorno del orden institucional, y frente a esto el Gobierno, cumpliendo con una elemental obligación, ha entregado los antecedentes a la Justicia Ordinaria para que ella, que nos debe merecer y nos merece absoluto respeto, sea la que aclare los hechos, a pesar de las dificultades que entraña la investigación de un contrabando.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Conservador.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, el primer objetivo de la presente sesión es considerar el discurso del Presidente de la República.

Se ha dicho que si el Presidente de la República, si el Ejecutivo ha sido objeto de una discusión permanente, en cada una de sus actuaciones, como es lógico y elemental que suceda, es igualmente normal que el Jefe del Estado se defienda y que defienda su política. Pero lo singular y extraño es que el Primer Mandatario lo haya hecho en los términos a que se refería el Honorable señor Gumucio. Lo ha hecho en términos despectivos y con un ataque injusto para la actuación del Parlamento y de quienes discrepamos de sus planteamientos.

Y algo que tiene un extraordinario interés inmediato en la política chilena es que el Presidente de la República habló precisamente en el momento de llamar a la constitución de un nuevo Gabinete, en los instantes en que el Partido Radical se integraba a ese Ministerio. Y en su discurso el Jefe del Estado manifestó, enfáticamente, no la voluntad de introducir cambios en su política, no la voluntad de oír el clamor de la mayoría del país que exige cambios en la política del Ejecutivo, modificaciones en sus grandes líneas, ya que ha resultado profundamente negativa, sino el propósito de mantenerla a cualquier precio. Y Su Excelencia el Presidente de la República se mostró orgulloso de ella y la sostuvo en los términos más enfáticos y, a la vez, más hirientes para quienes no opinamos como él.

Lo dramático es que respecto de esta política, defendida así por el Jefe del Estado a través de toda su exposición radial, que, indudablemente, ha fracasado, y contra la cual claman los más amplios sectores nacionales, haya quienes —como lo sostenía hace un momento el Honorable señor Valdés Larraín— estén convencidos de que es aplaudida en el país entero.

¿La aplauden acaso los trabajadores que han debido recurrir a la huelga como arma de lucha en defensa de sus reivindicaciones, a causa del descenso brutal en la práctica de su standard de vida? ¿La aplauden los comerciantes e industriales, que han reclamado por las condiciones en que se desarrollan sus actividades a consecuencia de esta política?

¿Aplauden esta política todos los sectores del norte, centro y sur del país? ¿No sabemos que incluso dirigentes del Partido Liberal en la provincia de Concepción han manifestado su tremenda preocupación por las consecuencias que esta política ha traído consigo para su zona?

Lo que sucede es que en el momento que en el mundo se están produciendo grandes cambios, resulta mortificante que Chile permanezca estagnado, en el atraso y en la miseria, con una baja producción, sin un desarrollo económico ni siquiera mínimo en rubros que son fundamentales.

La Derecha ha presentado, a través de la palabra del Honorable señor Donoso —seguramente por no tener un expositor más autorizado para la defensa de esta política—, la donosa teoría de presentar la estabilización —que fue, por lo demás, el tema principal de la exposición del Primer Mandatario— como suprema panacea, de la cual puede enorgullecerse.

Pero: ¿estabilización de qué? Esta estabilización, para el campesino, es la estabilización de su existencia en las condiciones infrahumanas en que vive. Y otro tanto puede decirse respecto de las grandes masas urbanas.

Su Excelencia el Presidente de la República sostuvo, en efecto, que no aceptaría la inflación. ¿Es que acaso alguien en Chile está sosteniendo, en contradicción con la política del Ejecutivo, una política inflacionista? La verdad es que las únicas medidas inflacionistas son las que se derivan de las emisiones del Banco Central de Chile, que en el actual Gobierno han adquirido un ritmo alarmante, en particular aquellas emisiones de ese Banco que se han realizado a través de los pagarés dólares y otros artilugios inventados por el ex Ministro de Hacienda señor Vergara, que constituyen un gran fomento de las actividades lucro-productivas a costa de la economía nacional.

Hace algunas noches, al despacharse por la Honorable Cámara el proyecto de ley que destina fondos para erradicaciones y construcciones de viviendas obreras, volvió a repetirse algo que ha venido ocurriendo en debates parlamentarios del anterior período legislativo. Los Diputados comunistas nos opusimos a un mecanismo que significa emisiones totalmente inorgánicas e inflacionistas. La Derecha impuso, una vez más, este procedimiento de carácter inflacionista. Lo que propiciamos nosotros es algo que procure a la gente un efectivo mejoramiento económico. Lo que desea la inmensa mayoría de los chilenos no es la inflación. Lo que quiere, sencillamente, es que Chile salga del estado de postración y frustración en que se desarrollan las actividades productoras.

Nosotros negamos a lo que se dice en el sentido de que la política actual es de estabilización, porque nuestra moneda se encuentra seriamente amenazada como consecuencia de la política seguida por el actual Gobierno. Al respecto, tengo las cifras relativas a las reservas de divisas del Banco Central de Chile, cifras que me parecen alarmantes y que son la demostración de las funestas consecuencias de la gestión económica de este Gobierno.

Hay muchas cifras que no cita el Excelentísimo señor Alessandri en su discurso, a pesar de que en él colecciona tantos números. Y entre esas cifras que debieron figurar en las palabras del Presidente de la República, sobre todo cuando blasona de economista al exponer el problema o la política de estabilización, están las referentes a las reservas internacionales del Banco Central. Pues ocurre que en sólo dieciocho meses, estas reservas han tenido una disminución neta de más de 117 millones de dólares, lo que es un factor que tiene que preocupar verdaderamente a todos los sectores de esta Honorable Cámara y de la opinión pública. De esta cifra, 69 millones 700 mil dólares corresponden a los seis primeros meses del presente año.

¿Puede esto denominarse estabilización? ¿Es ésta una estabilización que tenga bases sanas y serias y que no constituya, simplemente, un mecanismo transitorio, detrás del cual se realiza el socavamiento de nuestro signo monetario, como es lógico que ocurra cuando éste está estagnado y cuando se produce en condiciones mediocres el desarrollo general de la producción y la economía nacionales?

Me permito solicitar que se envíe un oficio al señor Ministro de Hacienda —para esto, creo que habrá asentimiento unánime en la Honorable Cámara—, pidiéndole que nos remita las cifras de las reservas internacionales del Banco Central, mes a mes, desde que asumió el actual Gobierno hasta la fecha.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para dirigir, en su nombre, el oficio a que se ha referido el Honorable señor Millas.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA.— No hay acuerdo.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor MILLAS.— ¿Quién se opuso?

Dejo constancia de que las cifras a que me he referido son cifras que no pueden ser desmentidas y que, en verdad, debieran preocupar a todos los sectores de esta Honorable Cámara. Si los parlamentarios de Gobierno tienen confianza en la política del Ejecutivo, debieron haberla demostrado aceptando esta petición de las cifras oficiales sobre esta materia de tan decisiva importancia nacional. Su negativa ha sido una manifestación de desconfianza hacia su propio Gobierno.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA.— Al contrario, Honorable colega; pero, ¿por qué no lo pide en su nombre?

El señor MILLAS.— Sí, lo voy a solicitar en mi nombre, Honorable colega, para que Su Señoría pueda estar tranquilo.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA.— ¡Siempre estoy tranquilo, Honorable colega!

Un señor DIPUTADO.— ¡No mucho!

El señor MILLAS.— Al ver que han disminuido tanto las reservas del Banco Central, los defensores de la política del Gobierno podrían tener un poco más de sensibilidad y estar menos tranquilos.

A raíz de la constitución del nuevo Gabinete, se ha enviado a la Honorable Cámara, iniciando su tramitación constitucional, un proyecto de ley de reajustes. En relación a este proyecto, tenemos que considerar el pensamiento expuesto por el Presidente de la República en su discurso radial. Creo que hay una gran similitud entre la forma cómo el Primer Mandatario caracteriza, con determinadas cifras, ciertos fenómenos económicos de la vida nacional, y la forma cómo en esta iniciativa legal se emplean también determinadas cifras para ocultar la realidad de las cosas. En efecto, se habla en este proyecto de reajustes del orden del 16.6 por ciento, reajustes que, como se ha dicho previamente, vendrían a compensar el alza experimentada por el costo de la vida, de acuerdo con el criterio oficial sobre esta materia aprobado en la reciente Convención del Partido Radical. Pero, ¿se trata realmente de un reajuste del 16,6 por ciento de los sueldos y salarios? ¡No, señor Presidente! Luego tendremos oportunidad de considerar en el debate mismo de este proyecto, que sólo es un reajuste del 16.6 por ciento de determinada cifra del salario o sueldo mínimo. Considerando una serie de descuentos que tendrán las remuneraciones, para la Administración Pública será un reajuste de algo así como un 5 o un 6 por ciento, y para el sector privado, un reajuste posiblemente inferior.

Y para la aplicación de esta política —porque ésta es una política que perjudica al país, que perjudica a los grandes sectores nacionales, de manera que no es una política que pueda ser conveniente para la mayoría de los trabajadores— ha tenido que presentarse este proyecto de ley de reajuste conjuntamente con la adopción de una serie de medidas represivas, a las cuales nos referiremos en detalle cuando toque un nuevo tiempo a nuestro Comité dentro de esta misma sesión.

En verdad, es tremendamente significativo que la formulación de una nueva política —comoquiera que algunos parecían tener la esperanza de una rectificación de rumbos a raíz del cambio de Gabinete— se haya iniciado con un discurso tan rencoroso, tan enfático en el sostenimiento de los viejos procedimientos fracasados, y haya nacido, a la vez, con medidas de represión tan odiosas, como es el hecho de que se mantenga detenida a la Regidora y dirigente del magisterio, señora María Marchant, y que se hayan hecho redadas colectivas de profesores, a través del país.

He dicho, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor ALMEYDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor HUERTA (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor ALMEYDA.— Señor Presidente, los Diputados socialistas hemos concurrido a pedir esta sesión especial de la Honorable Cámara, no sólo porque el discurso que pronunciara la semana pasada Su Excelencia el Presidente de la República importa una provocación al movimiento popular y una injuria, además, a este mismo Parlamento; sino también porque, en el fondo, obedece al propósito de presentar una imagen falsa y monstruosamente equivocada de lo que es la realidad nacional en estos momentos. Nosotros hemos creído que no podemos dejar en pie las afirmaciones, tan erradas, de Su Excelencia el Presidente de la República, sin tratar de mostrar lo que es, en la realidad, la situación chilena, que las palabras del Primer Mandatario mañosamente procuran disfrazar, con el fin de desorientar a la opinión pública.

Si intentáramos, a manera de síntesis resumir en un esquema las líneas fundamentales del discurso presidencial, llegaríamos a la conclusión de que, en primer lugar, el Presidente de la República pretende hacer creer al país que nuestra Nación atraviesa hoy día por un período extraordinario de florecimiento económico, y que la política que él ha patrocinado desde que llegara al Poder, siguiendo, por lo demás, la huella ya iniciada por la Misión Klein-Saks en 1955, ha llevado a Chile, como decía, a un grado de mejoramiento económico que considera necesario destacar.

No quiero atiborrar a la Honorable Cámara con cifras, que aquí ya hemos dado, para desmentir estas afirmaciones; pero no puedo menos que recordar algunas para demostrar cuán falso es sostener, hoy en día en Chile, en las circunstancias en que está viviendo el país, que la República atraviesa por un período de desarrollo económico y de intensificación de las actividades productivas. Nadie ha desmentido aquí en la Honorable Cámara, las afirmaciones que hemos hecho, en repetidas ocasiones, en el sentido de que un organismo como la "CEPAL" ha indicado que en Chile el índice del crecimiento productivo, el producto bruto nacional "per cápita" y la renta nacional "per cápita" han disminuido en los últimos años, demostrando con eso, en forma clara y evidente, que el nivel de vida de la población nacional ha venido descendiendo durante los años de la gestión del actual Primer Mandatario. Como si esto fuera poco, ha habido también una disminución de la participación que le corresponde al trabajo en la renta nacional. Se ha dicho, y se ha insistido en ello, que desde el año 1955 a esta parte, esta participación ha descendido en un 3 por ciento, mientras que se ha incrementado en un 10 por ciento la de los sectores detentadores del capital. Se ha dicho, y se ha insistido en ello, que el régimen impositivo se ha tornado cada vez más regresivo. Se ha dicho, y se ha insistido en ello, que ha habido más cesantía, menos escuelas, más hambre, más miseria y más mortalidad en los últimos años.

Pues bien, frente a este cuadro y en contraste con él, también en esta misma Honorable Cámara se han mencionado, en muchas ocasiones, incluso lo acaba de hacer el Honorable señor Gumucio, las ganancias exorbitantes que han obtenido las compañías del cobre, no sólo por la aplicación de la política de "nuevo trato", no sólo por la exención de impuestos que, por voluntad presidencial, les fue concedida el año pasado, al liberarlas de una tributación de una magnitud extraordinaria, sino también porque, al elevarse el tipo de cambio cuando se inició su Administración, se les produjo, por este motivo, otro incremento de sus beneficios.

Se han recordado también aquí, incluso en esta sesión, las utilidades voluminosas que han obtenido, a través de especulaciones con bonos dólares, los sectores parasitarios de la economía nacional. El Honorable señor Barra, en la sesión del miércoles pasado, dio aquella cifra verdaderamente impresionante de que los directores de sociedades anónimas obtuvieron en Chile el año pasado, 7.000 millones de pesos, por la sola circunstancia de aparecer rigiendo los destinos de las empresas productivas del país.

Pues bien, frente a este cuadro y a otras cifras que podríamos recordar, como aquella tan elocuente que se desprende de los propios datos que proporcionó el Primer Mandatario en su Mensaje Presidencial, en el sentido que la remuneración media por obrero ascendía a 20.000 pesos al año, que está demostrando claramente que la política de estabilización no sólo ha acentuado la miseria popular sino que ha sido incapaz de poner en marcha las actividades productivas y de generar los efectos positivos que el Ejecutivo se proponía, ha tenido que producirse en forma natural una violenta reacción en las masas populares, que se venía gestando poco a poco y que ha hecho "eclosión" manifiesta en los últimos días a través de una ola de movimientos huelguísticos que el país ha presenciado y que el Presidente de la República tiene la impudicia de atribuir a la gestión de agitadores profesionales o a un empeño de los partidos opositores en crearle dificultades al Gobierno.

¿Qué otra cosa podía ocurrir después de 6 ó 7 años de una política de estabilización que ha provocado un cercenamiento del 30 por ciento de la capacidad adquisitiva del pueblo, sin que se note en ningún aspecto algún efecto positivo? ¿Cómo no iba a producirse reacción violenta de las masas? ¿Acaso los dirigentes sindicales y los partidos políticos que las apoyan podían proceder de otra forma, en vez de tratar de impulsarlas a la acción para impedir que se continúe con una política que tiende cada vez más a sumirlas en la miseria, sin que su aplicación haya sido provechosa desde ningún ángulo en que se la considere?

Por eso nosotros levantamos la calumniosa afirmación que el Presidente de la República hizo en su alocución, tanto contra los dirigentes de la Central Unica de Trabajadores como contra las directivas de los partidos políticos populares, al imputarles una dañada intención en lo que no es sino el cumplimiento de su más elemental deber, al tratar de corregir, por el único medio que está en sus manos, la política económica negativa del Gobierno.

Pero el Presidente de la República no sólo se ha referido en términos despectivos a los dirigentes de los movimientos sindicales y a los dirigentes de los partidos políticos populares.

También ha hecho afirmaciones graves e injuriosas para este Parlamento. No seremos nosotros quienes vamos a hacer la apología del Congreso, porque creemos que este Cuerpo Legislativo, a pesar de todo, forma parte del sistema político que, en general, mantiene el orden establecido en el país y que, en consecuencia, no es una institución que quede al margen de las críticas profundas que se le puedan hacer en ciertas ocasiones y que han motivado, en más de una oportunidad, expresiones como las que profirió en esta Honorable Cámara el Secretario General de nuestro partido cuando fue Diputado, y que ha recordado ahora nuestro Honorable colega señor Valdés Larraín.

No obstante, en las actuales circunstancias, imputaciones como las que hace el Presidente de la República a este Parlamento, atribuyéndole una decisiva responsabilidad en la situación por que atraviesa el país, nos parecen una burda tergiversación de la verdad y nos obligan a refutarlas.

Sostiene el Presidente de la República que la actitud arbitraria, superficial y frívola del Parlamento al rechazar algunas de las observaciones formuladas por el Ejecutivo, respecto a determinados proyectos de ley, habría originado, fundamentalmente, la actual situación económica en que se debate el país, al provocar un déficit de la Caja Fiscal, ascendente a quince millones de escudos. Pues bien, el Ejecutivo acaba de enviar al Congreso Nacional el proyecto de Ley de Presupuestos para el año 1962, que alcanza, aproximadamente, a más de mil millones de escudos. ¿Puede, en consecuencia, afirmarse con seriedad que este déficit de quince millones de escudos puede tener alguna influencia dentro de un Presupuesto de mil millones de escudos, y que ésa sea la razón de la situación crítica en que se encuentra el país y que el Presidente de la República quiere disimular?

Por otra parte, ¿ignora el Primer Mandatario que proyectos suyos, mal financiados, como el que aumentaba las rentas de las Fuerzas Armadas, fueron mejorados por indicaciones presentadas en esta Honorable Corporación? ¿Ignora el Presidente de la República que el año pasado, cuando se trató de proveer de fondos al Ejecutivo para hacer frente a las neecsidades creadas con motivo de los sismos, fueron, precisamente, parlamentarios de Izquierda quienes, ante esa emergencia nacional, presentaron indicaciones importantes para establecer nuevas fuentes de ingresos y dar a la Ley de Reconstrucción un financiamiento más completo que el que presentó el Ejecutivo?

Todo ello está demostrando, señor Presidente, que así como el Primer Mandatario, al iniciar su Gobierno, no tuvo otro medio para justificar la inoperancia de su gestión que echarle la culpa a la Administración del ex Presidente Ibáñez; y, así como después ha continuado culpando indebidamente al movimiento sindical y a los dirigentes políticos del fracaso de su gestión, ahora insiste en atribuirle al Parlamento una responsabilidad que no tiene en el descalabro sufrido por su política, como seguramente en el futuro la querrá hacer descansar, quizás, en el propio Partido Radical, que ahora contribuyó a sacarlo de su aflictiva situación.

Lo que se pretende en el fondo, con todas estas imputaciones al Parlamento, a la Oposición, a los partidos políticos y a los dirigentes sindicales, es encubrir el fracaso de una política económica, que ya no sólo lo pregonan el Congreso Nacional y los dirigentes de los partidos políticos, sino el pueblo mismo en la calle. Si éste se agita y critica la política gubernativa es porque ha comprobado que ella ha provocado violenta contracción de su poder de compra, sin que se vislumbre, en el futro, ninguna esperanza de mejoría en su situación económica.

En realidad, éste es el cuadro que está contemplando el país, que es muy distinto a aquél que trata de describir en su famoso discurso el Jefe del Estado.

Sin embargo, queremos ir más lejos esta tarde, y decir que el discurso del Presidente de la República, oculta toda una política, apenas insinuada en sus palabras, y que por su gravedad, por los objetivos que persigue, y por la forma cómo compromete la situación social y económica de Chile, y atenta, incluso, contra las instituciones democráticas en lo que ellas tienen de permanente y valioso, queremos revelar en esta oportunidad, para mostrarle al país la otra cara de la verdad. El Presidente de la República procuró encubrir, en su discurso que comentamos, el problema de fondo que encara el país en estos momentos; una crisis económica, acerca de la cual no quiero insistir, pero que, en el caso actual tiene un agravante muy particular, pues ha comenzado a trascender del plano puramente económico y empieza a afectar, incluso, a los aspectos políticos e ideológicos de las clases dirigentes del país. El fracaso de la alternativa derechista, del Gobierno del señor Alessandri, coloca a la reacción de Chile en una situación tan peligrosa que ya está adoptando las medidas para hacer frente a la eclosión popular que se ha ido acentuando y se acrecentará en los próximos meses y años, por la frustración de su política. Porque el fracaso del Gobierno del señor Alessandri y de la Derecha ahora en el Gobierno, es el fracaso histórico y definitivo de todo un sistema social.

El discurso del Presidente de la República y las últimas actuaciones del Gobierno, como los últimos hechos políticos que estamos presenciando, están configurando cuál va a ser la estrategia política futura de la reacción que nosotros tenemos el deber de revelar ante la opinión pública.

Señor Presidente, entre estos hechos, conviene mencionar la incorporación del radicalismo al Gobierno. En este caso, se trata de algo más que de la incorporación de un partido a colaborar en labores ministeriales; se trata de recurrir al radicalismo, pasando por encima de los partidos de la Derecha y de una serie de afirmaciones del propio Presidente de la República.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Permítame, señor Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor LAVANDERO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepre-

...Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Lamento, señor Presidente, que no se encuentre en la Sala el Honorable señor Donoso, quien había hecho una pregunta a algunos sectores sobre la política de estabilización.

Decía mi Honorable colega, reafirmando los conceptos del Presidente de la República y ensalzando lo que significaba la estabilización, que ésta era la gran conquista que había obtenido este régimen. Esto, a mi modo de ver, es una burda propaganda que también se ha encargado de distraer cierta prensa de nuestro país.

¿Qué significa esta estabilización que pretende haber logrado el actual Presidente de la República?

El salario vital representa para el trabajador la posibilidad de adquirir vestuario y alimentación, de procurarse educación y vivienda. Pues bien, cuando obreros y empleados no pueden obtener esos rubros fundamentales en la misma proporción de antes, es porque ha disminuido su poder adquisitivo. Esto ha significado la política de estabilización para los sectores asalariados del país.

El propio Presidente de la República ha reconocido, en dos oportunidades, la pérdida del poder adquisitivo de las masas trabajadoras. Primero, cuando hace un año les concedió una bonificación. Y luego, al enviar su reciente proyecto de reajuste.

En esta ocasión, ha sido el propio Ministro de Hacienda, señor Serrano, quien en la Comisión de Hacienda ha manifestado que no se le podrá otorgar a los asalariados todo el reajuste que el Gobierno desearía, porque faltan los medios económicos necesarios.

Pero, ¿qué significan la pérdida del poder adquisitivo y la disminución del salario vital que tiene cada obrero y cada empleado? Significa que puede comprar menos bienes; que esta pérdida de poder adquisitivo se orienta hacia otros sectores, o bien, que la rentabilidad nacional ha descendido.

Por lo tanto, si no se le puede reponer a los sectores más modestos la disminución de un poder adquisitivo que ha venido experimentando desde hace más de dos años, es porque la pérdida de aquéllos se ha redistribuido en favor de otros sectores económicamente más fuertes o porque ha bajado la rentabilidad nacional.

Ambas cosas, señor Presidente, producen un abismo entre los diferentes grupos sociales. Y debo destacar que, en ningún momento siquiera, los sectores de Oposición hemos intentado aun mejorar los niveles de vida, de la clase trabajadora, sino que sólo hemos procurado mantener los existentes en anteriores Administraciones. Antes se pedían mejoramientos de los niveles de vida, hoy debemos conformarnos con asegurar los derechos alcanzados e impedir que la actual Administración los descienda a niveles en extremo peligrosos, como lo estamos viendo.

Ahora, esos fondos que pertenecen a los sectores más modestos, se han distribuido entre los económicamente más fuertes; o bien, no se han podido entregar a aquéllos, porque, según dice el propio Primer Mandatario, existe una rentabilidad mínima y no se pagan al Fisco los impuestos necesarios para devolverles el poder adquisitivo perdido. Señor Presidente, por todo esto se siente halagado y se alaba Su Excelencia el Presidente de la República.

La estabilización, como se ve, ha sido orientada hacia la disminución del poder comprador, de los niveles de vida; en fin, hacia la disminución de las necesidades mínimas del pueblo que este régimen tradicionalmente caduco se halla incapacitado para llenar.

Esta situación es más grave aún, si se considera que esto se hace con sujeción estricta a normas severas, que han orientado nuestra vida económica, lisa y llanamente, hacia la disminución de la capacidad instalada hasta un cincuenta y cinco por ciento. Su falta de imaginación y sus perogrulladas son las grandes conquistas del actual Presidente de la República. El pretende que el pueblo consuma menos, que gaste menos, que tenga menos salarios y sueldos, que compre menos; en definitiva, que viva en la peor miseria.

Esto es lo que significa para el pueblo la política de estabilización de sueldos y salarios del actual Presidente de la República. Así, insiste, reiteradamente, en que las clases modestas han aumentado su poder de compra. Los que mejor saben de esto son los comerciantes, los que venden al público; y ellos, ¿qué nos dicen? Protestan y se reúnen para declararse luego en quiebra colectiva, señalando que sus ventas han descendido a tal punto, que ya les es imposible pagar sus contribuciones. Y, entonces, si los que compran se declaran en huelga, porque ya no pueden soportar tal situación, y si los que venden también se declaran en huelga, porque no tienen quién les compre, no es raro que toda la producción instalada de nuestro país haya descendido peligrosamente al límite extraordinariamente bajo que he señalado anteriormente.

Su Excelencia el Presidente de la República, en su discurso, dice que se le acusa de ser el sepulturero de la industria y el comercio. Y ello es exacto, porque lo es del gran número de pequeños y medianos comerciantes y productores. En cambio, se ha transformado en el pañuelo de lágrimas de los grandes consorcios, de las sociedades anónimas, de los usureros y rentistas, quienes aprovechan que ese gran número de pequeños industriales y productores no les hacen competencia para elevar los precios de los productos que tienen monopolizados.

A continuación, Su Excelencia el Presidente de la República lanza imputaciones en forma indeterminada. Y esto es lo reprobable, porque nosotros hacemos nuestras afirmaciones, dando a conocer, al mismo tiempo, los nombres y apellidos de los afectados. Sin embargo, Su Excelencia el Presidente de la República reparte imputaciones como "con un ventilador", para todos lados, pero sin mencionar a las personas afectadas para que no le puedan contestar. Así, en forma equívoca, habla de "caporales políticos". Y, ¿quiénes son los caporales políticos? ¿Acaso no eran los parlamentarios de Gobierno los que, ante la desgracia nacional que vivió nuestro país como consecuencia de los sismos, se disputaban —y ello aparecía en los diarios— la obtención de carros de harina para repartirlos, en su nombre, a fin de obtener votos para apoyar a este Gobierno retrógrado? ¿Acaso no son ellos los mayores "caporales políticos", que abusan de la tranquilidad de nuestro sufrido pueblo?

El señor ZEPEDA COLL.— ¿Por qué no cita nombres, Honorable colega?

El señor LAVANDERO.— Los voy a nombrar.

Puedo señalar, por ejemplo, a parlamentarios radicales que aparecían públicamente, en los diarios, disputándose con los Gobernadores la obtención de la ayuda para los damnificados; decían que el Gobierno les había mandado a ellos los carros de harina. Mi Honorable colega señor Holzapfel dijo, públicamente, que se le había enviado a él un carro de harina y que debía repartirlo...

No creo que esto únicamente haya sucedido con el Honorable señor Holzapfel. Han sido varios los parlamentarios de Gobierno —el Honorable señor Momberg, el Honorable señor Hillmann, por ejemplo— los que andaban arriba de los camiones distribuyendo harina. También el hermano del Gobernador de Pitrufquén —y escúchenlo bien, Honorables colegas— se le sorprendió vendiendo, en dos almacenes la ayuda para los damnificados. Como se comprenderá, fue destituido, con escarnio público. Su sucesor tomando el mismo camino, incluso, llegó a asesinar a un pescador que le fue a reclamar, razón por la cual también fue exonerado de su cargo.

Y si Sus Señorías quieren, puedo darles a conocer una larga lista de estos "caporales políticos" que han pretendido llegar a imponerse en forma poco democrática en este Parlamento. Pero, a pesar de sus actitudes, el pueblo supo virilmente reaccionar y reducir a algunos sectores políticos a las minorías que hoy estamos viendo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LAVANDERO.— Para justificar esta prepotencia y esta pérdida de representación de ciertos sectores gobiernistas, se ha estado preparando un complot, un complot inverosímil que ha puesto a nuestro país, frente a todo el mundo, en el más absurdo de los ridículos. Se ha hecho levantar en camisa de dormir a los Ministros de la Corte de Apelaciones y de la Corte Suprema para recibir una denuncia de contrabando de armas y de actividades subversivas de los partidos "extremistas", de izquierda. Y cuando fuimos a ver al señor Ministro del Interior, él señaló que no creía ya que fueran los partidos izquierdistas los que estaban complotando, pero que sí había contrabando de armas y, en la forma más sigilosa, dijo que él lo declararía así.

No hace mucho —y contestando al Honorable señor Valdés Larraín—, el señor Ministro del Interior anunció, en una declaración publicada en "El Mercurio", que efectivamente, no existía contrabando de armas. Este no es más que un chantaje a la opinión pública, un escándalo irrisorio, una burda mascarada para justificar medidas represivas contra los gremios y la petición de facultades extraordinarias.

Denunciamos esto, señor Presidente, porque, aunque tal complot sea para la risa, ha dejado al país en el mayor de los ridículos frente a la opinión continental.

Señor Presidente, deseamos que no se siga por este camino violento, ridículo y absurdo señalado por Su Excelencia el Presidente de la República. Nos ataca primero en la forma más violenta y desusada para, enseguida, llamarnos a la colaboración nacional, tratando así de atenuar sus imputaciones. No lo seguiremos por este camino. Eso sí, nos defenderemos como corresponde a quienes tenemos un mandato, sostenido en dos períodos por el pueblo. Sin embargo, estamos dispuestos a colaborar con el Gobierno en todas aquellas iniciativas de auténtico beneficio popular que envíe a la consideración del Parlamento. Desde estas bancas, estamos dispuestos, sin ir a ningún Ministerio, a apoyar todas las sanas medidas que vayan directamente en favor del pueblo. Y esto lo decimos tranquilamente, a fin de que el pueblo entero sepa que todos los sectores de la oposición estamos trabajando, incansablemente y con sacrificio, por entregarle un mejor porvenir.

Concedo una interrupción al Honorable señor Pareto, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Lavandero, tiene la palabra Su Señoría.

El señor PARETO.— ¿Cuántos minutos restan, señor Presidente?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Resta un minuto al Comité de su Partido, Honorable Diputado.

El señor PARETO.— Renunciamos, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Señor Presidente, el objeto preciso de esta sesión es discutir y analizar el discurso presidencial del viernes próximo pasado. Pues bien, creo que, en cierto modo, estamos discutiendo una cosa juzgada ya por la opinión pública. En realidad, Su Excelencia el Presidente de la República, a través de su discurso radial, hizo un llamamiento a los trabajadores organizados del país, explicándoles la situación económica, política y social chilena, y apelando a su patriotismo para una mejor comprensión de las medidas que ha adoptado durante su Gobierno y de las que adoptará en el futuro.

Tres días después de la intervención de Su Excelencia el Presidente de la República, quien, repito, hizo este llamado a los trabajadores organizados, el paro nacional, con evidente objetivo político anunciado en la prensa, en la tribuna y en la radio, en todas partes, se dejó sin efecto. Es decir, señor Presidente, quienes recibieron el llamado de Su Excelencia, dejaron sin efecto este paro nacional, dando así respuesta. Su discurso tuvo una acogida favorable en la opinión trabajadora.

Honorable Cámara, antes de contestar algunas de las intervenciones que precisamente se han referido a la resolución del Partido Radical de integrar un gabinete político y de explicar por qué nuestra colectividad ha decidido formar parte del Gobierno, quisiera dar, muy brevemente, sobre el particular y en este momento que estamos calificando el discurso del Presidente de la República, una opinión diametralmente opuesta a la manifestada por los colegas de la oposición. Espero que se la pueda escuchar con el mismo respeto que los Diputados radicales hemos guardado para oír al Honorable señor Gumucio y a otros señores parlamentarios que han intervenido en el debate.

El discurso del Presidente de la República ha recibido muchas calificaciones. Yo considero que este discurso fue comprensivo, constructivo, útil y honesto. En síntesis el discurso del Primer Mandatario fue bueno; y voy a explicar por qué.

Fue comprensivo, porque captó fielmente la realidad económica y social, los anhelos de la clase trabajadora y de todas las esferas nacionales. Su Excelencia, repito, captó fielmente esta realidad.

Su discurso fue constructivo, porque propuso las reformas que va a poner en práctica su Gobierno, con el respaldo del Acta que suscribió en Punta del Este. Dio así lugar a una nota de esperanza, y acogió la angustia y el clamor de los trabajadores. Su Excelencia analizó los factores que dan origen a esa angustia, exclusivamente desde el punto de vista del interés nacional.

Fue útil el discurso de Su Excelencia el Presidente de la República, porque al día siguiente de pronunciado, logró formar una combinación de Gobierno con un claro y sólido respaldo parlamentario. Todos sabemos que nuestra democracia se debilita si un Gobierno no tiene, para desarrollar sus planes de acción, un respaldo mayoritario en el Parlamento, para traducir su pensamiento, a través de la dictación de leyes.

Y fue honesto el discurso de Su Excelencia el Presidente de la República porque como el mismo Honorable señor Gumucio decía, el Primer Mandatario expresó su pensamiento íntimo. Este es un mérito. Además de explicarlo, analizó objetivamente la situación económica y social de Chile. Lo hizo en todos los aspectos sin ocupar palabras que estuvieran fuera de la comprensión del auditor medio; explicó sin retórica, cómo él entendía la situación existente en el país y las soluciones que aportaría frente a los problemas nacionales.

Por lo tanto, el discurso del Primer Mandatario después de analizado, permite llegar a conclusiones muy favorables para el país.

Señor Presidente, los hechos han demostrado que la intervención de Su Excelencia el Presidente de la República ha sido muy conveniente. Al día siguiente de su discurso, se integró una fórmula mayoritaria de Gobierno, lo que le proporciona amplio respaldo parlamentario. Al mismo tiempo, a los tres días bajó la presión gremial en Chile, tal como también lo ha manifestado el Honorable señor Valdés Larraín, y se dejó sin efecto el paro nacional que había sido anunciado.

Por lo tanto, el Excelentísimo señor Alessandri tuvo éxito. Por nuestra parte el hecho de que el Partido Radical haya asumido responsabilidades de Gobierno, nos permite concluir que ello significó, en gran parte, la reducción de la efervescencia gremial que existía, pues contribuyó a dar esa confianza pública que producían las mayorías, cuando están sólidamente respaldadas en el Parlamento, y se empeñan en determinadas medidas de bien colectivo.

Pero esto no podría ser para nosotros, porque no perseguimos lo vano, un motivo de orgullo, ni una proclama de satisfacción o de victoria. Nosotros desprendemos una conclusión: la tremenda responsabilidad que el Partido Radical asume al integrar el Gabinete con cuatro Ministros de sus filas. Comprendemos la enorme responsabilidad de tener que llegar al Gobierno con el objeto de crear y de resolver, de responder a la confianza pública que los últimos acontecimientos nos han demostrado que también está depositada en nosotros.

La responsabilidad conducirá al Partido Radical a la materialización, al cumplimiento del programa que anunció en su Convención y que es parte del acuerdo de integrar la combinación de Gobierno.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Quiero advertir a los colegas del FRAP que me están interrumpiendo que el Partido Radical, inspirado en esos principios, reunió a hombres selectos que militan en él desde Arica a Magallanes para que debatieran los problemas públicos y llegaran a conclusiones de bienestar colectivo. Y si nosotros, a través de este Gobierno y de esa responsabilidad que afrontamos el cumplimiento de estas aspiraciones de interés colectivo, si tenemos éxito en lo que hemos anunciado, no tendremos el menor inconveniente —por qué no decirlo— en afrontar, en posición de Gobierno, en tres años más, el juicio del electorado en contra de Sus Señorías...

El señor BARRA.— Eso es lo que quieren. Ya están montando la máquina.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Es importante también decir algunas palabras acerca de lo que expresara el Honorable señor Gumucio y de lo que empezó a exponer, en términos respetuosos y claros, el Honorable señor Almeyda acerca del ingreso del Partido Radical en el actual Gobierno.

En el último tiempo se han producido tres circunstancias felices para el país: en primer lugar, la expresión de un pensamiento latinoamericano en la Conferencia de Punta del Este...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Todos los países americanos, a excepción de Cuba, concurrieron a la concertación de una "Alianza para el Progreso", con el objeto de empeñarse en introducir, en sus respectivas naciones, diversas reformas, nuevas estructuras fundamentales, que aseguren mejores niveles de vida y de producción.

El Gobierno de Chile suscribió el Acta y, en consecuencia, se comprometió a realizar lo que en ella se establece, que es un compromiso panamericano. Se comprometió a la reforma agraria, por ejemplo, a la reforma tributaria y a muchas otras medidas en el campo de las viviendas y en el campo sanitario.

Es interesante señalar algunos aspectos de esta Acta, que hoy día no es sólo compromiso de un Gobierno, sino de un país; y esto se hace más necesario, ya que desde todos los bancos parlamentarios, desde todos los ambientes y sectores ciudadanos, se expresan ideas, en diferentes grados, en orden a realizar las finalidades que Punta del Este ha señalado para cada uno de los países.

En el Acta citada se establece la necesidad de realizar "una reforma agraria integral que, eliminando el latifundio y el minifundio, establezca un nuevo régimen de tenencia de la tierra que, consultando unidades económicas de alta productividad, mejore el rendimiento global del agro y eleve, al mismo tiempo en forma substancial, los niveles de vida del campesino, dándole acceso a la propiedad de la tierra que trabaja".

El señor NARANJO.— A los campesinos no les va a tocar la tierra, Honorable Diputado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Naranjo, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor NARANJO.— ¿Me concede una interrupción, Honorable Diputado?

El señor MORALES ADRIASOLA.— Con el mayor agrado, Honorable colega.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Naranjo.

El señor NARANJO.— Señor Presidente, cuando se hizo la parcelación de varios fundos, el año 1938, por intermedio de la Caja de Colonización Agrícola, fueron precisamente los dirigentes del Partido Radical los que les quitaron las tierras a los campesinos. Hay fundos en los cuales fueron los dirigentes del Partido Radical —y no sólo los de este Partido, sino también del Liberal y del Conservador— quienes se quedaron con las parcelas. Y hoy día, esos parceleros, que no son campesinos auténticos, tienen arrendadas las tierras a gente que hasta la fecha no se ha movido de ellas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Morales Adriasola.

El señor MORALES ADRIASOLA.— La acusación me parece fantasía, pero porque hemos comprendido que hay deficiencias en el mecanismo de la estructura agraria chilena, consideramos necesario tomar medidas administrativas para asegurar una mejor distribución de la tierra. Precisamente, por este motivo, estamos inspirados en estas acciones. Ahora, si el Honorable señor Naranjo cree que lo que establece el Acta de Punta del Este no se va a cumplir, es entrar a un lenguaje de pitonisos que no nos corresponde a los parlamentarios. Pero si el Honorable colega y los de los bancos de la oposición escuchan la exposición que haré, incluso respecto a los fundamentos de acuerdo de mi partido, que no pueden ser desconocidos, en cuanto a su norte, que es la doctrina de nuestros actos parlamentarios y partidistas, tenemos que llegar a la conclusión de que estamos inspirados en el deseo de realizar una política de bienestar colectivo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Señor Presidente, veo que no hay reciprocidad de parte del Honorable colega señor Naranjo: que inclusive, cuando Su Señoría hacía uso de una interrupción que le concedí, solicité que no se le interrumpiera.

En Punta del Este, Chile se comprometió también a estructurar mejor su régimen tributario, para evitar la evasión y promover, a través del mecanismo de los impuestos una mejor distribución de la renta nacional, en favor de los sectores de menores recursos.

El mismo compromiso contrajo con el objeto de dotar de un más alto patrón educacional al pueblo, eliminando, dentro de un plazo prudente, el analfabetismo de los adultos y proporcionando seis años de escolaridad, promedio, a todos los niños en edad escolar, dentro del decenio.

En suma, hizo suyos también todos los restantes objetivos sociales y económicos de la Carta, como los de dotar de viviendas a las familias más pobres, de mejorar las condiciones sanitarias de las localidades urbanas y rurales, etcétera.

Es decir, el primer acontecimiento, que coincide con los otros dos, está perfectamente sintetizado en este documento, el que, a su vez, resume las proclamas de Punta del Este.

Como digo, es éste un compromiso para todos nosotros cualesquiera que sean los partidos políticos a los cuales pertenezcamos, o las opiniones que manifiesten los diferentes sectores de la ciudadanía, pues, en todo caso, obedece a un común denominador respecto de la aspiración de todos los chilenos.

Lo mismo que acabo de citar, que es el resumen de la Carta de Punta del Este, fue declarado, hace un mes y medio, casi con las mismas palabras, en la Convención del Partido Radical. En ella, después de los debates habidos, de acuerdo con nuestra democracia interna, salieron a la luz pública y al conocimiento de todos los partidos nuestras opiniones y juicios.

Allí, donde se concentraron los elementos radicales desde Arica a Magallanes, nos encerramos en discusión durante muchas horas, hasta lograr un voto político que significara el análisis de la situación que planteaba el Partido Radical...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Señor Presidente, el Comité Liberal me ha cedido algunos minutos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría, en el tiempo del Comité Liberal.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Señor Presidente, la Convención Radical se realizó de acuerdo con el contenido democrático que tienen todas nuestras reuniones. Una vez más, nuestros adversarios esperaron, en silencio, aplaudir una división, porque saben que nuestra polémica interna es, en ocasiones, apasionada, como corresponde a los temas que provocan calor y a las causas que defendemos o atacamos. Esperan que estas luchas internas desemboquen quizás en la anarquía, dentro de los cuadros partidistas. Felizmente, estas cosas no suceden dentro del Partido Radical, porque tenemos una probada democracia interna y una estructura perfectamente representativa. Estamos a cubierto de ello, sin perjuicio de la pasión y del calor puestos en nuestros debates, que nunca dejarán de expresar nuestro pensamiento, en forma unitaria.

En esa Convención, el voto político fue coincidente con las resoluciones de Punta del Este. Dice: "Que entre las realizaciones inmediatas que el Partido Radical propicia, figuran como de impostergable ejecución la democratización de nuestro sistema educacional y cultural, la reforma agraria, el perfeccionamiento y racionalización del régimen social, asegurando los derechos adquiridos y extendiendo sus beneficios a aquellos sectores que actualmente están carentes de su protección, poniendo especial acento en la defensa del capital humano; el establecimiento de un sistema tributario que permita una justa redistribución de la riqueza y de la renta nacionales, de modo de dar acceso a la clase trabajadora a los beneficios, tanto de los bienes de consumo, como de capital; un impulso dinámico a la reconstrucción de las provincias del sur; un plan especial de ayuda de las provincias de la zona norte; y, finalmente, nivelación de pensiones, jubilación y montepíos y política habitacional."

Al mismo tiempo, exhibimos a la faz pública, como pocas veces otra reunión política trascendente lo ha hecho, una plataforma de estudios meditados y de soluciones completas, en cuya elaboración participaron activamente todos los delegados. En esta forma, ratificamos el hecho de que el radicalismo no se detiene en la mera enunciación de problemas nacionales o de formulaciones vagas; por el contrario, completa su pensamiento teórico con las proposiciones concretas que de él fluyen esencialmente.

Estos son los objetivos que nos señala la política del Partido Radical a parlamentarios y dirigentes. En consecuencia, cuando los dirigentes de nuestra colectividad fueron invitados por el Presidente de la República a formar parte del Gobierno, pensábamos que discutiríamos con el Primer Mandatario cada uno de los rubros que he mencionado, para llegar a un perfecto entendimiento y asegurar así que las medidas se cumplieran, de acuerdo con las aspiraciones y los votos aprobados por la Convención de nuestro partido y con los compromisos de Punta del Este.

La tercera coincidencia que produjo el acuerdo fue que también el Jefe del Estado estaba inspirado en los mismos propósitos. Ya en su Mensaje del 21 de mayo lo había dicho; posteriormente, expresó lo mismo en un discurso radial.

En consecuencia, nosotros hemos integrado un Gabinete político, con el objeto de señalar y cumplir profundas reformas en la estructura económico social del país. No se puede decir que una voluntad tan oficial expresada por todos nosotros, como fue aquella Convención, ante el compromiso tomado en una Conferencia panamericana, como también ante el testimonio público de las ideas del Presidente de la República, coincidentes con los dos hechos anteriores, nadie, por mucho que quiera rebuscar algún elemento de crítica o de censura al Partido Radical, pueda interpretar de otra manera nuestro ingreso en el Gobierno.

Nosotros propiciamos soluciones de avanzada y tenemos una actitud progresista frente a todos los problemas de la cultura y económicos, y queremos que las soluciones se obtengan a través de las vías legales y no mediante la agitación revolucionaria. Creemos, en consecuencia, que nuestra democracia es no sólo un objetivo de lucha o una bandera en causas políticas: creemos que nuestra democracia es un medio para cumplir dentro de ella las finalidades de bien público que se trazan en los torneos políticos como en nuestras proclamas como parlamentarios.

De ahí que estemos profundamente preocupados en forma permanente por que nuestra democracia no se debilite, y ello ocurre, como decía hace un rato, cuando sus fundamentos se debilitan, es decir, cuando no hay un Gobierno con directivas serias, firmes, resueltas y fuertes, como, asimismo, cuando ese Gobierno no tiene un respaldo mayoritario y una expresión política en el Parlamento.

Señor Presidente, termino señalando que para los parlamentarios radicales es fundamental que de cada sesión de la Honorable Cámara obtengamos algunas conclusiones que signifiquen orientar a la opinión pública —porque estas reuniones son de fiscalización—, para que ella vea en las actitudes del Partido Radical y en la expresión de las colectividades políticas que respaldan al Gobierno actual, la garantía de una democracia auténtica, como también la base seria y responsable de las medidas que dentro de la mayoría parlamentaria queremos impulsar.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Le quedan siete minutos al Comité Liberal.

El señor URRUTIA DE LA SOTTA.— Se los hemos cedido al Honorable señor Leigh, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Comité Liberal, tiene la palabra el Honorable señor Leigh.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, he solicitado estos minutos nada más que para refirmar las observaciones de nuestro Honorable colega señor Morales Adriasola, jefe de nuestro Comité parlamentario. Deseo hacer notar a la Honorable Cámara una circunstancia que no puede haber pasado inadvertida para ella: las observaciones de los parlamentarios de oposición no han podido demostrar que las medidas que han provocado, no diré la postración, sino el estancamiento económico del país, sean imputables, precisamente, a este Gobierno.

Si hay algo en que todos tenemos que estar de acuerdo, es en que las circunstancias que imperaban en el mes de noviembre de 1958 colocaban al Gobierno que asumió el mando, en esa oportunidad, en situación absolutamente inconfortable. El Honorable señor Millas hacía referencia a las emisiones inorgánicas que, evidentemente, son un factor inflacionista determinante, pero la Honorable Cámara debe saber que, si ha habido tales emisiones, la primera de ellas que hubo necesidad de hacer fue para pagar a los servidores del Estado. Porque cuando asumió el actual Gobierno, la Caja Fiscal estaba exhausta.

Y cuando se habla de los índices de morbilidad y mortalidad y de los escollos que se presentan en nuestro desarrollo económico, no puede tenerse tampoco lejos de la mente esta circunstancia. Porque estos hechos no se producen de la noche a la mañana, si no existen causas profundas y antiguas que los motiven. Y no hay que olvidar que cuando en 1958 expiró el mandato del Gobierno anterior, la economía nacional, y no sólo la Caja Fiscal, atravesaban por una circunstancia pavorosa, como consecuencia de una falta absoluta de orientación económica del Gobierno, de la carencia absoluta de una idea central y de una unidad de propósitos, lo que fue causa de que durante seis años la nave del Estado se fuera de un lado a otro, sin encontrar el cauce normal y lógico de una política continua, firme y bien orientada.

De modo que, como muy bien dijo nuestro correligionario y Honorable colega señor Morales Adriasola, hemos dado este paso a sabiendas de su trascendencia y de las dificultades que en el orden electoral pueda ocasionarnos. Comprendemos que el país necesita que continúe su labor este Gobierno, que ha cumplido una primera etapa ordenadora de las finanzas, de saneamiento de la moral pública y que ha dado a la opinión pública la confianza de que, con un esfuerzo coordinado y con un norte preciso, se está haciendo lo mejor dentro de las circunstancias de desorden económico y de angustia financiera de la Caja Fiscal. Estamos convencidos de que si no se continúa por esta senda, delante de nosotros hay algo muy grave que es la quiebra de las instituciones y la alteración del orden, que no sólo perjudica, como pudiera creerse y sostienen algunos, a los detentadores de la riqueza y de los "controles" económicos. Cuando eso sucede, es el primer gran doliente el pueblo, el asalariado. Cuando desaparecen las fuentes de trabajo, cuando se quiebra la estructura económica y financiera de una nación, quizás si quien precisamente más débil está para afrontar la contingencia, sea quien no tiene otra fuente de ingreso que su trabajo intelectual o manual.

Señor Presidente, quiero solicitar, con el apoyo del Comité de mi Partido, que se prorrogue la sesión, para continuar estas observaciones.

El señor NARANJO.— No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Por cuánto tiempo desea la prórroga, señor Diputado?

El señor LEIGH.— Señor Presidente, pido que se vote la petición, de acuerdo con el artículo 113 del Reglamento.

El señor FIERRO.— No hay acuerdo.

El señor MUSALEM.— La Comisión de Hacienda está citada esta noche para tratar el proyecto de reajustes.

El señor OSORIO.— Deban... los radicales renunciaron a su tiempo.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Señor Presidente, tenemos derecho a pedir que se vote la petición, porque el artículo 113 del Reglamento establece que en estos casos debe votarse la solicitud de prórroga.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— A las 18.40, hora en que termina el tiempo del Comité Liberal, cuya prórroga ha pedido el Honorable señor Leigh, se votará la petición.

El señor LEIGH.— Señor Presidente, creemos que en el tiempo que aún falta por recorrer, y cuando el Congreso Nacional entre a conocer los proyectos que se encuentran en estudio en los diferentes Ministerios, tendremos ocasión de delimitar el campo dentro de esta Honorable Cámara entre los que sinceramente queremos el progreso, el bienestar y el desarrollo de la economía de este país, y aquellos que no ponen en consonancia sus declaraciones con sus actuaciones.

Las iniciativas enunciadas en el discurso presidencial, —cuya coincidencia con los puntos de vista de nuestra última Convención Nacional ha destacado mi Honorable colega señor Morales Adriasola— nos hacen pensar, por la urgencia que tiene el país de modificar su estructura económica, de hacer cambios profundos y de poner orden en la organización social, que dentro de un régimen democrático como el que defendemos, es posible, por dispares que sean nuestras posiciones ideológicas, discutir y solucionar, en su raíz, los diversos problemas sociales. Y para ello, estoy seguro, tendremos muchas veces, incluso, el apoyo de las bancas de oposición, en proyectos que tengan por objeto el bien de todos los chilenos y no de castas o sectores de nuestra estructura social.

Para ello y por ello estamos dispuestos a iniciar un gran debate nacional y llevarlo, incluso, fuera de las cuatro paredes de esta Sala; recurrir a la tribuna pública y recorrer el país llevando nuestro mensaje de progreso.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Cuántos minutos más necesita Su Señoría?

El señor LEIGH.— Diez minutos más, señor Presidente.

El señor BARRA.— ¡Tiene que pedirlo el Comité Liberal y no Su Señoría, porque está hablando dentro del tiempo de dicho Comité.

El señor LEIGH.— He invocado una disposición expresa de la del artículo 113, señor Presidente.

El señor BARRA.— Pero es que no está haciendo uso de la palabra en el tiempo de su Comité.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Estaba cedido el tiempo.

El señor ZEPEDA COLL.— Pido prórroga para el tiempo del Comité Liberal.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Sala para prorrogar por diez minutos, el tiempo del Honorable señor Leigh.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRA.— Pero si el Comité Liberal no ha pedido prórroga...

El señor ZEPEDA COLL.— Pido prórroga del tiempo, señor Presidente.

El señor BARRA.— Su Señoría no es Comité.

El señor NARANJO.— Ya se le terminó el tiempo al Comité Liberal. No puede pedir prórroga.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRA.— ¡Ha terminado el tiempo del Comité Liberal, y no puede pedirse la prórroga ahora!

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— En este momento en la Sala no hay ningún Diputado Comité Liberal...

El señor BARRA.— ¡Por eso no se puede pedir la prórroga!

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Liberal.

El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor MUSALEM.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUSALEM.— Señor Presidente, al entrar a este debate, debemos lamentar, en primer lugar, los excesos y el descontrol que se advierte en el último discurso de Su Excelencia el Presidente de la República...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MUSALEM.— ...aún aceptando que él fuera el "político número uno" de Chile y que la política implica en sí misma, pasión, nosotros creemos que por el bien y la salud de las instituciones democráticas debió el Primer Mandatario haber moderado su lenguaje al referirse al Congreso Nacional.

Tal fue el carácter de la crítica al Parlamento que inclusive, algunos diarios que generalmente recogen los discursos y mensajes del Primer Mandatario, dándose cuenta seguramente de estos excesos del Presidente de la República, se abstuvieron, como el diario "El Mercurio", por no pronunciarse sobre la gravedad de las afirmaciones que el Presidente de la República hiciera en desmedro del prestigio del Congreso Nacional.

Y creemos que estas críticas injustas al Parlamento tenían un móvil muy claro: esconder de alguna manera el fracaso de toda la política económica y social del Gobierno. La demostración más inmediata de esto está en la formación de un Gabinete francamente político.

Señor Presidente, nosotros, como decía el Honorable señor Gumucio, queremos enjuiciar esta hora de la política de Chile, no con pasión, sino haciendo un análisis sereno y lo más profundo que podamos para señalar la senda por la cual se debe encauzar el país, cuya postración económica ha agravado este Gobierno, contrariamente a lo que expresó el Honorable señor Leigh. Demostraré en mi intervención que las afirmaciones hechas por los Honorables Diputados en representación de los Partidos Conservador, Liberal y Radical en el orden social y económico, son absolutamente equivocadas.

El Honorable señor Maturana, citaba hoy al Presidente de la República, por haber realizado el ordenamiento del proceso financiero, por la revisión del absurdo sistema tributario vigente por el milagro económico de la estabilización, etcétera. El Honorable señor Valdés Larraín sostenía que el Mensaje había sido recibido con satisfacción por los gremios. El Honorable señor Leigh imputaba la postración económica del país a otros gobiernos, y no establecía ningún cargo contra el actual por su agravamiento. Nosotros desvirtuaremos estas afirmaciones.

En la declaración de nuestro partido, que creo que para el planteamiento serio de este debate debemos traer a colación, lo primero que sostuvimos fue que el fracaso de la política estabilizadora de este Gobierno era inevitable, porque ningún país subdesarrollado podrá en ninguna parte del mundo organizar en la segunda mitad del siglo veinte una economía próspera y un reordenamiento social con métodos y principios del sistema liberal capitalista. De aquí parte e[...] de visión del actual G[...] y yo seriamente temo que [...] adoptados tales princip[ios] la nueva combinación [...] que va a respaldar la [...] de los años siguientes [...] bierno del señor Alessa[ndri].

Repito que el desa[rrollo] económico y la creación [de un] orden social justo no e[s posi]ble en los países subde[sarro]llados, dentro de los prin[cipios] y los métodos del siste[ma li]beral capitalista, del libre [mer]cado y de la iniciativa p[riva]da sin control. Quiero citar [en] abono a esta tesis a varios [au]tores, grandes economistas [de] distintos países del mundo.

Benjamin Higgins, en [su li]bro "Desarrollo Económico", que es una de las últimas [y] más acabadas obras [escritas] sobre la materia, [sostiene] esta tesis, como, igualmente [el] norteamericano Paul A. [...] en su libro "La Economía Política del Crecimiento"; [el sue]co Gunnar Myrdal, en "[Teoría] Económica y Regiones [sub]desarrolladas"; el italiano [Ro]senstein-Rodan; el inglés [Ar]thur Lewis, en "La Teoría [del] Desarrollo Económico"; y [tam]bién el norteamericano [Ken]neth Gellbraith, consejero [del] Presidente Kennedy, y [...] Embajador de Estados U[nidos] en la India. Ellos han [soste]nido también que el grado de intervención que se ne[cesita] para planificar racional[mente] el desarrollo de los [países] subdesarrollados no se co[rrespon]de con el sistema capi[talis]ta. Y así lo han sosten[ido] igualmente, los economistas de todo el mundo, que han es[tu]diado esta materia.

Y hay razones más que [su]ficientes para sostener es[to] y para que el Gobierno salga de este craso error.

El aprovechamiento ra[cio]nal de los escasos recursos de un país no se puede ha[cer] dentro de un sistema li[bre] absoluto, sino que dentro de una planificación total. [...] más, señor Presidente, [...] dicho por Raúl Prebisch y todos los economistas [...] americanos y europeos, que en América Latina —Chile, es[pe]cial— no existe el em[pre]sario innovador; que éste es el gerente, ni el admi[nis]trador, sino que es un motor que introduce inno[va]ciones que constituyen [pro]greso, motor de la economía; por lo tanto, es necesaria la mano del Estado para [...] esta falta. Además, señor Presidente, la falta de inter[ven]ción del Estado hace im[posi]ble que se cree la mística del desarrollo, que es la única capaz de embarcar a un pueblo en esta tarea, difícil y d[...].

Por último, señor Presidente, las discrepancias entre beneficios privados y los [de la] colectividad, hacen, justamente, que sea la mano del Estado la rectora, la interventora, [que] defienda los intereses colectivos de los países subdesarrollados.

Por eso, el primer y fundamental error de este Gobierno y de los Partidos que lo acompañaron hasta ahora —y temo[...] mos que sea el error del futuro— está en creer que el sistema capitalista puede dar un orden justo y puede producir un desarrollo social que eleve el nivel de vida de nuestro pueblo.

Se ha sostenido que la política de este Gobierno ha sido eficaz. Nosotros, de paso, y que ahora no tenemos tiempo, vamos a reservar algunas de nuestras observaciones al respecto para cuando se discuta el proyecto de reajustes. En esta oportunidad quiero mencionar algunas cifras al azar.

Durante este Gobierno se ha agravado la postración económica, al revés de lo que sostenía el Honorable señor Leigh.

En las últimas Cuentas Nacionales preparadas por la Corporación de Fomento de la Producción, y que incluyen hasta el año 1960, se establece que el ingreso nacional se ha reducido en los años 1958, 1959 y 1960 a 1,2 por ciento, 2,1 por ciento y 1 por ciento por habitante, respectivamente.

Esto está demostrando, y no puede tener otra interpretación, que se han agravado las condiciones de subdesarrollo del país durante los tres años de este Gobierno del Excelentísimo señor Alessandri. Y el Excelentísimo señor Alessandri ni ninguna otra persona podrá, a través de mil cadenas radiales, demostrar nada en contrario. Estas cifras hablan por ellas mismas.

La inversión bruta no pasa del diez por ciento, apenas necesario para reponer nuestro capital de trabajo.

La agricultura no alcanza a producir la mitad de lo que necesita nuestra población, cada día en aumento.

Los índices de salud se han agravado. Cuando empezó este Gobierno no alcanzaba al [...] por mil la mortalidad infantil. Ahora sabemos que es de ciento treinta y ocho por mil y el año pasado, según el último informe del Servicio Nacional de Salud, han muerto 37 mil 500 niños.

Las cifras sobre construcción de viviendas las dio el Honorable señor Gumucio, al leer el acápite inicial del último informe de la Dirección General de Estadística, que cubre el primer semestre de este año. En cuanto a este problema, voy a dar las cifras de crecimiento de esta industria tan importante.

La construcción de habitaciones, en el sector privado, en este primer semestre ha disminuido, en relación al primer semestre del año 1960, en [...] por ciento, y en el sector público, en 49,3 por ciento.

Y si analizamos la situación en relación con los salarios, contrariamente a lo que expresa Su Excelencia el Presidente de la República, como demostraremos durante la discusión del proyecto de reajustes, éstos han perdido su poder adquisitivo.

La cesantía sube de doscientos mil trabajadores, y el tiempo ocioso va más allá del [...] por ciento.

En estos últimos tres años no se han hecho transformaciones profundas de ninguna especie. Recién se habla de enviar al Congreso los proyectos de reforma agraria y tributaria.

Sobre la reconstrucción del sur se ha dado la cifra de [...]ce millones de escudos mensuales, pero no se dice que en ese guarismo se incluye todo lo que se invertía en esa zona en el pasado, a través del presupuesto, porque la mayor parte invertida ha sido relativamente muy pequeña y no alcanza a más allá de la mitad de esa cifra.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor MUSALEM.—

tengo tiempo, Honorable Diputado.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— El Honorable señor Musalem no desea ser interrumpido.

Puede continuar Su Señoría.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— Se está invirtiendo todo lo que rinde la Ley de Reconstrucción.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor MUSALEM.— Todo esto está demostrando el fracaso de una política, y, justamente, el fracaso de ella ha llevado al Excelentísimo señor Alessandri a formar un Gabinete político, que de otra manera, conociendo su carácter y temperamento, sabemos que no lo habría hecho.

El significado de este Gabinete político está contenido en nuestra declaración que conoció la opinión pública, y, por lo tanto, creo que no es del caso repetirla ahora. Sólo quiero decir que la expresamos con todo respeto para el Partido Radical, cuyos Diputados hacen alarde de estar cumpliendo los mandatos de una Convención, en circunstancias que ya, en el primer acto de este Gobierno de que forman parte en el proyecto de reajuste enviado al Congreso, han faltado al acuerdo de propiciar un reajuste que absorbiera el ciento por ciento de la pérdida del valor adquisitivo de los sueldos y salarios.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Eso no es efectivo, y se lo vamos a probar.

El señor MUSALEM.— Su Excelencia el Presidente de la República, en su Mensaje, ha sostenido que los conflictos gremiales...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el turno del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor VALDES LARRAIN. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VALDES LARRAIN. — Señor Presidente, en la primera intervención —que realicé al empezar esta sesión— me referí a las razones que justificaban plenamente el hecho de que Su Excelencia el Presidente de la República pronunciara el discurso que ha sido analizado en esta Corporación.

Señalé la justicia y la razón que asistieron al Primer Mandatario, para hablar en vista de los ataques de que era objeto y, también me referí a su obligación de dar cuenta al país de la situación política económica y social que se estaba desenvolviendo en nuestra nación; asimismo, agregué que le correspondía advertir a la ciudadanía acerca de la grave situación y el peligro que de ella podría derivar para el futuro desarrollo de nuestra vida democrática y libre. Hice presente que justificaba esta aprensión, no solamente por el hecho de haberse pronunciado últimamente —e incluso muy recientemente— algunos discursos vehementes y violentos de parte de ciertos personeros políticos y de dirigentes de la Central Unica de Trabajadores, de corte antidemocrático, sino, al mismo tiempo, por el trastorno que podría producirse con la llegada al país de armamentos, hecho que está denunciado y entregado a la consideración de la Justicia Ordinaria, y que, incluso ha producido —según entiendo— la declaratoria de reo para algunas personas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor VALDES LARRAIN — En realidad, para quienes no creen en la llegada de armamentos, debiera bastarles con las declaraciones aparecidas en un folleto hace pocos días y que provienen del ex dirigente socialista señor Oscar Waiss —no desmentidas hasta el momento— en el cual se señala que el Partido Socialista habría invertido dinero en la compra de armas.

El señor BARRA.— ¡Tan chico Su Señoría y tan soñador!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor VALDES LARRAIN — ¿Cómo dijo, Honorable colega?

El señor BARRA.— ¡Su Señoría es tan chico y tan soñador!

El señor VALDES LARRAIN — En realidad, no sé si soy soñador o no; pero, en verdad, ni siquiera me he interesado por las interioridades del folleto del señor Waiss, pues no me incumbe en este momento, analizar los problemas domésticos del socialismo ni si al señor Waiss le parece bien el talento del Honorable señor Ampuero y poco el talento del Honorable señor Corbalán

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Osorio, ruego a Su Señoría no interrumpir!

El señor VALDES LARRAIN — Pero sí me importa el aspecto relacionado con el armamento que —dice el señor Waiss— se compró. Nada más.

Pues bien, señor Presidente, resulta que era conveniente y de interés que Su Excelencia el Presidente de la República hablara al país, con el objeto de exponer los puntos de vista del Gobierno ante hechos de carácter legislativo y huelguísticos.

Así, por ejemplo, criticó lo ocurrido con el Servicio Nacional de Salud y con el comercio minorista. Estas son las referencias principales en cuanto al Parlamento. ¿Y qué dijo con respecto al Servicio Nacional de Salud? Sencillamente, que el Congreso Nacional había aprobado una ley, sin dar los recursos destinados a pagar cantidades determinadas.

Y con respecto al comercio minorista, ¿qué dijo? Que un proyecto del Ejecutivo, tendiente a mejorar una ley anterior, había sido despachado en forma tal que significaba disminuir las entradas del Erario, en circunstancias que estaba destinado a dos finalidades bien precisas: a la reconstrucción del sur y al aumento de los sueldos del profesorado.

En consecuencia, al Gobierno que estaba preocupado por acelerar la reconstrucción del sur, tantas veces injustamente criticada aquí, se le quitaban sus recursos. En esta forma evidentemente, no hay Gobierno capaz de realizar una reconstrucción. También quedaba desfinanciado el aumento de sueldos del profesorado nacional.

Enseguida, era conveniente también que Su Excelencia el Presidente de la República hablara, con el objeto de aclarar al país la gravedad de las consecuencias de algunas huelgas. Por ejemplo, es evidente la gravedad de la situación producida con la huelga del cobre. Mientras hay conflictos legales en los minerales de El Salvador y Potrerillos, por solidaridad se han decretado huelgas en otros minerales, paralizando totalmente la producción de la Gran Minería con grave daño y perjuicio no sólo para los empleados y obreros sino para el país entero.

Y muchas veces ocurre con estas huelgas, así tan absurdas, que los mejoramientos logrados en definitiva ni siquiera alcanzan a reponer lo que ha perdido el empleado y el obrero por los días que han estado sin trabajar.

Estas huelgas de solidaridad de obreros de las compañías cupríferas ni siquiera puede sostenerse que son debido a escasez de la remuneración de su personal, ya que todos sabemos perfectamente bien —y esto no ha sido desmentido— que estos están en situación muy superior al resto de los empleados y obreros del país.

En cuanto a la huelga del Servicio Nacional de Salud, tuve oportunidad de expresarlo, y lo voy a repetir, es evidente que ha causado graves perjuicios justamente, ¿a quién?, a la clase más necesitada de nuestro pueblo, que es la que acude a los hospitales. Sobre esta materia, yo no quiero dejar pasar la oportunidad de leer una carta, un documento que aparece publicado en los diarios de ayer, en el cual una persona que nos merece gran respeto, como debe merecerle a todos los Honorables colegas, en especial al Honorable señor Altamirano por ser sobrino de él. Me refiero a una carta que aparece en la prensa de ayer, dirigida al señor Alejandro Herrera, dirigente gremialista del Hospital del Tórax de Santiago y firmada por el doctor Héctor Orrego Puelma. La voy a leer, Honorable Cámara, porque, en realidad, bien merece ser conocida y bien vale que quede inserta en los anales del Parlamento. Ella dice así:

"Deseo hacerle llegar la opinión de un médico que trabaja al servicio de los hospitales y de la enseñanza desde hace cuarenta y dos años, y que ha sobrepasado holgadamente los límites de edad requeridos para acogerse a retiro; esto traduce la opinión de alguien que tiene verdadero cariño por el trabajo que desarrolla, lo que le da autoridad para hablarles a aquellos que debieran ser permanentes colaboradores. Hace años, se produjo la primera huelga del personal del Servicio de Salud, excluyendo médicos, enfermeras y personal administrativo, por razones económicas que eran muy justificadas, pero a pesar de todo, que inducían a ese personal a abandonar a seres humanos, enfermos e incapacitados para valerse por sí mismos. Desde esa fecha, la política se ha ido infiltrando en las directivas de las agrupaciones de empleados del Servicio Nacional de Salud, y el recurso extremo de la huelga se ha multiplicado en sus ocasiones y extendido en duración. Solamente la ignorancia, ya que no quiero aceptar la maldad, puede explicar esta irresponsabilidad que significa desatención y perjuicio para individuos que son de la misma clase social de los huelguistas.

Ustedes aducen, como expresión de comprensión humana, que dejan turnos suficientes en los hospitales. Esta excusa es pueril y peligrosa, ya que tendríamos que aceptar que los hospitales pueden atenderse con una fracción mínima del personal, lo que haría innecesaria la presencia permanente del resto, o que ustedes, deliberadamente quieren castigar a sus compañeros de clase social, muchos de ellos parientes y amigos de ustedes, en la misma forma en que lo hicieron las más despreciables dictaduras con los rehenes que oportunamente capturaban.

Usted sabe y lo saben sus compañeros de directiva, que jamás he permitido o he introducido actividades políticas en mi trabajo hospitalario; por lo tanto, tengo independencia absoluta y autoridad derivada de mi prestigio profesional y de mi trato humano, para decirle a usted y a los que lo acompañan en sus aventuras de huelga, que han perdido toda mi confianza y aprecio, puesto que reiteran las manifestaciones de irresponsabilidad y de perjuicio para los enfermos del Hospital."

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Señor Presidente, esta carta traduce precisamente, la realidad de lo que ha ocurrido en esta huelga.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Pareto, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor VALDES LARRAIN.— El país estaría sufriendo, en estos momentos, las consecuencias de quizás cuántas muertes de personas completamente inocentes de estos hechos si no hubiese sido por acciones que debemos destacar: la abnegada actuación de los médicos, que continuaron atendiendo los servicios; de la Cruz Roja, cuyos miembros hicieron honor al juramento que prestaron al ingresar a esa noble y grande institución, que tantas actitudes loables ha tenido a lo largo de su existencia...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Es preciso también destacar la actuación de las Fuerzas Armadas que debieron concurrir a los hospitales, precisamente, para velar por la vida de las personas, pertenecientes al pueblo, que estaban allí padeciendo las consecuencias de una enfermedad.

Pues bien, de no haber sido por la ayuda y colaboración de las personas e instituciones mencionadas, esa gente habría quedado totalmente entregada a su suerte; es decir, habría encontrado la muerte, en circunstancias que llegó a esos establecimientos en busca de alivio para sus vidas.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— En realidad, ha hecho muy bien Su Excelencia el Presidente de la República al referirse a estos aspectos de la situación nacional, sin injuriar, como aquí se ha dicho, al Parlamento. Sólo ha mencionado al Congreso Nacional al manifestar que se han aprobado algunas leyes sin el debido financiamiento y también se ha referido a la actitud de algunos politiqueros. De esta última afirmación no tienen por qué darse por aludidos mis Honorables colegas, ya que politiqueros hay dentro y fuera del Parlamento, y ellos son los que han azuzado y mantenido esta huelga, a pesar de la voluntad contraria de muchas personas. Me consta que, en el Servicio de Seguro Social, había muchas auxiliares y enfermeras que deseaban ir a atender a los enfermos, pues lo sentían como una obligación, ya que su profesión constituye un verdadero apostolado. Sin embargo, eran impedidas de hacerlo por grupos de personas que trataban de coartar la libertad de trabajo...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VALDES LARRAIN.— Por eso ha sido muy conveniente que el Presidente de la República haya aclarado las cosas y las haya puesto en su lugar.

El Primer Mandatario manifestó en otros párrafos de su discurso que se había puesto término a la inflación.

Esa realidad que para muchos colegas parece no tener valor, es, sencilla y evidentemente, uno de los puntos fundamentales de este Gobierno. Vemos que en verdad todos los Gobiernos del mundo, cualquiera que sea su constitución, cualquiera que sea su origen, cualquiera que sea su composición y sus ideas doctrinarias, se preocupan permanentemente de mantener el valor de sus respectivas monedas.

Saben los gobernantes de Europa o de América, que todos aquellos pueblos que realmente han visto disminuir su valor monetario han sufrido las más grandes catástrofes y los mayores trastornos y que solamente en una moneda estable, en un valor fijo del signo monetario, es donde los obreros y los empleados encuentran la garantía que les asegure un valor efectivo para pagar las mercaderías a un precio estable. Y esa es la verdad, señor Presidente.

En torno a esta materia se han publicado diversos artículos, diferentes informaciones y en esta ocasión es conveniente referirse a ciertos aspectos relacionados con este asunto. Hace algún tiempo, se hizo una publicación, algunos de cuyos párrafos voy a leer:

"La inflación aparece en este cuadro cobrando mayor ímpetu mientras mayor fue el alza del sueldo vital. Así, en la pretensión de compensar la pérdida de poder adquisitivo de 1955, en que el valor efectivo de lo que ganó el empleado bajó a 3.257 pesos, comparado con 3.800 pesos, de 1950, se hizo un reajuste considerable; el resultado fue que en 1956 el alza del costo de la vida llegó a 84,3 por ciento. Pero la gravedad del fenómeno no estaba sólo en la anulación del reajuste y en la pérdida adicional de capacidad de compra que sufrió el empleado, sino en que el vigor alcanzado por el proceso inflacionista no cedió ni ante las medidas de congelación que se aplicaron ese año, concediendo un reajuste de la mitad del alza del costo de la vida".

"Los que opinan con criterio demagógico no desperdician ocasión para señalar que el pueblo está perdiendo poder adquisitivo, pero silencian que ello se realizó al amparo del engaño de reajustes que pretendían compensar la pérdida de la inflación...".

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Ha terminado el turno del Comité Conservador Unido.

El señor OSORIO. — Fue turno con llapa.

El señor PARETO. — Le regalamos dos minutos.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — El turno terminaba a las 19 horas y 11 minutos, señores Diputados.

El señor PARETO. — Perdón, señor Presidente. Estoy equivocado, entonces.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Sí, creo que está equivocado Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor MILLAS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, antes del comienzo de la presente sesión, se conversó entre los parlamentarios de diversos Partidos, sobre la posibilidad de unir los tiempos que pudieran corresponder en conjunto a cada uno de los Comités Parlamentarios. Los Diputados comunistas, como los de otros sectores, nos manifestamos en desacuerdo para aceptar una iniciativa de esta especie, porque nos parecía más razonable el desarrollo del diálogo parlamentario, y que se contestara lo que aquí se planteaba.

Desgraciadamente, hemos escuchado, por ejemplo, al Honorable señor Valdés Larraín continuar refiriéndose a la estabilización, a la lucha contra la inflación, sin considerar las afirmaciones muy concretas que hemos formulado, relacionadas con las emisiones inorgánicas, el efecto inflacionista que han tenido medidas como los pagarés dólares y que con relación a ellos se hayan hecho emisiones del Banco Central, como es denunciar la pérdida de las reservas en monedas extranjeras, por este mismo Banco. Han escuchado todo esto, como quien oye llover.

Estaban preparados los discursos, hechas las exposiciones sobre esta materia, lo que puede apreciarse con la lectura de la primera o segunda parte de lo expuesto en los turnos de los respectivos Comités.

Es lamentable, porque, indudablemente, no se ha desarrollado el debate parlamentario como es debido; pero, por nuestra parte, nos confirma el hecho de que nuestro planteamiento no ha podido ser refutado.

El señor VALDES LARRAIN.— Tampoco el nuestro.

El señor MILLAS.— Honorable Diputado, Su Señoría dijo en su discurso que no aceptaba interrupciones.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Valdés, ruego a Su Señoría se sirva no interrumpir.

El señor MILLAS.— Como digo, muchos hechos concretos no han podido ser refutados.

Ahora bien, en el orden de la discusión de esta sesión, ha figurado como uno de los problemas fundamentales, el de la política que ha seguido el actual Gobierno. En relación a ella, las fuerzas de Oposición, los parlamentarios del Partido Comunista, hemos sostenido con preocupación el hecho de que desarrollar y sostener una política que choque con el interés nacional, que cada día levanta un clamor más amplio en su contra, es algo profundamente peligroso para la vida democrática del país.

Aquí se han hecho algunas referencias casi de soslayo, en relación con el complot denunciado por el Ejecutivo, y el peligro para las instituciones republicanas.

También es conveniente considerar, en relación con la política del Gobierno, los planteamientos formulados por Su Excelencia el Presidente de la República.

El Jefe del Estado, en su discurso, trató de convencer al país de que la culpa de que él esté mal es fundamentalmente del Parlamento y, sobre todo, de la Oposición. ¿Cómo puede alguien creer que en un régimen presidencial como el nuestro, con las omnímodas atribuciones que tiene el Jefe del Estado —habiendo contado con más del tercio del Congreso Nacional para imponer sus vetos hasta el término del período legislativo pasado y, luego de pedir ahora el concurso del Partido Radical, con sus fuerzas cuenta no sólo con un tercio, sino con la mayoría absoluta en ambas ramas del Parlamento— sea el Parlamento el responsable de la gravísima situación económica en que hoy se debate el país o pueda esta responsabilidad imputarse, concretamente, a las fuerzas de la Oposición?

Por nuestra parte, hemos aportado iniciativas a fin de solucionar la mayoría de los problemas nacionales. En efecto, en la entrevista que sostuvimos con Su Excelencia el Presidente de la República a raíz de los sismos de mayo de 1960, no sólo el Partido Comunista, sino los demás partidos que integran el "Frente de Acción Popular", que tuvieron todos una actitud coincidente, planteamos al Ejecutivo la necesidad de arbitrar medidas para obtener los recursos indispensables para llevar a cabo no sólo una mera reconstrucción, sino el desarrollo económico integral de las zonas azotadas por las tremendas catástrofes del año pasado.

Asimismo, cuando en la semana pasada se discutió en la Honorable Cámara el proyecto sobre erradicación y viviendas obreras, fuimos los parlamentarios de Oposición: los comunistas, socialistas, democráticos nacionales y demócratacristianos, quienes, primero en la Comisión respectiva, y luego en la Sala, propusimos y obtuvimos que se aprobaran algunas disposiciones tendientes a conseguir recursos para atender las necesidades vitales del país. Igual posición sustentamos los parlamentarios de Oposición cuando se discutieron las modificaciones a la ley sobre la "Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales", que proporciona recursos para atender la educación pública, que se encuentra en un estado de pasmosa postración.

Tenemos una actitud constructiva por el hecho de que siendo nosotros carne y sangre de nuestro pueblo, no podemos entregar al juego político los problemas angustiosos que en estos momentos preocupan a la gran mayoría de la población chilena.

En realidad, dentro de la vida democrática del país, la mayor parte de los chilenos se ha formado la conciencia de que en Chile hay una sola amenaza real, concreta y definida contra la libertad de las instituciones democráticas, que proviene de los intereses que se sienten atemorizados y heridos por el desarrollo del movimiento popular en nuestro país: esta amenaza parte de las fuerzas reaccionarias.

Ante actitudes como la de elementos que se han estado moviendo para posibles aventuras, alzamientos o provocaciones, la posición de los partidos populares ha sido muy clara. En este mismo Hemiciclo, en nombre del Partido Comunista —como Comité Parlamentario, fui designado para ello por mi Partido— me correspondió formular una denuncia concreta respecto a amenazas de esta especie, mucho antes de que el Gobierno diera a conocer el complot en estos días. Tenemos la impresión de que la madurez y el grado de conciencia democrática del movimiento obrero chileno y de las fuerzas populares, han hecho que tales aventuras no hayan podido desembocar en alguna provocación sangrienta, en un baño de sangre, en algún hecho que hubiera tenido terribles consecuencias para la vida del país, y hayan abortado, simplemente, en una pequeña denuncia sobre actividades "complotistas", formulada oportunamente, cuando podía servir para consolidar una situación política y, al mismo tiempo, para introducir la confusión en la mente de alguna gente respecto a los procesos incoados en contra de dirigentes sindicales y organizaciones de trabajadores que están defendiendo derechos y reivindicaciones absoluta e indiscutiblemente justas.

Al intervenir en este debate, hace un momento, me referí al hecho, verdaderamente monstruoso, de que en este país se hagan grandes redadas de maestros, por la circunstancia de estar en huelga, reclamando mayor atención para la educación pública. Y sin pretender personalizar, pero creyendo que, en verdad, ello constituye un ejemplo, singularicé la persecución contra los maestros, que ha tenido caracteres tan inhumanos, como en el caso de Valparaíso, en el encono con que se ha opuesto la representación del Gobierno a la excarcelación, siquiera bajo fianza, de una mujer enferma, que, en virtud del proceso que se le sigue, se halla detenida hasta el momento, la eminente maestra, señora María Marchant de González Vera, Regidora de la Municipalidad de Ñuñoa, a quien, diariamente los habitantes de esa comuna han visto, desde las ocho de la mañana, dedicada a la atención de los problemas de Ñuñoa, comuna en la cual desarrolló gran parte de su vida como educadora...

El señor ZEPEDA COLL.— ¿Me permite formularle una consulta, Honorable colega?

El señor MILLAS.—... que no tiene otro delito que ser dirigente de la Federación de Educadores de Chile.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Honorable señor Millas, el Honorable señor Zepeda Coll le solicita una interrupción.

El señor MILLAS.— Con mucho gusto se la concedo, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de una interrupción el Honorable señor Zepeda Coll.

El señor ZEPEDA COLL.— Es sólo para formular una consulta, señor Presidente.

Esa persona está procesada en virtud de la Ley de Seguridad Interior del Estado, ¿no es así, Honorable Diputado?

El señor MILLAS.— Exactamente.

El señor ZEPEDA COLL.— Pues bien, esa ley fue patrocinada por la combinación política llamada "Bloque de Saneamiento Democrático", el año 1958, en el que participaron Sus Señorías, sin caberles ninguna participación en su dictación a los parlamentarios de Derecha. Por lo tanto, no nos consideren a nosotros como responsables de esta situación.

El señor PARETO.— ¡Anda muy perdido, Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Millas.

El señor MILLAS.— Precisamente, esa ley, que vino a reemplazar a la Ley de Defensa de la Democracia, establece que el Ejecutivo puede hacer uso, a su arbitrio, cuando lo considere verdaderamente indispensable, de la facultad de recurrir al enjuiciamiento y obtener la encarcelación de ciudadanos.

El señor ZEPEDA.— Es facultad que le da esa ley.

El señor MILLAS.— El uso de esta facultad legal, por parte del Ejecutivo, justamente en los instantes de constituirse el nuevo Gabinete político, descargando el peso de la ley especialmente sobre los maestros, es lo que los parlamentarios comunistas denunciamos como una actitud que nos parece verdaderamente inconcebible.

El señor ZEPEDA COLL.— ¡Entonces, no debieron haber aprobado esa ley!

El señor MILLAS.— Al terminar mi exposición, quiero referirme a la opinión que la otra noche le escuchamos en esta Honorable Cámara al Honorable señor Zepeda Coll, a quien acabo de conceder una interrupción. Su Señoría hablaba sobre las instituciones democráticas y sostenía —aquí tengo la versión de su discurso— una peligrosísima teoría. Tratando de interpretar el pensamiento de las fuerzas de oposición, pretendía que estos sectores, ahora minoritarios, al ser mañana mayoritarios en Chile, podrían, en alguna manera, menoscabar los derechos de quienes entonces serían minoría. Y en razón de este argumento, estimaba que ahora deberían despojarse de sus derechos o impedirles su ejercicio, a las fuerzas que actualmente son minoría...

El señor ZEPEDA COLL.— ¡No me referí a toda la oposición, porque los demócratacristianos y demócratas nacionales me merecen respeto!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MILLAS.— ¡Esa fue la teoría que Su Señoría desarrolló, en nombre de los sectores de Derecha, sobre las instituciones democráticas, que representa un extraordinario peligro!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio!

El señor MILLAS.— Creemos que el Honorable señor Zepeda llevó demasiado lejos su argumento.

El señor ZEPEDA COLL.— ¡Lo que ha dicho Su Señoría no refleja exactamente lo que manifesté en esa oportunidad!

El señor MILLAS.— Precisamente esta mañana algunos parlamentarios conversábamos, en un pasillo de la Honorable Cámara, sobre este modo de pensar. Creo que otros Honorables Diputados de los sectores de Derecha, ante el desarrollo del movimiento popular, piensan seriamente en la teoría que esa noche el Honorable señor Zepeda esbozó en su discurso. ¡Esto es un peligro para la democracia chilena! ¡Es un peligro concreto para nuestras instituciones democráticas!

Los parlamentarios comunistas sostenemos que en Chile se requiere un profundo cambio de política, no porque lo dicte Estados Unidos, no porque ese cambio surja de los acuerdos de la Conferencia Económica de Punta del Este, sino, porque los reclaman los verdaderos intereses nacionales!

El señor MONTES.— ¡Al Honorable señor Zepeda Coll no le salen plumas y ya da picotazos!

El señor ZEPEDA COLL.— ¡Eso prueba de que a pesar de que no me salen plumas, Su Señoría está observando mi labor y puede apreciar si lo hago bien o no!

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¡Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio!

Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor ALMEYDA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ALMEYDA.— Señor Presidente, en mi anterior intervención de esta tarde, decía que para comprender el verdadero sentido y orientación de la política del actual Gobierno, insinuada en el discurso presidencial, era menester tener presente, como telón de fondo de la misma, la desesperación, el temor y hasta el pánico que se ha apoderado de los sectores de Gobierno ante la desastrosa situación económica por que atraviesa la República y los movimientos populares, generados precisamente como consecuencia del fracaso de su política, que podrían comprometer la estabilidad del Gobierno y la integridad de las instituciones. Pues bien, sobre este telón de fondo tenemos que analizar la política gubernativa.

La primera operación que configura esta política insinuada por el Presidente de la República, es la incorporación del radicalismo a las tareas gubernativas. El radicalismo se ha incorporado a ellas, no como afirmó denantes nuestro Honorable colega señor Morales, para ser el ejecutor de una presunta política de avanzada, sino para apuntalar al Gobierno de Derecha, para servir en este momento de sostén a una combinación política que se veía notoriamente debilitada por la reacción popular que estaba originando su desastrosa gestión. Y a ese papel, desgraciadamente, se ha prestado el radicalismo en esta oportunidad. A nosotros, socialistas, no nos extraña esta conducta del Partido Radical; porque desde hace mucho tiempo venimos denunciando ante las masas populares la circunstancia de que los círculos dirigentes de este Partido se han ido comprometiendo poco a poco con el orden existente, divorciándose de los verdaderos intereses de sus bases...

Un señor DIPUTADO.— ¿Cómo se explica entonces Su Señoría las altas votaciones que hemos obtenido?

El señor ALMEYDA.— Su Excelencia el Presidente de la República ha llamado, pues, al radicalismo al Gobierno para servir mejor su política de Derecha.

Nuestro Honorable colega señor Morales dijo denantes que ellos habían acudido a hacerse responsables de la gestión gubernativa, en vista de que en la Conferencia de Punta del Este se había acordado una serie de resoluciones, y que concordaban estrictamente con la plataforma doctrinaria, presuntamente de avanzada y progresista, del Partido Radical. Pero quiero señalar que la circunstancia de que el Gobierno de Chile haya recurrido al aval de la "Alianza para el Progreso" para sostener su política, es otra manifestación de su debilidad y un reconocimiento de su incapacidad. Porque precisamente por el tipo de política económica que lleva es incapaz de encontrar en el país los recursos suficientes para poder promover un intenso desarrollo económico que vaya a favorecer los intereses de las mayorías populares. Y ha tenido que acogerse a la Alianza para el Progreso, porque no tiene otro medio para subsistir, que la ayuda extranjera, y porque el propio Presidente de la República ha expresado que la única forma de incrementar la inversión pública, en las actuales circunstancias, es recurriendo al crédito extranjero.

Pero no lo hace únicamente por motivos económicos, sino que también por razones políticas, porque la Alianza para el Progreso sólo aparente y superficialmente está destinada a ayudar económicamente a los países latinoamericanos, puesto que su verdadero y profundo sentido se descubre cuando reparamos que ha quedado fuera de esta asociación de naciones que pretendería promover la reforma agraria y la transformación de las estructuras, precisamente, el único país que está acometiendo realmente —no en el papel— esa tarea de transformar su economía. No es mera casualidad que Cuba esté ausente de esta Alianza...

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Rufo).— No firmó los acuerdos.

El señor VALDES LARRAIN — No quiso.

El señor ALMEYDA.— ...por el contrario, ello está revelando el carácter que tiene en definitiva esta combinación política.

Se habla mucho de que uno de los aspectos fundamentales que trata de promover esa Alianza para el Progreso es la reforma agraria, y lo ha recordado aquí el Honorable señor Morales Adriasola. Pero olvidan los Honorables Diputados del frente que ese mismo Gobierno que la promueve, no hace mucho tiempo, ha formado en Panamá, bajo la dirección de su Ejército, una Escuela Militar para adiestrar a las Fuerzas Armadas latinoamericanas en la lucha contra las guerrillas campesinas.

¿Qué clase de política interesada en la reforma agraria es la que quiere para nuestra América el Gobierno de Estados Unidos que, precisamente, se está preocupando ahora de ayudar a los ejércitos latinoamericanos para que combatan las guerrillas campesinas? Creo que estos dos simples botones de muestra acerca del verdadero contenido y alcance de la Alianza para el Progreso bastan para echar por tierra todas las sofísticas argumentaciones del Honorable señor Morales Adriasola, para justificar la incorporación del Partido Radical a una tarea que no es otra sino la de sostener el orden social existente, que se está derrumbando. Y todavía más: ¿Cuáles han sido los primeros efectos políticos de la Alianza para el Progreso? ¿No ha sido la renuncia de Quadros en el Brasil? ¿No ha sido, incluso, la renuncia del Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina? ¿No son todas éstas manifestaciones que evidencian que no se quiere que América Latina entre por un cauce progresista? Por el contrario, esa Alianza para el Progreso aparece estimulando a los sectores reaccionarios de cada uno de nuestros países. Es así como estamos viendo en Chile, que poco después de la Conferencia de Punta del Este, se ha constituido una combinación política cuya última finalidad, en el fondo, como lo he afirmado, es justamente vigorizar el orden existente.

Pero no le basta al Presidente de la República acudir al Partido Radical para mantenerse en el Poder, colocarse bajo la bandera de la Alianza para el Progreso. El Primer Mandatario terminó su discurso invitando a las Fuerzas Armadas a colocarse a su disposición frente a presuntas subversiones que dice ver detrás de la agitación popular y de la labor de los partidos de Izquierda.

¿Qué significa esto si lo asociamos con la sugestiva preocupación que el Presidente mostró por las Fuerzas Armadas, pocos días atrás, cuando patrocinó ese proyecto para financiar el aumento de sueldos de las mismas? ¿Qué significa eso, sino la intención gubernativa ante el temor y el pánico que embargan al Ejecutivo y a la Derecha de colocar también a las Fuerzas Armadas al margen de sus funciones legales y usarlas para la represión policial de las masas populares descontentas con su política?

No nos extraña, tampoco, que el Gobierno de la República desee que las Fuerzas Armadas cumplan esta función, cuando hemos presenciado, días atrás, la aprobación de un Mensaje enviado por el Ejecutivo, y destinado a permitir maniobras navales norteamericanas, en combinación con nuestra Marina. Ello está demostrando que para este Gobierno no es suficiente que las Fuerzas Armadas velen por la preservación del orden interno, sino que pretende que también cumplan una misión regresiva, en el orden internacional, al colocarse al servicio del sistema interamericano.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALMEYDA.— Pero, todavía hay algo que es más que un rumor. Desde hace tiempo, en Chile se habla de constituir verdaderas "Milicias Blancas", o sea, se trata de resucitar las Milicias Republicanas. Los Honorables Diputados del frente no ignoran que en Chile hay personas interesadas en su reconstitución. O sea, el Gobierno no sólo necesita del Partido Radical y de la Alianza para el Progreso, sino también, tolera estos proyectos de Milicias Blancas, organizadas al margen de la ley. Esto no sería raro que ocurriera, si recordamos que fue el padre del actual Presidente de la República quien promovió, hace poco tiempo en este país, la formación de esas milicias, de triste memoria.

Pues bien, ése es el verdadero cuadro de la situación social, política y económica que vive el país: de una clase gobernante, de un Gobierno y de un hombre, que, frente al fracaso de su política, no atinan a otra cosa que a tratar de mantenerse sólidamente unidos, para resistir los embates de las fuerzas populares.

No ha faltado el broche de oro, para justificar toda esta política que se lleva a cabo: el famoso "complot sintético". Y digo así, porque si bien puede haber participado en actividades conspirativas algún aventurero que intentare, como siempre lo hace este tipo de gente, reunir armas y confabularse en los cafés, para producir trastornos institucionales, el Gobierno ha querido aprovecharse de esta circunstancia, que seguramente, sabía desde hace tiempo, para justificar la política de represión que se ha estado aplicando, y también para atacar al Partido Socialista y enlodarlo con una calumnia y una injuria, de la que se ha hecho eco el Honorable señor Valdés Larraín. El Honorable colega, decía que no habían sido desmentidas las afirmaciones hechas por Oscar Waiss, en un folleto, en el sentido de que el Partido Socialista hubiera adquirido armas en el extranjero. Yo quiero desmentirlo aquí, como solemnemente lo ha hecho ya el Honorable Senador señor Corbalán, en el Senado: es total y absolutamente falsa la imputación que Oscar Waiss hace en ese documento. Lo que, por lo demás, no tiene nada de raro, puesto que es el mismo Waiss quien critica al Comité Central de nuestro partido, por no haber adquirido armas en el extranjero.

Señor Presidente, quiero manifestarle al Honorable señor Valdés Larraín, que no es un arbitrio muy conveniente recurrir a afirmaciones de despechados políticos para enlodar el prestigio de sus antagonistas. Tengo aquí, a la mano, la declaración hecha por el ex Senador, señor Cerda Jaraquemada, para referirse a la directiva de su partido, después de la derrota electoral que sufrió en la provincia de Valparaíso. Manifestó: "Mi derrota se debe a la traición, felonía e hipocresía de la directiva de mi partido".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ALMEYDA.— Nosotros, señor Presidente, no queremos hacer nuestro análisis con el criterio infantil del Presidente de la República, en cuyos discursos, como en las películas de "cowboys", siempre hay un "hombre malo", que es el pueblo, y un "jovencito bueno", que es él. No queremos que pueda usarse un criterio tan frívolo para juzgar los acontecimientos políticos.

Lo que hay en el fondo, es otra cosa. Es la incapacidad del Presidente de la República y los grupos políticos que lo acompañan, para comprender el sentido de los sucesos que están ocurriendo aquí en Chile y en el mundo.

Mientras el mundo avanza a pasos acelerados hacia un futuro muy distinto, a lo que es hoy la sociedad, Su Excelencia el Presidente de la República, y los grupos políticos que lo secundan, miran hacia el pasado; no tienen la mentalidad adecuada para darse cuenta de que en las actuales circunstancias, el mundo no puede volver a repetir etapas de la historia ya superadas.

Nuestro Honorable colega señor Musalem, hacía presente, hace un momento, que era infantil suponer que los países subdesarrollados fueran a lograr su desarrollo, siguiendo las cánones de la libre empresa, que con tanto énfasis defendiera el Honorable señor Edwards en esta Honorable Corporación, demostrando claramente que no es sólo el Presidente de la República, sino todo el equipo político que lo acompaña, quienes están desubicados en este momento, en la historia. Por eso, cuando en su discurso, el Primer Mandatario señalaba que era la persona con más experiencia política que había en Chile, estas palabras por él pronunciadas, revelan la triste situación en que se encuentra Chile: en un momento en que debería tener abierto su camino hacia el futuro, se halla regido por un gobierno que, precisamente, está unido indisolublemente al pasado...

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado. Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

Solicito el asentimiento de la Sala para dar lectura a los acuerdos de los Comités.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

Varios señores DIPUTADOS. — Sí, hay acuerdo, señor Presidente.

El señor PARETO.— No hay acuerdo.

El señor VALDES LARRAIN. — Está firmado por el Comité de Su Señoría.

El señor LAVANDERO.— Al final.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor PARETO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente). — Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor PARETO. — Señor Presidente, hemos escuchado a representantes de los distintos partidos políticos dar a conocer su pensamiento sobre el Mensaje que el Presidente de la República transmitiera al país hace algunos días.

Mi Honorable colega señor Lavandero, en nombre de mi partido, ha hecho el planteamiento de orden económico respecto a lo expresado por Su Excelencia el Presidente de la República. Pero hay algo, señor Presidente, en el Mensaje de Su Excelencia, que es conveniente dejar claramente establecido, especialmente en estos momentos, cuando se acaba de constituir un gabinete integrado por los Partidos Radical, Liberal y Conservador.

El Primer Mandatario, al referirse en forma agresiva al Parlamento Nacional, dijo que los politiqueros no lo dejaban gobernar, porque no le aprobaban sus vetos ni le despachaban favorablemente los proyectos de ley, presentados por el Ejecutivo. Y, ¿dónde están esos politiqueros, señor Presidente? ¿Quiénes son los parlamentarios y los sectores que dieron mayoría para que esos vetos fueran rechazados? Los Honorables Diputados del Partido Radical.

¡Qué inconsecuentes son las palabras vehementes, y fervorosas con que el Presidente del Comité Parlamentario Radical defendía al actual Gobierno de la República, explicando que ellos habían pasado a integrar el Gabinete, para defender la estabilidad de la democracia chilena!

¡No es la primera vez que hablan de defender la democracia quienes atentan y abusan de ella!

¿No fueron los sectores de los bancos del frente los que no hace muchos años golpearon las puertas de los regimientos y buscaron al General Ariosto Herrera, también argumentando la defensa de la democracia? ¿No fueron esos mismos sectores, que provocaron el suicidio de Balmaceda, los que hoy día levantan la bandera de la defensa de la democracia? ¿Acaso se olvidan los Diputados radicales en qué época ocurrió el "Ariostazo"?

Y aquéllos sectores que con tanta soltura [illegible] cuerpo reiteradamente hablan de la dictadura de Ibáñez del año 1931, ¿han olvidado ya que el año 1942 fueron ellos los que levantaron la candidatura de Ibáñez para enfrentarla a la presentada por el Partido Radical?

Señor Presidente, ¡qué inconsecuencia más grande hemos observado en las expresiones de mi Honorable colega don Raúl Morales Adriasola! En nombre del Partido Radical, un Partido que yo respeto, de trayectoria histórica en nuestro país, ha sostenido que su colectividad llega al Gobierno de la República para poner en práctica las reformas agraria y tributaria. Y las van a hacer, según ellos, y esto es lo curioso, con los mismos sectores que son dueños del latifundio chileno, con el mismo sector que hoy detenta el poder económico, con los directores de bancos, especialmente con el Presidente del Banco Francés e Italiano. ¡Qué inconsecuencia más grande y qué palabras más fuera de lugar!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Yo leía, hace algunos días, lo que decían al respecto los universitarios radicales. Ellos no creen que se puedan hacer estas reformas con los sectores que ahora Sus Señorías, ya en gloria y majestad, llaman los salvadores de la República.

Señor Presidente, se dice que el país y su economía están salvados; que los industriales, empresarios y trabajadores gozando de tranquilidad económica; que ningún sector reclama; incluso, un Honorable colega hizo ver el ambiente de quietud y confianza que hoy reina en el país.

¿Acaso no se sabe que un connotado miembro del Partido Liberal, el Presidente del Comando Alessandrista de Concepción, el señor Anglada, se ha referido a la política del Gobierno, calificándola de funesta para la provincia de Concepción? Espero que los colegas del Partido Liberal reconozcan la verdad que encierran las palabras de este alto dirigente liberal de Concepción...

Un señor DIPUTADO.— ¡Eso no es efectivo!..

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PARETO.— Y, no hace muchos días, ¿no hemos escuchado al Honorable Diputado don Nicanor Allende que, conjuntamente con un Honorable Senador de su partido, decía que nada se había hecho en la zona sur?

En realidad, yo no sé a quién creer; si a los que nos

(PASA A LA PAGINA 10)

CAMARA ... (De la página 9)

dicen que de Arica a Magallanes hay intranquilidad, o aquéllos que afirman que hay confianza en que el Partido que se ha incorporado al Gobierno —por lo demás, estaba incorporado a él desde hace mucho tiempo, ya que hoy sólo ha sacado nada más que la patente— va a salvar la República.

Pero hoy día —cuando yo esperaba encontrar presentes a todos los parlamentarios de ese partido, o por lo menos, a la mitad de sus cuarenta representantes, para defender el programa que van a poner en práctica, sólo ocho señores Diputados han asumido, con su presencia, la responsabilidad de esta nueva era en nuestra patria.

También se ha hablado de las huelgas. Pues bien, mi Honorable colega señor Luis Valdés Larraín, a quien considero un hombre honesto y del que tengo un alto concepto, omitió referirse al conflicto de los profesores. El no dijo nada sobre este movimiento y todo el país sabe que los dirigentes del Magisterio son militantes del Partido Radical, como es el caso del señor Elgueta y de doña Aura Guzmán.

En otras palabras, ¿qué se pretende? Se intenta presentarnos a nosotros, los parlamentarios de Oposición, como "empujando" a los gremios a una actitud subversiva. ¿Por qué no se dice, con idéntica honradez política, que los profesores también han ido a la huelga impulsados por sectores políticos? ¿Por qué no se responsabiliza, en consecuencia, al Partido Radical, por ser militantes de sus filas, en su mayor parte, los que instigaron la huelga del Magisterio Nacional? ¡Nada se dice sobre esto; absolutamente nada!

Mi Honorable colega manifestó claramente —y lo felicito por su honradez política—, que el ingreso del Partido Radical al Gobierno se decidió mirando el año 1964.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Yo no dije eso.

El señor PARETO.— Nosotros, señor Presidente, nos alegramos por esta declaración; es conveniente que, de una vez por todas, el país sepa cuál es la meta, cuáles son los objetivos, qué quiere, que necesita y busca el Partido Radical.

El señor MORALES ADRIASOLA.— Eso lo dijo el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Yo no puedo ser tutor de Su Señoría.

El señor PARETO.— Nosotros observaremos su labor en estos próximos tres años. Esperamos, porque mis Honorables colegas han sido muy claros, extraordinariamente claros, ver cumplido el programa de acción que se han propuesto llevar a la práctica estos verdaderos redentores del pueblo.

Señor Presidente, la Oposición espera confiada el trabajo de las luminarias políticas que hoy día van a devolver la tranquilidad al pueblo de Chile. Esperamos con calma la reforma agraria, la reforma tributaria, aunque no creemos mucho que ellas se concreten, porque ayer, no más, el Partido Radical votó favorablemente el reajuste del 23,6 por ciento propuesto en el proyecto de ley por el Partido Demócrata Cristiano, y hoy ha renegado de esa posición, rebajando ese aumento a un 16.6 por ciento.

Varios señores DIPUTADOS. — A un 8,3 por ciento.

El señor PARETO.— Estas son las cosas que tiene que aclarar mi Honorable colega ante el país y, según he leído, a las bases del Partido Radical que no están conforme con tales decisiones. ¡Ahí está la combativa Asamblea "Pedro Aguirre Cerda"; ahí están la séptima y octava comunas; ahí están los jóvenes universitarios, que no piensan como mi Honorable colega! ¡Y, sin embargo, él habla en nombre del Partido Radical! Yo creo que si mi Honorable colega imprimiera el discurso que ha pronunciado en esta sesión y lo enviara a las bases del Partido, serían muy pocos, por los planteamientos que ha formulado, los telegramas de felicitación que recibiría.

Concedo una interrupción al Honorable señor Minchel.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Pareto, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MINCHEL.— ¿Cuánto tiempo queda, señor Presidente?

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Tres minutos, Honorable Diputado.

El señor MINCHEL.— Señor Presidente, en tal caso pediría se diera lectura al proyecto de acuerdo enviado a la Mesa.

El señor LAVANDERO.— Y a los acuerdos de los Comités, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Serán leídos oportunamente, Honorables Diputados.

El señor MINCHEL.— Señor Presidente, periódicamente, escuchamos las declaraciones que el Presidente de la República y los representantes de los partidos de Derecha hacen en defensa del sistema democrático.

El 21 de mayo próximo pasado, los parlamentarios de Oposición tuvimos oportunidad de defender el fuero parlamentario, vejado ese día, y de protestar, violentamente, contra la acción provocadora de los elementos organizados que el Gobierno había situado en las tribunas del Congreso Pleno. Pues bien, el Gobierno, ante nuestra actitud, dijo que ella era una lacra que desprestigiaba el sistema democrático; sin embargo, no analizó aquélla, producto de su despótico proceder.

Señor Presidente, para encontrar el origen de las lacras que desprestigian el sistema democrático, habría que analizar el estado económico de crisis en que se desenvuelve el país; habría que preguntar sobre él al comercio minorista chileno, recorrer Chile de norte a sur. Entonces, veríamos que las lacras que provocan el desprestigio del sistema democrático, no sólo provienen de la paralización de las obras de reconstrucción del sur del país, sino de las masacres cometidas por gobiernos de Derecha. Para saber, en fin, las causas que motivan el desprestigio del régimen democrático, bastaría echar una mirada al boletín en que se publican los protestos: ellos llegan a una cifra "record"...

4.—ACUERDOS DE LOS COMITES. TRAMITACION DEL PROYECTO SOBRE REAJUSTE DE REMUNERACIONES A LOS SECTORES PUBLICO Y PRIVADO.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha llegado la hora de dar lectura a los acuerdos de los Comités y a un proyecto de acuerdo llegado a la Mesa.

El señor CAÑAS (Prosecretario Accidental). —El señor Presidente de la Corporación y los distintos Comités Parlamentarios, con excepción del Comité Liberal que no ha suscrito los acuerdos, por la unanimidad han resuelto proponer a la Sala la adopción de los siguientes acuerdos con arreglo a los cuales se verificará la discusión y votación del proyecto de ley de origen en un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se consultan aumentos de las remuneraciones de los sectores público y privado:

1.o— Citar a la Corporación a las sesiones que sean necesarias en el día martes 5 del presente, incluso la sesión ordinaria de ese día, con el objeto de discutir en general el proyecto, de manera que cada Comité pueda disponer de hasta 45 minutos, con excepción del Comité Socialista que podrá ocupar hasta una hora sin perjuicio de los tiempos a que tienen derecho el señor Diputado Informante y los señores Ministros de Estado que participen en el debate. El orden en que usarán de la palabra los Comités será el siguiente: 1.o Comité Socialista; 2.o Comité Liberal; 3.o Comité Demócrata-Cristiano; 4.o Comité Conservador Unido; 5.o Comité Comunista; 6.o Comité Radical, y 7.o Comité Democrático-Nacional.

Al término de dicho debate, se procederá a votar en general el proyecto, no antes de las 18 horas del día señalado.

2.o— Las indicaciones deberán presentarse durante la discusión general y aquellas que requieran el trámite de Comisión de Hacienda, se declararán improcedentes, en atención a que no habrá lugar al segundo informe, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 198 del Reglamento, que ordena despachar el proyecto una vez que esté vencido el plazo de cinco días que corresponde a la "suma urgencia" asignada a esta iniciativa de ley.

3.o— La discusión particular se efectuará en sesiones que se celebrarán en el día miércoles 6 de los corrientes, incluso la sesión ordinaria, para cuyo objeto se destinará un total de cinco horas, distribuidas de modo que se otorgue un tiempo de hasta diez minutos para cada artículo con sus indicaciones, dividido por mitad entre quienes impugnen y quienes apoyen; tratamiento que se aplicará a los artículos nuevos que se propongan. En todo caso, al cabo de dichas 5 horas, se declarará cerrado el debate, cualquiera sea el estado de la discusión, y se procederá a votar de inmediato el resto del articulado y las indicaciones que procedan.

4.o— Si algunas de las sesiones a que se cite con los objetivos señalados se frustrare por falta de quórum, se prorrogarán las últimas de cada día hasta dar cumplimiento a los tiempos acordados anteriormente.

5.o— Como consecuencia de los acuerdos precedentes, todo el tiempo de las sesiones ordinarias de los días martes 5 y miércoles 6, se destinará exclusivamente a considerar el referido proyecto de ley, en los términos antes dichos; y

6.o— Las indicaciones que se presenten en la Comisión de Hacienda y que sean desechadas por ella, se consignarán en el texto del resectivo informe para los efectos de su testimonio.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobarán los acuerdos de los Comités.

Acordado.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Con la venia de la Sala, puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, quiero dejar constancia de la observación que, al margen de la firma que estampé en estos acuerdos, hice al señor Presidente. En el momento oportuno, le haré el reclamo correspondiente.

El señor VALDES LARRAIN.— ¿Qué pasó?

El señor DIEZ.— ¿De qué se trata?

5.—ANALISIS DEL ULTIMO DISCURSO DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y DE LOS CONFLICTOS GREMIALES — PROYECTO DE ACUERDO PARA SEGUNDA DISCUSION.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se dará lectura al proyecto de acuerdo que ha llegado a la Mesa.

El señor CAÑAS (Prosecretario Accidental).— Los señores Leyton, Minchel, Tuma, Pantoja, Pareto, Aravena, Gumucio y Lavandero, por el Comité Democrático Nacional; Musalem, por el Comité Demócrata Cristiano; Barra, por el Comité Socialista, y Millas, por el Comité Comunista; han presentado el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que en toda democracia bien organizada, que se inspire en sinceros propósitos de equidad y de justicia, la estabilidad del régimen descansa fundamentalmente en el respeto recíproco que se deben los Poderes del Estado;

Que en nuestro país esta norma ha sido quebrada por la violencia oratoria de Su Excelencia el Presidente de la República en contra de los sectores de oposición del Congreso Nacional, en una actitud de insistencia que ya constituye un hábito en él, como lo demuestra su último discurso radiodifundido por cadena a todo el país;

Que el Jefe del Estado de un país libre, como es Chile, atenta contra la tranquilidad pública y, consecuentemente, contra la estabilidad del régimen, al soliviantar a la ciudadanía contra la oposición parlamentaria, que cumple democráticamente con su rol fiscalizador y que, con su actitud, ha hecho posible el perfeccionamiento de los proyectos de ley que el Ejecutivo ha logrado le despache el Parlamento;

Que, al no determinar ni singularizar específicar le en sus discursos los nombres de los parlamentarios a que alude, se coloca en una situación beligerante impropia de un Mandatario;

Que este hecho improcedente, imitado por funcionarios de su exclusiva confianza, predispone los ánimos para posteriores acontecimientos que distan mucho de alentar los sectores de la oposición y es atentatorio para las buenas relaciones entre los diversos Poderes Públicos.

LA CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Manifestarle a Su Excelencia el Presidente de la República su más enérgica protesta."

El señor VALDES LARRAIN.— Pido segunda discusión, señor Presidente.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Se ha pedido segunda discusión para este proyecto de acuerdo.

En votación la petición.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 36 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 34 VOTOS.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Quedará para segunda discusión el proyecto de acuerdo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para dar cuenta de algunas renuncias y reemplazos de miembros de Comisiones.

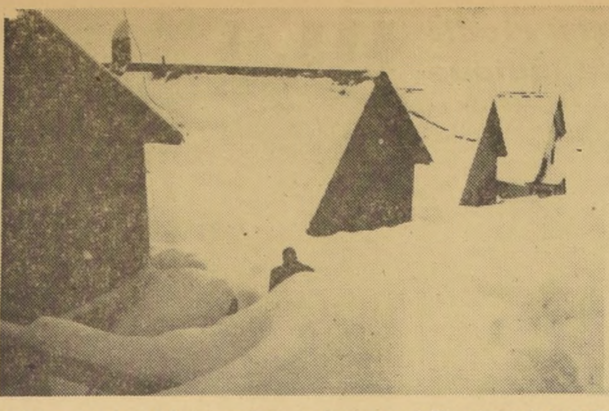
Varios señores DIPUTADOS.— No hay acuerdo.

El señor LOYOLA (Vicepresidente).— Hay oposición.

Habiendo llegado la hora de término de la sesión, se levanta.

—Se levantó la sesión a las 20 horas y 3 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.



SEWELL.— Soldados del Regimiento Membrillar, de Rancagua, tuvieron que ser enviados al campamento de Sewell para que realizaran labores de limpieza en las calles, que quedaron bloqueadas con más de dos metros de nieve en el último temporal. La medida, dispuesta por el Intendente de O'Higgins, se debió a que los sindicatos en huelga se negaron a proporcionar personal para estos trabajos esenciales.

Los ferroviarios propusieron nueva fórmula de arreglo para su conflicto

● Proposición se la hicieron al Director de la Empresa. ● Deberá decidir su aceptación o rechazo el Presidente de la República

Dirigentes del gremio ferroviario presentaron a consideración del Gobierno, a través del Director General de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Fernando Gualda Palma, una nueva fórmula de arreglo con miras a resolver su actual conflicto huelguístico.

Ello ocurrió durante el transcurso de una prolongada entrevista que sostuvieron con el Director de esa Empresa ayer en la tarde.

El señor Gualda dijo que comunicaría la proposición al Presidente de la República.

A la reunión con el Director de Ferrocarriles asistieron —entre otros— los presidentes de las Federaciones Industrial Ferroviaria, Santiago Watt, de Empleados y la Unión de Obreros, Manuel Collao, Alfonso Arriagada, Eduardo Méndez y Waldo Iriarte, respectivamente.

Por su parte, la Dirección General de FF. CC. entregó anoche la siguiente declaración:

Después de la carta que el Director de los Ferrocarriles, don Fernando Gualda Palma, dirigiera a los dirigentes de las organizaciones en huelga, ayer éstos pidieron una entrevista con el Director de la Empresa. Ella se efectuó en horas de la tarde.

Al término de dicha reunión el señor Gualda Palma hizo algunas gestiones en las esferas de Gobierno, pero no se ha alterado la situación.

Por otra parte, podemos informar que empleados y obreros ferroviarios, en todo el país, han continuado en número apreciable reintegrándose a sus labores. Para hoy se espera la vuelta al trabajo de nuevos contingentes.

CONCENTRACION TUVIERON AYER LOS PANIFICADORES DE SANTIAGO

● Piden el contrato colectivo. ● Inadvertida pasa la huelga de estos personales. ● El abastecimiento de pan es normal para la población

Alrededor de tres mil panificadores de la provincia de Santiago se concentraron en la mañana de ayer en el Teatro Esmeralda de calle San Diego, con el objeto de analizar su actual conflicto económico, que ha desembocado en una huelga legal en algunos sindicatos e ilegal en otros, pero que no ha afectado, fundamentalmente, el abastecimiento de pan.

Este gremio, que acordó seguir su paro, presentó su pliego anual en demanda de mejoramientos económicos, consultando un reajuste de salarios de un 50 por ciento. Pero explicaron que no hacen cuestión de él, sino que les interesa el contrato colectivo y que en cuanto a reajustes de salarios se atendrán a lo que se dictamine por ley.

Sin embargo, algunos observadores estiman que el contrato colectivo de trabajo resultará inaplicable en esta industria. Ello en razón de que no todos los industriales disponen de la misma capacidad económica que les permita solventar los gastos que con esta iniciativa se verán en la necesidad de sufragar.

Además, la huelga de estos personales ha pasado casi inadvertida ante la opinión pública, por el hecho de que el pan ha sido expendido con normalidad en todas las panaderías y puestos especiales.

EX FUNCIONARIOS SEMIFISCALES HOMENAJEARAN A J. SCHAULSOHN

Alrededor de dos mil ex empleados semifiscales ofrecerán una manifestación al Presidente de la Cámara de Diputados, Jacobo Schaulsohn, en una fecha próxima, según se anunció por parte de personeros del Comando Nacional de estos ex servidores; entre ellos Wilfredo Aranda.

La manifestación tendrá la finalidad de exteriorizar su agradecimiento a este parlamentario, por haber sido el autor de modificaciones a las leyes 7.295 y 13.305, y que les beneficia en sus intereses económicos.

Para considerar estas iniciativas y tomar el acuerdo de la mencionada manifestación, se reunirán a las 19 horas de hoy, en la sede social de la ANES.

La modificación a las leyes indicadas establecen el pago legal de indemnizaciones por años de servicios a todos aquellos funcionarios que fueron eliminados en la reestructuración de la Administración Pública, efectuada el 2 de marzo de 1960.

En su declaración a la prensa, el Comando aludido de los ex funcionarios semifiscales, señalan que la nueva ley está en poder de la Presidencia de la República, faltando solamente que el Jefe del Estado ordene su promulgación.

Se estima que, según este anunció, que la promulgación de este cuerpo legal tendrá ocasión la próxima semana.

SINTESIS GREMIAL

PRORROGA.— Un acta de prórroga de 10 días para declarar la huelga legal suscribieron los representantes patronales y sindicales de la Compañía Carbonífera "Central Plegarias", de Curanilahue. Se espera que durante este plazo se pueda resolver el pliego de peticiones legal, surgido a raíz del vencimiento del actual convenio de trabajo. Sin embargo, en el Ministerio del ramo se informó que la extracción de carbón en este mineral continúa suspendida debido a la huelga de los ferroviarios.

SOLUCION.— Con la intervención del Jefe Provincial del Trabajo de Atacama, quedó solucionada la huelga ilegal que mantenían los doscientos obreros de la Compañía Minera y Comercial Hoschild, Planta Ojancas, de Copiapó. En consecuencia, las faenas fueron reanudadas. Así lo señala un despacho informativo recibido ayer tarde en el Ministerio del Trabajo.

MUTUALISTAS. — De duelo se encuentra la Sociedad Mutualista "Juan M. Dávila Baeza". Uno de sus más antiguos socios, el señor Juan Gajardo S., falleció repentinamente ayer. Sus funerales se llevarán a efecto hoy en el Mausoleo de la institución en el Cementerio General. El cortejo fúnebre saldrá desde la Iglesia Crescente Errázuriz (Avda. Salvador con Santa Isabel), donde previamente se oficiarán sus honras fúnebres.

MINORISTAS.— La Unión de Comerciantes Minoristas de Lo Ovalle, celebró ayer una reunión en la que hubo un foro para considerar las leyes tributarias que les afectan. Asimismo, se trataron extensamente la disposición legal sobre renta presunta y las modificaciones que se han introducido a las leyes pertinentes. El foro se efectuó en la Hostería "San Carlos", de Gran Avenida 6387.

REUNION.— La Asociación de Jubilados de Correos y Telégrafos ha convocado a una reunión de sus miembros para mañana a las 16 horas en la sede social de la institución. Tiene la finalidad de analizar asuntos de interés para aquellas personas que jubilaron con la "perseguidora", según los artículos 63, 179 y 1[illegible] de la ley respectiva.

70º ANIVERSARIO DEL COLEGIO ALEMAN, DE SANTIAGO

Con motivo de celebrarse el septuagésimo aniversario del Colegio Alemán, de Santiago, se invita a los ex alumnos a inscribirse para el almuerzo de celebración que se llevará a efecto el 30 de septiembre, a las 13 horas. Las inscripciones se reciben en el Colegio Alemán, Eliodoro Yáñez esquina de Antonio Varas.

NUEVOS AVIONES PARA AMERICAN AIRLINES

NUEVA YORK (ESP.).— La American Airlines en ésta acaba de anunciar la firma de un contrato formal para la entrega de 25 aviones Boeing tipo 727, equipados con 3 motores Jet Pratt & Whitney tipo J.T.8.—1, cuyo valor total fue estimado por el señor C. R. Smith, Presidente de la Planta Motriz, en unos US$ 131.500.000. Las entregas de este nuevo tipo de avión Boeing están contempladas para los años 1964 y 1965.

El modelo Boeing 727 fue seleccionado después de cuidadosos estudios de todos los "Jets Compactos" disponibles no sólo en EE. UU., sino también en el extranjero, y las nuevas naves podrán proporcionar servicio a reacción a muchas ciudades que carecen de pistas de aterrizaje apropiadas para jets grandes.

Los tres motores son la característica principal de los Boeing 727 ordenados por American Airlines; otras son el material aislante contra los sonidos, la escalerilla retractable y los controles individuales de temperatura para diferentes áreas de la cabina, sin hacer distinción de la disposición de los asientos. Además, todo el equipo de navegación y de comunicaciones será a base de transistores.

Con este nuevo pedido se eleva a 74 el total de aviones Jets Boeing ordenados o ya en servicio en las rutas de American Airlines en EE. UU. Canadá y México.

Se gestiona la reanudación de las negociaciones en conflicto cupre[ro]

● Es probable que éstas se reinicien hoy. ● Ex[iste] la posibilidad de que previamente se reintegre[n a] sus labores los trabajadores de El Teniente y Ch[u]quicamata

La discusión del proyecto general de reajustes pa[ra] los trabajadores tanto del sector público como privado [en] el Congreso Nacional, impidió que ayer quedaran reanu[da]das definitivamente las negociaciones directas en proc[ura] de resolver el conflicto que afecta a los trabajadores de l[os] minerales de Potrerillos y El Salvador.

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, hubo de ocupa[r] su mayor tiempo en las sesiones que, sobre el particular, s[e] desarrollaron en el Parlamento.

Sin embargo, conversó con el abogado de la And[es] Copper Mining Company, Jorge Babra, a quien le ma[ni]festó su interés porque se reinicien estas conversaciones con el fin de dar término a la huelga del cobre, que es[tá] ocasionando serios daños a la economía del país.

Babra dijo a LA NACION que el Ministro le manifestó su interés por dictar un decreto por medio del cual se constituya, asimismo, una comisión especial tripartita, para que se aboque a estudiar una reforma al Estatuto de los Trabajadores del Cobre.

Agregó que, según el Ministro, debiera haber flexibilidad en cuanto a las posiciones que sustentan las partes hasta el momento. Vale decir, que el ofrecimiento de un 12 por ciento de reajustes de remuneraciones no sea considerado una determinación definitiva. Y que abriga la esperanza que lo mismo ocurra por parte de los trabajadores. Además, que vería con agrado la posibilidad de que la Confederación del Cobre dispusiera la reanudación de las faenas en aquellos minerales donde no existe conflicto legal, como son los casos de El Teniente y Chuquicamata.

Al respecto, Héctor Olivares, vicepresidente de la Confederación, declaró a LA NACION que los trabajadores tienen la mejor de las disposiciones para volver a tomar contacto con la Andes Cop[per] Mining Company. Y [...] prueba de ello es que [...] abogados Eduardo Long y [...] lliam Thayer, han esta[do] sosteniendo reuniones con [el] Ministro del Trabajo y [el] Subsecretario del ramo. [Al] referirse a la reanudación [de] faenas en Chuquicamata y [El] Teniente, dijo que esta p[ro]posición del Ministro ya [...] rechazada. Pero, en cam[bio,] que si así lo plantea nue[va]mente, se reuniría la Confe[de]ración para determinar, ya [que] él, como dirigente, no p[uede] —por el momento— respond[er] en forma efectiva si se acep[ta] o no la proposición. Agr[egó] Olivares que ellos están [lla]nos a no considerar el 28 p[or] ciento de peticiones como [su] última palabra. Que lo ún[ico] que desean es que se reinic[ien] las negociaciones, pero siem[pre] que la Compañía dé segu[ridades] de que tiene el bue[n] propósito de terminar con es[te] odioso problema.

En el Ministerio del Traba[jo,] se informó, por otra pa[r]te, que es probable que [las] negociaciones señaladas [se] reinicien a más tardar en [el] día de hoy.

EL NIÑO ANDRES VARGAS, de 13 años de edad, alumno del 4.o año de preparatoria de la Escuela N.o 331, de Macul, fue el primero en ser atendido ayer por el carabinero Mardones quien corta el pelo gratuitamente a todos los estudiantes primarios del sector y de otras poblaciones.

NOBLE GESTO DE UN CARABINERO.—

Les corta el pelo gratis a los alumnos de Escuelas Primarias

● Dos mil niños han sido atendidos hasta el momento.

Por RENATO LABRA C.

A dos mil niños de las escuelas primarias de diversas poblaciones les había cortado el pelo, gratuitamente, hasta ayer, el carabinero Luis Mardones Riquelme, de la dotación de la Escuela de Suboficiales de la institución, quien resolvió ayudar en esta forma a las familias modestas.

Desde el primer momento su proposición encontró la más amplia acogida en la superioridad del Cuerpo, facilitándosele una pieza para el cumplimiento de su noble cometido.

El carabinero Mardones vive en una casa de la Población "José María Caro", donde, también, como en el extenso barrio Macul, es muy popular y querido. Recién casado, sus preocupaciones y su meta, son el hogar, la institución y los niños, a quienes quiere entrañablemente, sobre todo, a los más pobres. Aprendió peluquería antes de entrar al Cuerpo.

Trabaja desde las 8 de la mañana hasta la una de la tarde. Ya es un experto en el corte de pelo y los muchachos lo tratan como a un verdadero padre. Algunos lo llaman "el tío Cucho".

Tuvimos oportunidad de conversar con algunas madres "Nuestra gratitud es inmensa, señor. Este carabinero merece un premio porque honra a la institución con su gesto. Yo tengo dos niños, vivo en la Población "Rosita Renard" y no me alcanzan mis recursos para pagar la cortada del pelo, pero gracias a este digno servidor público, ya no hay este problema", nos dijo Norma Valenzuela, una de las tantas madres agradecidas y emocionadas por la ayuda que le presta el carabinero Mardones.

Eo 8 millones invirtió Vialidad entre enero y agosto de este año

Cuarenta propuestas públicas para la construcción, mejoramiento y pavimentación de caminos a través del país, ha solicitado la Dirección de Vialidad, entre los meses de enero a agosto del presente año. Estas obras significan una inversión de E° 8 millones.

De igual forma, expresó el Director de Vialidad, Pedro Alvarez, fueron pedidas 16 licitaciones por E° 2 millones, para la construcción o reparación de puentes.

Estas inversiones no incluyen los fondos destinados al mantenimiento, conservación y reparación de caminos, que se ven afectados por el tiempo.

En los próximos 4 meses se pedirán 41 propuestas para redes viales, de acuerdo con los planes estudiados, 10 para puentes camineros en el longitudinal.

En algunos casos, las propuestas se refieren a obras que se financiarán con préstamos internacionales, como ser las consultadas en el Plan Trienal de Caminos.

Distinción a aviadores norteamericanos



Cinco oficiales de la Fuerza Aérea norteamericana fueron distinguidos ayer como pilotos de guerra "honoris causa" por la Comandancia en Jefe de la FACH. A estos aviadores les correspondió traer en vuelo a nuestro país los primeros 4 aviones de instrucción T-37. En el grabado, entrega los títulos el General del Aire Eduardo Iensen a los capitanes Ulises Howard, Isadore Porowski, Farl Murray y Franklin White y al teniente Ivy McCoy.

Ministro de Marina del Perú rindió homenaje ayer a Héroes de Iquique

Una ofrenda floral en forma de ancla fue colocada por el Vicealmirante señor Guillermo Tirado Lamb. Visita a las autoridades. Festejos en honor de la comitiva

VALPARAISO.— Un homenaje a los héroes de Iquique rindió en la mañana de ayer el Ministro de Marina del Perú, vicealmirante señor Guillermo Tirado Lamb.

La ceremonia se efectuó a las 11.30 horas, y consistió en la colocación de una ofrenda floral en forma de ancla al pie del monumento. El acto contó con la presencia de los miembros de la comitiva del vicealmirante señor Tirado Lamb, del Intendente de la provincia, vicealmirante señor Hernán Cubillos Leiva, los alcaldes de Valparaíso y Viña, y altos jefes de la Armada Nacional.

A las 11 horas, el Ministro de Marina del Perú en compañía del Embajador de ese país ante la Moneda, Excmo. señor Manuel Seoane, y demás miembros de la comitiva, visitó al Intendente, y luego, las dependencias de la Primera Zona Naval.

Durante su primer día de estada en este puerto, el vicealmirante señor Guillermo Tirado Lam, fue objeto de diversos agasajos. Luego del homenaje a los héroes de Iquique, la comitiva se trasladó al Club Naval, donde fue recibido por el directorio de la institución. A las 13 horas, el comandante de la Primera Zona Naval, ofreció un almuerzo en su residencia, para continuar en la tarde con visitas a las escuelas de especialidades de la Armada.

Los actos de ayer culminaron con un coctel ofrecido en el Club Naval de Campo de Las Salinas, por el Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante señor Leopoldo Fontaine, y una comida que ofreció anoche el Intendente suplente de Valparaíso.



VALPARAISO.— HOMENAJE A HEROES DE IQUIQUE.— En una ceremonia de especial brillo, el Ministro de Marina del Perú, vicealmirante Guillermo Tirado Lamb, rindió homenaje ayer a los Héroes de Iquique colocando una ofrenda floral en el Monumento de la Plaza Sotomayor. En el grabado, aparecen el vicealmirante Tirado Lamb y el Embajador del Perú, Manuel Seoane, en el momento de la colocación de la hermosa ofrenda floral en forma de ancla.

Monumento a Don Pedro Aguirre será inaugurado en Los Angeles

Quedará ubicado frente al Grupo Escolar y después en la Plaza de Armas

La ciudad de Los Angeles inaugurará un monumento al ex Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda en una ceremonia que se efectuará el sábado 16 del presente mes, como acto inicial del programa de las Fiestas Patrias.

El acuerdo fue tomado por la Municipalidad con la participación de los regidores de todos los partidos políticos, resolviéndose, además, a indicación del edil Leonel Zegpi, invitar al acto inaugural a la esposa del ex Primer Mandatario, señora Juanita Aguirre de Aguirre Cerda. La invitación, suscrita por el Alcalde Bartolomé Medina Reyes, fue traída a Santiago por el regidor autor de la iniciativa, y presidente del Comité encargado de erigir el Monumento Manuel Rodríguez Navarrete.

"El acuerdo honra a la Municipalidad, ya que fue tomado haciendo abstracción total de partidismos políticos, y, muy especialmente al Alcalde, don Bartolomé Medina Reyes, que apoyó sin reservas esta iniciativa, que sin duda, será una de las obras cumbres de su gobierno comunal", dijo ayer a "LA NACION" el regidor Manuel Rodríguez.

El monumento —segun los datos que nos proporcionó el señor Rodríguez—, consistirá en un hermoso busto confeccionado por el escultor José Carocca, colocado en un gran pedestal de roca jaspeada "ala de mosca", de tres toneladas de peso y de dos metros de alto, obsequio de la Planta Hidroeléctrica "El Abanico". En la roca, que es de la región cordillerana de Bío-Bío, irá incrustado un libro abierto de bronce, con la inscripción del lema que constituyó uno de los motivos centrales del Gobierno y de la vida de don Pedro Aguirre: "Gobernar es educar".

Nos dijo también el regidor Manuel Rodríguez, que se abrirá un concurso para agregar un motivo de decoración que sirva de fondo al monumento y que éste, que tendrá un costo de 2.000 escudos., está siendo financiado por suscripción popular que fue iniciada con 200 escudos por la Municipalidad angelina y con 50 escudos por el diario "Las Noticias".

El monumento será colocado, por ahora, en Avenida Ercilla, frente al Grupo Escolar en que están ubicadas las Escuelas N.o 1 de Hombres y N.o 4 de Mujeres, edificio que, inaugurado en 1941, fue una de las obras que don Pedro Aguirre dejó en la provincia de Bío-Bío. La ubicación final del monumento será la Plaza de Armas, frente al Liceo de Hombres, lo que se hará una vez que se efectúe la transformación a que se someterá este principal paseo de Los Angeles, de acuerdo con las normas del Plan Regulador.

LA INVITACION

En la invitación del Alcalde Medina Reyes se dice, entre otros conceptos, que la noticia que "Doña Juanita" podría ir a Los Angeles, "ha corrido de calle en calle y se ha metido entre los bosques, las llanuras y las montañas, y todos quieren testimoniarle el afecto que le guardan, tanto a usted, como a su difunto esposo".

El delicado estado de salud en que se encuentra la señora Juanita de Aguirre Cerda, quien guarda cama desde hace un tiempo, le impedirá viajar a Los Angeles para asistir a la inauguración del monumento, como habrían sido sus más sentidos anhelos.



Regidor Manuel Rodríguez

DE NORTE A SUR

ANTOFAGASTA.— **Laboratorio de Bromatología.**— La Dirección General del SNS. informó al Director de la Primera Zona, doctor Antonio Delgado, que se destinarán los fondos necesarios para la habilitación en Antofagasta del Laboratorio Zonal de Bromatología, que estará destinado a realizar análisis de los productos o alimentos de los que se tengan dudas sobre su calidad y conservación. Por otra parte, el doctor Delgado informó que la Superioridad del Servicio había demostrado buena disposición para ayudar en los programas de Saneamiento y Control de Alimentos, a los cuales se les dará especial importancia en los próximos meses. (El corresponsal).

VALLENAR.— Electrificación de bombas de agua potable.— Personal especializado de la ENDESA procedió a colocar los postes para la instalación de las redes que proporcionarán energía eléctrica a las bombas que surten de agua potable a la población de Vallenar, para lograr de esta manera el normal abastecimiento de este servicio. Estos trabajos se hacen atendiendo a una petición formulada por la Oficina de Obras Sanitarias y la Municipalidad de Vallenar.— (Erasmo Bernales Gaete, Corresponsal).

LA SERENA.— **Iniciada rehabilitación de minas de Andacollo.**— Con un equipo de bombas de la Empresa Nacional de Minería y otro cedido por una firma alemana, se iniciaron las labores de rehabilitación de las minas de Andacollo, anegadas por la reciente lluvia que cayó sobre la provincia. Se calcula que con las bombas de que se disponen actualmente se podrán desaguar 1.600 metros por día.— (El corresponsal).

OVALLE.— Agua potable para Escuela de Quilimari.— Funcionarios de la UNICEF, destacados en Ovalle, en colaboración con dos funcionarios del Area Hospitalaria, colocaron en el plazo de 48 horas, una bomba captadora de agua en la Escuela de Quilimarí. Esta labor les valió una nota de reconomiento del Jefe de la UNICEF para Chile, Aníbal Valdés Larraín, según telegrama recibido por el Jefe del Area Hospitalaria de Ovalle, doctor Ramón Gallardo Carmona.— (Rojo, corresponsal).

LIMACHE.— **Moderna iluminación para Pérgola "Gabriela Mistral".**— El Centro de Jóvenes de San Francisco de Limache inició los estudios para dotar a la Pérgola "Gabriela Mistral", de una iluminación a gas de mercurio, para lo que ya cuentan con algunos fondos provenientes de las cuotas de los socios, y de otras entradas. La nueva instalación constará de un grupo de ocho ampolletas de 400 bujías cada una. La directiva de este Centro está formada por: presidente, Luis Acuña; Vicepresidente, Chain Yasser; secretario, Germán Medina; tesorero, Héctor Arratia, y directores, Branco Queirolo, Vittorio Queirolo y Juan Briones.— (El corresponsal).

CURICO.— CORVI LEVANTARA POBLACION DE 330 CASAS.— **Para el 25 de octubre, la CORVI tiene anunciada la apertura de propuestas públicas para la construcción en Curicó de la Población "Mataquito", que constará de 330 viviendas. Esta población, quedará ubicada en terrenos adquiridos a la Sucesión Beltrán, y tendrá salida a las calles Manso de Velasco Norte y Carmen, frente a Vial. (El Corresponsal.)**

TALCAHUANO.— NUEVAS MAQUINAS EN LINEA CONCEPCION-TALCAHUANO.— La Junta Departamental Reguladora del Tránsito autorizó el ingreso de tres nuevas máquinas al servicio de locomoción colectiva entre Concepción y Talcahuano. Estas tres nuevas máquinas son del último modelo con carrocerías totalmente de acero. El número de este tipo de buses será aumentado para reemplazar a las máquinas en mal estado que cubren esta línea. **(Alberto Estrada, corresponsal.)**

OSORNO.— UNA GRAN AVENIDA FACILITARA EL TRANSITO.— **La Municipalidad de Osorno, por unanimidad, aprobó el proyecto de construcción de una gran avenida, de bajo costo, que descongestionará el tránsito que se advierte desde el acceso norte del puente San Pedro hacia el centro de la ciudad. Esta obra será el punto de partida para poner en práctica las bondades del plano regulador de Osorno, producto de la colaboración entre la Municipalidad y los arquitectos e ingenieros residentes. (El Corresponsal.)**

Valiosa escultura donarán a Catedral San Carlos de Ancud

En un acto especial que se efectuará esta tarde a las 18 horas en la Parroquia de los Santos Angeles, el Obispo de San Carlos de Ancud, Monseñor Alejandro Durán Moreira, recibirá para su Iglesia-Catedral una escultura de tamaño natural, tallada en roble, que representa a Cristo Crucificado, enviada desde Madrid por el escultor Juan de Avalos.

Asistirán a este acto el Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer; el Agregado Cultural y miembros de esa misión diplomática; el Jefe del Comité de Ayuda al Sur, Luis Hoffmann; Mauricio Peñafiel, representante de la empresa naviera que efectuó el transporte desde España del crucifijo, y los Presbíteros José Manuel Barros y Fernando Díaz, que recibieron los donativos enviados para Ancud.

El escultor español Juan de Avalos, al saber los destrozos causados en el sur por los sismos, ofreció al Embajador de Chile en Madrid la valiosa estatua, la que fue aceptada por el Embajador y destinada a la más distante de las iglesias sureñas.

La Catedral de San Carlos de Ancud, la iglesia más notable de Chiloé, sufrió graves daños, por lo que el Obispo dispuso su demolición, a fin de erigir un nuevo templo de esa ciudad.

Moderna Planta Telefónica fue donada a U. Austral

VALDIVIA.— En un acto en que estaban presentes el Rector de la Universidad Austral y autoridades provinciales y locales, se hizo entrega oficial de la Central Telefónica donada al citado plantel de educación superior, por la firma alemana Siemens y Halske.

La Central Telefónica está avaluada en la suma de diez mil escudos, y consta de una planta automática para 50 teléfonos, y 5 líneas de entronque a la Central Principal. Trabaja con una batería de 45 voltios, de muy baja resistencia eléctrica interna, la que se mantiene cargada por medio de un rectificador.

Estuvieron presentes en la inauguración de la planta el Intendente de la provincia, Germán Saelzer; el Rector de la Universidad Austral, doctor Eduardo Morales; el gerente de Siemens, Horst Hanske; el Decano Alfredo Schüler; el Pro Decano, Carlos Rivera; el Director del Tránsito Municipal, Hernán Urrutia; el regidor Juan L. Momberg; el profesor universitario Klaus Kubitzki, y el Prosecretario General de la Universidad, Ernesto Steffen. (EL CORRESPONSAL.)

8 semáforos serán instalados en las calles de Vallenar

VALLENAR.— La Municipalidad de Vallenar acordó instalar ocho semáforos en las esquinas de las principales calles de la ciudad, para evitar la congestión del tránsito y los numerosos accidentes que en ellas se producen.

Estos hechos derivan de la estrechez de las calzadas y de la falta de personal para atender el control del tránsito en las citadas esquinas.

Los ocho semáforos, que solucionarán este problema en gran parte, tendrán un costo de ocho mil ciento noventa y dos escudos.— (Erasmo Bernales Gaete, corresponsal.)

CONCEPCION:

Eugenio Brito ganó el Premio Municipal de Arte de este año

El profesor de cerámica, Eugenio Brito, empleado de la Compañía de Acero del Pacífico, resultó ganador del Premio Municipal de Arte 1961. El galardón consiste en un diploma y una medalla de oro, y la suma de Eº 500.

La distinción fue acordada por un jurado integrado por Ester Roa de Pablo, Alcaldesa de Concepción; Carlos Martínez, en representación de la Universidad, y Tole Peralta, por los agraciados en años anteriores.

AQUI... EL PUERTO

NUEVO JEFE DE IDENTIFICACION

Nuevo Jefe de Identificación tiene Valparaíso. La designación ha recaído en la persona del antiguo funcionario de ese Servicio, señor Jorge Guzmán Palacios, quien viene a reemplazar en el cargo al señor Tomás Miranda Pérez, nombrado para desempeñar otro puesto de importancia en dicha repartición.

DIRIGENTES MUNICIPALES EN LIBERTAD

Ayer salieron en libertad los cinco dirigentes del gremio de obreros municipales de Valparaíso que se hallaban detenidos con motivo de la huelga declarada la semana pasada por ese personal. Sin embargo, y luego de que el Supremo Gobierno determinó desistirse de la denuncia, se decretó la libertad de los detenidos, gestión en la que intervinieron también el Alcalde porteño, regidores y el senador Luis Bossay.

NUEVO DETENIDO EN PROCESO POR INTENTO DE SUBVERSION

Personal de Investigaciones de este puerto detuvo ayer a un nuevo implicado en el intento de subversión y tráfico ilegal de armas, con lo cual el número de detenidos asciende a dos en Valparaíso. Como informamos, el primero en ser aprehendido por la justicia fue el Dr. Humberto Sotomayor.

En fuentes oficiales no se informó sobre la identidad del detenido, aunque trascendió que su apellido sería Yamet.

SESION MUNICIPAL

Esta noche, de 19 a 23 horas, celebrará sesión extraordinaria la Municipalidad de Viña. El punto de mayor importancia de la tabla dice relación con el proyecto en actual tramitación en el Congreso Nacional, sobre implantación del Sábado Inglés en Viña del Mar, asunto que ha encontrado oposición de parte del comercio y de otras actividades, en atención al perjuicio que ello significaría para el desarrollo del turismo.

OVALLE:

Pronto se iniciará la construcción del embalse Paloma

OVALLE.— Una antigua aspiración de esta región, la construcción del Embalse de la Paloma, está a punto de convertirse en realidad con la iniciación de las obras dentro de algunos días más, según se ha anunciado en ésta.

En los trabajos, que estarán a cargo de la firma Figueroa y Alemparte, se ocuparán unos mil obreros, además de moderna maquinaria, como una gran pala mecánica y 50 camiones Ford 1961.

Esta obra, que figura en el Plan Decenal del Gobierno del Presidente don Jorge Alessandri, está llamada a dar gran auge a la agricultura de la zona, aparte del gran movimiento económico que traerán consigo las inversiones que se hagan en sueldos, salarios y adquisición de materiales.— (El corresponsal.)

SAN FELIPE:

Sacerdotes reciben títulos pontificios

SAN FELIPE.— Dos sacerdotes de la Diócesis de San Felipe han sido honrados recientemente con Títulos Pontificios concedidos por la Santa Sede, en reconocimiento de la labor apostólica efectuada.

Recibió el título de Prelado Doméstico el Reverendo Monseñor Arturo Ossandón Guzmán, Vicario General del Obispado, y el título de Camarero Secreto, el Rvdo. Pbro. Francisco Viveros Woerner.

Ambos nombramientos han sido muy bien recibidos por el clero y fieles de esta ciudad, pues han recaído en sacerdotes muy meritorios y de un intenso apostolado en la Diócesis.

En fecha próxima, el Excelentísimo Obispo Diocesano hará la investidura de estos distinguidos sacerdotes.

COMENTARIOS DE
FERNANDO ORTUZAR VIAL

EL PSEUDO-NACIONALISMO Y EL COBRE

Comentario transmitido el martes 5 de septiembre a través de
CB-70, RADIO SANTIAGO.

Son innumerables las personas que se dejan inducir por las consignas más absurdas, sin detenerse a examinar el alcance y la verdadera significación que ellas tienen. Así adquieren patente de corso e indebida resonancia, múltiples iniciativas que, con el pretexto de favorecer al país, no conducen más que a perjudicar gravemente los intereses nacionales. A tal extremo llega este pernicioso fenómeno, que alcanza a arrojar una maligna sombra sobre un punto vital de nuestra economía: la producción de cobre.

La crisis que estamos padeciendo y la ansiedad con que se buscan mayores recursos, inclina a muchos sectores a pensar en que es posible obtener mayores rendimientos de la industria cuprera. Este objetivo es lícito, natural y explicable. Pero el desconocimiento de la naturaleza del problema por una parte y la demagogia por otra, han multiplicado las sugestiones contradictorias y han buscado precisamente el camino por el cual dicho objetivo no puede alcanzarse.

Desde luego, se ha venido hablando de fijar a las compañías cuotas mínimas de aumentos de producción, estableciendo penas para las que no cumplan la tarea señalada por el Estado. Esta idea no resiste el menor análisis y está condenada al más rotundo de los fracasos. Los yacimientos no pueden rendir aumentos, más allá de lo que sus condiciones técnicas permiten. Por otra parte, las compañías tienen forzozamente que regular el volumen de su producción, de acuerdo con las posibilidades de venta que ofrecen los mercados. Es el número de clientes, es la cantidad de cobre que consumen los usuarios es, en buenas cuentas, el volumen de la demanda de cobre en los mercados internacionales, el factor determinante de un aumento o de una disminución de la producción. A su vez, las compañías sólo pueden producir en la medida que señalan los mercados, a condición de que sus costos no sufran recargos excesivos; o sea, sólo a condición de que el precio de nuestro metal se mantenga en un nivel de competencia y pueda hacer frente a sus poderosos competidores.

Lo anterior fue demostrado en forma evidente y dolorosa, cuando el Gobierno anterior se empecinó en no vender el cobre chileno sino a un precio determinado y a un precio mayor que el de las cotizaciones del mercado. La resolución gubernativa condujo a la acumulación de un stock de 180 mil toneladas, que sólo se pudo absorber después de muchos esfuerzos, con el concurso del Gobierno de Estados Unidos que adquirió 100 mil toneladas a título de amistosa cooperación. Además, en el último tiempo y de conformidad con las indicaciones del Departamento del Cobre, las compañías tuvieron que reducir su producción en un 10 por ciento, porque el mercado se hallaba saturado y se preveía una baja de los precios. Estos dos hechos demuestran que el aumento de la producción de cobre no puede determinarse por medio de decretos ni de resoluciones gubernativas; sino que tiene que seguir el ritmo del mercado. Y el ritmo del mercado depende fundamentalmente de las fluctuaciones de la oferta y la demanda. Estas fluctuaciones se producen en países extranjeros y a consecuencias de las producciones de cobre alcanzadas en naciones también extranjeras. Sobre ellas, no pueden tener eficacia alguna las determinaciones de nuestro Gobierno. El sistema de aumentos conforme a cuotas fijas y mínimas, determinadas anualmente por decreto y acompañadas de sanciones por incumplimiento, no constituye un recurso operante, y en cambio, es una iniciativa que puede arruinar a la industria, desvinculándola de los factores que realmente influyen en sus operaciones, y que puede arriesgar gravemente la situación económica del país.

Lo más admirable de todo es que, mientras se piensa exigir a las compañías una mayor producción, mientras se pide que ellas realicen nuevas inversiones y aumenten su capacidad de refinación electrolítica; en forma simultánea, se las amenaza con nacionalizarlas, esto es, con expropiarlas, lo que en último término significa confiscarlas; y desde luego, se procede a aumentar inmoderadamente el régimen de impuestos a que aquellas se encuentran sometidas. En esta última materia se ha perdido por completo el sentido de las proporciones, y voy a demostrarlo.

Las compañías productoras de cobre de la Gran Minería pagan en Chile un impuesto a la renta que es considerablemente más alto que el que pagan sus similares en Estados Unidos, en Perú, en Rodesia y el Canadá. Aún más. En los países que acabo de mencionar, se reconoce a las empresas el derecho de hacer descuentos por agotamiento de las minas, lo cual no se acepta en nuestro país. De modo que las compañías de la Gran Minería que operan en Chile, ya están pagando impuestos muchísimo más altos que sus competidores que producen cobre en otros países. Esto significa que los incentivos son aquí mucho menores que en otros países. Y no obstante esta realidad indiscutible, se está procurando por todos los medios posibles el aumento de esos tributos. Ya hay leyes dictadas y promulgadas que recargan el impuesto a la renta de las compañías y que establecen un empréstito o cupo forzozo sobre las ganancias, y penden de la resolución del Congreso otros tantos proyectos cuyo financiamiento se considera con nuevos aumentos del impuesto que actualmente pagan las compañías y que sin tener en cuenta las nuevas leyes y el aludido empréstito, sobrepasan el 60 por ciento. Si a la tasa que señalan las leyes vigentes se suman los incrementos de ella que se proponen en diversos proyectos, se llega a la conclusión de que, lisa y llanamente, se pretende privar a las compañías de toda su renta, de la totalidad de sus ingresos. ¿Es ésta la manera de procurar que las compañías tengan mucho interés en aumentar su producción y en realizar nuevas inversiones?

No es necesario demostrar este absurdo en toda su significación. Nadie ignora que el hombre trabaja con el propósito de obtener una compensación, y que los capitales afluyen a los países que ofrecen incentivos y no a aquellos que los recargan de impuestos hasta el extremo de privarlos de todas sus ganancias. Con el sistema de tributos que asumen el carácter de confiscatorios, no se puede pensar en que los capitales y las empresas se mantengan en trabajo, ni menos en que aumenten sus inversiones. Si además, como ocurre en Chile, se les está amenazando con expropiarlas o nacionalizarlas o confiscarlas, no cabe esperar que las empresas lleven a la práctica nuevas iniciativas. El propietario de una casa que está amenazada de expropiación, no hace mejoras en ella. De las entidades que corren el riesgo de perder lo que poseen, no puede esperarse que aumenten sus propiedades, para perder más de lo que hoy día están arriesgando.

Para completar el cuadro de la política suicida que se está diseñando respecto de la producción de cobre, las huelgas y conflictos sociales aumentan periódicamente los riesgos de las compañías y contribuyen a presionar los recargos de costos, lo cual implica una disminución de la rentabilidad de los capitales.

En resumen, estamos colocando a la industria del cobre, que es vital para el desarrollo de nuestra economía y para el financiamiento de los gastos públicos, en una situación insostenible. Por un lado, las presiones sociales, en demanda de aumentos excesivos de remuneración, elevan los costos, o sea, que disminuyen los márgenes de utilidad. Por otro lado, se aumentan los impuestos en forma desmesurada y se multiplican los proyectos relativos a las obligaciones tributarias de las compañías, en forma de que si todos ellos se aprobaran, llegarían los simples impuestos a comprometer la totalidad, o acaso más de la totalidad, de las utilidades. Finalmente, se presentan proyectos de nacionalización, o sea, de expropiación y se propicia el establecimiento de cuotas mínimas obligatorias de aumento de producción, que equivalen a desarticular las operaciones normales de las compañías. Y todo esto se está realizando con el pretexto de obtener mayores recursos del cobre y con el falso concepto de que por este medio se van a beneficiar en mayor medida los intereses nacionales.

Ante estos hechos, ya no se trata de pedirle a la gente que se muestre partidaria de las compañías, ni que exprese su simpatía por los inversionistas extranjeros. Se trata, lisa y llanamente, de pedirle a la gente que reflexione y que medite un instante; pues así se convencerá de que las ideas propuestas corresponden a un pseudo-nacionalismo inoperante y peligroso; o mejor dicho, a una política de tipo fidelista, destinada a ahuyentar a los capitales y a cegar las fuentes de riqueza de que dispone el país.

FERNANDO ORTUZAR VIAL.

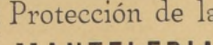
Los COMENTARIOS DE FERNANDO ORTUZAR VIAL, se transmiten los días hábiles, desde el lunes al viernes de cada semana, a las 14.15 horas, por medio de

CB-70 RADIO SANTIAGO

la mujer y su mundo



Hablemos Hoy de *Arreglos del Hogar*



Organice su día de Aplanchado

SI PUEDE lavar y secar por la mañana y aplanchar por la tarde, tendrá la solución ideal, ya que podrá tener la ropa convenientemente húmeda y evitarse el rociado y terminando con el trabajo cada prenda quedará en su sitio en el mismo día.

Si no es así y tiene que realizarlo al día siguiente, rocíe un buen rato antes de empezar la tarea; envuelva la ropa sobre sí misma para que la humedad se distribuya en forma pareja. La ropa almidonada requiere especial cuidado en este aspecto, ya que si se humedece en forma dispareja luego se notará.

Cuando separe las ropas a aplanchar ponga a un lado aquellas prendas que requieren poco trabajo, como la ropa interior de los niños y pañuelos; conviene hacerlo cuando esté enfriando la plancha.

Si la ropa de lana está ligeramente húmeda es el mejor momento de aplancharla al revés, asentando la plancha y levantándola hasta quitarle la humedad, y luego, del derecho darle el toque final, con un trapo para que no tome brillo. Separe del total de la ropa las prendas de nylon, dóblelas; si hay camisas asiente ligeramente la plancha apenas tibia en los cuellos y puños.

Si tiene que aplanchar manteles, y son bordados, hágalo siempre del revés, para no quitarle el relieve al mismo, y además marque los dobleces del mantel y dóblelo teniendo en cuenta que no haya quedado húmedo.

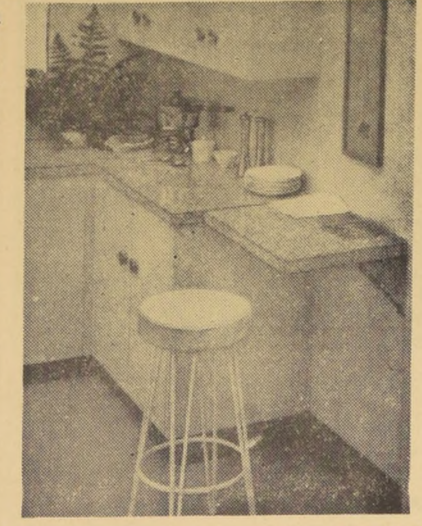
Las toallas puede repasarlas al finalizar el planchado, con el calor tibio de la plancha ya desenchufada. La lencería de hilo debe aplancharse bien húmeda. A medida que vaya aplanchando separe la ropa en pilas según su ubicación en los roperos y closets a fin de no tener que hacer una redistribución posterior.

Protección de la MANTELERIA

Manchas de fruta en su mejor mantel, una mancha fea de café en su paño individual más fino o una mancha de rouge descuidadamente dejada en una servilleta o toalla, son estragos en la vida diaria de una dueña de casa. Esto nos pasa a todas.

Es importante entonces saber por anticipado qué es lo que se debe hacer cuando tales accidentes acontecen. Todas nosotras deberíamos comprarnos una libreta y anotar en ella, ordenadamente los buenos consejos prácticos que aparecen en los periódicos y revistas. Si tiene Ud. ya su libreta, anote enseguida lo que vamos a decirle y que no es más que la explicación de un método simple para quitar manchas de su mantelería, que en cualquier momento podrá serle de utilidad.

Si la mancha es de café, estírese la tela sobre un recipiente, colocando la mancha en el centro, asegúrese con una banda de goma, viértase agua hirviendo sobre la mancha, teniendo el recipiente con el agua a unos 30 centímetros de la tela; repítase si es necesario.



CUIDE CADA RINCON DE SU CASA

En la decoración de la casa se adopta, por lo general, un concepto un tanto errado. Se da preferencia a la parte de recibo, como si fuera la única digna de un estudio concienzudo. Sin embargo, no es precisamente ahí donde se presentan los problemas más difíciles. En la sala de recibo se está sólo durante determinadas horas del día, y no se realiza en ella ninguna tarea específica; en consecuencia, nada justifica que se le destine el cuarto más aireado o de mayor comodidad.

La decoración no debe terminar en la sala de recibo. La cocina, el comedor, el baño, el dormitorio, exigen mucha más atención para su arreglo. El lugar donde la dueña de casa pasa gran parte del día no puede ser aquel que por su oscuridad o estrechez haga pesaroso y duro su trabajo. Las antiguas cocinas antiestéticas han ido desapareciendo. En su lugar han surgido los modernos y pequeños "laboratorios", donde todo está dispuesto de acuerdo a la actividad que se desarrolla en ellos. Las estanterías demasiado altas, que hacen necesario el taburete para poder llegar a ellas; la mala distribución de los artefactos, que obliga a caminar más de lo necesario, y la falta de luz o aire, son errores que ya no [illegible] en una decoración que conoce todas las ventajas del modernismo.

PLANTAS para el ADORNO de su LIVING

EL culto por las plantas de interiores se mantiene cada vez más entre los habitantes de las grandes ciudades, porque cuando se es amante de la naturaleza y no se puede disfrutar de ella al vivir entre muros, se ve en esas pequeñas y bellas plantas un agradable motivo de adorno.

La mujer, que es la que tiene a su cargo la adquisición y cuidado de las plantas de interiores, se interesará por los conocimientos que puedan ayudarla a que las variedades que cultiva tengan un buen aspecto y seguramente le será útil para ello el conocimiento de algunas de las reglas elementales que deben seguirse cuando se quiere mantenerlas lozanas.

En primer lugar se debe calcular que las macetas tengan el tamaño necesario para la planta que debe vegetar en ella. Como regla general se ciudará que las raíces no ocupen más de la mitad de la capacidad de la maceta a fin de que tengan la tierra necesaria para su desarrollo. Una mezcla de tierra que resulta, en general adecuada, está compuesta de dos partes de tierra negra, una parte de tierra de hoja y una parte de arena. Las hojas de las plantas pueden lavarse mediante aspersiones que se darán antes de mojar la tierra dos veces por semana con un pulverizador o regadera fina.

Las plantas que se mantengan durante el día como adorno de interiores, necesitan para sus funciones fisiológicas que se las exponga durante las horas más adecuadas a la luz y al calor solar (media sombra). En el interior deben vegetar en temperaturas templadas y uniforme, alejándolas de los radiadores, no manteniéndolas a la acción directa del sol y no exponiéndolas a las corrientes de aire. Para que se mantengan en buen estado se les debe cambiar cada año la tierra, pues ésta, debido a los riegos pierde gran parte de su fertilidad. También puede recurrirse a los abonos químicos. El salitre se utiliza en riego a razón de un gramo por cada litro de agua.



Ayudemos con lo que podamos y siempre nos sera recompensado, hoy necesitamos ropa de hombre, decenas de personas que buscan trabajo se lo solicitan por nuestro intermedio. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

LA VIVIENDA ACTUAL

La vida familiar se desarrolla dentro de la casa; por lo tanto, lo que interesa, especialmente cuando se trata de la construcción de una vivienda, es el plano, y en él, la distribución de las habitaciones en forma que den el máximo de comodidades. La fachada, que tanto preocupa a algunas personas, es, en realidad, secundaria. Cierto es que esta parte de la arquitectura tiene importancia estética, de conjunto, pero lo principal, sobre todo en esta época, cuando la vivienda está sufriendo tantas transformaciones sociales y técnicas, es la planta, indudablemente.

Hasta no hace mucho tiempo, lo más importante en una construcción era la parte artística; es decir, se daba preferencia, e incluso se sacrificaban algunas comodidades mayores, por lo que al fin sólo servía para halagar la vanidad del propietario y del proyectista.

Afortunadamente, hoy, el empuje de los profesionales imbuidos de las nuevas tendencias arquitectónicas ha ido transformando el concepto de la actual vivienda, haciéndola cada vez más atrayente y confortable, al mismo tiempo que contempla las necesidades de cada familia.

El hogar moderno, sea de ambientes amplios o pequeños, tiene hoy día recursos infinitos de detalles de buen gusto y confort; por lo tanto, sería imperdonable que al proyectar una nueva vivienda o al ampliar y transformar la misma casa, no aprovecháramos las nuevas ideas, que hacen más elegantes y acogedores los ambientes.

RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora *Carmen Paz de Braun*

ESPUMA DE NARANJAS
(Para 6 personas)

½ taza jugo de naranjas
6 cucharadas azúcar granulada
3 huevos
1 cucharada colmada maicena
4 cucharadas Leche Nido
2 tazas agua
Ralladura de una naranja



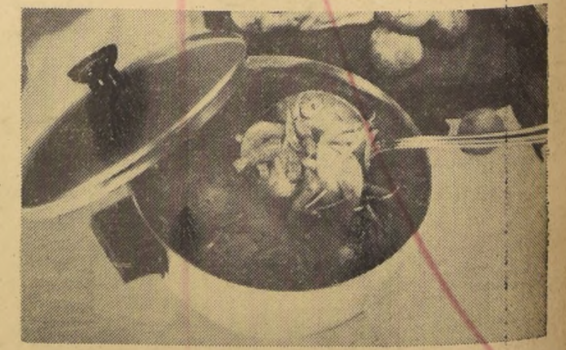
Disuelva la maicena y Leche Nido en un poco de agua, añada el resto del agua y las yemas batidas. Lleve a fuego, batiendo hasta que espese, 5 minutos, más o menos. Retire y añada la ralladura de naranjas. Bata las claras a punto de nieve, añádales un almíbar de pelo, preparado con el azúcar y el jugo de naranjas, sin dejar de batir hasta que se enfríe. Añada ⅔ de este merengue a la crema anterior, uniendo suavemente. Sirva en copas o en moldes pasados por agua fría, o en cáscaras de naranjas. Decore con el resto del merengue

TORTA DE CARNE A LA AMERICANA
(Para 6 personas)



¾ kg. posta negra molida
3 cucharadas cebolla picada fina
2 huevos, 2 cucharadas pan rallado
4 cucharadas Crema Nestlé
Sal, pimienta, 2 cucharadas aceite
½ kg. papas, 50 grs. mantequilla
Nuez moscada
Pan rallado cernido
4 o 6 rebanadas panceta

Fría la cebolla en aceite y añádala a la posta molida; agregue los huevos, 2 cucharadas de Crema Nestlé, pan rallado y sazone; mezcle bien. Prepare el puré de papas con mantequilla y 2 cucharadas de Crema Nestlé. Bata muy bien. Enmantequille un molde de torta y cúbralo con una capa fina de pan rallado cernido, ponga en él franjas de carne, alternando con franjas de puré. Empareje, cubriendo las franjas de puré con tajadas de panceta; lleve a horno caliente ½ hora. Desmolde cuidadosamente y sirva caliente, acompañado de papitas fritas o verduras a la mantequilla. Se cortan las tajadas al sesgo.



AJIACO
(Para 6 personas)

6 tazas buen caldo
300 grs. posta, ½ cebolla de pluma
6 papas cortadas en tajadas a lo largo
½ cucharadita ají de color
1 cucharada aceite
1 cucharada Crema Nestlé, 1 yema
Sal, pimienta y comino

Corte la carne en tiritas y fríala en una cucharada de aceite (si prefiere, ásela previamente). Fría la cebolla, añada ají de color, papas, carne, el agua necesaria y deje hervir, suavemente, hasta que las papas estén cocidas. Sazone a gusto. Al servir, aliñe con una yema batida, con una cucharada de Crema Nestlé y una cucharadita de vinagre (optativo). Sirva bien caliente.

CRONICAS SOCIALES
Por LUCIA ARRIETA

En la Preniére del Teatro Oriente.— Señoritas Gabriela Eguiguren Díaz, Patricia Richards, Hortense d'Aurelle de Paladines, María Luisa Holzmann Poisson, María Soledad Cumminns Gómez, Sonia Fontecilla Jensen e Isabel Vallejos Artigas, que tomaron parte en la atención al público, vendiendo flores y dulces en la Premiere que tuvo lugar en el Teatro Oriente, a beneficio de la Biblioteca Pre-Universitaria del Colegio de San Ignacio (del Bosque).

Comida en Honor del Presidente de la Sociedad Bolivariana.— El viernes 8 del presente tendrá lugar en el Hotel Carrera la comida en honor de don César Guzmán Castro, Presidente Honorario de la Sociedad Bolivariana de Chile. Con este homenaje se quiere destacar la continuada labor que el señor Guzmán Castro ha realizado en favor de la unidad económica y cultural de los pueblos americanos. La invitación a adherir a esta comida la encabezan, entre otras personalidades, los Embajadores de México, Costa Rica, Venezuela, Bolivia y el presidente del Instituto O'Higginiano, senador Humberto Aguirre Doolan. Las adhesiones se reciben en la Caja del Hotel Carrera.

En el Embajada del Perú.— Mañana jueves el Ministro de Marina del Perú y la señora de Tirado ofrecerán una recepción en la sede de la Embajada, de Avenida República, a las 19 horas.

En el Extranjero.— Se encuentra en Londres el señor Carlos Videla Marín.

Nacimiento en la Clínica Santa María.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor **Raúl Arteaga Lezaeta** y de la señora **Eliana Errázuriz de Arteaga.**

El señor Ignacio Tagle Valdés. — Profundo sentimiento de pesar causará en el vasto círculo de sus relaciones sociales la noticia del sensible fallecimiento del señor Ignacio Tagle Valdés, que estaba vinculado a antiguas y tradicionales familias de nuestra capital. Sus funerales tendrán lugar hoy, después de una misa que será oficiada a las 9.30 horas, en la Parroquia de la Veracruz.

En recuerdo de María Benítez de Lira.- En su memoria han acordado, los que fueron sus amigos, ayudar a la terminación del Dispensario de las Hermanitas Enfermeras de la Asunción, ubicado en General Velásquez 1341.

Las personas que deseen contribuir a esta obra pueden enviar su erogación a las siguientes señoras:

Sara Phillips de Figueroa, Av. Holanda 1128; Adriana Videla de Pizarro, Av. Francisco Bilbao 2362; María de la Luz Ossa de Ross, Av. Apoquindo 3742; Carmen Prieto de Santa María, Eliodoro Yáñez 2652; Jesús Vial de Videla, Luis Thayer Ojeda 1332; Oriana Izquierdo de Valenzuela, Av. Bernardo O'Higgins 1191; Oriana Castillo de Searle, Las Nieves 3464; Hermanitas de la Asunción, Casilla 4656, Correo 2.

Hasta el momento se han recibido las siguientes donaciones:

Carlos Videla Lira, Fernando Altamirano y señora, Enrique Valenzuela L. y señora, señora Phillips de Figueroa, Blanca Figueroa de Riesco, Inés Ortúzar Lira, Carmen Ortúzar Lira, Abelardo Pizarro Herrera y señora, Enrique Sánchez Matte, Guillermo Videla Lira y señora, Fernando Orrego y señora, Alfredo Phillips y señora, Hernán Videla Lira y señora, Ximena Santa María Prieto, Enrique Nieto Matta y señora, Isabel Rourke Puga, Mary de Lacy C., Carmen Prieto de Santa María, María Videla Lira, Jorge Benítez van Buren, Eleodoro Matte y señora, Vicente Huidobro, Mario García de la Huerta y señora, Isabel Margarita Zañartu, Rosita Barceló de Riesco, Pedro Poklepovic y señora, Ernesto Barros Jarpa y señora, Luis Ramírez Sanz y señora, Ventura Sánchez F. y señora, María Luz Ossa de Ross, Alfredo Searle B. y señora, Fernando Claro Salas y señora, Guillermo Videla Vial y Elisa Edwards Lira.



Apuntes de Carmen Merino

UNA BRASILEÑA DE RELIEVE

Los acontecimientos políticos del Brasil han destacado a ese país durante estos últimos días. Mañana celebran los brasileños el día de su independencia. Creo de interés presentar al público chileno una de las mujeres más excepcionales que tienen hoy. Doña Sophia Jobin Magno de Carvalho, la única profesora, en América, de Indumentaria Histórica, quien ha sido comisionada en diferentes oportunidades en Misiones Culturales, representando a su país en el extranjero, y ha formado parte de numerosas conferencias internacionales.

Doña Sophia, casada, sin hijos, vive en la colina de Teresopolis, que domina la bahía de Río de Janeiro. En su casa ha reunido una interesante colección de obras de arte. Posee varias Tanagras, las hermosas estatuillas de la Grecia milenaria, cuyas compañeras son el orgullo del Museo Británico. Entre sus porcelanas tiene las primeras producciones hechas por Capo di Monti.

Ha convertido una pieza de su casa, en su taller. Ahí tiene la biblioteca, con todo lo que se ha escrito sobre el vestuario, en diferentes épocas. Estos libros y sus viajes de estudio le han permitido escribir sus libros de clases; únicos en el mundo, por su investigaciones. Solamente sobre los guantes, tiene un cuarto de pared de la habitación, cubierta con ellos. "El guante tuvo una importancia enorme, sobre todo en la época de la Edad Media, especialmente durante los torneos", dijo ella, en 1958, cuando fui llevada a su casa.

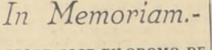
Sobre un atril tenía doña Sophia, como la llaman en Río, un croquis de una túnica griega, que ella había diseñado para la representación que se iba a hacer de "Edipo Rey". "Cuando vio el croquis la modista, me mandó preguntar dónde debía cortar el género, para confeccionar la túnica" —nos explicó ella—. "Siete metros de tela no se cortaban hace dos mil años. Era demasiado difícil hacer el material, y no se destrozaba. Estoy haciendo, en varios dibujos, las formas de doblar los pliegues, para que resulte la túnica, sin cortes."

Doña Sophia estudió Historia y Artes Femeninas, pero siempre se interesó por el papel que tiene la vestimenta, en relación a la vida colectiva. "La moda a través de los años", dijo. Fue a Europa creyendo poder encontrar en alguna capital los cursos que deseaba. Al no existir estas clases en ningún país, empezó a estudiar por su cuenta. Iba a los museos, observando los trajes de diferentes períodos, que después confeccionaba en su casa. Estudió asuntos arqueológicos en el Museo Británico; e hizo investigaciones, por su cuenta, en el Museo de South Kensington, en Londres; Museo de Carnavalet, de París; Metropolitano, de Nueva York; Museo Bizantino, de Atenas, y en el de El Cairo, donde fue en una Misión Cultural, como profesora de la Universidad do Brasil.

"Empecé mi cuaderno de notas con el Oriente, en un solo tomo. Después de varios viajes por India, Japón, China y otros países del Oriente, ya tengo cada país en varios tomos" —agregó, mientras mostraba algunos saris antiguos, de la India, que sacaba de una caja de sándalo antigua—. "En el antiguo Japón, cada ceremonia se grababa con algún pequeño trozo de diferente material, puesto como parche en los trajes de ceremonias." Esto era mostrado en arcaicos trajes, que ella tiene en su colección.

Todo director de teatro, ópera, películas, como así los pintores históricos y escritores, consultan a doña Sophia para poder vestir a sus personajes adecuadamente, según la época. Entre los innumerables diseños tiene el del film "Sinha-Moça", hecho en Vera Cruz, de Sao Paulo, que ganó el premio León de Bronce, en el Festival de Venecia.

Doña Sophia, cuya cátedra de Indumentarias Históricas forma parte de uno de los ramos de Ciencias Sociales, en varias Facultades de la Universidad do Brasil, tiene su curso completo en la Escuela de Bellas Artes, de la misma Universidad. Una visita a Chile de esta especialista sería de gran provecho, para escenógrafos y alumnos de las Escuelas de Verano de las Universidades.



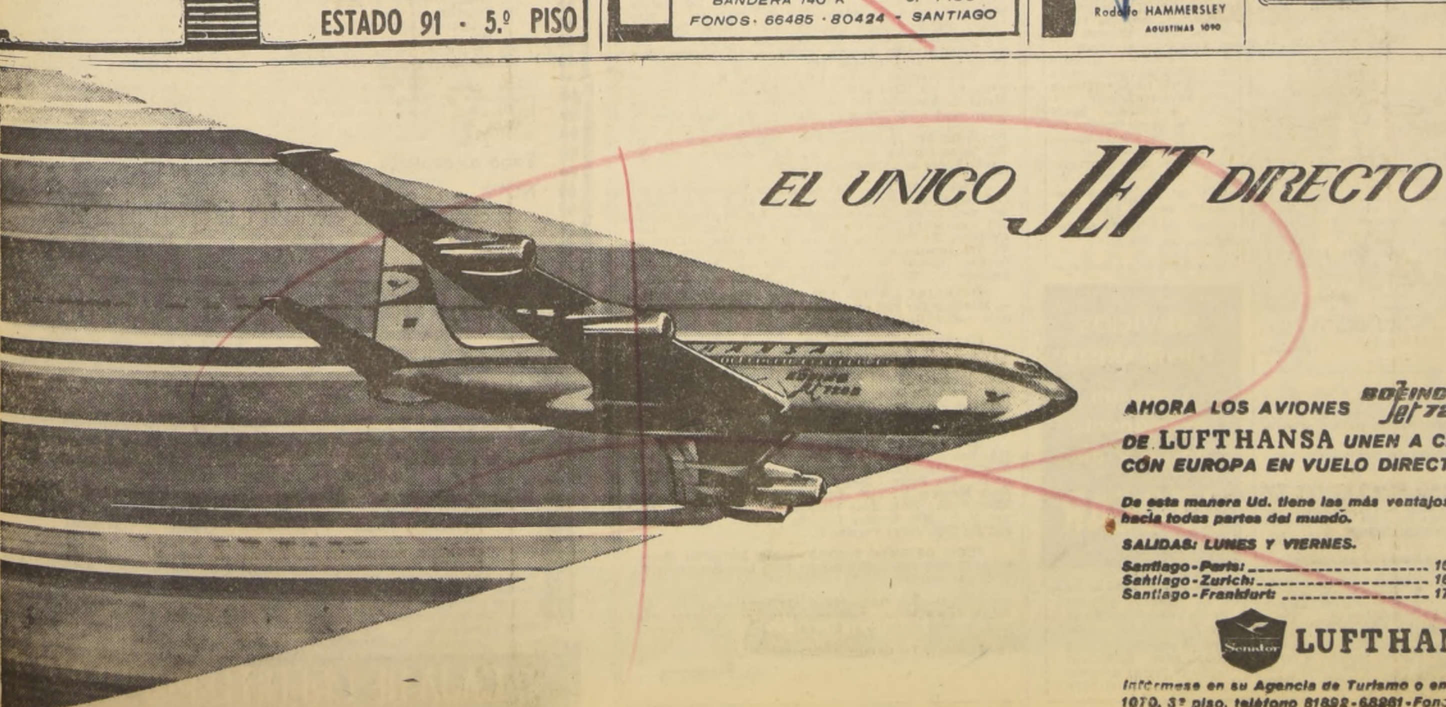
SEÑOR JOSE FILOROMO DE LA VEGA ESPINOSA

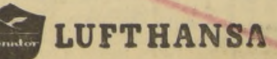
Con motivo de cumplirse hoy, el 62.o aniversario del fallecimiento del respetable caballero don Filoromo de la Vega Espinosa, se oficiará en su memoria una misa en la Parroquia de San Francisco, a las 9 horas.











FIJO LA POSICIÓN DE FRANCIA:

ACTITUD "FIRME Y LEVANTADA" ACONSEJO GENERAL DE GAULLE

Dio su cuarta conferencia de prensa ante 700 periodistas

PARIS, 5 (UPI).— (Por Paul Eve).— El Presidente Charles de Gaulle recomendó hoy a las potencias occidentales una actitud "levantada y firme", agregando que deberán apelar al uso de la fuerza, si fuera necesario, para mantener sus posiciones en Berlín.

Durante una conversación de una hora con 700 periodistas franceses y extranjeros, en el Palacio del Elíseo, De Gaulle no se refirió en ningún momento a una conferencia entre Oriente y Occidente ni a las amenazas proferidas recientemente por el Primer Ministro Nikita Khrushchev.

Previno sí, que la política soviética sobre la ex capital alemana tiene por fin obligar a Occidente a retirarse de Berlín, para explotar luego la muestra de debilidad que ello significaría.

El Presidente francés decidió contestar en primer término una pregunta sobre la situación berlinesa, afirmando que constituye el tópico actual de mayor importancia. Tras señalar que las intempestivas exigencias soviéticas, después de aceptar durante 16 años el régimen decidido para Berlín en Potsdam, puede ser obra de la ambición rusa o de dificultades internas en el Kremlin agregó: "La segunda teoría es muy plausible, porque, pese a ciertos éxitos, la situación en la Unión Soviética revela fallas y quiebras".

Dijo que Rusia también puede creer que Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia pueden incurrir en desaliento, y "así la retirada de estas potencias implicaría un serio golpe para la Alianza del Atlántico, haciendo que las potencias totalitarias, frente a un Occidente dividido e incierto, aparezcan como las más fuertes ante los ojos del mundo. Pero esto no es así".

En la prolongada conferencia de prensa, De Gaulle mantuvo un tono firme, opuesto a toda retirada frente a la presión comunista.

En el curso de la conversación abordó también los siguientes puntos:

- ENSAYOS NUCLEARES: No habló de los últimos experimentos soviéticos; pero dijo que la Conferencia de Ginebra debe ser parte de negociaciones más amplias sobre el desarme. Agregó que Francia está dispuesta a ofrecer nuevas contribuciones para llegar al desarme nuclear.
- ARGELIA: Pasó por alto los cambios introducidos en el Gobierno rebelde y dijo que si Francia no puede lograr que los argelinos escojan su futuro, se verá obligada a imponer alguna forma de reagrupación de las poblaciones en ese territorio.
- BIZERTA: Rechazó con firmeza toda intervención de las Naciones Unidas e indicó claramente que las tropas francesas se mantendrán en esa Base mientras persista la actual situación internacional. Acusó al Presidente tunecino, Habib Bourguiba, de mirar con ojos codiciosos al petróleo del Sahara; pero dijo que París y Túnez podrían concertar un acuerdo fundado en el sentido común.
- INCORPORACION de Gran Bretaña al Mercado Común Europeo: De Gaulle, que, según se informa, insiste en que el ingreso británico debe ser en paridad de condiciones con los demás miembros, sin concesiones especiales, declaró: "Los miembros del Mercado Común, que son seis, siempre han deseado que Gran Bretaña se adhiera al Tratado de Roma, suscriba sus obligaciones y aproveche sus ventajas. Personalmente, sólo puedo sentirme muy contento por ello".

El MUNDO en las últimas 24 horas

(Resumen noticioso de United Press International).

Aguas subterráneas amenazan población

LIMA.— Se informó que el pueblo de El Cardo, perteneciente a la provincia de Camaña, en el departamento de Arequipa, con una población de 750 personas, está siendo prácticamente absorbido por aguas subterráneas que avanzan progresivamente desde los sectores inmediatos al río Camaña.

Nuevo rango de un Consulado de EE. UU.

WASHINGTON.— El Departamento de Estado elevó hoy el Consulado de Estados Unidos en República Dominicana a Consulado General, gesto que significa interés en el progreso dominicano hacia más democracia.

20 muertos en accidente en México

MEXICO.— Veinte personas perdieron la vida y 14 resultaron heridas en un accidente registrado ayer en Huamantla, Estado de Tlaxcala. Un camión atestado de obreros se precipitó contra los escaparates de un comercio, provocando la muerte de 18 de sus ocupantes y de dos mujeres que pasaban frente a la tienda.

46 cadáveres rescatados de "El Vencedor"

CALI, Colombia.— El mayor Jorge Sánchez Ramírez, Comandante de la base naval de Buenaventura, informó esta noche que hasta las 23.00 GMT se habían rescatado 46 cadáveres del hundimiento del buque "El Vencedor", y que se calcula que hay, además, 15 desaparecidos.

ESTOCOLMO, Suecia.— Stelan Horner, ingeniero civil sueco, observa una cabeza de india reducida que trajo en su última expedición por las selvas de Ecuador. Esta es la quinta expedición que Horner realiza por la jungla ecuatoriana en busca de un perdido tesoro inca, de oro, que quedó oculto en uno de los brazos del lago artificial Ruminahui en el año 1534. (Foto UPI.)

TERCERA EXPLOSION NUCLEAR SOVIETICA

WASHINGTON, 5 (UPI).— Por Merriman Smith.— La Unión Soviética hizo estallar hoy una bomba nuclear en la atmósfera, sobre el Asia central, la tercera en los últimos cinco días.

Los Estados Unidos anunciaron el hecho poco después de que el Presidente John Kennedy discutiera sobre asuntos atómicos con el presidente de la Comisión de la Energía Atómica, Glenn Seaborg.

La Comisión informó que la fuerza liberada por la explosión era de una intensidad entre baja y media. O sea, de una potencia más o menos semejante a la de los otros dos artefactos, de los cuales el primero hizo explosión el viernes, y el otro, ayer.

También como los otros dos, el ensayo de hoy se realizó en el centro de pruebas atómicas de Semipalatinsk, unos 2.650 kilómetros al sudeste de Moscú.

Los experimentos rusos, que se han sucedido de continuo, fueron el principal tema de debates en la Casa Blanca durante el día. Tan pronto como Kennedy regresó esta mañana de Hyannis Port (Massachusetts), donde pasó unas breves vacaciones de fin de semana y el Día del Trabajo, llamó a Seaborg a su oficina. Estuvo asimismo presente el Subsecretario de Defensa, Roswell G. Gilpatric.

LLAMADO DE NIKITA

MOSCU, 5 (UPI) — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, volvió a reclamar esta noche un desarme general y total para eliminar el "peligro de una nueva y mortífera guerra".

En un mensaje dirigido a los visitantes a la exposición soviética en París, Khrushchev pidió también el "fin de todas las manifestaciones del colonialismo".

El Primer Ministro no hizo referencia directa a las recientes dificultades de Francia en Túnez y Argelia, pero por otro lado no mencionó la reciente decisión soviética de reanudar las pruebas nucleares ni la propuesta occidental de proscribir todas las pruebas nucleares en la atmósfera.

CON CHORROS DE AGUA Y BOMBAS LACRIMOGENAS

ESCARAMUZA ENTRE COMUNISTAS Y NORTEAMERICANOS EN BERLIN

BERLIN, 5 (UPI).— (Por Wellington Long).— Los soldados estadounidenses utilizaron esta madrugada bombas lacrimógenas por primera vez desde que se les ordenó hace dos semanas custodiar el límite entre las zonas occidental y oriental de Berlín.

Una patrulla constituida por un oficial y dos soldados rasos que viajaban en "Jeep" lanzaron cinco o seis granadas de gas lacrimógeno al otro lado del telón de hierro después de que policías comunistas los rociaron con una manguera conectada a una bomba de agua en el sector Este.

"Desde entonces no ha habido más agua procedente del otro lado", comentó el coronel Wayne M. Winder, jefe del comando de Berlín del Tercer Grupo de Combate.

Y tenía razón en lo que se refiere a soldados de los Estados Unidos.

Pero esta tarde la policía comunista empapó a un fotógrafo occidental en el mismo punto del incidente. Mas el chorro cesó apenas se presentó una patrulla norteamericana en "Jeep".

La escaramuza ocurrió poco después de la 1.30 junto al enrejado de alambre espinoso que corre a lo largo de la calle Heidelberger. Allí la frontera coincide con la línea de los edificios, pero los comunistas levantaron su cerca en el borde de la acera, dejando ésta libre para el tránsito de los peatones occidentales.

Cuando algún transeúnte occidental les dirige una burla o una censura los policías comunistas suelen mojarlos con una de las mangueras que ... a todo lo ancho de la calle.

Hace unas noches, los ... rociaron allí a una patrulla norteamericana, que se retiró sin tomar represalias. Pero ... de hoy actuó y los comunistas corrieron a refugiarse en las casas de la otra acera.

Los residentes del barrio aplaudieron la acción de los soldados. La mayor parte de los sótanos de Heidelbergerstrasse están inundados hasta la altura de la rodilla por los repetidos manguerazos, y los comerciantes se quejan de no poder abrir sus ventanas a causa de los charcos de madera hinchado. Los moradores de la calle esperan tener ahora un respiro.

Negros ingresan a las Escuelas para blancos

DALLAS, 5 (UPI).— Las autoridades ordenaron hoy la admisión de estudiantes negros en ocho escuelas elementales públicas de Dallas, a partir de mañana.

La orden permitirá que entre 20 y 30 niños de la raza negra asistan a escuelas que antes estaban reservadas exclusivamente para blancos.

Las autoridades además informaron a los padres de los referidos niños, que podrían llevarlos a las escuelas "como cualquier otro padre de familia" y "entrando por la puerta principal".

Aunque se anticipa que la medida no dará lugar a disturbios, la policía custodiará especialmente cada una de las escuelas afectadas, para evitar incidentes de parte de elementos intransigentes.

Dallas tiene 101 escuelas elementales para niños blancos. Su población es de unos 700.000 habitantes, de los que alrededor de 130.000 pertenecen a la raza negra.

EN BRASILIA:

GOULART ORGANIZA PRIMER GABINETE

Ayer inició entrevistas políticas

BRASILIA, 5 (UPI).— El Vicepresidente Joao Goulart comenzó a parlamentar esta noche en su residencia de la Granja do Torto con los dirigentes políticos del país.

En las conversaciones, Goulart trató de la formación del nuevo Gabinete, y especialmente, de la importantísima decisión en cuanto al nombramiento del Primer Ministro que llevará las riendas del Gobierno.

Goulart deberá presentar la nómina de nuevos Ministros al Congreso cuando tome posesión de la Presidencia, ceremonia que se ha fijado para el 7 de septiembre, fecha del aniversario de la Independencia de Brasil.

Se entiende que tanto Goulart como los dirigentes del Congreso insisten en el reemplazo de los tres Ministros de las Fuerzas Armadas que durante once días impidieron la llegada del Vicepresidente a Brasilia.

COMPROMISO ESCRITO

BRASILIA, 5 (Resumido de cables UPI).— La garantía de que los tres Ministros de las Fuerzas Armadas no se opondrían a la toma de posesión del Mando Supremo por Joao Goulart, fue lograda por escrito durante una reunión del Presidente Provisional, Ranieri Mazzilli, con los titulares de Guerra, Marina y Aviación, el de Justicia, Martins Rodrigues, en la que también estuvo presente Monseñor José Nilton de Almeyda, Arzobispo de Brasilia. Luego de esta reunión que duró treinta minutos la Secretaría de Prensa de la Presidencia entregó el siguiente comunicado:

"El Ministro de Guerra (mariscal Denys) declarándose apoyado por los Ministros de Marina, vicealmirante Silvio Heck, y de Aviación, brigadier Grun Moss, aseguró lo siguiente:

"1.o— Las Fuerzas Armadas apoyan y prestigian íntegramente al Presidente Ranieri Mazzilli.

"2.o— Las Fuerzas Armadas dan todo su apoyo al Congreso Nacional.

"3.o— Las Fuerzas Armadas acatan las deliberaciones del Congreso Nacional con la promulgación de la enmienda constitucional que instituye el sistema parlamentario de Gobierno.

"4.o— Las Fuerzas Armadas, en consecuencia, aseguran las garantías necesarias para el desembarque en esta capital en el día de la fecha del Presidente Joao Goulart, su permanencia en Brasilia y su investidura como Presidente de la República."

El comunicado agrega que inmediatamente después que Denys formuló tales declaraciones, su texto fue confirmado por Moss y Heck.

EXHORTACION NEUTRALISTA A KENNEDY Y KHRUSHCHEV

Materializados acuerdos de los delegados de los 25 países "no abanderados"

BELGRADO, 5 (UPI).— (Por Daniel Gilmore).— Los dirigentes de 25 naciones neutralistas reunidos en Belgrado enviaron esta noche una exhortación urgente a los Estados Unidos y a la Unión Soviética para que eviten sumir al mundo en una guerra nuclear.

El llamamiento está contenido en la declaración oficial con que culminó la Conferencia de cinco días celebrada por esas naciones en esta capital.

Los delegados, asimismo, acordaron enviar mensajes y emisarios, por separado, al Presidente estadounidense, John Kennedy, y al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, para pedirles que efectúen negociaciones antes de que el mundo se precipite a una conflagración atómica.

Se aprobaron las exhortaciones al tiempo que los soviéticos hacían estallar su tercera bomba atómica en cinco días y los norteamericanos anunciaban su decisión de reanudar por su parte experimentos nucleares subterráneos.

Los documentos de la Reunión, firmados por los jefes de cada representación, debían ser dados mañana a la publicidad.

Pero fuentes diplomáticas aseguraron que contenían los siguientes puntos:

- "Existe honda preocupación por la paz futura... por las crisis que pudieran llevar al mundo a un conflicto" de consecuencias sin precedentes.
- "El desarme es imperativamente necesario y la más urgente tarea de la humanidad." Debiera haber un desarme general y completo bajo estricta vigilancia internacional.
- Terminación del "colonialismo, el neocolonialismo y el imperialismo para el 31 de diciembre de 1962."
- El problema de Alemania debe ser resuelto por sólo los alemanes en conversaciones directas.
- Se condena la existencia de bases militares en territorio extranjero, incluso, la de los Estados Unidos en Guantánamo, Cuba, "a cuya permanencia futura se oponen el pueblo y el Gobierno cubanos, por violar la soberanía y la integridad territorial de ese país."
- El derecho de autodeterminación para todos los pueblos, y el de "disponer de sus fuentes de riqueza natural."
- Aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas sobre Palestina, y censura de "la política que creó a Israel en el centro del mundo árabe."
- Incorporación de Irán occidental a Indonesia.

Misión de OEA en República Dominicana

CIUDAD TRUJILLO, 5 (UPI).— El Presidente de la República, Joaquín Balaguer, recibió en el Palacio de Gobierno a los miembros de la Comisión Especial de la Organización de los Estados Americanos, ofreciéndoles toda clase de facilidades para el desempeño de sus funciones.

Los visitantes expresaron su satisfacción, señalando que el interés de su misión es servir al pueblo dominicano en el proceso de democratización de sus instituciones.

PROSIGUE EL LIO EN LAOS

GINEBRA, 5 (UPI).— La conferencia de 14 naciones sobre Laos archivó hoy cinco críticos artículos de un proyecto de estatuto, después de que la Unión Soviética y la China comunista intentaron, sin éxito, imponer una estipulación de veto para la Comisión Internacional de Control, encargada de salvaguardar la paz en aquel reino.

El Embajador viajero estadounidense, Averell Harriman, regresó de Washington para unirse a Gran Bretaña, Canadá y Francia, en la firme oposición a la insistencia comunista de que todas las decisiones de la Comisión, compuesta por tres países, deben ser por unanimidad.

Las delegaciones occidentales, enfrentadas a la misma estrategia roja de la "troica" o tipo de triunvirato rector representativo de las grandes facciones mundiales, también esgrimida en la fracasada Conferencia sobre la Proscripción de Pruebas Nucleares, insistieron, a su vez, en que la Comisión podía actuar eficazmente mediante mayoría de votos.

EL MARISCAL DENYS CON ATAQUE GRIPAL

BRASILIA, 5. (UPI).— Los tres Ministros de las Fuerzas Armadas que se opusieron violentamente a la toma de posesión del Vicepresidente Joao Goulart, no se presentaron en el aeropuerto cuando llegó éste hoy a Brasilia.

Según se informó, el Ministro de la Fuerza Aérea, general Grun Moss, salió en avión hacia Río de Janeiro, esta tarde; el Ministro de la Guerra, mariscal Odilio Denys, estaba enfermo con un ataque gripal, en su casa, y en cuanto al Ministro de la Marina, vicealmirante Silvio Heck, no se explicó la razón de su ausencia.

Con anterioridad había circulado una versión que decía que los tres Ministros de las Fuerzas Armadas habían salido repentinamente hacia Río de Janeiro, en avión, poco antes de la llegada de Goulart. La versión resultó no tener fundamento.

El obrero cesante busca refugio en nuestra Hospedería, ayúdenos a proporcionarle ropa para encontrar trabajo. Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decreto N.o 421, del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 25.— 557, Agustín Soto Vega; 564, Ana Córdova C.; 567, Ramón Ibaceta A.; 568, María Piderit G.; 582, Luisa Herrera P.; 583, Benito Aranda Ll.; 588, Lisandro Leal T.; 592, Rafael Mardini C.; 595, Sabina Naranjo; 598, Oscar Zúñiga F.; 606, Olga del R. Marchant; 608, Baldomero Cubillos; 610, Soledad Rojas B.; 614, Guadalupe Zúñiga; 617, Mercedes Alvarez; 642, Angel Rojas M.; 648, Cesarina Carrasco; 651, Narcisa Puig Oller; 658, Zoila Hidalgo; 687, Luisa del C. Chacón V.; 688, Raúl Moreira A.; 696, Luis Vergara B.; 698, Arturo Nash R.; 708, Carlos Rossi; 709, Luciano Toro C.; 712, María S. Miranda; 718, María Williams C.; 725, Emma Espinoza A.; 729, María L. Soto C.; 732, Oscar Meza P.; 737, Silvio Porcella; 738, María Angela Vidal; 740, Luis Ponce G.; 742, Olga Pangue B.; 758, Carlos Iturra B.; 720, Luisa Paredes C.; 761, Susana Herrera T.; 763, Segundo López M.; 768, Raquel Jara J.

PABELLON 27.— 664, Albigo de Kolowrat K.; 690, Graciela Gómez R.; 695, María de las M. Díaz; 698, Sonia Sotomayor; 699, Gaspar Cisternas; 706, María Meza Y.; 708, Evangelina Riquelme; 709, Eloy González; 710, Luis Corrotea B.; 716, Rosa Bustos B.; 719, María Carmona V.; 722, Ismenia del C. Zamorano; 724, José Díaz A.; 731, Lorenzo Alvarez P.; 732, Hugo Meneses; 735, Alejandro Pacheco A.; 739, María V. Lorca; 740, Manuel Alegría.

GALERIAS 3 Y 4.— 2238, Ester Farías S.; 2254, Rosa Martínez D.; 2754, Guillermo Barrera; 2814, Víctor Calderón; 8528, Guillermo Muñoz Q.

GALERIA 5.— 4286, Santiago Ohet B.; 4466, Marina Lobos B.; 4510, Raquel Muñoz S.; 4565, Aliro González C.; 4753, Carmen Sánchez P.; 4876, Celia Gallardo L.; 4999, Eliana Inza M.; 5206, Hilda Albornoz B.; 5256, Julia Abarca C.; 5294, Isabel Mondaca M.; 5295, Teodora Zegarra; 5308, Ana Abril M.

GALERIA 8.— 11099, Sarela López O.; 11138, José Armetta V.

SECC. NORTE PIEDRA.— 193, Clementina Díaz D.; 198, Pedro Vera C.; 429, María Castillo F.; 971, María Videla; 1681, Trinidad Fuenzalida V.; 1727, Jorge Cataldo R.; 1839, Pedro López A.; 2057, Ana Miranda B.; 2074, Rosa Menares R.; 2158, Amelia Meyer de B.; 2432, Ana Miranda B.; 2074, Rosa Menares R.; 2158, Amelia Meyer de B.; 2432, Rodolfo Carreño R.; 2612, Sergio Calderón R.; 2789, Jorge Pereira L.

SECC. ORIENTE PIEDRA.— 350, Margarita Herrera; 1207, Salvador A. Gálvez E.; 1505, Luis Arriagada T.; 1510, Juana Guerrero M.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421 del 14-IV-1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, incl.), y en un solo diario.

Santiago, 1.o de septiembre de 1961.

EL DIRECTOR

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **SARA COMANDARI VIUDA DE DAVID** (Q. E. P. D.) Sus restos serán sepultados hoy miércoles en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 9.45 horas, desde la Clínica Alemana en dirección a la Iglesia Recoleta Dominica, donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma. Emilio David, señora e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, abuelo y bisabuelo, señor **JOSE L. CARCAMO DE LA BARRA** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán en el Cementerio Católico hoy miércoles 6 de septiembre, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Hospital Militar, a las 10.30 horas. La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido deudo, doña **MARIA GOMEZ CARES** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Pedro León Ugalde N.o 629 (Población El Polígono, Q. N.), a las 16.30 horas. La familia.

✝ Tengo el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de mi querida cuñada **IRENE MENESES GONZALEZ** (Q. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 de la mañana, partiendo el cortejo desde su casa-habitación Zenón Torrealba 569 (La Legua) en dirección al Cementerio General. Alfredo Ahumada A.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, hermana, suegra, abuelita y bisabuelita, señora **MARIA BAILLY VDA. DE SALVATIERRA** Sus funerales se efectuarán hoy, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) al Cementerio General. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas en la Iglesia antes indicada. La familia.

EXPRESIONES DE GRACIAS.—

Damos los más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en esta hora de dolor, a la misa y funerales de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don **LUIS ALBERTO QUEZADA** (Q. E. P. D.) La familia.

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los miembros del Sindicato Profesional de Propagandistas Comerciales, quienes nos acompañaron en nuestra hora de dolor de **ALFONSO CARVAJAL ESPINOZA** (Q. E. P. D.) Sus hijos y esposa.

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en estas horas de dolor, misa y funerales de nuestro querido padre, suegro, esposo y abuelito, don **ALFONSO CARVAJAL ESPINOZA** (Q. E. P. D.) La familia.

✝ Damos nuestros más sinceros agradecimientos a los que fueron los amigos de don **LUIS ADAN CORREA CORNEJO** al acompañarlo a su última morada. La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Agradezco a todos los familiares y amigos de mi esposo, don **JORGE BUCKLE RAUTEMBERG** Que lo acompañaron a su última morada y le enviaron ofrendas florales, lo que compromete la eterna gratitud de su esposa. Lucila M. de Buckle.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **SARA COMANDARI vda. de DAVID** (Q.E.P.D.) Su restos serán sepultados hoy miércoles en el Cementerio Católico. El cortejo partirá, a las 9.45 horas, desde la Clínica Alemana en dirección a la Iglesia Recoleta Dominica, donde se oficiará una misa, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora **MATILDE WEISHAUPT vda. de RAMOS** (Q.E.P.D.) Sus restos serán sepultados hoy miércoles en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 11 horas, desde la Parroquia del Espíritu Santo (San Juan N.o 3695, Población El Pinar), donde se oficiará una misa, a las 10.30 horas, por el eterno descanso de su alma. La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra, abuelita y bisabuelita, señora **MARTHA BECKER vda. de SCHWARZENBERG** (Q.E.P.D.) Sus restos serán sepultados hoy miércoles en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 10 horas, desde la Capilla de la Clínica Alemana. La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora **SARA ESPINA de VARGAS** Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy, a las 10 horas, en la Parroquia San Nicolás de Tolentino (Avda. V. Mackenna 2331). El cortejo partirá desde su casa habitación, Portugal 1935, a las 16 horas, al Cementerio Católico. La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hijita, **NANCY MARY JORQUERA DURAN** (Q.E.P.D.) Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, a las 15.30 horas, partiendo el cortejo desde La Estrella 2883. Sus padres.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida hija, madre y hermana, doña **LUISA MUÑOZ vda. de LAWSON** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, en Arturo Prat 1737, al Cementerio General. A las 8.30, se oficiará una misa, por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de la Santísima Trinidad. La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano, don **ANDRES ARANCIBIA FERNANDEZ** Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia San Saturnino (Libertad esquina Santo Domingo), a las 15.30 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 12 horas. La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, don **FEDERICO DEVIVO CRUZAT** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15.45 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, en Estrella Polar 384, en dirección al Cementerio General. La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, don **RAUL HORMAZABAL** (Q.E.P.D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 15 horas, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, Los Jazmines 8038 (Paradero 22, Gran Avenida), al Cementerio General. La familia.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 6 DE SEPTIEMBRE DE 1961

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

2 POR 1 FUE EL SCORE:

PALESTINO SE PASEO EN EL 2.o TIEMPO Y GANO A GREEN CROSS

Muy pronto se fatigaron los albiverdes y entregaron la cancha a sus rivales. El cuadro de colonia terminó 4.o la primera rueda

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Carlos Robles, bien.
PALESTINO (2).— Giambartolomei; García, Almeyda y Arancibia; Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, Cortés, Fernández y Castro. Entrenador: Hugo Tassara.
GREEN CROSS (1).— Musimessi; Hurtado, Edwards y Chacón; Adriazola y Anglese; Iturrate, Sepúlveda, Albella, Driuzuk y Olmos. Entrenador: Dante Pesce.
GOLES.— En el primer tiempo, Iturrate, a los 24', liquidando con certero disparo una magnífica combinación de Sepúlveda y Anglese. En el segundo, Coll, a los 12', consiguió el 1 a 1 con un cabezazo, tras centro de Castro, desde la derecha; y Castañeda, a los 42', con chute arrastrado que restó toda chance a Musimessi

Palestino puso término ayer a su actuación en la primera rueda del torneo de Primera División, venciendo merecidamente por 2 a 1 a Green Cross. Con este triunfo, el cuadro de colonia alcanzó el 4.o lugar, que comparte con Unión Española, en tanto que los albiverdes debieron conformarse con el penúltimo puesto.

El partido contó con escaso público, ya que su resultado no ofrecía otro interés que observar cuál sería la resistencia que opondría el team de la cruz verde. En el papel, y así sucedió después en la cancha, Palestino aparecía como seguro vencedor. La campaña de uno y otro antagonista anticipó el desenlace, que favoreció, como se presumía, a los palestinistas por un estrecho, pero merecido score de 2-1.

Green Cross sólo tuvo fuelle para los primeros 45 minutos, donde se ubicó adelante en el marcador, tras excelente jugada de Sepúlveda y Anglese, que liquidó Iturrate con certero chut. Fue un gol de notable trayectoria. La conquista fue un justo premio para la labor cumplida hasta esos momentos por el team de Albella, ya que su rival, más sigiloso que efectivo, se dedicó a ablandar al adversario, confiando plenamente en sus condiciones de equipo más completo, mejor armado.

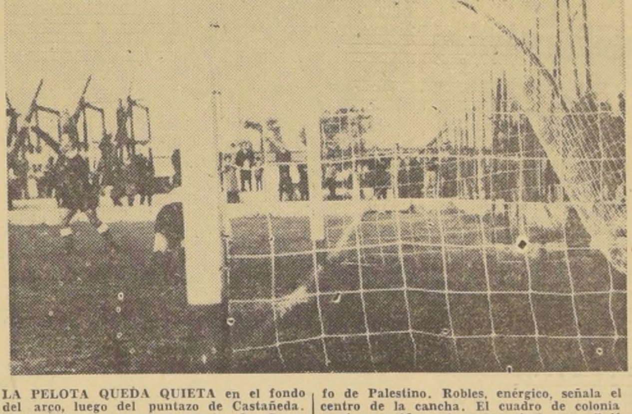
A lo largo de la fracción inicial Palestino no quiso correr riesgos de ninguna especie. Ni el toque de alerta que tuvo con el gol de Iturrate lo sacó de sus casillas. Los halves se pararon en su campo, dedicados exclusivamente a la defensa. Pero el panorama cambió verticalmente en la etapa complementaria. El cuadro de colonia salió decidido al ataque. Subió Coll y junto con él llevó a sus espaldas a Mohor y Castañeda, volcándose todo el cuadro en el campo del perdedor. Llegó el empate parcial con cabezazo de Coll y fue cuestión de tiempo el tanto del triunfo. Edwards, Chacón y Hurtado se esforzaron por mantener la igualdad. Sus esfuerzos resultaron infructuosos, y más los del excelente arquero que es Musimessi, quien no pudo evitar el gol de Castañeda.

Conseguido el 2-1, que fue definitivo, Palestino dominó y controló a voluntad las acciones, mientras los integrantes del bando contrario acusaban prematura fatiga. Entregaron la cancha a los tricolores que se movieron en la zona del rival cómoda y tranquilamente, seguros de su merecida victoria.

Enrique Vergara R.



GIAMBARTOLOMEI se estira inútilmente en procura del rechazo del lanzamiento de Iturrate, autor del único tanto de Green Cross. Sobre la derecha se ve a Olmos, puntero izquierdo albiverde que poquísimo hizo de provecho para su equipo. Palestino dominó en los 45 minutos finales, venciendo por 2-1.



LA PELOTA QUEDA QUIETA en el fondo del arco, luego del puntazo de Castañeda. Musimessi, el competente meta de Green Cross, no alcanza a evitar el tanto del triunfo de Palestino. Robles, enérgico, señala el centro de la cancha. El cuadro de colonia ganó merecidamente a un rival que aflojó profundamente en el segundo tiempo.

Equipo sueco de esquiadores llega el jueves a Santiago

El domingo, slalom gigante por la Copa "Emil Allais"

Subsanados los problemas para subir hasta Portillo, la Federación de esquí decidió anoche realizar el domingo, y como estaba programado, el slalom gigante por la copa "Emil Allais", que estaba incierto ante las serias dificultades creadas por el recio temporal de nieve.

Así, en el tren que viaja mañana hasta el Hotel Portillo irán las autoridades del deporte blanco, a fin de finiquitar los detalles de la interesante prueba, en la que actuarán las principales figuras nacionales como los hermanos Vera, Francisco Cortés, Fernando Karlezzi y otras. También el austríaco Egon Zimmermann, que se encuentra en ese balneario cordillerano hace varias semanas. Esto, naturalmente, si se ha logrado reponer de la lesión que le afectaba.

LLEGA EL EQUIPO SUECO.— Pasado mañana llegará a Santiago el equipo que envía la dirigente de Suecia, y que permanecerá hasta fines de octubre entrenando para el Mundial de 1962, en las canchas de Portillo y La Parva. Lo integran Berger Torell, capitán del conjunto; Lar Mattson y Sune Johanson, los que serán recibidos por personeros de la Federación que preside Reinaldo Solari, que ha concedido especial importancia —como destacamos oportunamente— a este viaje de los esquiadores europeos, ya que constituye una demostración de confianza en el trabajo que se cumple en nuestra escuela del deporte blanco. También destacan el prestigio de nuestras canchas en el extranjero.

Cosas del RUGBY

■ A pedido de la Comisión Técnica de la Federación, se postergó hasta la sesión del próximo lunes la designación de los jugadores que integrarán la selección nacional. Se dio como razón de la medida el hecho de existir dudas en la nominación de algunos jugadores, y encontrarse otros lesionados.

■ En la semana del 24 al 30 del mes en curso, viajará a Buenos Aires el seleccionado juvenil, quien en la capital argentina jugará con el seleccionado transandino y con dos de los equipos más poderosos de Buenos Aires.

■ En la continuación del campeonato de clausura se cumplirá, este fin de semana (sábado y domingo), el siguiente programa: Sábado 9, Cancha Country Club, 14.30 horas, II división: U. de Chile "A" con U. Católica "B". 16 horas, II división: U. de Chile "B" con U. Católica "A". Cancha Dehesa, 15.30 horas, I división: Old Boy's con Stade Francais. Cancha Stade Francais, 14.30 horas, juveniles: Stade Francais con Country Club; 16 horas, juveniles: Barros Arana con Colegio Mc Kay "A" (final del torneo).

Domingo 10, Cancha Country Club, 14.30 horas, juveniles: Universidad Católica con Liceo Manuel de Salas; 16 horas, I división: Old Macayans con Country Club "A". Cancha Country Club, 11 horas, juveniles: Universidad de Chile "A" con Universidad de Chile "B". Cancha Stade Francais, 14.30 horas, II división: Ingeniería con Maccabí (final de la categoría); 16 horas: I división: Selección nacional con U. Católica. Cancha Viña del Mar, 15.30 horas, I división: Universidad Santa María con Country Club "B".

Atléticas

TORNEO ESCOLAR FEMENINO.— El Atlético Santiago anuncia para el sábado y domingo próximos el XV Campeonato Femenino, en el que tradicionalmente intervienen los colegios particulares. En 1961 se ha innovado en cuanto a las categorías en que se clasificarán las futuras estrellas, que serán cuatro: preparatoria, infantil, intermedia y superior. Se agregó la primera, captando el interés que existe por participar en las diversas pruebas, con provecho de sus resultados y del espectáculo mismo. Como de costumbre, se han estatuido premios individuales y por equipos en la siempre emotiva lucha por el título de campeón, que el año pasado logró ampliamente el Colegio Alemán.

ESCOLARES SECUNDARIOS.— Es la segunda de las competencias de la activa semana atlética, y la organiza la Federación Escolar Secundaria, con la actuación de equipos de Valparaíso, Chillán, La Serena, Copiapo, Viña del Mar y Santiago. El conjunto porteño fue designado ayer por la comisión de entrenadores que integraron Alex Schmidling, María Ramis y Aldo Vitali. Será, según se estima, uno de los más completos del torneo que se disputará en el Estadio de la Universidad Técnica, de Avda. Ecuador.

MARCAS MINIMAS.— Para este torneo entre secundarios, que servirá de selección para el equipo que defenderá a Chile en el sudamericano programado desde el 7 al 14 de octubre en Santiago, la Federación fijó las siguientes marcas mínimas, que aseguran la jerarquía que debe tener: DAMAS: 100 metros, 14"; salto alto, 1,30 metro; largo, 4,30 metros; disco, 24 metros, y jabalina, 26 metros. VARONES: 100 metros, 11.5"; 800 metros, 2'10"; salto alto, 1,65 metro; largo, 5,80 metros; bala (7,257 kgs.), 10,50 metros, y disco (2 kgs.), 29 metros.

OTROS TORNEOS.— También debe confirmarse el torneo triangular UC-U y UT, que debió efectuarse el sábado y domingo pasados, y que impidió la lluvia, en el Estadio del Instituto de Educación Física. Lo mismo, el torneo de tercera categoría de la Santiago, posiblemente en el Estadio de la Universidad Católica.

ZONAL JUVENIL.— En la reunión de directorio de la FEDACHI, de antenoche, se recibió la aceptación de la dirigente de San Fernando para organizar el Zonal Juvenil Central, el 24 y 25 del mes en curso. Con tal fin se le concedió una ayuda de E° 10.000 para gastos de alojamiento, con la que seguramente no habrá dificultades. Ya se conoce la capacidad de trabajo de esa afiliada, y que demostró en un torneo zonal de 1959.

REUNION CON LA SANTIAGO.— La FEDACHI, a sugerencia del primer vicepresidente, Horacio Walker, acordó realizar, en fecha que se fijará, una reunión con la Asociación Santiago, que incluirá a los presidentes de clubes locales. En ella se dará el primer paso para coordinar el trabajo en todo el país, y como lo declaró el timonel máximo, doctor Rodríguez, a LA NACION, ayer. Tratándose de la dirigente más importante, parece lógico que los resultados del cambio de ideas servirán de pauta para otros con el resto de las afiliadas. El temario comprenderá también la reforma reglamentaria, que pronto se propondrá al Consejo para su ratificación.

NOTA AL NACIONAL.— La Federación envió ayer una nota al Estadio Nacional, pidiendo confirmación de las fechas 4 y 5 de noviembre, en que debe actuar en Santiago el equipo de 16 seleccionados alemanes. Se desea evitar cualquier dificultad y que el fútbol tenga ya preferencia para esos días.

FRITZ

CLUB DEPORTIVO "MAGALLANES"

El Directorio tiene el agrado de invitar a los socios y simpatizantes de la institución, a una reunión ampliada que tendrá lugar el viernes 8 de septiembre de 1961, a las 21 horas, en el local de la Sociedad de Artesanos "LA UNION", ubicada en calle Riquelme N.o 851, destinada a considerar todo lo relacionado con la marcha actual y futura del Club.

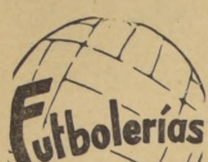
EL SECRETARIO





Clubes de provincias pidieron abolición del cierre de Estadios

Retirada petición de eliminación del árbitro Mario Gasc. Líos en el Regional sureño por W. O. de Naval a Temuco. Programas del fútbol profesional para sábado y domingo próximos. Citados al Tribunal



(||) El presidente de la rama de fútbol de U. de Chile retiró, ante el Consejo del fútbol profesional, su petición de eliminación del árbitro Mario Gasc. Se anticipaba en círculos del Consejo que en el caso de haber sido votada la citada solicitud, habría sido rechazada por amplia mayoría.

(||) El directorio de la Asociación Central informó a los consejeros del alto costo que significaba traer árbitros ingleses, conforme a la comunicación enviada por el dirigente sir Stanley Ross. (En total, alrededor de 10 mil escudos, algo así como Eº 1 mil mensual cada uno.) Sin embargo, varios dirigentes siguen interesados en la traída de los citados jueces extranjeros, por lo que fue solicitada segunda discusión para resolver el citado problema.

(||) **Los clubes provincianos solicitaron al Consejo se aboliese la sanción de cierre de estadios cuando se produjese algún desmán. Esto,** porque de la citada sanción están exentos prácticamente la mayoría de los clubes de la capital, al no ser dueños de canchas. Pero lo pedido por los institutos provincianos no encontró acogida, debido a lo peligroso que significa dejar sin sanción los desmanes que, en su mayoría, se producen en los encuentros que se disputan fuera de Santiago.

(||) El dirigente de Colo Colo, Andrés López de Ibarra fue elegido por el Consejo de la Asociación Central, miembro neutral ante el Consejo Superior de la Federación.



Andrés López, ex vicepresidente de la Asociación Central, alto personero de Colo Colo, que fue elegido miembro neutral en el Consejo de la Federación. Es un dirigente de trayectoria sobresaliente.

(||) El próximo lunes, el Consejo de la Asociación Central tendrá una nueva sesión extraordinaria, con el objeto de abocarse al asunto de la traída de árbitros extranjeros.

La Asociación Central fijó las siguientes programaciones para los encuentros que, por los campeonatos profesionales de división de honor y ascenso, se disputarán entre sábado y domingo próximos: DIVISION DE HONOR (1a. fecha-2a. rueda), sábado, Estadio Santa Laura, 14 horas: Ferrobádminton — Santiago; 15.50 horas: U. Española — Everton; domingo, Estadio Independencia, 15.50 horas: U. Católica — Audax; Estadio Nacional, 14 horas: U. de Chile — Palestino; 15.50 horas: Colo Colo — O'Higgins; Estadio Playa Ancha, 15.30 horas: Wanderers — Rangers; Estadio Municipal de Quillota, 15.30 horas: San Luis — G. Cross.

DIVISION DE ASCENSO, domingo, Estadio Independencia, 14 horas: U. Calera — Iberia. En provincias, a las 15.30 horas, en canchas de los equipos nombrados en primer término: U. San Felipe — U. Técnica; La Serena — L. Rossel; Colchagua — Transandino; Ñublense — Magallanes, y San Bernardo — Coquimbo Unido.

(||) Mario Torres se ha visto muy bien en los últimos entrenamientos de Audax, por lo que el coach Carlos Campusano está pensando seriamente en hacerlo reaparecer muy pronto.

(||) Ante el Tribunal de Penalidades del fútbol profesional deberán comparecer hoy, desde las 19 horas, los siguientes jugadores: Cabrera (O'Higgins); Torres (Santiago); Ortiz (Colo Colo); Arenas (San Luis); Tapia y Ríos, expulsado (Ferrobádminton); Linazza y Reveco (U. Española); Espinoza (Audax); Figueredo (Coquimbo); Alvarez y Bellomo (S. Felipe); Menadier y Rosales (Santiago); de los equipos reservas: Díaz (Ferrobádminton) Valentini y Leiva (U. Española); Leal (Santiago); Godoy y Moris (U. de Chile); Vega y Aravena (G. Cross); Moscoso (Magallanes), y los jugadores expulsados y anotados en los encuentros de ayer, en las libretas de los árbitros, aparte del entrenador J. Santos Arias, que dirigía a Magallanes.



MARIO TORRES, back centro de Audax Italiano, se apresta a reaparecer en el match con U. Católica.

(||) Mario Acevedo, gerente de la Asociación Central, que estuvo en Concepción durante una semana por motivos particulares, reasumió ayer sus funciones.

(||) Ñublense y Magallanes están atravesando por difíciles situaciones internas, derivadas especialmente de las crisis económicas que los afectan.

(||) Temuco reclamó ante el directorio del regional sureño de la decisión de cambiar del sábado para el domingo su match oficial con Naval, el que no pudo cumplir, pues, justamente había pedido adelantar su encuentro con los marinos, en razón del amistoso pactado con U. Católica. Se considera poco justa la decisión del regional, de ordenar a Naval que pasara el gol reglamentario y se adjudicara los dos puntos sin jugar.

(||) La dirección técnica de Everton espera que Eladio Rojas esté en condiciones de reaparecer en el match con Unión Española. No pudo actuar frente a Wanderers, por su afección a un tobillo y por prevención de no originarse una lesión más grave.

(||) Carlos Cubillos, mediovolante de Santiago, ha seguido enfermo de cuidado. Directamente preocupado de su afección se halla el presidente del club autobusero, Rafael Blanco.

(||) Un seguro permanente contra accidentes en las canchas fue establecido por el Consejo del fútbol profesional, para los jugadores seleccionados.

(||) Jesús Picó, entreala de San Luis, está listo para reaparecer en el equipo quillotano. Mejoran los lesionados en G. Cross, García y Carrasco.

(||) El equipo de U. Calera vino ayer a Santiago, para ver la expedición de Magallanes, San Bernardo, U. Técnica y La Serena. Medida muy atineda, que sirve para que los jugadores conozcan las virtudes y defectos de sus futuros rivales.



RICARDO CABRERA, impetuoso delantero de O'Higgins que debe comparecer esta noche ante el Tribunal de Penalidades.

(||) La dirección técnica de U. Católica da como muy posible la reaparición de "Paco" Molina, en la delantera del equipo cruzado, para el match con Audax.

(||) Gili, Miranda y Bodis, jugadores de U. Española, siguen lesionados de consideración.

(||) Por las eliminatorias del Campeonato Nacional Amateur de Fútbol, Ovalle venció a Punitaqui, por 3 a 1; y Vallenar a Domeyko, por 2 a 0. El próximo domingo se disputará la final de la zona de Atacama, entre los seleccionados de Copiapó y Domeyko.



RENE MELENDEZ, puntal de U. Calera, equipo que vino ayer a ver las actuaciones de Magallanes, San Bernardo, La Serena y U. Técnica, que jugaron en el estadio colegial.

Juris Laipeniecks regresa el domingo a Estados Unidos

Juris Laipeniecks, el destacado jabalinista y decatleta chileno, regresa el domingo, para proseguir sus estudios en la Universidad de Denver, Estados Unidos, después de permanecer dos meses en Santiago, aprovechando sus vacaciones. En este lapso participó en dos torneos, el último bajo la lluvia el domingo.

Antes de partir Laipeniecks, contrajo matrimonio con la señorita Patricia Campino Saavedra, ceremonia que se realizó privadamente ayer en lo civil. La religiosa se efectuará esta tarde.

El destacado especialista vino a despedirse de LA NACION agradeciéndonos la entrevista que le hicimos a poco de llegar lamentando que los escasos torneos le hubieren impedido demostrar su real estado actual. Apenas se reintegre a la Universidad, reiniciará su preparación física con el equipo de fútbol, a fines de estar en condiciones para las competencias que se inician allá en febrero. Es posible, que venga a fines de año a buscar a su esposa.



SALTA OJEDA, arquero de Magallanes, y atrapa con seguridad un tiro alto de Páez, puntero derecho de San Bernardo. Miran la acción Miñano y Villegas, que está atento a apoyar a su compañero. Este encuentro lo ganó, por 7 a 3, Magallanes.

VOLEIBOL DE HOY:

Universidad Católica - Audax

En el gimnasio universitario finaliza la 11a. fecha del campeonato oficial. Equipos femeninos de las "UES" juegan este fin de semana en San Fernando

(||) Esta noche finaliza en el Gimnasio de Universidad Católica, la 11a. fecha del Campeonato Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago. A las 21 horas, juegan los sextetos de Universidad Católica "A" y Audax Italiano. Los universitarios marchan en el segundo lugar de la tabla, a dos puntos de Vida Sana, que tiene 18; pero con un partido más. Audax sólo ha logrado 4, y está ubicado en el 6.o lugar.

(||) Los equipos femeninos de la UC y U. de Chile, participarán este fin de semana en un triangular que ha organizado la Asociación de San Fernando, y en que también actuará el Liceo de Niñas de esa ciudad. Ambos equipos viajarán el sábado a mediodía con todas sus figuras. Acompañan a los equipos, los dirigentes Eugenio Ortega, Francisco Pini y Francesca Brizzi.

(||) Anoche fueron programados los partidos correspondientes a la 12a. fecha del Campeonato Oficial, según el siguiente calendario: jueves 7, Gimnasio Deportivo Nacional: 21 horas, Nacional-Estadio Español, reserva, varones; 22 horas, Nacional-Universidad Católica "B", Honor, varones. Sábado 9, Gimnasio Maccabi: 19 horas. Maccabi "B"-YMCA "A", reserva, varones; 20 horas, Maccabi-Universidad de Chile, Honor, varones; Gimnasio YMCA, 19.15 horas, Universidad Católica "A"-Estadio Español, juveniles; 20 horas, U. Católica "B"-YMCA, juveniles. Domingo 10, Gimnasio Universidad Católica: 10 horas, U. Católica "B"-U. de Chile, juveniles; 11 horas, Audax Italiano-Vida Sana, Honor, varones. Martes 12, Gimnasio YMCA, 21.15 horas, YMCA "B"-Universidad Católica, reserva, varones; 22 horas, YMCA-U. Católica "A", Honor, varones.

(||) El puntaje de los 8 equipos de División de Honor, es: 1.o) Vida Sana, 18 puntos; 2.os) U. Católica y U. de Chile, 16 (la UC tiene un partido menos); 4.o) YMCA, 12; 5.o) Maccabi, 6; 6.o) Audax Italiano, 4; 7.o) U. Católica, "B", 4; 8.o) Nacional, 0. En el torneo femenino, marchan a la cabeza del puntaje, las "UES", con seis puntos, seguidas de YMCA, que tiene 4. La "U" e YMCA tienen un partido menos. YMCA comanda la tabla en reserva, varones, con 22 puntos en 11 partidos jugados; 2.os) Maccabi "B" y Vida Sana, 16; 4.o) U. Católica, 12; 5.o) Maccabi "A", 10; 6.o) Estadio Español, 10; 7.os) YMCA "B", U. de Chile y Nacional, 8. Universidad Católica "A" manda en reserva, damas, con 12 puntos, productos de seis partidos ganados, marcha invicta; 2.o) U. de Chile "A", 8 (un partido menos); 3.o) U. Católica "B", 6; 4.o) U. de Chile "C", 2; y 5.o) Maccabi, 0.

EN LA U. TECNICA:

Goleó 7-3 Magallanes y ganó fácil 3-0 La Serena

Los albicelestes apabullaron holgadamente a San Bernardo, y los del Norte Chico superaron fácil a la U. Técnica en su propio reducto

CANCHA: Estadio Universidad Técnica.

ARBITRO: Sergio Vera. (Bien).

MAGALLANES (7): Ojeda; Pizarro, Molina y Villegas; Zúñiga y Oviedo; Gutiérrez, Yávar, Hurtado, Valdés y Vivanco. Entrenador: José Santos Arias.

SAN BERNARDO (3): Astorga; Cornejo, Verdugo y Collao; Guajardo y Huerta; Paez, Estay, Miñano, Castro y Kaenemkampf. Entrenador: Eduardo Torino.

GOLES.— Primer tiempo: 5', ESTAY, y 15', VALDES. Magallanes 1, San Bernardo 1.

Segundo tiempo: 8', MIÑANO; 17', GUTIERREZ; 18', YAVAR; 21', GUTIERREZ; 26', GUTIERREZ; 28', CASTRO; 39', GUTIERREZ, y 45', GUTIERREZ.

—oOo—

El abultado score a favor de Magallanes ahorra todo comentario respecto a este encuentro. El cuadro vencedor, además de lucir más rendidor y compacto en la cancha, no necesitó en ningún momento emplearse a fondo para superar a un adversario netamente inferior que, además, tuvo en contra la deficiente performance de Astorga en la custodia de su baluarte y el handicap de jugar con 9 hombres a partir de los 25 minutos del segundo tiempo por haber sido expulsados de la cancha Collao y Estay. Anteriormente, eso sí (15'), había salido expulsado Valdés, de Magallanes.

—oOo—

ARBITRO: Mario Gasc. (Muy bien).

LA SERENA (3): Santander; Poblete, Riquelme y Ambler; Aravena y Rojas; Sulantay, Verdejo, Pinnola, Pérez y Carvajal. Entrenador: Pedro Aresso.

UNIVERSIDAD TECNICA (0): Palma; Cabrera, Lagos y Zúñiga; Camprubí y Núñez; Zenteno, Garro, Luna, Casenave y González. Entrenador: Ulises Ramos.

GOLES.— Primer tiempo: No hubo. **Segundo tiempo:** A los 6', VERDEJO; a los 11', VERDEJO, y a los 33', VERDEJO.

—oOo—

Encuentro de lento trámite y marcado equilibrio de fuerzas en el primer tiempo y de notable repunte de los del Norte Chico en la fracción decisiva. Los primeros 45 minutos, de acuerdo con lo que sucedía en el campo, transcurrieron sin mayor pena ni gloria y ni siquiera tuvieron el aliño del gol.

En el segundo tiempo La Serena pareció reencontrarse y casi de inmediato, apenas transcurridos 6 minutos, consiguió el primer tanto por intermedio de Verdejo. Esta apertura de la cuenta, más el hábil recurso de adelantar a Aravena y Rojas en el apoyo, acentuó notoriamente el mayor poder ofensivo de los visitantes, viéndose incapaz la retaguardia estudiantil para anular la delantera rival, donde brillaron a gran altura Pinnola y Verdejo. Cinco minutos después de haber conseguido abrir la cuenta Verdejo, sin quererlo, y que el disparo de Pinnola botó en uno de sus botones, se fue adentro, elevó a 2 la ventaja de La Serena. Esto pareció desmoralizar más aún a la Universidad Técnica y permitió a Verdejo conseguir el tercer y último tanto del partido. Triunfo merecido para La Serena, que siempre supo lucir en la cancha como un equipo de Primera División.



PRUEBA SUERTE GARRO, interior derecho de la U. Técnica, pero el disparo, pese a que ha pasado por debajo de Santander, guardapalos de La Serena, resulta desviado. Los del Norte Chico lucieron como equipo de primera división en el segundo tiempo, y ganaron merecidamente por 3 tantos a 0.

Nueve damas y 47 varones forman en la preselección de esgrima

Nóminas de las tres armas

De acuerdo con lo que habíamos informado, la Federación Chilena de Esgrima, ha procedido a designar los preseleccionados de las tres armas, de los que se elegirán los equipos que defenderán a Chile en el Torneo Sudamericano de febrero de 1962, y que se realizará en Viña del Mar.

Las nóminas que damos a continuación se reducirán a 8 tiradores, de acuerdo con los resultados del Campeonato Nacional a efectuarse en octubre, en Santiago. De ellos, finalmente, se designarán los seis titulares.

El trabajo de los futuros internacionales estará a cargo del Mayor Nilo Floody, asesorado técnicamente por los diferentes maestros de armas.

NOMINAS.— FLORETE, varones: Edgardo Lattes, Alberto Bravo, Roberto Ivanyi, Roberto Lowy, Sergio Vergara, Eduardo Weinstein, Luis Loyer, Héctor Bravo, Ricardo Sánchez, Enrique Alvarez, Carlos Crisóstomo, Manuel Monardes y Walter Federsen. Maestro será Ignacio Quinteros, en esta arma. ESPADA: Sergio Vergara, Edgardo Lattes, Eduardo Weistein, Luis Carmona, Alberto Bravo, Jaime Moreno, Alberto y Héctor Bravo, Patricio Arriagada, Enrique Alvarez, Héctor Carmona, Roberto Lowy, Luis Dávila, Hernán Fuentes, Floody, Manuel Salgado, Patricio Adasme, Julio Romero, Roberto Campusano y Walter Federsen. Maestro, Luis Moreno. SABLE: Edgardo Lattes, Héctor Bravo, Roberto Lowy, Sergio Vergara, Jorge Bejerano, Manuel Monardes, Roberto Ivanyi, Luis Loyer, Carlos Castro, Juan Celedón, Jaime Moreno, Walter Federsen y Ernesto González. Maestros, Juan Fuentealba y Manuel Arriagada.

FLORETE, damas: Luisa Farfán, Lily Bravo, Nina Oyarzún, Jeanette Valenzuela, Ester Crouchet, Mirna Colarte, Magdalena Herrera, Graciela Silva y Eliana Paredes. Maestro, Alberto Bravo.

PRESELECCIONADO. — Roberto Lowy, el calificado campeón de esgrima, una de las figuras preseleccionadas por la Federación para integrar los futuros equipos internacionales.

Motociclismo

El sábado próximo, Osvaldo Müller, veterano ex astro de nuestro motociclismo, cumplirá 40 años de ininterrumpida actividad en este deporte, y con tal motivo, sus consocios del Santiago Moto Club lo festejan con una comida de camaradería en el Restaurante Santiago.

Este merecido acto de reconocimiento hacia la labor desplegada en el curso de una vida entera por el popular "gringo" Müller promete alcanzar significativos relieves.

En su brillante y dilatada hoja de servicios, Osvaldo Müller anota hazañas realmente inolvidables.

Fue el primer motociclista sudamericano en acometer exitosamente la acrobacia del "Túnel de la Muerte"; el primero en dominar la prueba de la "Pasada por las llamas"; el primero en cubrir, hace treinta años, la distancia Santiago-Valparaíso-Santiago en menos de 3 horas y media (hizo 3 horas 15 minutos para el tramo), y el primero, también, en correr y ganar la Santiago-Talca-Santiago, en menos de ocho horas.

El Puente Alto Moto Club en reciente reunión, acordó financiar a su corredor-campeón Winston Colvin todos los gastos, a fin de que se traslade en octubre próximo a Buenos Aires y pueda intervenir en el Campeonato Mundial de Motociclismo que tendrá lugar en esa fecha en la capital argentina.

Colvin piloteará en esa justa la misma moto japonesa "Honda", de 4 cilindros, con que ganó el domingo último en Quilicura.

El próximo domingo se llevará a efecto en el Circuito Don Bosco, de la Gran Avenida, la cuarta prueba oficial por el Campeonato de Chile de Velocidad.

Esta reunión será organizada por el San Bernardo Moto Club y la reunión se hará a base del Programa "A" de la Federación Chilena de Motociclismo.

TENIS:

Otra victoria de Yola Ramírez

FOREST HILLS, Nueva York, 5. (UPI).— La tenista mexicana Yola Ramírez continuó su impetuoso avance hacia la conquista del máximo galardón de Forest Hills, al vencer hoy a la jugadora británica Deidre Catt, 6-1 y 6-4.

Darlene Hard, la campeona del año pasado, eliminó, por su parte, a la norteamericana Nedy Alvarez, por 6-2, 4-6 y 6-4, en tanto que la gigantesca británica Christine Truman dio cuenta de Gwyneth Thomas, norteamericana, por 6-3 y 6-2.

PARA LA PRIMERA FECHA DE LA SEGUNDA RUEDA:

"Polla del Fútbol": Partido Clave Palestino-"U" es difícil

● El cuadro azul va invicto y puntero, pero nada de extraño sería que cayera con los tricolores, vencedores ayer de Green Cros por 2-1.— Es muy posible que la recepción de cupones llegue a un millón para la etapa que se cumple entre el sábado y el domingo

El triunfo de Palestino sobre Green Cross, por 2 a 1, puso término ayer a la 13a. y última fecha de la Primera Rueda del Campeonato Profesional, División de Honor. De esta manera y para los efectos de los concursantes de la Polla del Fútbol de LA NACION, los resultados completos de la etapa fueron los siguientes:

COLO COLO	(3)	—	SANTIAGO	(3)
WANDERERS	(3)	—	EVERTON	(1)
O'HIGGINS	(0)	—	RANGERS	(0)
FERROBADMINTON	(3)	—	SAN LUIS	(2)
AUDAX ITALIANO	(2)	—	U. ESPAÑOLA	(3)
PALESTINO	(2)	—	GREEN CROSS	(1)

Ya con los resultados totales de la etapa, iniciamos hoy la publicación de las listas de ganadores de la Polla del Fútbol. Es de advertir, como lo hemos informado, que 50 mil cupones dieron en sus pronósticos el empate entre Santiago Morning y Colo Colo, Partido Clave de la fecha.

Los premios correspondientes, de acuerdo con el puntaje de los concursantes, se entregarán el sábado próximo, a las 13 horas, en el acostumbrado acto público que se celebra en las oficinas del primer piso de nuestro diario. Por esta sola vez, es decir, porque la fecha constaba nada más que de seis encuentros y no de siete —el "clásico" universitario se disputó el 15 de agosto—, el puntaje mínimo para optar a premios es de 18 puntos y no de 22 como antes.

Los premios disponibles para esta semana, son los que indicamos a continuación: Dos abonos para los diez partidos del Campeonato Mundial de 1962; Un reloj pulsera de Casa Gabor, Estado 91; Una máquina proyectora de Diapositivas "Minolta Mini 44", de Alfred Reifschneider y Cía., de Agustinas 1151; Una batería de cocina Fantuzzi; un despertador Jaz, importado por Enrique Corral Pacheco; Números enteros de la Polla Chilena de Beneficencia; Dos máquinas jugueras a chorro, de Industrias Plásticas Garosi, casilla 14049; Una camisa fina de Almacenes Nelbec, de Alameda 3083; Cinco Juegos Gol King, el "juego de moda"; una pelota de fútbol de Alonso e Hijos, de Alameda 2815; Un disco a elección, de Casa Ordina, de Alameda 2981; Tres delantales a elección, fabricados por Julín Serra, de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684; Entradas para un cine de centro, para cualquier día de la semana. Cada entrada es válida para dos personas; Dos frascos gigantes de Gomina Cristal "Verkos".

La Polla del Fútbol de LA NACION invitará a Leonel Sánchez a este reparto de premios, oportunidad en la cual, como siempre, se obsequiará a todo el público asistente con productos Verkos, del Laboratorio Servek, y con Albumes De la Selva Misteriosa a los Abismos del Mar, de Coda y Cía.

¡CUIDADO CON PALESTINO!

Vencedor ayer de Green Cross, Palestino, ahora con mayor razón, se presenta como un rival sumamente peligroso para el invicto puntero Universidad de Chile. Este de Palestino con la "U" es el Partido Clave de la 14a. fecha, o primera de la Segunda Rueda, que se juega entre el sábado y domingo próximos. Actuarán a primera hora en el programa doble del Estadio Nacional.

En esta misma fecha, la Polla del Fútbol espera batir un nuevo record en cuanto al número de cupones que participarán y no sería nada de raro que se alcanzara al millón. Como se sabe, los concursantes han tenido dos semanas para enviar sus pronósticos, o sea, aumenta considerablemente su chance para optar a los valiosos premios semanales.

La programación oficial de la 14a. fecha es la que sigue:

Sábado 9, Estadio Santa Laura. A las 14 horas: Santiago Morning con Ferrobádminton; 15,50 horas: Unión Española con Everton. Domingo 10. Estadio Independencia. A las 14 horas: Iberia con Unión Calera; 15,50 horas: Audax Italiano con Universidad Católica.

Estadio Nacional. 14 horas: Palestino con Universidad de Chile; 15,50 horas: Colo Colo con O'Higgins.

Estadio Playa Ancha, 15,30 horas: Wanderers con Rangers.

Estadio Municipal de Quillota, 15,30 horas: San Luis con Green Cross.

Resultados de la "Polla del Fútbol"

43739	Aros V., Humberto; Cisterna .	19
43740	Achurra, Silvia; Santiago .. .	14
43741	Araneda Z., Humberto; Stgo.	13
43742	Avendaño F., Héctor; Santiago	14
43743	Avendaño F., Héctor; Santiago	12
43744	Acevedo J., Rosa; Santiago ..	14
43745	Abarca V., Agustín; Santiago	14
43746	Araneda Z., Hugo; Santiago ..	14
43747	Aravena, Abel; Santiago	15
43748	Aravena, Abel; Santiago	13
43749	Avendaño, Dagoberto; Stgo. .	14
43750	Alvarez B., Margarita; Valpso.	16
43751	Aguayo H., Jorge B.; Stgo. .	16
43752	Aguayo H., Jorge; Stgo.	15
43753	Arraño U., Fernando; Stgo. .	14
43754	Blanco L., Juan; Santiago ..	13
43755	Bórquez, Orlando; Santiago ..	12
43756	Bobadilla E., G.; Rancagua .	14
43757	Barriga P., Domingo; Conchalí	14
43758	Bravo L., María; Santiago ..	13
43759	Bertulini B., Jóel; Santiago ..	13
43760	Barriga R., Domingo; Santiago	14
43761	Barros, Pedro; Santiago	13
43762	Barros, Pedro; Santiago	16
43763	Bravo V., Gabriel; Santiago ..	14
43764	Blamey, David; Santiago	16
43765	Bruit C., Juan C.; Santiago ..	14
43766	Campos V., Mario R.; Stgo. .	12
43767	Cortés S., Luis; Santiago ...	15
43768	Carnet 4946489; Santiago	14
43769	Cantillana O., Manuel; Stgo. .	12
43770	Cerón, Gastón; Santiago	12
43771	Céspedes C., Rolando; Peñaflor	13
43772	Cepeda V., Manuel; Talca ...	14
43773	Cumsille G., Alfredo; Stgo. .	16
43774	Cepeda V., Manuel; Talca ...	14
43775	Cartagena, Manuel; Santiago .	14
43776	Cepeda V., Manuel; Talca ...	14
43777	Crispi D., P.; La Cisterna .	13
43778	Delgado N., Hugo; Santiago ..	16
43779	Delgado, N.; Santiago	16
43780	Escuti L., Santiago; Los Andes	12
43781	Espinoza Ll., Juan; Santiago .	16
43782	Farías V., Juan; Peñaflor ...	16
43783	Fernández, C.; Santiago	14
43784	Farfán R., Carlos; Santiago .	17
43785	Guitard L., Hernán; Santiago	12
43786	Gutiérrez S., Hilda; Santiago	14
43787	Grandón L., Leoncio; Stgo. ..	13
43788	González Y., Jaime; Santiago	14
43789	Jiménez, Silvia; Santiago	17
43790	Keyer B., Pedro; Santiago ..	13
43791	Loyola E., Irene; Rancagua ..	13
43792	López B., Leopoldo; Santiago	12
43793	Lizana, Ramón; Santiago .. .	13
43794	Llancomán, Rehiberto; Stgo. .	12
43795	Muñoz, Jorge; Santiago	14
43796	Muñoz, Jorge; Santiago	13
43797	Mondino S., E.; Santiago ...	14
43798	Maureira P., Ladislao; Stgo. .	12
43799	Mendoza, Mateo; Rancagua ...	12
43800	Maure, José Luis; Santiago ..	16
43801	Maure, José Luis; Santiago ..	16
43802	Moraga M., Arnaldo; San Bdo.	17
43803	Maure, José Luis; Santiago .	12
43804	Morales L., Jorge; La Cisterna	12
43805	Mayne V., Alfonso; Santiago	13
43806	Mattus L., Sergio; Santiago .	12
43807	Meza F., Clodomiro; Peñaflor	14
43808	Muñoz, Bruno; Santiago .. .	14
43809	Meza F., Clodomiro; Peñaflor	12
43810	Medina D., Segundo; Malloa .	14
43811	Marín A., Pablo; Santiago ..	14
43812	Muñoz R., Alfonso; Santiago	13
43813	Millavil, Tomás; Santiago ..	13
43814	Mella B., Pedro; Santiago ..	14
43815	Nazar B., Eduardo; Santiago	16
43816	Moccetti L., Víctor; Rancagua	13
43817	Navarro E., José; Rancagua	14
43818	Oncll, Jorge; Santiago	13
43819	Oncll, Jorge; Santiago .. .	13
43820	Olivari V., Osvaldo; Santiago	17
43821	Ortiz, Guillermo; Santiago ..	12
43822	Oliva, Raúl; Santiago	16
42823	Olavarría, Mariano; Valpso. ..	22
43824	Peredo E., Leopoldo; Santiago .	14
43825	Peredo E., Leopoldo; Santiago	16
43826	Lillo V., Gloria; Rancagua	
43827	Pérez M., Gmo.; Putente Alto	17
43828	Pacheco, Nolasco; Pte. Alto ..	12
43829	Quintana, Arturo; Santiago ..	14
43830	Rubio P., Luis; Santiago .. .	13
43831	Riquelme J., Víctor; Santiago	13
43832	Rivera U., Mario; La Granja .	13
43833	Recabarren H., Miguel; Stgo.	14
43834	Rojas Z., Irma; Renca	12
43835	Shultz R., Fernando; Viña del Mar	16
43836	Sedano, Nelsa de; Rancagua ..	13
43837	Salazar R., Julio; Santiago ..	14
43838	Salazar G., Eleazar; Santiago.	14
43839	Scholbasch J., O.; Santiago ..	14
43840	Sepúlveda V., Florencio; Rosario	13
43841	Santender J., Leopoldo; Valp.	13
43842	Sarmiento S., Waldo; Santiago	13
43843	Silva, Manuel; Santiago	13
43844	Sarmiento, René; Santiago ..	14
43845	Sepúlveda, Julián; Stgo.	12
43846	Torres M., Manuel; Pte. Alto.	12
43847	Torres F., Alejandro; Santiago	12
43848	Torres R., José M.; Santiago .	16
43849	Vergara G., Ricardo; Valpso. .	19
43850	Vásquez C., René; Santiago ..	14
43851	Villalobos M., Sergio; Stgo. .	13
43852	Villegas, José J.; Santiago ..	16
43853	Venegas M., Juan; Santiago .	14
43854	Villegas, José J.; Santiago ..	13
43855	Vera G., Gonzalo; Santiago ..	15
43856	Valdés F., Eque.; Santiago .. .	16
43857	Valladares L., Juan; Santiago	13
43858	Vera V., Oscar; Santiago .. .	13
43859	Viveros, Rosamel; Santiago ..	16
43860	Viveros, Rosamel; Santiago ..	14
43861	Vargas S., Angel; Maipú .. .	12
43862	Vásquez V., Orlando; Santiago	13
43863	Vásquez M., Enrique; Santiago	13
43864	Valenzuela L., Raúl; Melipilla	16
43865	Valenzuela, Raúl; Melipilla .. .	13
43866	Vega F., Raúl; Santiago .. .	12
43867	Valenzuela, Raúl; Melipilla ..	13
43868	Vinet de F., Silvia; Santiago ..	12
43869	Vásquez V., Orlando; Santiago	12
43870	Zinker E., Luis A., Santiago .	14

(CONTINUARA)

650 escudos recibirá Lobos por enfrentar a Gonzalito

El combate se efectuará el viernes en Punta Arenas.— Aldo Gamboa recuperó la corona de los plumas argentinos.— Héctor Rodríguez, designado manager del equipo que intervendrá en el Torneo de San Juan



: : Roberto Lobos enfrentará el próximo viernes, en Punta Arenas, al argentino Ricardo González (Gonzalito), en un combate pactado a diez vueltas. Lobos viajará el jueves vía LAN acompañado de su manager Manuel Gómez.

: : El campeón nacional de los plumas recibirá un premio fijo de 650 escudos, más gastos de traslado y estada para él y su manager.

: : El liviano porteño Manuel Leiva derrotó en el Gimnasio Arabe de Valparaíso a Manuel Cárdenas, de Santiago. El combate, realizado a diez vueltas, careció de interés y se desarrolló en un ritmo de mucho desorden.

: : Héctor Rodríguez fue designado manager del equipo chileno que intervendrá en el campeonato extraordinario organizado por la Federación de San Juan (Argentina). El torneo se llevará a efecto entre los días 29 de septiembre al 12 de octubre y tomarán parte: Brasil, Argentina y Chile.

: : El equipo chileno viajará el día 25 de septiembre, y para designar los hombres que deban integrarlo se realizarán dos selecciones previas.



HECTOR RODRIGUEZ: Dirigirá al equipo chileno en el torneo de San Juan.

: : Quedó resuelto que en la segunda quincena de octubre se realizará aquí en Santiago el Campeonato Nacional de Aficionados. La comisión de boxeo amateur, que preside don Mario Ramírez, ha empezado a enviar circulares a las distintas Asociaciones del país, indicándoles las bases del torneo y las fechas de inscripción de lo peleadores.

: : El tradicional certamen tendrá este año una novedad, cual es la eliminación de la participación por zonas, modalidad que se cambiará por la intervención de los peleadores por sus respectivas Asociaciones.

: : MEXICO, 5.— (UPI). — El criticado fallo que determinó un empate el sábado último entre el cubano Ultiminio Ramos y el campeón mexicano de peso liviano Al Urbina, fue confirmado en una tormentosa sesión que anoche celebró la Comisión Federal de Boxeo.

La prensa ha censurado el fallo, considerando la mayoría de los comentarios que el cubano merecía la victoria.

El manager de Urbina, "Coneja" López, asistió a la sesion, afirmando que Ramos había apelado a recursos poco limpios. Agregó que su pupilo se queja de fuertes dolores de cabeza desde el sábado último y no sea autorizado a combatir nuevamente hasta ser sometido a un cuidadoso examen médico, que incluirá un electroencefalograma.



GONZALITO: Pelea el viernes con Lobos, en Punta Arenas.

: : Aldo Gamboa recuperó la corona de los pesos plumas argentinos al superar por puntos al entonces poseedor del cetro, Oscar "Cachín" Díaz. El combate a 12 vueltas celebrado en el Luna Park, de Buenos Aires, correspondió en cierto modo a la expectativa que había despertado la confrontación. Según la opinión de críticos bonaerenses, la superioridad de Gamboa fue clara y de ahí que su triunfo no fuera objetado.

: : Ernesto Miranda, ex campeón argentino y sudamericano de los gallos, debutó con éxito en Tagliari, ciudad de Italia. El peleador transandino en una muy buena faena ganó por K.O.T. en el tercer asalto al peleador local Pietro Rampin.

: : El peso liviano argentino Abel Laudonio, ex campeón panamericano y representante del boxeo de su patria en la Olimpíada de Italia, dobló con amplia facilidad a Osvaldo Ambussi. El triunfo de Laudonio se concretó en el sexto asalto, luego que su rival, muy maltrecho, no salió a combatir.

Polla del Futbol
LA NACION REG. PROP. INT. Nº 16.522
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
SEGUNDA RUEDA
PRIMERA FECHA
(Partido Clave)

U. de Chile	....	Palestino
Everton	....	U. Española
Rangers	....	Wanderers
O'Higgins	....	Colo Colo
G. Cross	....	San Luis
Ferro	....	S. Morning
A. Italiano	....	U. Católica

Nombre

Dirección

Ciudad

Carnet



PAZ GARCIA volverá a jugar este domingo, cuando Colo Colo, su club, enfrente en la reanudación del Campeonato Oficial de Básquetbol a Dávila Baeza en el Gimnasio Nataniel.

BASQUETBOL:

JUVENILES DE SANTIAGO Y LA U. C. JUEGAN HOY EN NATANIEL

Definen el derecho a representar la 4a. Zona en el Campeonato Nacional de Osorno, que se inicia el 15. Equipos femeninos de Punta Arenas, Pedro de Valdivia y María Elena, se fueron ayer

★ Seis equipos están clasificados para intervenir en la rueda final del IV Campeonato Nacional Juvenil de Básquetbol, que se realizará entre el 15 y 22 de este mes, en la ciudad de Osorno. Los cuadros clasificados, representan a las Asociaciones de Antofagasta, ganador de la 1a. Zona; Vallenar, vencedor de la 2a.; Valparaíso, triunfador de la 3a.; Talca, que se impuso en la 5a. Junto a estos cuadros, están Temuco y Osorno, ambos finalistas por derecho propio; el primero, por ser el actual campeón, y el segundo, en su calidad de organizador.

★ Esta tarde, en el Gimnasio Nataniel, 19 horas, jugarán los equipos seleccionados de Santiago y Universidad Católica. El ganador representará a la 4a. Zona, en el nacional. El equipo metropolitano viene de ganar a Universidad de Chile y la U. C. a San Antonio. En los encuentros previos, ambas formaciones han demostrado calidad colectiva e individual, garra y gran estado físico. Por estos antecedentes, se espera un cotejo equilibrado y de lucha sostenida.

★ El último partido de clasificación, se llevará a efecto este sábado en Ancud, enfrentándose los locales con Victoria, siempre que los dueños de casa consigan los pasajes para la visita. Este match corresponde a la 6a. Zona.

★ Luego de la suspensión impuesta por el Campeonato Nacional Femenino, la Asociación Santiago reanuda este domingo su Torneo Oficial. En cinco canchas se jugarán los partidos correspondientes a la División de Honor y Primera. El programa completo es: Gimnasio Nataniel, 15 y 17 horas, terceros y segundos equipos de Santiago Morning — Favee: 16 y 18, Colo Colo — Dávila Baeza. Gimnasio Famae: 15 y 17 horas, Juan Yarur — Chile Brasil; 16 y 18, Famae — Ferroviarios. Cancha Ferroviario: 16 y 17, Magallanes — Cabrera Gana. Cancha Mademsa: 15 y 17, Sergio Gálvez — Gimnástico Arturo Prat; 16 y 18, Walter Müller — Ferrobádminton. Cancha Vocacional: 15 y 17, Primavera — José T. Medina; 16 y 18, Vocacional — Iberia.

(|) Ayer regresaron a sus lares las tres últimas delegaciones que vinieron al XVII Campeonato Nacional Femenino. Punta Arenas viajó en avión LAN a mediodía y Pedro de Valdivia con María Elena, en bus especial que salió en horas de la noche. Todas las muchachas regresan contentas, pese a no haber conseguido un lugar destacado en el evento.

(|) Juan Lichnovsky, hábil pivot de Ferroviario, sigue firme a la cabeza de los goleadores de División de Honor. En los siete partidos jugados, ha conseguido anotar 177 puntos, 18 más que Luis Barrera, de Colo Colo, y Salomón Awad de Sirio. Tanto Lichnovsky como Awad integran la selección permanente de la Federación, que ha seguido entrenando bajo la dirección de Gustavo Adolfo Ortlieb, profesional que fue recientemente nombrado entrenador de la Selección de la Universidad de Chile.

(|) Las dirigentes que acompañaron a la selección femenina de Viña del Mar, al Campeonato Nacional, quedaron muy conformes con la tercera ubicación conseguida e informaron a la prensa que para fomentar el baloncesto en el primer balneario del país invitarán cada 15 días a un equipo de club santiaguino empezando por el más débil y terminando con Colo Colo, actual campeón.

(|) Gastón Aravena, integrante de la Escuela Normal en el Campeonato de la "U" y jugador de la Selección Nacional, mejora lentamente de la lesión que lo tuvo alejado de las canchas y que le obligó a usar una bota de yeso. Reanudará los entrenamientos en unos días más.

Fútbol autobusero en penúltima fecha

Esta tarde, y en las canchas de B. O'Higgins 4780, se jugará la penúltima fecha del torneo de fútbol de la Asociación Autobusera con el siguiente programa: cancha 1, Central-Ovalle con Vivaceta-Yarur; cancha 2, Plaza Egaña con San Eugenio; cancha 4, Pila Cementerio con Tropezón; cancha 5, Santiago-San Bernardo con Pila-Recoleta, y en cancha 6, Canal San Carlos con Avenida Matta.

VII Copa de Europa: Vasas con Real Madrid

El partido de húngaros y merengues se juega hoy en cancha de Budapest.— Otros encuentros del importante torneo.— Burnley ganó 2.0 a Leicester e Ipswich a Blackburn, 2.1, en el campeonato inglés de primera división



■ El cuadro de Real Madrid, cinco veces ganador de la Copa de Europa, comenzará hoy el camino de la reconquista del trofeo, en poder, actualmente, de Benfica, de Portugal, enfrentando al campeón húngaro, S. K. Vasas, de Budapest.

El partido, a jugarse en Budapest, se presenta muy difícil para los "merengues" porque llevan la contra de actuar en cancha ajena. El handicap favorece a los campeones de Hungría, que saben aprovechar, como todos los buenos equipos europeos, su condición de locales.

■ Hasta ahora se llevan disputados dos encuentros eliminatorios por la VII Copa de Europa para Clubes Campeones: Nuremberg F. C., campeón de Alemania occidental, se impuso a Decondra, de Irlanda, por 5-0, y "Ask" Vorwaerts, de Alemania oriental, triunfó por 3-0 sobre Linfield, de Irlanda del Norte. En fecha posterior deberán jugar la revancha.

■ Los demás partidos de la Copa de Europa, correspondientes a la primera rueda del torneo, son los siguientes:

Primer Grupo: Servette, de Suiza, con Hibernian, de Malta; Panathinaiko, de Grecia, con Juventus, de Italia; C. C. A., equipo del Ejército de Rumania, con Austria F. C., de Austria; C. D. N. A., de Bulgaria, con F. C. Dukla, de Checoslovaquia; Sporting Club, de Portugal, con Partizán, de Yugoslavia.

Segundo Grupo: Tottenham Spurs, de Inglaterra, con el campeón de Polonia; I. K. F. Voetborg, de Suecia, con S. C. Freijenoord, de Holanda; S. C. Spora, de Luxemburgo, con B. 1913, de Dinamarca; Royal Standard Club, de Bélgica, con Frederiksstad, de Noruega; y Mónaco, de Francia, con Glasgow Rangers, de Escocia.

■ LONDRES, 5 (UPI).— Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así:

Final, segunda rueda, de la Copa de la Liga:

Aston Villa, 3 — Rotherham, 0, después de tiempo suplementario.

Primera división de la Liga Inglesa:

Burnley, 2 — Leicester, 0.
Ipswich, 2 — Blackburn, 1.



SANTAMARIA, competente back-centro de Real Madrid, equipo que hoy juega con Vasas, campeón de Hungría, en cancha de Budapest.

PERSONAL NOCTURNO DE "LA NACION" FUNDO CLUB

El personal nocturno de los talleres de LA NACION fundó un club deportivo, eligiendo las siguientes autoridades: presidente, Angel Díaz; vicepresidente, Hernán Cárcamo; secretario, Eduardo Silva; tesorero, Luis Sandoval, y directores, Harry Herrera, Carlos Undurraga y Sergio Figueroa.

El flamante club iniciará próximamente torneos de pimpón y dominó, para los que hay ya varios inscritos.

También anuncia la reaparición del boletín informativo "Granito", de vasta circulación en otras épocas de los deportistas de nuestra casa.

Físico - Normal en el clásico del fútbol de la "U"

En seis canchas: 4 de serie de honor y 2 de ascenso, se cumplirá esta tarde la quinta fecha del Campeonato de Fútbol de la Universidad de Chile. El programa es el siguiente:

Cancha Físico: 14.30 hrs.: Físico — Normal (2a.); 16 horas: Físico — Normal (1a.).

Cancha Pedagógico, 14.30: Pedagógico — Veterinaria (2a.) 16 horas: Pedagógico — Veterinaria (1a.)

Cancha Medicina, 14.30: A. Aplicadas — Agronomía (2a.); 16 hrs.: A. Aplicadas — Agronomía (1a.)

Cancha San Agustín, 14.30: Construcción — Leyes (2a.); 16 horas: Construcción — Agronomía (1a.)

ASCENSO.— Cancha INBA, 15 hrs.: Agricultura — C. Políticas; 16.30: Economía — INBA.

Cancha Arquitectura, 15: Farmacia — Ingeniería; 16.30: Arquitectura — Liceo de Aplicación.

Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Cuarta Compañía, en formación. "Bomba Uruguay".— Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles 6 de septiembre, a las 21 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
(24) 6-IX-61 O.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 7 del presente, a las 19.45 horas, punto de reunión, el cuartel.— Primer ayudante.
(24) 7-9-61 O.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". De orden del director, cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el viernes 8 del presente, a las 20 horas. Tabla: Renuncia del teniente 2.o, elecciones a que hubiere lugar y otros asuntos.— El secretario.—
(24) 8-9-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Sexta Compañía. "Lealtad y Abnegación". Bomba Alberto Ried Silva.— Por orden del señor Capitán, cito a ejercicio para el sábado 9 del presente, a las 15 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante.
(24) 9-IX-61 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Esmeralda".— Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 7 del presente, a las 21.30 horas, en el Cuartel, con uniforme de trabajo.— El Ayudante.
(24) 7-IX-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para hoy miércoles 6 del presente, a las 21.30 horas; viernes 8, a las 21.30 horas, y domingo 10 del presente, a las 10 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante.
(24) 10-IX-61 O.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 7 de septiembre de 1961, a las 21 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante.
(24) 7-IX-61 O.

Citaciones

LA SOCIEDAD COOPERATIVA EDIficación de Viviendas Obreros de Ferretería Montero Ltda., cita a sus socios a la junta general ordinaria a efectuarse el 10 de septiembre de 1961, a las 9.30 horas, en primera citación, y a las 10 horas, en segunda citación, para tratar lo siguiente: 1.o Memoria, inventario y balance del 1.o de julio 1960 al 30 de junio de 1961; 2.o Elección de 1 consejero titular y 3 suplentes; elección de la junta de vigilancia, completa; 3.o Asuntos varios.— El presidente.
(25) 4-9-61 C.

Compraventas Varias

COMPRO SALONES, BERGERES antiguos, alfombras, cuadros, etc. Fono 30606.
(28) 14-IX-61 P.

PROYECTORA de 8 MM. marca Keystone, vendo, ver y tratar en Bandera 84, oficina 305.
(28) 3-9 P.

E° 250 VENDO PIANO ALEMAN clavijero, bronce, muy buen estado. Teléfono 490308.
(68) 8-9-61 P.

Construcción, Materiales

MARMOL compramos, vamos rápidamente domicilio, buen precio. Fono 88562 (28) 31-X-61 C.

PUERTAS, ventanas, persianas RECORD, entrega inmediata, estudiamos presupuestos. Precios ocasión. Fábrica Chiloé 3970 Depósitos: San Diego 743 y Chacabuco 31-B. (28) 31-X-61 C.

Documentos extraviados

EXTRAVIADA POLIZA 46633, DE Manuel Fco. Meza Costa, de Mutualidad Ejército y Aviación, queda nula.
(38) 7-IX-61 P.

CHEQUE B-G, 7926896, BANCO DEL Estado de Chile (Matucana), Cta. 4275, mil escudos, extravióse, queda nulo. Avisado el Banco.
(38) 7-IX-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 289, del Banco de Chile, Providencia, perteneciente a José B. Ulloa Muñoz, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 7-IX-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO título 2015, por 50 acciones del Banco O'Higgins, a nombre de Pablo Ugarte, queda nulo y sin valor, por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 8-IX-61 P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque F. 6293833, del Banco O'Higgins, por E° 62, queda nulo, por haberse dado el aviso correspondiente.
(38) 8-IX-61 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353. H|O O.

RIAZ-GASCOGNE, ESCUELAS POlitécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señoras, caballeros, niños, cortador sastre modas, corte y confección, moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas 341.
(40) 15-IX-61 P.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, Comerciales. Curso Completo Comercio, Redacción, Taquigrafía, Contabilidad, Aritmética, Taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
(40) 30—9—61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría. Catedral 1257. Secciones: caballeros, damas.
(40) 15-9-61 P.

E° 11 PAGO UNICO CURSO COMpleto Dactilografía. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
(40) 15-9-61 P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE: Catedral 1257. Mejor, más económica, enseñanza modas, sastrería, camisería.
(40) 15-9-61 P.

Empleos Buscan

OFICIOS DIVERSOS

RIFFO, se ofrece para trabajar lunes a viernes o medio día, quehaceres de casa, con una hijita de 4 años, con familia alemana o norteamericana, tiene conocimientos de inglés. Contestar a Pobl. José M. Caro, Manzana 1048. Oriente, casa 4375.
7-9-61 Z.

OPERARIO para industria, se ofrece, documentos al día. Juliet 2320.
7-9-61 Z.

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
H|O O.

Máquinas de Escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCRIbir, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales. Bandera 517 Teléfono 85479.
(60) 25-IX-61 P.

Propiedades Venden

REGIA CASA VENDO. HALL Y COmedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio, parrón, tres cuadras Forestal. Calle Asunción 233, por Loreto. Verla de 13 a 18.
(83) 7-IX-61 P.

Remates

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, remataráse 28 presente, quince horas, propiedad ubicada calle Garrido N.o 83, comuna Las Condes, Lo Barnechea, inscrita fs. 4729, N.o 8346, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1952. Mínimum: E° 1.840, pagadero E° 1.200 contado, saldo mitad seis meses, la otra mitad 12 meses. Boleta garantía diez por ciento mínimum. Demás datos y antecedentes juicio "Angulo, Alfredo, con Pérez, Luis". — Secretario.
(90) 6-IX-61 P.

EL 15 SEPTIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio "Herrera con Rojas": radio sobremesa Gianini.— Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 7-9 O.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, remataráse 29 presente, quince horas, departamento N.o 701, del séptimo piso del edificio calle Compañía 1291, esta ciudad, con mínimum de E° 900, pagadero contado. Interesados deberán acompañar boleta del diez por ciento mínimum. Demás bases y antecedentes en juicio Torres, Carlos, con Mora, Raquel.— Secretario.
(90) 6-IX-61 P.

REMATE.— MEDIANTE MINImum de E° 3.250, pagándose precio mitad contado y resto seis meses, se rematará el 14 de septiembre actual, a las 16 horas, el local comercial de Gran Avenida N.o 2589, próximo Euclides. (Garantía: 10 o|o del mínimum). La subasta se verificará ante el Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel, según bases y antecedentes en autorización para enajenar "Horcos de Plá, Justa". El Secretario. Referencias: Agustinas 694, Of. 206. (90) 5, 6-IX-61 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, remataráse dos octubre próximo, quince horas, sitio N.o 12 del plano de loteo ubicado Lastenia Valdivieso, inscrito fs. 3.180, N.o 4.263, Registro Propiedad año 1959, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum E° 1.000, pagadero contado si fuere igual mínimo posturas; si fuere superior, con E° 1.000 al contado y saldo seis y doce meses plazo, contados fecha remate. Boleta garantía diez por ciento valor tasación. Demás datos y antecedentes juicio Pérez, José, con Alvarez, Gustavo.— Secretario.
(90) 6-IX-61 P.

REMATE.— TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia veintidós actual, quince horas, remate propiedad calle Porvenir 552, inscrita fojas 11308, número 17462, Conservador Santiago 1955. Mínimum E° 3.000. Pago contado, dentro quinto día fecha subasta. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio "Lermanda, Elsa, con Reyes, Mario".— Fernández.— Secretario.
(90) 8-IX-61 P.

EL 15 SEPTIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Muñoz Eduardo con Zafira Tapia: caja registradora National, eléctrica y manual; balanza Soteco, para 15 kilos; máquina cortadora fiambres, eléctrica. — Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 7-9 O.

EL 15 SEPTIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Pezoa con Sepúlveda Juana: amoblado-living, 3 piezas.— Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 7-9 O.

EL 15 SEPTIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Tercer Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Salas Horacio con Ramírez José: balanza Real, modelo 110 para 10 kilos.— Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 7-9 O.

EL 15 SEPTIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía, juicio Cajas Registradoras National con Gálvez Hnos: caja registradora, eléctrica y manual marca National. — Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 7-9 O.

EL 15 SEPTIEMBRE 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré por orden del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, juicio Cerrutti Jorge con Morales Jorge: ropero Normando 2 cuerpos; cómoda moderna, dos veladores, amoblado-living, 3 piezas, mesita lateral.— Nicanor Marticorena, martillero público.
(90) 7-9 O.

REMATE JUDICIAL.— ANTE EL señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de fecha 23 de agosto último, se señaló el día 22 de septiembre del presente año, a las 15 horas, en los autos de la quiebra de don Franklin Muñoz Muñoz, para que tenga lugar el remate de la propiedad perteneciente a este último, situada en calle Lobos Tranquilos s|n, de la comuna de El Quisco, del departamento de Casablanca, cuya inscripción de dominio rola a fs. 95, N.o 109, del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Casablanca, del año 1958. Mínimum, E° 3.227. Pago al contado, hasta concurrencia del mínimum y el saldo, si lo hubiere a seis meses plazo a contar desde la fecha del remate. Boleta de garantía por el 10 por ciento del mínimum en vale-vista bancario o depósito de dinero. Demás bases y antecedentes en los autos y tribunal mencionados. El secretario.
(102) 4-5-6 y 7-9 O.

REMATE DEL MENAJE DE CASA, por orden de la Sucesión de la señora Sara Garcés de Rioseco y consignantes E. Spencer, R. Hernández, A. Weck, R. Garcés, J. Pershig, C. Rozas, C. Riesco, L. Correa, H. Valenzuela, mañana jueves, a las 11 de la mañana, en Almirante Grau O. 63. A la vista hoy miércoles, de 4 a 8 P.M.— Roberto Rivas Ossa, martillero público.
(60) 7-9-61 C.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, Santiago, remataráse, 30 septiembre 1961, diez horas, propiedad calle Almirante Barroso N.os 871 al 875, Santiago. Mínimo, E° 4.982. Precio pagaráse contado. Gastos, impuestos, cargo subastador. Postores acompañarán 10 o|o mínimo, dinero o boleta. Más bases autos 32689, González con Hernández, ejecutivo.— Secretario.
(90) 9-IX-61 P.

Judiciales y legales

QUIEBRA: MARCOS SOFFIA. — Cuarto Juzgado. Resolución 29 agosto 1961, tuvo por propuesta fecha cesación pagos fallido en día 29 mayo 1960.
(102) 4-5 y 6-9 O.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Graciela Iturrieta Iturrieta, a heredera testamentaria Elena Lacoste Castro.— Secretario.
(102) 4-5 y 6-9 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Magdalena Figueroa Figueroa a Luis Gastón, Víctor Hugo, Raúl e Irma Fuenzalida Figueroa y Ramón Figueroa.— Secretario.
(102) 4-5 y 6-9 P.







GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137 oficina 78, fono 80813. H|O-C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559.

FRANKLIN SOLAR V.
Asuntos civiles, comerciales. Ahumada 312. Teléfono 84932. 30—9—61 GP.

MARIO VIDELA
ABOGADO
Juicios del trabajo. Cobro de cheques. Redacción contratos. Excarcelaciones. Posesiones efectivas. Nulidades matrimonio. Huérfanos 979. Of. 119 Fono 30466. 4-9-61 GP.

ALBERTO COUSTASSE
Abogado
Asuntos civiles y criminales. Cobranzas, cheques y letras. Eliminación de prontuarios penales. 12-13 y 18-20 horas. San Antonio 81. Of. 607.
GP. 25-X-61 P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387.
10 9 G. P.

EDUARDO PARRAGUEZ ACEVEDO
Huérfanos 886. Oficina 502. Teléfono 392003, 10 a 13; 6 a 8,30. Especialmente contratos compraventas, sociedades, arrendamientos, juicios, herencias, cobranzas, cheques, letras, asuntos matrimoniales, etc., posesiones efectivas. (30) 30—9—61 G. P.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. 30-IX-61 G. P.

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745 H|O-C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 36, fono 68828. H|O.-C.

DOCTOR LEVI
Medicina General.
Rayos X, Corazón, Riñón, Hígado, Reumatismo, dolor de cabeza. Huérfanos 1044. Depto. N.o 131. Reservar hora atención consultorio y domicilio, teléfono 67915 Sábado atención permanente en consultorio, de 15.30 a 17.30 horas.
26-9-61 GP.

DR. ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas. Serrano 838. Fono 382268. 4-12-61 G.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084.
11-9 G. P.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica. Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas.
779. Tercer piso.
30—IX—61 GP.

Prótesis dentales, soldaduras reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312.
30—IX—61 GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas, Fundas, Rapidez. Compañía 1068, oficina 1103. 30-IX-61-GP.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Oficina 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-IX-61-GP

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones. Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247 teléfono 91754. GP 9—9-P

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 1??
H|O. C. G. P.

PROFESORES

¡¡HENRY!!
Primera academia francesa. Cursos peluquería completa. ¡¡HENRY!! Teatinos 750.
23-X-61 GP.

¡¡CARMEN!!
Profesora. Peinados. Tinturas. Belleza. Atención personal. Teatinos 750.
23-X-61 GP.

FANNY
Instituto de Peluquería para damas, enseñanza completa: peinados, corte pelo, permanentes, manicure, masajes, tinturas. Diplómese rápidamente, cómodas cuotas mensuales, atención personal de Fanny. Bandera 809, tercer piso.
28-10-61 GP.

FANNY
Instituto enseñanza Modas, Corte y Confección; alumnas confeccionan al primer mes. Diplomas válidos, Bandera 809, 3er. piso.
28-10-61 GP

FANNY
Peinados, manicure, corte de pelo, permanentes; cobramos materiales solamente. Bandera 809. 3er. piso.
28-10-61 GP.

Judiciales y legales

QUIEBRA: EDUARDO JURI Agar.— Por resolución de fecha 9 de noviembre de 1960, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se declaró la quiebra del señor Eduardo Juri Agar, domiciliado en calle Bandera N.o 660. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías el fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro del plazo de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en LA NACION.
(102) 6-IX-61 O.

SOLICITA SE CONCEDA LA merced de agua subterránea que indica, para los fines que expresa. Excelentísimo señor Presidente: Alfredo Forcelledo Posada y Patricio Rámala González, en representación de la Sociedad Anónima "Inmobiliaria Deportiva Unión Española", con domicilio en Santiago, Avda. Bernardo O'Higgins N.o 911, al Excmo. señor Presidente de la República, con el debido respeto decimos: La Sociedad Anónima indicada, que representamos en nuestra calidad de Presidente y Gerente, es actualmente la dueña de los terrenos situados en esta ciudad de Santiago, calle Carmen N.o 110, donde se construye el edificio de su sede social y demás dependencias destinadas al deporte en general. En atención a que el abastecimiento público del agua potable de Santiago es insuficiente y con el objeto de obtenerla en forma mucho más económica, la Sociedad propietaria de los terrenos correspondientes ha decidido construir una captación de agua subterránea en dichos terrenos. Como lo hemos expresado, el terreno está situado en calle Carmen de este Departamento de Santiago, y se pretende extraer la cantidad de veinte litros de agua por segundo. El uso o destino que se le dará a las aguas será: para la bebida, para el empleo de todos los servicios de la sede social y secciones deportivas; aire acondicionado y especialmente para el abastecimiento de la piscina que se construye. Las aguas serán conducidas por cañerías en la forma que lo establece la Memoria acompañada y las obras de captación se harán en el punto preciso que se indica en el plano de ubicación de los terrenos. Asimismo, las aguas se extraerán mediante el sistema de bombas que se señala en la Memoria expresada. Esta merced de agua debe ser permanente y continua. Para dar cumplimiento a la ley, acompañamos a la presente solicitud un plano de la propiedad, como igualmente la Memoria y el presupuesto aproximado del costo de la obra y los demás datos necesarios, dada la naturaleza de esta merced. Por tanto, al Excmo. señor Presidente de la República, solicitamos, de conformidad con lo dispuesto en los Arts. 25, 50, 53 y 259 y siguientes del Código de Aguas, se sirva concedernos para la Soc. Anónima Inmobiliaria Deportiva Unión Española, la merced de agua subterránea, para los fines indicados. Al Excmo. señor Presidente de la República. Presente.
(102) 5, 6, 7-IX-61 P.

POSESION EFECTIVA HERENcia intestada Francisco Arsenio Astudillo Bravo concedió también Primer Juzgado Civil a Eleodora Ivonne, Rubén Augusto y Magdalena Astudillo Dunoguier. Secretario.
(102) 5, 6, 7-IX-61 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago, expediente 42406, "Fisco - Deudores Morosos", nueve enero último, quince horas, Tribunal remató inmueble calle Bernal del Mercado N.os 199 y 201, casa uno, esta ciudad, de propiedad de Sucesión Lidia Baeza, adjudicándoselo a Alberto Izquierdo Moreira, por E° 455. Adviértese sucesión ejecutada, de acuerdo artículo 189 Código Tributario, que después de dos meses de publicado último aviso se extenderá en favor subastador escritura definitiva de remate. — Elia Osorio.— Secretaria.
(102) 7-IX-61 P.

EN AUTOS TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, N.o ..... Quiebra Von Schroeders, Oliva y Cía., presentóse Alberto Saburgo, por Banco de Concepción, pidiendo se borre o elimine del inventario enunciación errónea de acciones registradas a nombre dicho Banco. Por resoluciones de 15 marzo y 13 de abril de 1961, Tribunal concedió traslado por tres días al Síndico de Quiebras y notificar a acreedores por avisos, conforme Art. 8 Ley Quiebras.— El Secretario.
(102) 7-IX-61 P.

EN LO PPAL: SOLICITA LA MERced de agua para regadío que indica; otro sí: acompaña documentos. Señor Intendente de la Provincia de Malleco, William Uslar Lablee, agricultor, domiciliado en Renaico, comuna del mismo nombre, Departamento de Angol, a US. digo: Vengo en solicitar de S. E. el Presidente de la República por el digno intermedio de SSa., una merced de agua para regadío, de 70 lts|seg., a extraerse del Estero Coihueco que beneficiará alrededor de 80 hectáreas del Fundo "La Victoria", de propiedad exclusiva del solicitante e inscrito a su nombre a fs. 162 vta. N.o 241 del Registro de Propiedades de 1960, del Conservador de Bienes Raíces del Departamento de Angol. De acuerdo a la ley, vengo en proporcionar a US. los siguientes antecedentes: 1) Las aguas se extraerán del estero Coihueco, afluente del río Vergara; son corrientes superficiales. Este estero nace y muere dentro del departamento Angol; 2) Se extraerán setenta litros por segundos; 3) Se pide para el regadío de aproximadamente 80 hectáreas del predio La Victoria, ubicado en la comuna de Renaico, departamento de Angol; 4) Las aguas se conducirán, desde su punto de captación, por un canal a tajo abierto que tendrá una extensión de dos kilómetros, no siendo necesario emplear cauces de uso público; 5) Las obras de captación se ubicarán en la ribera derecha del estero Coihueco en un punto situado a unos dos kilómetros aguas arriba del predio que se regará. El agua se extraerá por medio de una bocatoma construida con piedras del mismo estero. Esta bocatoma estará ubicada, como se dijo, alrededor de 2 kilómetros aguas arriba del predio que se regará, en la hijuela de Ruperto Araya de la Colonia Tolpán; 6) Será necesario imponer las siguientes servidumbres de acueducto: a) sobre la hijuela de Ruperto Araya, en 300 metros aproximadamente; b) sobre la hijuela de Alberto Araya, en 700 metros, aproximadamente; c) sobre la hijuela de Javier Araya en 500 metros aproximadamente; d) sobre la hijuela de Germán Urra, en 150 metros aproximadamente; e) sobre la hijuela de Adrián Millares, en 60 metros aproximadamente; f) sobre la hijuela de Julio Jara, en 300 metros aproximadamente; 7) El caudal mínimo normal de las aguas en el punto que se extraerán es de 80 litros por segundo; 8) Aguas abajo no existen canales o aprovechamientos; 9) La merced solicitada es de ejercicio permanente y continuo. Por tanto, al señor Intendente ruego que, de acuerdo con lo expuesto, arts. 23 y 257 y siguientes del Código de Aguas y demás disposiciones pertinentes, se sirva tener por interpuesta esta solicitud de merced de agua, enviar copia a la respectiva Junta de Vigilancia y ordenar su publicación por mi cuenta en la forma legal que corresponda, elevando estos antecedentes a la Dirección de Riego en Santiago. Otrosí: Acompaño los siguientes documentos: 1) Croquis de situación de las obras; 2) Memoria explicativa de ellas; 3) Presupuesto del costo aproximado a que alcanzan los gastos de construcción; y 4) Copia autorizada de la inscripción de fs. 162 vts. N.o 241 del Registro de Propiedades de 1960, del Conservador de Bienes Raíces de Angol, que acredita mi dominio sobre el fundo que en parte se regará, con el agua cuya solicitud es materia de este libelo, y 5) Comprobante de ingreso de Tesorería, respectivo. Ruego a US. para los efectos del art. 260 del C. de Aguas, tener por acompañados dichos documentos. W. Uslar L., Angol, 13 de julio de 1961. Certifico que la solicitud de merced de agua para regadío de don William Uslar Lablée fue presentada en la Secretaría de la Intendencia de Malleco, a las 10 horas del día 13 de julio de 1961. Valeriano Godoy Castro, secretario asesor de la Intendencia de Malleco. Angol, 9 de agosto de 1961. Providencia N.o 324. Por interpuesta la solicitud. Extiéndanse copias autorizadas de la solicitud, certificación y proveídos y remítase una a la correspondiente Junta de Vigilancia y publíquese la segunda, dentro del plazo de sesenta días contados desde el ingreso de la solicitud, en el número de tres veces, en un diario o periódico de esta ciudad y en uno de Santiago, a elección del Interesado. Notifíquese y anótese. Por el Intendente, Manuel Manson Terrazas. Secretario Abogado de la Intendencia de Malleco.
(102) 8-9-61 P.

INVENTARIO SOLEMNE. EN LOS autos de partición herencia señor Manuel Cortez Allende de que conoce Partidor señor Ruperto Puga Fisher se ha ordenado practicar inventario solemne bienes hereditarios día 12 septiembre próximo 17 horas en Secretaría Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Elena Contreras, Actuaria.
(102) 25—31—8 6—9—61 P.

TERCER JUZGADO CIVIL. SANtiago. Quiebra Sociedad Susana de Alvo e Hijos: se dictó siguiente resolución: "Santiago, agosto veinticuatro de 1961. Vistos: con el mérito de los antecedentes, se aprueba el convenio de fojas 156".— Garbarini Fernández, Secretario.
(102) 7-IX-61 P.

CITACION COMPARENDO.— Primer Juzgado Civil, resolución 17 agosto, expediente N.o 7824, citó comparendo parientes menor Humberto Luis Carmona Arias y Defensor Público, audiencia once septiembre presente año, 15 horas, objeto nombrarle un curador.— El Secretario.
(102) 7-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Alberto Bordali Campusano a heredera testamentaria su cónyuge Elena Bascuñán Eastman, sin perjuicio sus derechos y heredero ab-intestato Patricio Emiliano Bordali Bascuñán.— Secretario.
(102) 4-5 y 6-9 P.

NOTIFICACION.— QUIEBRA FErrer Salva Bartolomé. Juzgado San Miguel. Resolución 28 julio de 1961, declaróse quiebra, comerciante Bartolomé Ferrer Salva, domiciliado calle Santa Rosa 4350. Quienes tengan papeles o bienes pertenecientes fallido deben entregarlos dentro tercero día al Síndico, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en LA NACION. Se avisa de conformidad artículos 49 y 50 Ley de Quiebras. Secretario.
(102) 2, 4, 5, 6, 7-IX-61 P.

INVENTARIO SOLEMNE EN LOS autos de Partición herencia señora Camila Cortés Gallardo de Cortez de que conoce Partidor señor Ruperto Puga Fisher se ha ordenado practicar inventario solemne bienes hereditarios día 12 septiembre próximo, 17 horas, en Secretaría Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago.— Elena Contreras, Actuaria.
(102) 25—31—8 6—9—61 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentóse Erasmo Henríquez Encina, industrial, Aguilucho 3294, por intermedio mandatario Diego Barros Aldunate; solicitando principal, cítese comuneros inmueble calle Eleuterio Ramírez 2547 antes N.o 590 de San Javier, fin proceder liquidación esa comunidad formada por: Erasmo Henríquez Encina, como cesionario derechos Eduardo Henríquez Encina y como comunero; como cesionario derechos quedados fallecimiento J. Esperidión Henríquez Encina y como apoderado de Teresina Isabel Henríquez Campos; a Efraín, Julio, Hernán y Luis Alberto Henríquez Campos, a Julia Ester Henríquez Campos, representada por Manuel Belmar, cuyo segundo apellido ignora, y a doña Regina Eufemia Henríquez Campos, representada por Andrés Baeza Gamboa. Solicita cítese comparendo a anteriormente nombrados, fin proceder liquidador de comunidad de hermanos Henríquez Encina y herencias Domingo Henríquez Encina y Efraín Henríquez Cerpa. Primer otrosí, notificación avisos; segundo, téngase presente poder-patrocinio. Juzgado, proveyó: Santiago, veintiocho julio 1961. Proveyendo demanda, principal, vengan partes comparendo audiencia quinto día hábil después de última notificación quince horas, o diez si fuere sábado; primer otrosí, como se pide y publíquese tres veces en diarios "Nación", "El Diario Ilustrado", sin perjuicio del del de "Diario Oficial"; segundo, téngase presente. Papel cincuenta pesos. N.o 49460.— Elia Osorio. Manuel Puga.— Lo que notifico a comuneros anteriormente nombrados. — Secretario.
(102) 8-9-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia José Manuel Leclerc Recabarren a Sergio René, Héctor Hugo, Luis Guillermo, Ricardo Nolberto, Juan Eduardo, Máximo Eugenio, Arturo Gustavo y María Getti Filomena Leclerc Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge, Victoria Martínez Barra. Tramítase beneficios ley 5427.— Secretario.
(102) 7-IX-61 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL amplió posesión efectiva herencia Pelayo Real y Vianna, concediéndola a Silvia Elena, Julio Helvecio y Blanca Augusta, Real Schiattino.— Secretario.
(102) 8-IX-61 P.

JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía San Miguel. Resolución de 4 de agosto de 1961, concedió posesión efectiva herencia intestada de doña Clara Rosa Morales de la Fuente, a sus hijos legítimos: Ana Inés y Carlos Alfonso Bustos Morales, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, don Eusebio Bustos Sepúlveda.— Secretario. (102) 8-IX-61 P.

QUIEBRA: MARTA GERBIER. — Cuarto Juzgado. Resolución 26 noviembre 1960, tuvo por rendida cuenta general de administración, será aprobada si no se formulare oposición dentro de quince días.— Secretario.
(102) 6-7 y 8-9 C.

QUIEBRA: RAUL CHERNIAVSKY. Quinto Juzgado. Resolución 28 agosto 1961, tuvo por ampliada nómina reconocidos con siguientes créditos valistas: Mercedes Labbé vda. de Francione, E° 700; Humberto Montero, E° 1.200, y Nahum Nudman, E° 750.— Secretario.
(102) 6-7 y 8-9 C.

QUIEBRA: EDGARDO VON Schroeders L.— Tercer Juzgado Civil. Resolución 23 agosto 1961, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes acreedores: Créditos Valistas Reconocidos: Banco de Londres y América del Sud Ltda., E° 36,28; Créditos valistas impugnados: No hubo. Créditos preferentes impugnados: No hubo. Créditos preferentes reconocidos: No hubo.— Secretario.
(102) 6-7 y 8-9 C.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Francisco González Jaque a Juan René, Nicolás Osvaldo, Olga, Elena, Francisco Javier y Hernán Luis González Bascuñán, sin perjuicio de derechos cónyuge Ema Velásquez Ramírez.— El secretario. (102) 6-7 y 8-9 S|C

PROPOSICIONES CONVENIO JUdicial preventivo Empresa Constructora Walker, Méndez y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Ante este Tribunal preséntase Roberto Luis Walker Oyarce, constructor, carácter socio y representante legal firma Empresa Constructora Walker, Méndez y Cía. Ltda., Huérfanos 1117, Of. 510 proponiendo siguientes proposiciones: Primero: Entregar acreedores todo activo firma. Segundo: Hacer cesión contrato Población Hurtado de Mendoza Sector II Osorno. Tercero: Nombrar Junta acreedores, tres o cinco miembros, uno representante firma, maneje negocios sociales y liquide activo haciendo repartos correspondientes. Cuarto: Condonación porcentajes deudas que no se pagaren, fin eliminar oportunamente acciones civiles y penales contra firma proponente o socio ella. Quinto: paralización acciones todo orden cursadas contra firma si son aceptadas proposiciones mencionadas. Dejan constancia activo alcanza E° 227.450, más utilidad esperada población Osorno cerca E° 180.000, que alcanzaría balancear deuda que sería E° 426.182 aproximadamente. Dejan igualmente constancia que deudas producidas se han debido trámites administrativos demorando estado pagos correspondientes, produciéndose asfixia Caja. Acompañan documentos justificativos petición y confieren poder abogado Carlos Vasallo Rojas, Huérfanos 1117, Of. 510. Fecha 31 agosto 1961 Tribunal tuvo por presentadas proposiciones mencionadas y citó, acreedores día 30 octubre 1961, quince horas discutir proposiciones: Consecuencia cítase fecha indicada: Romilio Aránguiz, Agencias Varias, Avalos Rojas, Waldo, Arenas Eduardo, Arrieta Jaime, Baeza Daniel, Baranda y López Ltda., Barboza Julio, Banco del Trabajo, Cotico Agrícola, Cahis y Cía., Díaz Osvaldo, Gallegos Eduardo, Gigogne Eugenio, Grez Héctor, Empresa Transportes Sur Ltda., Fábrica Alambre Elco, Hoffman Víctor, Hernández Jorge, Estación Servicios Puente Alto, Gómez López Enrique, Iribarren Eduardo, Igenar Ltda., Jauregizar y Cía. Ltda. Josef Martín, Latite Juan, Maderas Rainares, Mercería Candado, Marshall Patricio, Maderas Prensadas Cholguán, Martínez Luis, Miquel Damián, Morel Carlos, Nau Castellia no y Cía., Omicrón Sociedad Ltda. Olivares María, Pairoa, Comunidad, Paredes Manuel, Pintex, Rojas Osvaldo, Sánchez Fco., Sodimac Cooperativa Snitowsky Szalem, Torrini Pérez Cornejo, Torrini Enrique Silva, Valenzuela, Ricardo, Humberto del Río, Rodolfo Raposo, Banco de Chile, Banco Continental, Banovies Pedro, Batich Mahomed, Caja de Accidentes del Trabajo, Cía. de Seguros Bío Bío, Costa Luis, Forestal Ralco, Fried Carlos, Grau e Hijos Luis, Garmendia A. L. Haddad Manzur, Lacamara Ruiz y Cía., Martínez Santiago, Martínez Domingo, Marchetti Enrique, Pozo Anselmo Rojas y Cía., Saavedra Bernard y Cía., Viñuela Juliár, Winter Juan, Cemento Melón, Escobar e Hijos, Gildemeister y Cía., Goth Lazlo, Gusta Héctor, Hass Federico, Navajas y García, Warrant Gómez y Cía., Xilotécnica Industrial, Banco Osorno y La Unión, Consorcio Gremial Seguros. Acreedores presentarán documentos justificativos plazos 30 días. Publicaciones haranse diario "La Nación".— Secretario.
(102) 1.o, 2, 4, 5 y 6-9-61 P.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

GLIQUERIA.— El 15 de agosto su jinete dio cuenta que se le fue de punta en los 900 metros.

JALAPA.— El 27 de agosto reclamó por haber sido abierta a 200 metros de la meta y haberle sido cortada su línea a 100 metros de la meta, debiendo levantar. Los comisarios distanciaron del 2.o al 3er. puesto a la causante, pasando ella al 2.o puesto.

LOCASTY.— El 23 de julio fue abierta casualmente entre los 900 y 600 metros.

ONLY YOU.— El 23 de julio fue cargada en la partida, sufriendo serios inconvenientes. Se suspendió al jinete culpable.

VALESKA.— El 27 de agosto su jinete dio cuenta que le vino mañoseando, por el barro que recibía.

SEGUNDA CARRERA

PROVISORA.— Se comprobó que partió rezagada y además fue cargada a 200 metros de la meta.

TERCERA CARRERA

BUENA PINTA.— Sufrió un contratiempo de importancia al ser cargada en los 600 metros, que fue confirmado en la película, el 15 de agosto.

CHALADA.— El 15 de agosto su jinete dio cuenta de haber sufrido contratiempos en los 600 metros.

FLECHITA.— El 6 de agosto no se pudo comprobar, por falta de visibilidad, su reclamo por haber sido cargada en los 600 metros.

CUARTA CARRERA

CASCARILLA.— El 15 de agosto su jinete dio cuenta de haber partido un poco rezagado, no empleándose la yegua a correr en el medio del grupo.

ESPARGELINA.— El 27 de agosto el jinete dio cuenta que se le corrió la silla.

PEPINA.— El 30 de julio propietario y preparador no quedaron conformes con la carrera. La yegua fue suspendida por 15 días.

QUINTA CARRERA

TORPEDERO.— El 27 de agosto fue cargado casualmente en la partida.

SEXTA CARRERA

BELIGERANTE.— El 27 de agosto se desestimó su reclamo por haber sido molestado entre los 600 metros y la entrada a tierra derecha.

HARPAL.— El 15 de agosto se notificó a su preparador que debe adiestrarlo para correr.

MINERO.— El 27 de agosto su jinete dio cuenta que se le abrió en los 900 metros, por habérsele resbalado.

SEPTIMA CARRERA

PELAGONTE.— El 27 de agosto se desestimó su reclamo por haber sido abierto en los 500 metros.

RURALINA.— El 27 de agosto fue desestimado su reclamo por haber sido cargada en los 900 metros.

CALPE.— El 27 de agosto su jinete dio cuenta que partió rezagado.

OCTAVA CARRERA

NANAVATI.— El 30 de julio el preparador no quedó conforme con la carrera, no sabiendo a qué atribuirla.

NOVENA CARRERA

MIRIANTU.— Se comprobó que el 20 de agosto partió rezagado.

DECIMA CARRERA

DON VALE.— Por su mala carrera del 23 de julio fue suspendido por un mes.

CATAVIENTO.— El 30 de julio fue suspendido por 21 días. Su preparador exhibió el juego ...

IDEALISTA.— El 27 de agosto fue cargado en los 800 metros sufriendo su jinete contratiempos de importancia.

UNDECIMA CARRERA

TASAJO.— El 3 de septiembre su jinete dio cuenta que partió rezagado.

DUODECIMA CARRERA

FLETAMAR.— El 27 de agosto se comprobó que el caballo se rezagó en la partida.

TARTARIN.— El 15 de agosto su jinete dio cuenta que corrió encajonado gran parte de la recta.

MONTALBAN.— Se comprobó que el 27 de agosto partió rezagado.

Galardón invitado al "Simón Bolívar"

Cinco caballos, oficialmente, recibieron invitación para viajar a la disputa del Premio "Simón Bolívar" que se realizará en Venezuela. Son ellos: Galardón, Palmerín, Picarquín, Prince Médicis y Lily Pons.

LA NACION puede informar, exclusivamente, que el viaje de Galardón está casi desahuciado, ya que los dueños del hijo de Roi d'Atout prefieren que éste viaje a Buenos Aires a disputar el "Carlos Pellegrini". Olvidan, eso sí, que el "Pellegrini" son 3.000 metros, mientras que el "Simón Bolívar" sólo 2.000, que serán disputados en la arena, pista y distancia que favorecen al pupilo de Jorge Ind...

Sociedad Cooperativa de Consumos de Empleados Particulares Ltda.

En conformidad a lo dispuesto en los Arts. 28 y 30 de los Estatutos, convócase a los señores asociados a Junta General Ordinaria, para el viernes 15 de septiembre de 1961, a las 15 horas, en el local de la Cooperativa, calle Teatinos esq. de Santo Domingo, a fin de tratar lo siguiente

TABLA:

1) Memoria y balance del ejercicio 1960-1961.
2) Elecciones a que haya lugar.

En caso de que la Junta no se celebre en la fecha indicada por falta de quórum, convócase en segunda citación para el sábado 16 del mismo mes, a la misma hora y en el mismo lugar.

Se hace presente que de acuerdo con el Art. 34 de los Estatutos, los poderes deberán ser presentados al Gerente, solamente hasta el 10 de septiembre de 1961.

EL PRESIDENTE

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución del Emisario de Alcantarillado de las Poblaciones "LUIS MATTE MESIAS" y "29 DE SEPTIEMBRE", Comuna de Puente Alto.

Se solicitan propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución del Emisario de Alcantarillado para las Poblaciones "LUIS MATTE MESIAS" y "29 DE SEPTIEMBRE", de la Comuna de Puente Alto.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría (Viviendas) o Categoría Unica (Urbanización) de los Registros de esta Corporación y que, además, se encuentren inscritos en Primera o Segunda Categoría de los Registros de la Dirección de Obras Sanitarias, y en Primera, Segunda o Tercera Categoría de los Registros de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Bases administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.o 48, 1er. piso, a partir del día viernes 8 de septiembre de 1961.

Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 20 de septiembre de 1961, a las 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día 26 de septiembre de 1961, a las 16.30 horas, en la oficina del jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina N.o 43.

SANTIAGO, 25 de agosto de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIJO R. MAGGI: "NO HUBO MALA INTENCION"

Se inició la investigación por el exceso de peso de Conde Hugo

Once horas y 27 minutos: llega el Comisario Ricardo Echeverría... Once horas y 31 minutos, por la puerta de rejas del Hipódromo pasa ahora Alejandro Blanco, también Comisario de esa institucion. Luego lo hace Hernán Pulido. Conversaciones en voz baja hasta que aparecen los acusados: primero Albino Salas. Luego Roberto Maggi...

Ese fue el preámbulo a la primera fase de la investigación sobre el caso que se ha dado en llamar

"LOS TRES KILOS Y TRESCIENTOS GRAMOS DE MAS DEL CABALLO CONDE HUGO..."

Los jueces anteriormente mencionados, oficialmente se hicieron cargo de "sus funciones extraordinarias" a las 11 horas y cincuenta minutos. Dos minutos mas tarde era llamado Albino Salas. En el estrado de los jurados se veían además el Gerente del Hipódromo Chile, don Mario Octavio Aguilar, y el señor Arturo Vicuña, juez de peso de la institución palmeña y personaje central de este "caso", ya que fue él quien denunció el hecho ante las autoridades. Había alguien más en esa especie de "antesala del infierno" para Albino Salas. Era un reportero de nuestro diario, Oscar Rosales, quien, en su máquina, quería grabar el momento en que se iniciara la investigación. Tomó su "mono" y agradeciendo, abandonó la sala, ante el estupor de algunos que no pensaron en tamaña "audacia" del reportero gráfico de LA NACION.

Cuando la "investigación" ya había partido llegó el presidente de la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile, don Raúl Lecaros, quien, de inmediato, se sumó sus compañeros de trabajo.

Diez minutos en total —ni uno más ni uno menos— declaró Albino Salas quien después fue pasado a la oficina de la Secretaría del Hipódromo donde tranquilamente tomó un matutino y se puso a leer. Enfrentó, entonces a los jueces, Roberto Maggi. Cuando declaraba este profesional, abandonó la Sala el Gerente de la institución, que se encontraba entre los ocasionales jueces, para atender otros problemas. Cerca de veinte minutos declaró Maggi. Al final salió nervioso y una vez que traspuso la puerta de la Sala que servía para declarar, sacó una cajetilla de cigarros. Nadie aceptó su ofrecimiento y nerviosamente se llevó uno a los labios. Después se alejó. Había preocupación en su rostro.

HABLA ALBINO SALAS.— LA NACION converso con el jinete Albino Salas, Tiene 21 años de edad, y ha ganado más de cuarenta carreras. Hablando sobre el "caso", expresó: "Yo soy inocente. Me pesé cuando hacía 47 kilos, con sólo chaquetilla y pantalón. El sábado había ido a los baños. Son testigos Juan Toro, con quien me vine al centro y Raúl Neira, que fue quien me prestó su abono, ya que el mío lo había dejado en la casa..."

—"¿No notó nada extraño en el apero, cuando montó...?

—"Me pareció que el mandil no era el mismo..."

Salas, que se cree inocente, está muy preocupado de su situación ya que solamente ayer llegó su esposa desde el norte y viene en un avanzado estado de gravidez.

PREOCUPADO ROBERTO MAGGI.— El entrenador de Conde Hugo tenía un rostro de mucha preocupación. Sus ojos estaban rojos, como que no había dormido y fumaba insistentemente. Dijo cuando fue entrevistado por LA NACION: "Si hay algún culpable ése soy yo. Ese día andaba muy preocupado, pues mi esposa, en la madrugada, se había sentido mal y me había tenido que levantar a comprarle un remedio. Pude haber tomado mal el apero y ahí pueden estar los kilos demás. No hubo mala intención. Lo juro como hombre. Una vez, también me sucedió lo mismo cuando mi padre estuvo enfermo. Allí mi yegua —Forest Maid— ganó y me tuvieron que echar para afuera. Pero es que entonces también estaba preocupadísimo por la salud de mi padre. Ahora mi esposa se sentía muy mal y muestra de ello es que anoche ha nacido un hijo mío con 25 días de anticipo a la fecha anunciada. No actué de mala fe, eso quiero que lo comprendan..."

EL JUEZ DE PESO.— El señor Arturo Vicuña, juez de peso de esa institución, interrogado por LA NACION sobre este caso, nos dijo: "Yo descubrí ésto, cuando Albino Salas, en la primera vez que se pesó lo hizo sin la acionera. Después me hizo el peso justo. Quedé con la duda, y por ello, cuando regresó lo hice pesarse..."

El caso, al final, quedó aún en suspenso, ya que los Comisarios, para dar su veredicto final, presenciarán el desarrollo de la carrera que les será exhibida el próximo viernes. Ellos, de inmediato, tomarán un acuerdo y si es necesario los antecedentes pasarán al Directorio para ampliar el castigo.



ROBERTO MAGGI en declaraciones formuladas a LA NACION insistió en su inocencia frente a los 3 kilos 300 gramos de más con que llegó Conde Hugo de regreso al pesaje. "Soy inocente y creo que tomé mal el apero", dijo Maggi.

PETICIONES DE PREPARADORES ANTE MODIFICACIONES PALMEÑAS

No habría carreras el día 19

Las carreras del día 19 en el Hipódromo Chile podrían sufrir una seria dificultad, ya que se rumoreó ayer que los preparadores, que hoy tienen una reunión extraordinaria, no aceptan una de las nuevas modificaciones al handicap automático. Dicha modificación es la que se refiere a la eliminación de los caballos de índice cero, que no podrían seguir actuando en la arena.

Esa medida, de ser aplicada, afectaría a más o menos 150 ejemplares. Por otra parte, los empleados del Hipódromo Chile requieren de la Gerencia el pago de la reunión del día 18, en que no habrá carreras en la pista palmeña.

HIPODROMO CHILE. - Domingo 10 de septiembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 7.45 horas.

J. Amestelly	1	Boxeadora	54	4	1477	7a. de Negrezza con 52 kls. en 1.000 metros condicional.
J. Sandoval	2	Cadoré	54	12	1305	9a. de Somalia con 52 kls. en 1.400 metros condicional.
J. Adasme	3	Cambusa	54	16	1372	8a. de Brujas con 50,1 kls. en 1.200 metros condicional.
E. Soto	4	Didé	54	15	——	Es una hija de Baal II y Domita, que entrena Jorge Vial.
V. Espinoza	5	Gliquería	54	2	1372	14.o de Brujas en 1.200 metros condicional con 50 kls.
Hugo Pilar	6	Intuición	54	13	1374	2a. de Rectory Girl en 1.200 metros condicional con 50 kls.
F. Toro	7	Jalapa	54	14	1430	2a. de Miss England en 1.500 metros condicional con 54 kls.
J. Baeza	8	Jalousie	54	8	1430	10a. con 50 kls. de Miss England en 1.500 metros condicional.
M. Díaz	9	Lavanda	54	10	1374	7a. de Rectory Girl en 1.200 metros con 52,1 kls.
C. Pezoa	10	Llocasty	54	17	1408	Ultima de La Sin Envidia en 1.300 metros con 48,8 kls.
J. Martínez	11	Nacarada	54	6	1478	8a. con 50 kls. de Sabina en 1.000 metros. Club Hípico.
E. Saavedra	12	Only You	54	7	1478	15a. de Sabina en 1.000 metros condicional con 52 kls.
J. Toro	13	Payada	54	1	1430	9a. con 50,1 kls. de Miss England en 1.500 metros condicional.
R. Neira	14	Proeza	54	11	1167	No figuró en la ganada por Pampa Mía, 1.400, con 50,3 kls.
R. Jaque	15	Quality	54	5	——	La entrena Pedro Valderrama y es una hija de Liberty.
L. Muñoz	16	Speedy Gal	54	3	1430	16a. de Miss England en 1.500 metros condicional, 53,3 kls.
G. Jorquera	17	Trotinette	54	18	1430	6a. de Miss England en 1.500 metros condicional con 54,2 kls.
L. Camus	18	Valeska	54	9	1430	14a. de Miss England en 1.500 metros, 50,4, kls., condicional.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

J. Escobar	1	Acendrada	54	15	1476	5a. de Chacona en 1.000 metros condicional con 50 kls.
L. Muñoz	2	Azucarada	54	10	1110	3a. de Nanmarú en 1.200 metros con 53,1 kls. condicional.
V. Espinoza	3	Cecilia Ida	54	11	1477	11a. de Negrezza en 1.000 metros condicional con 48,2 kls.
M. Valdivieso	4	Colorada	54	16	1168	No figuró de Señorita Trini, 1.400 metros con 50,6 kls.
J. Riquelme	5	Ione	54	1	1478	Ultima de Sabina en 1.000 metros condicional con 50,4 kls.
H. Pilar	6	Iris	54	7	978	Reaparece. No figuró en su última, 1.200, de L. Grace, 54 kls.
C. Paredes	7	Isabel	54	5	——	La entrena Carlos Castro y es una hija de Blue Fox II.
C. Sepúlveda	8	Johanna	54	18	1408	2a. de La Sin Envidia, Club H., 1.300 metros, con 52,8 kls.
H. Ponce	9	Moorea	54	13	1408	11a. de La Sin Envidia en 1.300 metros condicional con 49 kls.
L. Marchant	10	Morenilla	54	14	1477	9a. de Negrezza en 1.000 metros condicional con 48,2 kls.
C. Pezoa	11	Nitela	54	8	1476	2a. de Chacona en 1.000 metros con 49 kls. Club Hípico.
H. Basay	12	Onerosa	54	3	——	La entrena Alvaro López y es una hija de Licencioso. Se ve bien
M. Díaz	13	Pili Pili	54	6	——	Debuta bajo los cuidados de H. Yáñez. Ha trabajado regular.
E. Soto	14	Provisora	54	17	1305	10a. de Somalía en 1.400 metros condicional con 53 kls.
R. Neira	15	P. Casta	54	9	1283	8a. de Lady Chatterley en 1.100 metros con 51 kls. Club H.
J. Toro	16	Royal Brian	54	2	1304	No tabla de Joe's Love en 1.400 metros con 50,1 kls.
J. Sandoval	17	Sheba	54	4	1305	12a. de Somalía en 1.400 metros condicional con 53 kls.
J. Barrios	18	Smile	54	12	1410	7a. de Mascareña en 1.300 metros con 48,4 kls. Club H.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. — Condicional. — A las 8.45 horas.

J. Adasme	1	Aguila Real	54	2	1409	14a. de La Pepita, C. Hípico, en 1.300 metros, con 48,3 kls.
R. Neira	2	Big Moon	54	1	1430	7a. de Miss England en 1.500 metros condicional con 54 kls.
C. Sepúlveda	3	Buena Pinta	54	5	1374	5a. de Rectory Girl en 1.200 metros condicional con 54 kls.
J. Martínez	4	Certosa	54	8	——	Hija de Arenales que está al cuidado de Daniel Miranda.
J. Baeza	5	Chalada	54	11	1374	16a. de Rectory Girl en 1.200 metros condicional con 53 kls.
C. Pezoa	6	Espadista	54	10	1477	4a. de Negrezza en 1.000 metros con 49,2 kls. condicional.
Hugo Pilar	7	Fauna	54	14	——	Debuta. Es una hija de Light Craft que adiestra J. Posadas.
L. Camus	8	Fechita	54	3	1304	No tabla de Joe's Love en 1.400 metros con 54,2, condicional.
M. Carú	9	La Misteriosa	54	15	1372	11a. de Brujas en 1.200 metros condicional con 52,1 kls.
M. Díaz	10	Lucille	54	9	——	Es hija de Welsh Honey que está atendida por Edo. Rodríguez.
G. Jorquera	11	Maruja	54	7	1477	5a. de Negrezza en 1.000 metros condicional con 52,2 kls.
L. Muñoz	12	Odile	54	13	814	8a. de Esquire en 1.000 metros con 51,2 kls. condicional.
J. Sandoval	13	Osadía	54	4	——	Esta la creen buena. Es hija de Filibustero y la cuida E. Cáceres
B. Parra	14	Politesse	54	6	1478	5a. de Sabina en 1.000 metros con 49 kls. condicional.
F. Toro	15	Salihita	54	16	1430	15a. de Miss England en 1.500 metros condicional con 50 kls.
J. Amestelly	16	Temucana	54	12	1374	9a. de Rectory Girl en 1.300 metros condicional con 50,2 kls.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.30 horas.— Séptima Serie.

J. Pérez	1	Palcaví	54	13	1376	Ganó a Asimina 1.300 con 50 kilos en 8a. Serie.
D. Cerda	2	Asimina	53	17	1434	3a. de Laúd en 1.200 7a. serie con 53 kilos. H. Chile.
J. Baeza	3	Baldón	53	15	1432	Ganó a Momentito en 1.200 9a. serie con 53 kilos.
M. Valdivieso	4	La Gaucha	53	11	1172	Ultima de I. Eagle 1.200 7a. serie con 54 kilos.
M. Lazzús	5	Frágil	52	7	1434	4.o de Laúd, H. Chile en 1.200 con 52,5 kilos 7a. serie.
S. Véliz	6	Stock	52	8	1435	12.o de Marcianita en 1.200 en 6a. serie con 49 kilos.
J. Sandoval	7	Malagón	52	3	981	7.o de F. Negras en 8a. serie con 53,1 kilos, 1.200 mts.
R. Neira	8	Drama	51	1	1434	13.o de Laúd en 1.200 7a. seri econ 53 kilos. H. Chile.
A. Farías	9	Sun Glory	51	12	1401	14.o de Abedul en 1.400 en 6a. serie con 49,6 kilos.
F. Meneses	10	Lady Fau	50	2	1434	14.o de Laúd en 1.200, H. Chile con 52 kilos 7a. serie.
J. Toro	11	Universo	50	5	1433	2.o de Influenza en 1.200, 8a. serie cargando 51 kilos.
L. Muñoz	12	Cascarilla	50	4	1377	14.o de Calpe en 1.300 en 7a. serie con 52,5 kilos.
L. Camus	13	Chapeada	50	14	1434	11a. de Laúd. H. Chile, 1.200 con 51,5 kilos en 7a. serie.
L. A. García	14	Espargelina	49	16	1434	8.o de Laúd en 1.200 en 7a. serie con 51,2 kilos.
J. Martínez	15	Guay	49	18	1423	Ganó a Categórica en 1.300 en 7a. serie con 49,2 kilos.
J. Adasme	16	Biblioteca	49	9	1433	3a. de Influenza en 1.200 en 8a. serie con 52,5 kilos.
S. Meneses	17	Modelista	49	6	1434	6a. de Laúd en 1.200 con 50,7 kilos en 7a. serie.
E. Vásquez	18	Pepina	49	10	1387	8a. de Medina en 1.200 con 52 kilos en sexta serie

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 9.50 horas.— Primera Serie.

R. Castillo	1	Torpedero	58	2	1436	5o de Hillman en 1.200 en 1a. serie, cargando 62 kilos.
E. Saavedra	2	Gran Amigo	54	4	1472	4.o de Quino en 1.400 mts. cargando 56,6 kilos en 1a. ser.
F. Toro	3	Estirón	50	3	1472	2.o de Quino en 1.400 en 1a. serie, cargando 49 kilos.
J. Adasme	4	Jabugo	49	1	1436	6.o de Hillman en 1.200 con 52,6 kilos en primera serie.
H. Pilar	5	Dollinco	48	5	1436	8.o de Hillman con 51,5 kilos en 1.200 mts. 1a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 10.25 horas.— Condicional.

M. Díaz	1	Aloe	56	4	1431	4.o de Parisién en 1.300 con 56,1 kilos, condicional.
H. Pilar	2	Ambo	56	12	1465	Ganó a Erkko en 1.200 mts. condicional con 56 kilos.
E. Saavedra	3	R. de Reyes	56	2	1431	5.o de Parisién en 1.300 mts. condicional con 52 kilos.
L. Muñoz	4	Beligerante	56	6	1481	6.o de Nipón en 1.500 mts. condicional con 53 kilos C. H
F. Toro	5	Chahuilco	56	9	1431	Ultimo de Parisién en 1.300 mts. condicional con 56 kilos
C. Pezoa	6	El Huinca	56	1	1173	Ultimo de Shabatoko en 1.200 mts. condicional con 56 kls
R. Madariaga	7	Harpal	56	3	1379	2.o de Mauco en 1.400 mts especial condic. con 53 kilos
J. Sandoval	8	Enfiestado	56	5	1153	8.o de Pillete en 1.200 mts. condicional con 55 kilos.
M. Lazzús	9	Fandanguil.	56	7	1480	13.o de P. Verde 1.000 mts. en 5a. serie con 55,2 kilos.
R. Neira	10	Hereje	56	11	1379	7.o de Mauco en 1.400 mts. especial condic. con 53,1 kilos
O. Cerda	11	Micheláng.	56	8	1173	2.o de Shabatoko en 1.200 mts. con 55 kls condicional.
G. Jorquera	12	Minero	56	10	1431	10.o de Parisién en 1.300 mts. con 56,1 kilos, condicional.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 11 horas.

E. Soto	1	Alighieri	54	12	924	7.o de Lana Turner en 7a. serie con 54 kilos en 1.300 metros
M. Díaz	2	Pelagonte	54	4	1435	10.o de Marcianita en 1.200 metros, con 54,1 kilos; 6a. serie
C. Ojeda	3	Monigote	54	13	1435	7.o de Marcianita en 6a. serie con 53,7 kilos en 1.200 metros
H. Ponce	4	Ruralina	54	2	1435	5a. de Marcianita en 6a. serie con 53,1 kilos en 1.200 m.
E. Prieto	5	Wagram	54	14	1405	Ultimo de Stefan en 1.400 metros, 5a. serie, cargando 54,4 k.
P. Bravo	6	Gran Visir	53	18	1435	14.o de Marcianita en 1.200 metros, cargando 53 k.; 6a. serie
G. Farfán	7	Monteagudo	53	7	1434	2.o de Laúd en 1.200 m. con 53 kilos en 7a. serie. H. Chile
J. Toro	8	Pericles	53	17	1435	6.o de Marcianita en 1.200 metros en 6a. serie con 53 kilos
H. Pilar	9	Talvox	53	5	1401	3.o de Abedul en 1.400 metros, cargando 52 kilos en 6a. serie
M. Carú	10	Balumba	53	8	1405	15a. de Stefan en 1.400 metros con 50 kilos en 5a. serie
A. González	11	Bordón	53	6	1367	7.o de Noromo en 1.700 metros con 5 2kilos, 4a. s. V. Mar
L. A. García	12	Kuban	52	15	1378	8.o de Chambeco en 1.300 metros con 53 kilos en 6a. serie
C. Sepúlveda	13	Lady Ellen	52	1	1435	3a. de Marcianita en 1.200 metros con 50 kilos en 6a. serie
F. Toro	14	Pigal	52	11	1300	11.o de Querendón en 1.400 metros con 52 kilos, 5a. s. Viña
J. Aravena	15	Purapinta	52	9	1117	Ultimo de La Lolito en 1.300 m. con 50 kilos en 7a. serie
M. Alquinta	16	K. Pashá	52	3	——	Reaparece después de un largo descanso. Más vale esperar
J. Barrios	17	Gagarin	51	10	1320	11.o de Asten en 1.100 metros, con 53,6 kilos, en 6a. serie
F. Meneses	18	Calpe	50	16	1435	8.o de Marcianita en 1.200 metros, 6a. serie, con 50 kilos

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11.35 horas.

R. Madariaga	1	El Favorito	56	1	1358	14.o de Nanavati en 1.600 metros con 53 kilos. Clásico. C. H.
J. Escobar	2	Licurgo	56	9	1484	10.o de Teseo en la Polla sobre 1.700 metros, cargando 56 k.
P. Ulloa	3	Marchamar	56	2	1411	Ultimo de Bull Finch en 1.600 m. Condicional, con 50 kilos
G. Jorquera	4	Mauco	56	6	1379	Ganó a Harpal en 1.400 m .por 5 cuerpos con 53 k. H. Chile
I. Sandoval	5	Nanavati	56	12	1484	13.o de Teseo en los 1.700 m. de la "Polla", con 56 kilos
O. Olivares	6	Palumbario	56	8	1396	Ganó a Huiscapi en 1.500 metros por 1|2 cuerpo. 56,1 k. Chile
R. Parodi	7	Parisién	56	5	1431	Ganó a Taguapire en 1.300 metros por 5 cpos. con 56,1 kilos
H. Salas	8	Red Kidney	56	11	1358	16.o de Nanavatti en clásico C. Hípico, 1.600 m., con 55 k.
J. M. Aravena	9	Shabatoko	56	3	1173	Ganó a Michelángelo en 1.200 m. condicional con 56 kilos
F. Toro	10	Ana Frank	53	10	1450	3a. de Lombardía en la "Polla" sobre 1.700 metros, 53 kilos
C. Sepúlveda	11	Anita	53	7	1324	14.o de Azorella, Clásico C. Hípico, 1.600 metros, 53 kilos
E. Araya	12	Brujas	53	4	1466	Ganó a Candorosa en 1.500 metros por 1 1|2 cuerpo con 54 k.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 12.10 horas.

J. Pérez	1	Silabario	57	1	1438	2.o de Sinaí en 1.200 metros con 53 k. en 2a. serie. H. Chile
C. Pezoa	2	Sinaí	56	5	1438	Ganó a Silabario en 1.200 metros, cargando 50,7 k., 2a. serie
L. E. Toledo	3	Mequtrefe	55	3	1438	6.o de Sinaí en 1.200 m., cargando 56,5 kilos en 2a. serie
G. Jorquera	4	Finalidad	51	6	1382	10a. de Broche de Oro en 1.300 metros con 55 kilos en 2a. s.
R. Madariaga	5	Popular	51	4	1469	4.o de Curicó en 1.400 metros en 2a. serie, cargando 55 kilos
R. Neira	6	Queretaro	48	8	1447	Ultimo de Alerón en 1.200 m., 50 kilos, 3a. serie. C. Hípico
C. Sepúlveda	3	Mequetrefe	[illegible]	3	1438	8.o de Sinaí en 1.200 metros en 2a. serie con 49,5 k. H. Chile
C. Paredes	8	Miriantú	46	7	1402	7.o de Rigoletto en 1.400 metros, cargando 50,1 k. 2a .serie
H. Pilar	9	Respetable	46	9	1469	2.o de Curicó en 1.400 m., cargando 48,5 kilos en 2a. serie

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 12.50 horas.— Quinta Serie.

M. Valdivieso	1	B. Admiral	59	15	——	Debuta este hijo de A. Terek a los 4 años, peso de reglam.
R. Silva	2	Don Vale	55	8	1241	Ult. de Castañar en 1.300 con 54 kilos en 6a. ser. T. 1.21 4|5.
A. Jaque	3	Vierol	54	11	961	Ultimo de Respetable 1.400 en 6a. serie con 52 kilos. H. Ch.
R. Castillo	4	Rigor	53	13	1439	6.o de Gramour 1.200 con 53,5 kilos en 5a. serie. T. 1.15.
J. Adasme	5	Savage	53	1[illegible]	1439	15.o de Gramour en 1.200 en 5a. serie con 54,2 kls. H. Ch.
J. Toro	6	Alabanciosa	53	17	1439	3a. de Gramour en 1.200 en 5a. serie con 51 kilos, arena.
L. Camus	7	Mardita	52	7	1439	12a. en 1.200 de Gramour en 5a. serie con 53,1 kilos.
J. Sandoval	8	G. Future	52	1	1439	Ultimo de Gramour en 1.200 en 5a. serie con 54,1 kilos.
O. Cerda	9	Romancero	51	14	1453	Ultimo de Regreso en 1.200 en 6a. serie con 54 kilos, Club.
R. Neira	10	Texaco	51	2	1435	2.o de Marcianita en 1.200 en 6a. serie con 52,6 kilos.
F. Toro	11	Cataviento	50	10	1277	Ultimo de Sparrow en 1.400 en 4a. serie con 46,5 kilos.
F. Meneses	12	W. Cross	50	5	1439	13.o de Gramour en 1.200 en 5a. serie con 50,7 kilos.
J. Baeza	13	Africander	49	6	1418	5.o de Arbaces en 1.500 en 5a. serie con 51 kilos, Club.
J. Martínez	14	Celaje	48	9	1435	14.o de Marcianita en 1.200 en 6a. serie con 53,6 kilos.
C. Paredes	15	Hincapié	48	16	1405	11.o de Stefan en 1.400 en 5a. serie con 51 kilos, arena.
A. González	16	Idealista	48	12	1439	10.o de Gramour en 1.200 en 5a. serie con 48,5 kilos.
C. Sepúlveda	17	Influenza	48	4	1433	Ganó a Universo en 1.200 en 8a. serie con 53,5 kilos.
J. Amestelly	18	Jambalaya	47	3	1453	8a. de Regreso en 1.200 en 6a. serie con 53,2 kilos, Club.

UNDECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 13.35 horas.— Tercera Serie.

E. Soto	1	Coherencia	56	11	1441	5a. de Norfolk en 1.200 en 3a. serie con 57,5 kilos.
J. Barrios	2	Matisse	56	8	1441	3.o de Norfolk en 1.200 en 3a. serie con 54,6 kilos.
R. Silva	3	P. Fleur	56	12	1469	8a. de Curicó en 1.400 en 2a. serie con 49,4 kilos.
J. Pérez	4	Melala	55	2	1381	9a. de Coherencia en 1.300 en 3a. serie con 55,6 kilos.
H. Pilar	5	La Porota	53	5	1450	10a. de Lombardía en 1.700 mts. Polla con 53 kilos.
F. Toro	6	Castañar	52	4	1441	9.o de Norfolk en 1.200 en 3a. serie con 54 kilos.
J. Toro	7	Baredra	52	1	1441	7a. de Norfolk en 1.200 en 3a. serie con 53,6 kilos.
L. Camus	8	Amigable	50	3	1441	6.o de Norfolk en 1.200 en 3a. serie con 51,6 kilos.
J. Martínez	9	Sigilo	48	6	1441	12.o de Norfolk en 1.200 en 3a. serie con 51,1 kilos.
Hugo Pilar	10	Tío Gallo	45	10	1493	Corrió el domingo en V. del Mar. Vuelve a sus canchas.
H. Basay	11	Turbio	47	9	1474	4.o de Bataglia en 1.400 en 3a. serie con 49,3 kilos.
A. González	12	Amortizado	47	7	1441	13.o de Norfolk en 1.200 en 3a serie con 49,2 kilos.
J. Baeza	13	Huarello	47	14	1487	8.o de Chief en 1.000 en 4a. serie con 50 kilos, C. Hípico.
F. Meneses	14	Tasajo	47	13	1474	5.o de Bataglia en 1.400 en 3a. serie con 50 kilos.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.10 horas.— Cuarta Serie.

L. A. García	1	Gramour	55	6	1439	Ganó a Passapartout en 1.200 en 5a. serie con 56,5 kilos.
J. Barrios	2	Lomaso	54	9	1475	3.o de Copetona 1.400 en 4a. serie con 52,1 kilos.
J. Sandoval	3	Fletamar	53	11	1440	11.o de Mi Viejo en 1.200 en 4a. serie con 55 kilos.
L. Camus	4	Tartarín	53	5	1383	4.o de Amallada en 1.300 con 54 kilos en 4a. serie.
M. Lazzús	5	Montalhan	52		1440	Ultimo de Mi Viejo en 1.200 en 4a. serie con 52,5 kilos
M. Carú	6	B. Fresca	52	2	1383	10a de Amallada en 1.300 mts. 4a. serie con 55,5 kilos.
A. González	7	I. Eagle	51	1	1440	9.o de Mi Viejo en 1.200 con 53 kilos en 4a. serie, arena.
H. Ponce	8	Nazra	51	14	1475	4.o de Copetona con 51 kilos en 4a. serie en 1.400 mts.
V. Barra	9	Piduco	51	7	1440	13.o de Mi Viejo 1.200 mts. 4a. serie con 53 kilos.
F. Toro	10	Pueyrredón	51	10	1347	7.o de Cizaña en 1.400 mts con 55,2 kilos en 4a. serie.
E. Soto	11	Fraguador	51	13	1440	12.o de Mi Viejo en 1.200 mts. 4a. serie con 52,7 kilos.
F. Meneses	12	Lázaro	49	4	1440	4.o de Mi Viejo en 1.200 mts. con 49,5 kilos en 4a. serie.
H. Pilar	13	Chambeco	49	3	1452	Ganó a Riña en 1.200 mts. con 53 kilos en 5a. serie, Club.
J. Baeza	14	Hardness	49	12	1449	8a. de Carrou en 1.200 mts. con 51,8 kilos en 4a. ser. Club.

CLUB HIPICO. - Domingo 10 de septiembre de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 13 horas.

E. Contreras	1	Beltrame	55	4	506	12.o de Abeluk en 1.200 metros condicional con 55 kls. H. Ch.
P. Ulloa	2	Big Ben	55	5	1442	7.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 55 kls.
H. Salas	3	Bing	55	18	1464	5.o de O. de Aguila en 1.200 metros condicional con 56. H. Ch.
R. Jaque	4	Bolshol	55	13	1442	14.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 51 kls.
L. A. Rojas	4-A	Panameño	55	3	——	Debuta. Hijo de Serpenyoe al cuidado de Raúl Allen.
J. Escobar	5	Catrala	55	6	1444	4.o de T. León en 1.200 metros condicional con 51 kls.
R. Parodi	6	Cimbrón	55	17	1444	2.o de T. León en 1.200 metros condicional con 55 kls.
L. A. Marchant	7	Corococó	55	1	990	8.o de Paleteado en 1.100 metros condicional con 55 kls.
V. Bravo	8	Gran Clarín	55	12	1442	5.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 52 kls.
B. Parra	9	Harcón	55	14	990	7.o de Paleteado en 1.100 metros condicional con 55 kls.
R. Montoya	10	Institutano	55	16	1442	16.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 55 kls.
H. Ponce	11	Lombroso	55	11	——	Debuta. Hijo de B. Fox II entrenado por Ernesto Inda S.
L. Muñoz	11-A	Rey Claro	55	20	1464	Penúlt. de O. de Aguila en 1.200 mts condicional, 52, H. Ch.
J. Castro	12	Lord Afghan	55	19	1443	18.o de Quel Fou en 1.200 metros condicional con 52 kls.
A. Jaque	12-A	Sibi	55	8	1465	Penúlt. de Ambo en 1.200 metros condicional con 52. H. Chile.
N. N.	13	Manchego	55	2	——	Debuta. Hijo de Ad. Terek adiestrado por Jorge Inda.
S. Véliz	14	Metal Rojo	55	15	1465	6.o de Ambo en 1.200 metros condicional con 56. H. Chile.
O. Muñoz	15	Míster Magoo	55	21	1316	2.o de Tolondrón en 1.100 metros condicional con 53 kls.
R. Madariaga	16	Platino	55	10	1442	3.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 55 kls.
F. Meneses	17	Tío Mono	55	9	——	Debuta. Hijo de Parsi adiestrado por Guillermo Urquidi.
E. Araya	18	Viento Negro	55	7	1443	8.o de Quel Fou en 1.200 metros condicional con 55 kls.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Serie "B".— Condicional.— A las 13.25 horas.

P. Ulloa	1	Absalón	55	4	——	Debuta. Hijo de Mádara adiestrado por Jorge Inda G.
N. N.	2	A. Mundos	55	5	1339	14.o de Edmund en 1.200 mts. condicional con 52. H. Chile.
O. Olivares	3	Berseo	55	3	861	11.o de Bramante en 1.000 metros condicional con 55 kls.
A. Jaque	4	Bersy	55	12		
R. Medel	5	Contrabando	55	11	1444	7.o de T. León en 1.200 metros condicional con 55 kls.
D. Basoalto	6	Cucurucú	55	18	1442	15.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 51 kls.
J. Gómez	6-A	Príncipe N.	55	14	1443	19.o de Quel Fou en 1.200 metros condicional con 54 kls.
E. Salas	7	Dark Astro	55	19	1443	14.o de Quel Fou en 1.200 metros condicional con 52 kls.
L. A. Rojas	8	El Darico	55	1[illegible]	1075	No figuro en 1.200 metros condicional con 56 kls. H. Chile.
E. Contreras	9	Gjik	55	2	——	Debuta. Hijo de Souepi en poder de Augusto Breque.
B. Parra	10	Granjero	55	6	1181	4.o de Fulgor en 1.100 metros condicional con 53 kls.
V. Bravo	11	Jarder	55	20	1443	9.o de Quel Fou en 1.200 metros condicional con 52 kls.
R. Parodi	12	J. Fernández	55	16	1443	15.o de Quel Fou en 1.200 metros condicional con 55 kls.
O. Muñoz	12-A	Surcouf	55	10	——	Debuta. Hijo de Ad. Terek adiestrado por Juan Cavieres A.
H. Ponce	13	Mandato	55	7	863	10.o de R. Bar en 1.000 metros con 55 kls. Condicional.
S. Meneses	13-A	Mandingo	55	21	1318	8.o de Hombrazo en 1.100 metros condicional con 55 kls.
G. Jorquera	14	Mayor	55	13	1442	6.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 55 kls.
M. Yáñez	15	Meissen	55	22	1465	8.o de Ambo en 1.200 metros condicional con 52. H. Chile.
F. Zúñiga	16	Modigliani	55	8	1464	Penúlt. de O. de Aguila en 1.200 metros condicional, 56. H. Ch.
P. Muñoz	16-A	Tenorio	55	1	1444	16.o de T. León en 1.200 metros condicional con 54 kls.
C. Galdames	17	Spartan Hero	55	9	1465	15.o de Ambo en 1.200 metros condicional con 52. H. Chile.
L. A. Marchant	18	Tartagal	55	15	1180	15.o de Tavori en 1.000 metros condicional con 55 kls.

TERCERA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.000 metros.— Serie "C".— Condicional.

G. Jorquera	1	Airolo	55	2	1179	2.o de Canadian en 1.000 m. condicional con 55 kilos
B. Parra	2	Almahue	55	6	1442	2.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 51 kilos
P. Ulloa	3	Baman	55	11	1442	10.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 55 kilos
R. Jaque	4	Belalcázar	55	16	1443	16.o de Quel Fou, 1.200 m. condicional con 51 kilos
V. Bravo	4a	Linógrafo	55	5	1444	12.o de T. León, 1.200 metros condicional con 52 kilos
S. Meneses	5	Comet	55	9	1442	9.o de G. Slam en 1.200 metros condicional con 55 kilos
L. Marchant	6	Chiflón	55	20	1444	9.o de T. León en 1.200 metros condicional con 51 kilos
F. Zúñiga	6a	Mic Mac	55	4	1443	20.o de Quel Fou, 1.200 metros condicional con 51 kilos
P. Muñoz	7	Impasable	55	19	1464	13.o de O. de Aguila, 1.200 metros condic. con 56 k. H. Ch.
O. Olivares	7a	Tiberio	55	3	1318	Ultimo de Hombrazo, 1.100 m. Condicional, con 55 kilos
D. Reyes	8	Indulto	55	10	1444	10.o de T. León en 1.200 metros. Condicional con 53 kilos
L. A. Rojas	8a	Viento Sur	55	12	1442	Ultimo de G. Slam en 1.200 metros condicional con 53 kilos
J. Escobar	9	Luzón	55	1	1316	2.o de Tolondrón en 1.100 metros, condicional, con 55 kilos
J. Araya	10	Monday	55	8	1316	14.o de Tolondrón, 1.100 metros, condicional con 56 kilos
R. Neira	11	Monopolio	55	15	1269	4.o de Nipón, 1.400 m., condicional, con 55 kilos. H. Chile
C. Sepúlveda	12	Nizam	55	13	1465	5.o de Ambo en 1.200 metros condic., con 52 kilos. H. Ch.
J. M. Aravena	13	Pizicato	55	21	1317	14.o de Pelagio en 1.100 metros. Condicional 51 kilos
R. Parodi	14	Pluto	55	17	1350	6.o de Rial en 1.500 metros, condicional, con 55 kilos
R. Medel	15	Polar Prince	55	7	1444	8.o de T. León en 1.200 metros condicional con 53 kilos
C. Pezoa	16	Recanto	55	22	1075	No figuró en la de Chalons, 1.200 m. condicional. 55 k. Chile
E. Araya	17	Río Apure	55	18	1464	2.o de O. de Aguila, 1.200 m. Condic. 56 kilos. H. Chile
E. Contreras	18	Timbao	55	14	1443	3.o de Quel Fou en 1.200 metros condicional, con 55 kilos

CUARTA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 2.000 metros.— Condicional.

F. Toro	1	Snow Boy	53	8	1451	Penúlt. de Yungay en 1.600 metros con 56 kilos, 3a. serie
G. Farfán	2	Italo Romano	52	7	1446	3.o de Acreedor en 2.200 metros con 55 kilos. Handicap
J. M. Aravena	3	Don Gero	51	2	1321	3.o de Aristodemo en 2.400 metros con 51 kilos. Handicap
E. Soto	4	Don Sata	51	3	1475	7.o de Copetona, 1.400 metros con 49,5 k. 4a. serie. H. Chile
R. Madriaga	5	Kong	51	1	1215	5.o de Don Gero en 1.800 metros. Condicional con 51 kilos
N. N.	6	Maserati	51	4	1446	4.o de Acreedor en 2.200 metros con 52 kilos. Handicap
C. Galdames	7	Cambalache	50	9	1485	Ultimo de P. Sur en 1.900 metros con 46 kilos. 3a. serie
R. Montoya	8	Don Tolo	50	5	1486	10.o de Poicaré en 1.500 metros con 54 kilos, 4a. serie
R. Valenzuela	9	Marusiña	50	6	1483	6a. de Yungay en 1.500 metros con 50 kilos en 3a. serie

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14.45 horas.— Sexta Serie.— Handicap.

O. Olivares	1	Bayao	57	1	1392	5.o de Pebetero en 1.200 con 56 kilos en 5a. serie.
E. Araya	2	Coral	57	6	1453	6.o de Regreso en 1.200 con 57 kilos en 6a. serie.
L. A. Rojas	3	Orcas	54	15	1453	13a. de Regreso en 1.200 con 54 kilos en 6a. serie.
P. Ulloa	4	Piñacha	54	10	1453	10a. de Regreso en 1.200 con 54 kilos en 6a. serie.
J. Escobar	5	Last Dream	[illegible]	19	1416	10a. de T. Verde en 1.100 con 56 kilos en 6a. serie.
G. Farfán	6	F. Negras	[illegible]	[illegible]	1435	15a. de Marcianita en 1.200 con 50 kilos en 6a. ser. H. Ch.
R. Montoya	7	Judea	[illegible]	4	1416	11a. de T. Verde en 1.100 con 55 kilos en 6a. serie.
R. Valenzuela	8	Panhandle	[illegible]	[illegible]	1392	13.o de Pebetero en 1.200 con 52 kilos en 5a. serie.
E. Soto	9	Pebetero	[illegible]	[illegible]	1453	7.o de Regreso en 1.200 con 52 kilos en 6a. serie.
R. Madariaga	10	Boadicea	[illegible]	[illegible]	1416	17a. de T. Verde en 1.100 con 54 kilos en 6a. serie.
R. Neira	11	Maranguapé	[illegible]	11	1435	Penúlt. de Marcianita en 1.200 con 53 kilos en 6a. ser. H. Ch.
C. Sepúlveda	12	Olimpic	[illegible]	7	1470	3.o de A. Si en 1.400 con 51,5 kilos en 6a. serie. H. Chile.
A. González	12a	Niké	[illegible]	[illegible]	1274	11a. de Gettysburg 1.400 con 53 kilos en 5a. serie. H. Ch.
C. Pezoa	13	T. Verde	[illegible]	17	1416	Ganó a Pinturero en 1.100 con 48 kilos en 6a. serie.
B. Parra	14	T. B Lady	[illegible]	[illegible]	1287	10a. de Maserati en 1.600 con 47 kilos en 6a. serie.
M. Cofré	15	Vino Dulce	[illegible]	8	1380	14.o de Gifford en 1.300 con 49,5 kilos en 5a. ser. H. Ch.
N. N.	15a	Portugalete	[illegible]	4	1435	9.o de Marcianita en 1.200 con 51 kilos en 6a. ser. H. Chile.
C. Galdames	16	Bricketazo	47	2	1453	4.o de Regreso en 1.200 con 46 kilos en 6a. serie.
J. M. Aravena	17	Lenca	47	12	834	Ganó a Bajita en 1.500 con 51 kilos condicional.
S. Escudero	18	Oreado	47	[illegible]	1416	5.o de T. Verde en 1.100 con 50 kilos en 6a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.20 horas.— Primera Serie.— Handicap.

C. Pezoa	1	El Escorial	55	4	1412	Ganó a Alcaparra en 1.100 con 49,6 kilos en 2a. serie.
E. Araya	2	Alcaparra	54	1	1445	3a. de Disparejo en 1.200 con 54 kilos en 1a. serie.
E. Salas	3	Vergonzoso	54	9	1062	8.o de Invasor en 1.000 con 54 kilos Carrera Especial.
R. Madariaga	4	Fantástico	53	7	1472	8.o de Quino en 1.400 con 51 kilos en 1a. serie. H. Chile.
E. Contreras	5	Queltehue	53	8	1445	2.o de Disparejo en 1.200 con 51 kilos en 1a. serie.
J. M. Aravena	6	Harbin	51	6	1436	3.o de Hillmam en 1.200 con 49,6 kilos en 1a. serie. H Ch.
C. Sepúlveda	7	Mesurada	51	2	1391	6a. de Don Villa en 1.000 mts. Clásico con 52 kilos.
S. Escudero	8	R. Afghan	47	5	1390	5a. de Fiestero en 1.200 mts. con 50 kilos en 2a serie.
S. Meneses	9	Cusilelfu	46	3	1445	4.o de Disparejo en 1.200 mts. con 48 kilos en 1a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros — A las 15.45 horas.— Tercera Serie.— Handicap.

J. Escobar	1	Kundalini	58	1	1419	Ganó a Sibila en 1.100 mts. con 50 kilos en 5a. serie.
E. Salas	2	Alerón	57	5	1447	Ganó a B. Dandy en 1.200 mts. con 54 kilos en 3a. serie.
J. Araya	3	Epigrama	55	9	1445	5a. de Disparejo en 1.300 mts. con 46 kilos en 1a. serie.
R. Parodi	3a	El Amanecer	[illegible]	4	1447	6.o de Alerón en 1.200 mts. con 56 kilos en 3a serie.
F. Toro	4	Inquisidor	54	6	1447	4.o de Alerón en 1.200 mts. con 56 kilos en 3a. serie.
R. Madariaga	5	Tabalí	51	[illegible]	1447	9.o de Alerón en 1.200 mts. con 54 kilos en 3a. serie.
R. Montoya	6	Macisa	49	10	1447	3a. de Alerón en 1.200 mts. con 50 kilos en 3a. serie.
N. N.	7	Peiping	48	2	1050	9.o de Vilcura en 1.200 mts. con 47 kilos en 2a. serie. H. Ch.
J. M. Aravena	8	Humberto	47	8	1348	13.o de P. Fleur en 1.400 mts. con 52,5 kilos en 3a. ser. H. Ch.
S. Escudero	9	Moscada	45	[illegible]	1414	4a. de G. Peck en 1.100 mts. con 48 kilos en 3a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 16.10 horas.

P. Ulloa	1	Arisodemo	57	1	1321	Ganó a Nino en 2.400 metros handicap con 46 kls.
C. Pezoa	2	Jasodito	55	5	1388	Ganó a Bule en 2.000 metros con 57 kls. en 4a. serie.
H. Salas	3	Heraclio	52	6	1446	6.o de Acreedor en 2.200 metros con 58 kls. handicap.
F. Toro	4	El Exilado	50	5	1481	8.o de Nipón en 1.500 metros condicional con 53 kls.
R. Madariaga	5	Hormiguera	50	7	1322	10a. de Idéntico en 1.500 metros con 53,4 kls., 3a. serie.
J. M. Aravena	6	Rubirosa	50	3	1483	4a. de Yunag en 1.500 metros con 47 kls en 3a. serie.
S. Meneses	7	Bule	49	4	1485	6.o de P. Sur en 1.900 metros con 55 kls. en 3a. serie.
C. Sepúlveda	8	Zibarzán	48	9	1485	3.o de P. Sur en 1.900 metros con 52 kls. en 3a. serie.
N. N.	9	Darius	45	2	1290	Penúlt. de Snipe en 1.200 metros con 48 kls. en 3a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— Handicap.— A las 16.40 horas.

P. Ulloa	1	Blackbushes	57	7	1404	Ganó a G. Muchacho en 1.500 metros clásico, 54,5. H. Ch.
R. Parodi	2	Picarquín	57	12	1415	5.o de P. Médicis en 1.600 metros clásico con 59 kls.
J. M. Aravena	3	Satélite	55	8	1415	3.o de P. Médicis en 1.600 metros con 59 kls. Clásico.
E. Araya	4	Caleuche	54	11	1479	Ganó a Afinada en 1.500 metros con 51 kls. en 1a. serie.
G. Jorquera	5	Don Villa	54	6	1479	Ultimo de Caleuche en 1.500 metros con 58 kls., 1a. serie.
E. Contreras	6	Fenicio	54	9	1140	Penúlt. de Le Bourget en 1.300 metros clásico, 57 kls. H. Ch.
J. Escobar	7	Miss Suzy	54	16	807	Ultima de L. Pons en 2.200 metros clásico con 54 kls.
R. Madariaga	8	Recital	53	2	1391	Penúlt. de Don Villa en 1.000 metros clásico con 58 kls.
C. Pezoa	9	Afinada	51	10	1479	2a. de Caleuche en 1.500 metros con 53 kls., en 1a. serie.
F. Toro	10	El Gitanillo	50	1	1479	3.o de Caleuche en 1.500 metros con 53 kls. en 1a. serie.
C. Sepúlveda	11	Rescatado	50	13	401	Ganó a Recital en 1.900 metros, C. especial, con 50 kls.
H. Pilar	12	Good Luck	48	4	1345	6.o de Joselito en 1.200 metros, C. especial, 53 kls. H. Ch.
S. Meneses	13	Huamachuco	48	15	1404	Ultimo de Blackbushes en 1.500 metros clásico, 52 kls. H. Ch
J. M. Baeza	14	El Cometa	47	3	1345	Ultimo de Joselito en 1.200 metros, C. especial, 51 kls. H. Ch.
R. Gatica	15	Queen Bess	47	14	1284	6a. de Millonario en 1.600 metros con 53 kls., 2a. serie.
S. Allende	16	Stravinsky	46	5	1437	2.o de Mayorengo en 2.000 metros clásico, 46,5 kls. H. Chile.
S. Escudero	17	Gifford	45	17	1380	Ganó en 1.300 metros a Alabanciosa con 51 kls., 5a. serie. H. Ch.

CARRERA "A".— 1.500 metros.— Condicional.— A las 17.10 horas.

J. M. Aravena	1	Big Luck	52	5
R. Valenzuela	2	Busca	52	3
S. Meneses	3	Matalinda	52	4
R. Madariaga	4	Pharachima	52	1
S. Escudero	5	S. Montiel	52	2

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— Handicap.— A las 17.15 horas.

J. Gómez	1	El Moro	55	1	1400	6.o de P. Todos, 1.800 metros, handicap, 60,5 kilos, H. Chile.
O. Muñoz	2	Again	55	5	1358	8.o de Nanavati en 1.600, clásico, condicional, 53 kilos.
F. Toro	3	C. Gitana	54	7	1326	2a. de Canadian en 1.500 metros con 51 kilos, 4a. serie.
H. Salas	4	El Trebuaco	53	9	1417	5.o de Manojo-Ahuyentada, 1.500 metros, 4a. serie, 55 kilos.
R. Parodi	5	Quirquincho	53	6	1358	13.o de Nanavati, 1.600 metros, clásico, condicional, con 53 k.
C. Pezoa	6	Gavia	52	4	1486	5a. de Poincaré en 1.500 metros con 52 kilos, 4a. serie.
R. Montoya	7	Johannesburg	51	10	1448	7.o de Bule en 1.600 metros con 53,6 kilos, 4a. serie.
B. Parra	8	Aladín	49	8	1486	8.o de Poincaré en 1.500 metros con 49 kilos, 4a. serie.
C. Sepúlveda	9	La Buly	49	2	1485	5a. de P. Sur en 1.900 metros con 45 kilos, 3a. serie.
L. A. Marchant	10	Merry Lord	46	3	1418	6a. de Arbaces en 1.500 metros con 56 kilos, 5a. serie.

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— Handicap.—

E. Contreras	1	G. Bravo	57	8	1393	2.o de Kundalini en 1.200 metros con 52 kilso, 5a. serie.
J. Pérez	2	Tolondrón	57	2	1379	9.o de Mauco, 1.400, C. Especial, condic., 53 kilos, H. Chile.
O. Olivares	3	Binding	56	11	1487	9a. de Chief en 1.000 metros, 4a. serie con 49 kilos.
J. García	4	Edmund	56	10	1431	12.o de Parisién, 1.300 metros, coidicional, con 52 kilos, H. Ch.
G. Jorquera	5	Xochil	56	15	1325	13.o de Giguela en 1.100 metros con 55 kilos, 5a. serie.
D. Reyes	5a	Telaraña	51	13	1452	Penúltimo de Chambeco, 1.200 metros, 5a. serie, con 50 kilos.
L. Toledo	6	Dorman	55	9	1407	6.o de Cizaña, 1.400 metros, 54,5 kilos, 4a. serie, H. Chile.
P. A. Salas	6a	Nortina	46	19	1320	7a. de Asten en 1.100 metros con 54 kilos, 6a. serie.
P. Ulloa	7	Parisette	55	14	1314	Penúltimo de Castañar, 1.300 metros, 51 kilos, 4a. serie, H. Ch.
R. Valenzuela	8	Don Manuel	53	22	1257	12.o de Reviens, 1.200 metros, con 53 kilos, 5a. serie.
R. Montoya	8a	Aldebarán	48	5	1480	17.o de P. Verde en 1.000 metros con 50 kilos, 5a. serie.
F. Toro	9	Spartanera	53	3	1130	9a. de Lombardía en 1.500 metros, condic., con 51 kilos.
J. M. Aravena	10	Nebreda	52	12	1452	8a. de Chambeco con 51 kilos, 1.200 metros, 5a. serie.
D. Cerda	11	R. Girl	52	20	1480	15a. de P. Verde en 1.000 metros con 53 kilos, 5.a serie.
C. Sepúlveda	11a	Don Max	47	7	1439	4.o de Gramour, 1.200 metros, con 49,5 kilos, 5a. serie, H. Ch.
B. Parra	12	Avanzada	50	1	1397	9a. de S. Trini, 1.300 metros, condicional con 53 kilos, H. Ch.
H. Salas	13	Cantaniña	50	4	1452	5a. de Chambeco en 1.200 metros con 49 kilos, 5a. serie.
S. Meneses	14	S. de Oro	50	6	1480	19.o de P. Verde en 1.000 metros con 51 kilos, 5a. serie.
S. Escudero	15	G. Blanco	49	16	1405	13.o de Stefan, 1.400 metros con 54 kilos, 5a. serie, H. Chile.
P. Muñoz	16	Foulard	48	17	1452	4.o de Chambeco en 1.200 metro scon 47 kilos, 5a. serie.
A. González	17	Siniscola	46	21	1439	8.o de Gramour, 1.200 metros, con 48,5 kilos, 5a. serie, H. Ch.
J. Amestelly	13	Trilaleo	45	18	1292	14.o de B. Basque, 1.200 metros, con 46 kilos, 5a. serie.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.200 metros.— 4a. serie.— Handicap.

R. Parodi	1	Escarito	55	3	1487	16.o de Chief en 1.000 metros, con 56 kilos, 4a. serie.
J. Martínez	2	Marullo	55	4	1487	15.o de Chief en 1.000 metros con 56 kilos, 4a. serie.
C. Pezoa	3	Americanista	53	2	1447	8a. de Alerón en 1.200 metros, 3a. serie con 47 kilos.
O. Muñoz	4	Pisco Sour	53	13	1487	14.o de Chief en 1.000 metros con 54 kilos, 4a. serie.
J. M. Aravena	5	Angurriento	52	9	1419	3.o de Kundalini, 1.100 metros, 5a. serie, con 55 kilos.
R. Madariaga	6	Fru Fru	52	1	1452	3a. de Chambeco en 1.200 metros con 56 kilos, 5a. serie.
R. Montoya	7	Grandiosa	52	8	1266	Un pequeño descanso le dieron a la hija de G. Strat.
N. N.	8	Libertita	52	12	1449	3a. de Carrousel, 1.200 metros con 52 kilos, 4a. serie.
R. Valenzuela	9	Alusión	51	14	1449	Penúlt. de Carrousel, 1.200 metros con 54 kilos, 4a. serie.
F. Toro	10	Cara Linda	50	10	1449	3a. de Carrousel, 1.200 metros con 52 kilso, 4a. serie.
G. Farfán	11	El Cachorro	50	15	1132	Penúlt. de Casalis en 1.300 metros con 50,6 kilos, 4a. serie.
G. Jorquera	12	Sardiniere	50	11	1449	10a. de Carrousel en 1.200 metros con 53 kilos, 4a. serie.
S. Meneses	13	Mainland	49	6	1487	5a. de Chief en 1.000 metros con 50 kilos, 4a. serie.
C. Sepúlveda	14	Sacarino	49	7	1449	7.o de Carrousel en 1.200 metros, 4a. serie, 52 kilos.
S. Escudero	15	Cucalón	47	5	1449	6.o de Carrousel en 1.200 metros, 50,4 kilos, 4a. serie.

Películas del Momento

"EL PRINCIPE VAGABUNDO" (Inagrico). Alemana. Gerhard Riedman, Waltraud Haas, Elma Karlowa. En Superscope. Mayores y menores. (Pacífico, Lo Castillo.)

"EL BOTONES" (Paramount). Norteamericana Protagonista, director y autor del argumento: Jerry Lewis. Mayores y menores (Rex).

"ESTRELLA DE FUEGO" (M. G. M.). Norteamericana. Elvis Presley, Dolores del Río, Bárbara Eden, Steve Forrest, John Mc Intire. Mayores de 14 años. (Metro).

"LAS NINFAS" (M. G. M.). Francesa. Christian Pezey, Colette Descombes, Jacques Perrin. Mayores de 21 años. (Plaza.)

"LA AVENTURA" (Grandes Películas). Italiana. Gabriela Ferzetti, Mónica Vitti, Lea Massari. Dirigida por Michelángelo Antonioni. Mayores de 21 años (Huelén).

"HONORABLES DELINCUENTES" (Rank). Inglesa. Jack Hawkins, Nigel Patrik, Roger Livesey, Richard Attenborough. Mayores de 18 años. (Astor).

"NO SOY UN CASANOVA" (Alo Films). Alemana. Peter Alexander, Gerlinda Locker. En technicolor. Mayores de 14 años. (Gran Palace.)

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

SOLICITASE

Propuesta Pública N.o 22

por la adquisición de formularios que se indican, destinados al SERVICIO DE SEGURO SOCIAL:

15.000 TALONARIOS FORM. N.o 625 "ORDEN DE PAGO DIRECTO ASIG. FAMILIAR".

Las propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui N.o 66, Sala de Propuestas, el día 13 de SEPTIEMBRE de 1961, a las 17 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprentas, de esta Dirección.

EL DIRECTOR

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437-85912).— A las 18.40 y 21.40: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1961.

CARPA BICOLOR, Alameda 1451 (60778).— A las 18.40 y 21.40: Circo Norteamericano "Buffalo Bill" 1961.

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro: V.: "Bernardo O'Higgins", de Fernando Debesa.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: "Encaje negro", de Leslie Storm.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). —Compañía de los cuatro.— V. y N.: "Piel de tigre", de María Asunción Requena.

TALIA, San Diego 242 (89350). — Conjunto ICTUS. V.: "El cuidador", de Harold Pinter.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Con Pepe no siento na". Los Quipus. Mary Durán. Ferrán Alabert. Susan Lee. Nena Mejías y Angel Patiño. Chicho Azúa. Orquesta de Fulvio Salamanca.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Nouvelle vague 1961". Xenia Monty. Rafael García y su Ballet de Coléricas Argentinas. Gambino, fonomímico. Coco Martínez, imitador.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque.— V. y N.: "Dos marcianos cogoteros". Los Jai-Jai. Ballet argentino "Buenos Aires de noche". Lina More. Videla Carvallo. Eduardo Aránguiz. Coke Torres. Genny Montes.

CINES

HORARIO FIJO

ARTURO ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879. — MVN.: Satanás tienta con amor. Noticiarios y agregados.

ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN.: Honorables delincuentes. Noticiarios.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— MSVN.: El paso del Rhin.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— MVN.: Estrella de fuego. Noticiarios y agregados.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — MVN.: Tres vidas errantes.

DANTE, J. Washington 26 (494359). MVN.: El farsante. Noticiarios y agregados.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — MVN.: Las pícaras doncellas. Noticiarios.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). V. y N.: La bahía de los ensueños. Agregados.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). — MVN.: Las pícaras doncellas. Noticiarios.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: No soy un Casanova. Noticiarios y agregados.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— — MVN.: Cartas de una novicia.

HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— MVN.: South Pacific.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— MSVN: Dos mujeres.

KING, Huérfanos 840 (32838).— MVN.: Pasión inmortal.

LAS CONDES, Noruega 6316.— (484067).— V. y N.: Guerra entre planetas. Noticiarios y agregados.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— MVN.: La bahía de los ensueños.

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — MVN.: La verdad. Agregados.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— MVN.: El príncipe vagabundo.

METRO, Bandera 137 (83361).— MVN.: Estrella de fuego. Noticiario Metro.

NILO, Monjitas 879 (392078).— MVN.: Las piedras del camino.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Tres vidas errantes.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN.: El príncipe vagabundo.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Psicosis.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN.: Las ninfas.

REAL, Compañía 1040 (65555).— MVN.: Guerra entre planetas. Noticiarios y agregados.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144). MVN.: El botones.

SANTA LUCIA, Avda. Bernardo O'Higgins 615 (34718).— MVN.: Esto es Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— MVN.: La casa de las geishas. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (91254).— Cimarrón. La sombra de su pasado.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Los diez mandamientos. Agregados.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Los inconquistables. Los siete jinetes de la victoria.

AMERICA, Ñuble 390 (52443) — El último viaje. La máquina del tiempo. Sangre en la Luna.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El circo más grande del mundo. Gesta heroica. Testigo clave.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— El mar azul y tú. Papá va al colegio. (Beneficio Escuela Alonso de Ercilla).

AUDITORIUM, Bandera 236 (84688).— Almirante Canaris. Agregados.

AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Agente secreto. El motín de los condenados. El general enemigo.

BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779).— El tercer sexo. Un verano violento.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Tanques demoledores. Tonka. El coloso increíble.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Siete hombres y un destino. Furia en Alaska. Ojos tapatíos.

CAPITOL, Independencia 224. — (372406).— Las cinco monedas. Bagdad. Ojos tapatíos.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Angustia de un pasado. La indiscreta.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Las novias de Drácula. La maldición diabólica.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Risas y sensaciones de antaño.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Café Europa. Saint Louis Blue.

CITY, Agustinas 1022 (66687) — La ley del más fuerte. Noticiarios.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Traición en el alto mando Sansón y Dalila. Ojos tapatíos.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41.— (60735).— Pancho Villa y la Valentina. Noticiarios.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Orden de matar. La familia dedos largos. Calibre 44.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— El pequeño ruiseñor. Dos locos tras un fantasma.

FLORIDA, Estado 226 (34289).— Aníbal. Agregados.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El pequeño ruiseñor. Dos locos tras un fantasma.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389). — Desnuda por el mundo. Se necesitan dos para amar.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Hijos y amantes. Juguete de una mujer. Noticiarios.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Hombres sin rumbo. Veracruz. Bengazi.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). — Traición en el alto mando. Sansón y Dalila.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). —El capitán sin barco. Las tres pelonas. El último tren.

LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Estafas, robos y asaltos. S. A. Demetrio el gladiador. El ocaso de los bárbaros.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Pollyanna. Norman diplomático. Salomón y la reina de Saba.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Dos fantasmas y una muchacha. Me gustan valentones.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Desnuda por el mundo. Se necesitan dos para amar.

MAYO, Monjitas 870 (391201).— El cuarenta y uno. Agregados.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Los cuatrocientos golpes. El gorila al asalto.

MISTRAL, San Diego 279 (63994).— — El gorila al asalto. Los cuatrocientos golpes.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna). — Hombres sin rumbo. La madrastra. Veracruz.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). —Pollyanna. Norman diplomático. Salomón y la reina de Saba.

MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555). — El capitán sin barco. El último tren. Los tres vivacetas. Agregados.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— El tigre de Bengala. Viaje al centro de la Tierra. Un extraño en mis brazos.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749). — Dos gallos en el palenque. Risas y más risas.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594) — Sangre en las calles. El gran dictador. El verdugo.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El gran impostor. Sudán.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso al personal.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Hombres sin rumbo. La madrastra. Veracruz.

PORTUGAL, Diez de Julio 252.— (34816).— Me gustan valentones, Dos muchachas y una fantasma.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— El tigre de Bengala. Viaje al centro de la Tierra. Diablos de Montecasino. Noticiarios.

RECOLETA, Recoleta 597 (378133). —Viaje al centro de la Tierra. Los tres vivacetas. La madrastra.

REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— Las dos caras del doctor Jeckyll. La pluma picante.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Los maleantes. Cuentos de verano. Salomón y la reina de Saba.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Infierno en la sangre.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Deshojando la margarita. Cargamento de blancas.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Los maleantes. Cuentos de verano.

ROMA, San Diego 236 (67258).— —Las novias del Drácula. La maldición diabólica.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) — Maldición de un condenado. La que labró su destino.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Pecado en el paraíso. Noticiarios.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Tanques demoledores. Tonka. El coloso increíble.

SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— Por diez centavos un amor. Las chicas de la plaza España. Asesino a sangre fría.

SAN MARTIN Avda. Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Ha llegado un ángel. Noticiarios.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El hijo del proscrito. Trapecio. La madrastra.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El tigre de Bengala. La madrastra. Diablos de Montecasino.

SANTIAGO, Merced 829 (32888). — La cigüeña dijo sí.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Dallas.

SELECTA, Chacabuco 1178.— Funciones sólo sábados, domingos, lunes y festivos.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2585 — (94321). — Las novias de Drácula. La maldición diabólica.

SUR, San Diego 935 (61524) — Cimarrón. La sombra de su pasado.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Freddy bajo estrellas extrañas. Noticiarios y agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). —Disparen sobre el pianista.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Siete hombres y un destino. Trapecio. Los tres vivacetas.

VENECIA, Castro 130. (80336).— La condesa descalza. El hombres en la piel de víboras. Dinero, mujeres y sueños. Noticiarios.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Los inconquistables. Los siete jinetes de la victoria.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). La balada del soldado.

YORK, Ahumada 166 (66687).— La garconniere. Noticiarios.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— El guerrillero. Kongorilla.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33. (53066, anexo 88).— V y N: Mi amada infiel. La mano de la justicia.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Choque de razas. El derecho a la vida. El monstruo en la noche.

NACIONAL (Puente Alto).— El caso de una adolescente. La sombra de una duda. La furia de Tarzán.

PLAZA (Puente Alto).— Funciones sólo sabados. domingos y festivos.

SANTIAGO (San Bernardo). — La bahía del tigre. Agregados.

PLAZA (Talagante).— El fin del rey del crimen. Sangre del pasado.

Examen de Películas

"Honorables delincuentes". MAS QUE REGULAR.

"No soy un Casanova". REGULAR.

"Dos mujeres". BUENA.

"La verdad". BUENA.

EXAMINADOR.

Sigue éxito de "O'HIGGINS" en T. Antonio Varas

Hoy a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas, nueva presentación del éxito por excelencia de esta temporada: "Bernardo O'Higgins", la crónica dramática de Fernando Debesa que ha producido el Instituto del Teatro de la Universidad de Chile.

La Magia del Circo en el Confortable y Calefaccionado Teatro "Caupolicán".—

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS - 1961

Hoy DOS FUNCIONES DIARIAS, 6.30 tarde Vermut y 9.40 noche con el CHIMPS SCHOOL — La Escuela de Chimpancés.



HOY

Dos presentaciones diarias: 6.30 tarde y noche 9.40.

T. CAUPOLICAN

Teléfonos: 85912 y 82437.

VEA a DIETER TASSO, el notable alambrista alemán.

DIGNO DE UD. Y SUS NIÑOS... QUE SUS NIÑOS CONOZCAN LA ESCUELA DE CHIMPACES MAS FAMOSA DE EUROPA... HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN.

Boleterías abiertas durante todo el día. $ 1.000 platea baja numerada. $ 500 media platea, niños; $ 600 balcón-adultos 2.o piso y $ 300 balcón niños; $ 400 galerías grandes y $ 200 media galería.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la terminación y reparación de obras del Camino Longitudinal Sur, en la provincia de LINARES, y que incluye la pavimentación de los accesos a varios puentes y del camino de acceso a Parral. Presupuesto oficial: E° 71.709,60.

La propuesta se abrirá el día 29 de septiembre, a las 12 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Las firmas contratistas interesadas podrán presentar antecedentes y documentos que exige el Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta 5 días antes de la fecha de apertura.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados, a partir del día 12 de septiembre, en la Oficina de Presupuestos del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10 a 12 horas.

PROVINCIA DE COQUIMBO

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de cierros de malla "Ursus" en el camino de ILLAPEL a Quelón, sector Km. 36 al 37, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 1.130,00.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Oficina Técnica del Departamento de Servicios Provinciales de la Dirección de Vialidad, Morandé 71, 2.o piso, Santiago.

Las propuestas se abrirán el día 27 de septiembre de 1961, a las 11 horas, en la oficina N.o 5 del Departamento de Servicios Provinciales. Para contratistas inscritos en 1a., 2a., 3a. y 4a. categorías.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de un tabique divisorio en la Escuela Anexa Normal de PRECEPTORAS N.o 1, con un presupuesto oficial de E° 2.120,49.

Podrán participar en esta propuesta los contratistas que estén inscritos en los Registros de esta Dirección. Categorías 3a. B y superiores.

Apertura de propuestas en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 14 de septiembre de 1961, a las 12 horas.

Antecedentes, en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la construcción de un cierre y portón para la Cuarta Compañía de Bomberos de SAN MIGUEL.

Con un presupuesto oficial de E° 1.247,50.

Podrán participar en esta propuesta los Contratistas inscritos en los registros de esta Dirección en 3a. categoría B y superiores.

Apertura de propuestas en la oficina del Arquitecto Provincial de Santiago de esta Dirección, el día 14 de septiembre, a las 11 horas.

Antecedentes, en la Oficina Provincial de Santiago.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Llámase a Inscripción Especial de Proponentes para el suministro de dos DRAGAS de succión con cortador y zancos.

Los antecedentes deberán ser retirados personalmente por los interesados, en el Departamento de Dragas y Maquinarias de la Direccion de Obras Portuarias, Morandé 71, piso 8.o.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de hormigón cemento vibrado en la calle María Elena, de la comuna de PUENTE ALTO, con un presupuesto oficial de E° 20.306,00.

Apertura: Alcaldía de Puente Alto, el miércoles 20 de septiembre de 1961, a las 11 horas. Categoría: Primera, Segunda o Tercera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.o 723, Santiago.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

SECCION MATERIALES Y ADQUISICIONES

AGUA POTABLE TEMUCO

Se solicitan cotizaciones públicas por el suministro de entrega inmediata de:

Un Grupo moto-bomba de pozo profundo con motor sumergido destinado al agua potable de Temuco.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La cotización se efectuará el 3 de octubre de 1961, a las 11 horas.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ROLES DE LA POBLACION ANITA, ACOGIDA A LEY 11.904, POR DECRETO M. O. P. N.o 2.221, DEL 26 DE OCTUBRE DE 1959.

Rol de los predios afectos al pago de instalación de red interior de distribución de agua potable, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto N.o 1.774, del 28 de septiembre de 1954, del Ministerio de Obras Públicas, que reglamenta la aplicación del artículo N.o 37 del D. F. L. N.o 224, del 5 de agosto de 1953, y Ley N.o 11.904.

Cualquier reclamación relacionada con la exactitud de los datos consignados en este cuadro, deberá ser formulada en el plazo de 15 días y a contar de la fecha de la presente publicación, a la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, Sección Agua Potable de Santiago, calle Bombero Salas N.o 1347, 4.o piso; preferentemente por intermedio del Comité de Pobladores; lunes a viernes, de 9 a 12 horas.

Para los sitios ubicados en esquinas, se ha considerado la suma de ambos frentes, menos una extensión de diez (10) metros.

POBLACION ANITA

COMUNA DE CONCHALI

CALLE	MANZANA	SITIO N.o	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	FRENTE A PAGO MTS.
La Serena	A	1	Armando Guzmán Soto ...	55—1	13,50
La Serena		2	Ester García Miranda ...	55—2	10,00
La Serena		3	Magdalena Reyes de B. ...	55—3	10,00
La Serena		4	Aníbal Miranda Miranda ...	55—4	10,00
La Serena		5	Aníbal Miranda Miranda ...	55—5	25,00
La Serena	C	1	Enrique Cumplido Duco ...	55—6	26,00
La Serena		2	Enrique Cumplido Duco ...	55—7	10,00
La Serena		3	Enrique Cumplido Duco ...	55—8	13,50
La Serena		4	Enrique Cumplido Duco ...	55—9	10,00
La Serena		5	Enrique Cumplido Duco ...	55—10	10,00
NORTE:					
(Unión 21 de Mayo)	A	6	Julia Cumplido Duco ...	55—11	23,00
(Unión 21 de Mayo)		7	Marta Pizarro Véliz	55—12	8,00
(Unión 21 de Mayo)		8	Luis Henríquez H.	55—13	8,00
(Unión 21 de Mayo)		9	Eliana Herrera Solís	55—14	8,00
(Unión 21 de Mayo)		10	Ester Castro Rojas	55—15	8,00
(Unión 21 de Mayo)		11	Armando Guzmán Soto ...	55—16	8,00
(Unión 21 de Mayo)		12	Magdalena Reyes de B. ...	55—17	11,00
Nueva La Obra	C	6	Luzmira Toro Sepúlveda	55—18	23,00
Nueva La Obra		7	Graciela Delzac vda. de G.	55—19	8,00
Nueva La Obra		8	Víctor Calderón S.	55—20	8,00
Nueva La Obra		9	Manuel M. García Rojas	55—21	8,00
Nueva La Obra		10	Manuel M. García Rojas	55—22	8,00
Nueva La Obra		11	Faustino Vargas S.	55—23	8,00
Nueva La Obra		12	Lidia Olivares F.	55—24	9,50
PONIENTE:					
(Unión 21 de Mayo)	A	13	César Henríquez Moyano	55—25	8,00
(Unión 21 de Mayo)		14	Elieser Bravo	55—26	8,00
(Unión 21 de Mayo)		15	Daniel Peralta Meneses ...	55—27	8,00
(Unión 21 de Mayo)		16	Jorge Pérez	55—28	8,00
(Unión 21 de Mayo)		17	Luis Sermini	55—29	8,00
(Unión 21 de Mayo)		18	Margarita Naveas G. ...	55—30	8,00
(Unión 21 de Mayo)		19	Ismael Sepúlveda L. ...	55—31	8,00
(Unión 21 de Mayo)		20	Hernán Saavedra Ruiz ...	55—32	8,00
(Unión 21 de Mayo)		21	Hernán Aguilera Ferrada	55—33	8,00
(Unión 21 de Mayo)		22	Manuel Vidal-Arturo Cuevas	55—34	8,00
(Unión 21 de Mayo)		23	Luis H. Saavedra	55—35	8,00
(Unión 21 de Mayo)		24	Alberto Rodríguez Torres	55—36	8,00
(Unión 21 de Mayo)		25	Santiago R. Varas Muñoz	55—37	8,00
(Unión 21 de Mayo)		26	Adriana Muñoz vda. de M.	55—38	8,00
(Unión 21 de Mayo)		27	Víctor H. Huerta Beiza ...	55—39	8,00
(Unión 21 de Mayo)		28	Armando O. González A.	55—40	8,00
(Unión 21 de Mayo)		29	José M. Cruz Espinoza ...	55—41	8,00
(Unión 21 de Mayo)		30	Ernesto Arancibia Sánchez	55—42	8,00
(Unión 21 de Mayo)		31	Rafael Tamayo Guajardo	55—43	8,00
(Unión 21 de Mayo)		32	José J. Bustos Salgado ...	55—44	8,00
(Unión 21 de Mayo)		33	Julio Santander	55—45	8,00
(Unión 21 de Mayo)		34	N. N.	55—46	6,00

CALLE	MANZANA	SITIO N.o	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	FRENTE A PAGO MTS.
PONIENTE:					
(Unión 21 de Mayo)	B	1	Juana Henrique H.	55—47	22,00
(Unión 21 de Mayo)		2	María Plaza A.	55—48	8,00
(Unión 21 de Mayo)		3	Antonio Cortés C.	55—49	8,00
(Unión 21 de Mayo)		4	Corina de Pablo de Busney	55—50	8,00
(Unión 21 de Mayo)		5	Sergio Riffo Caro	55—51	8,00
(Unión 21 de Mayo)		6	María B. Carrasco Medina	55—52	8,00
(Unión 21 de Mayo)		7	Raúl Contreras Mellado ...	55—53	8,00
(Unión 21 de Mayo)		8	Eliseo Bahamondes Vera	55—54	8,00
(Unión 21 de Mayo)		9	Sandalio Sazo Olave ...	55—55	8,00
(Unión 21 de Mayo)		10	Ceferino Montoya A. ...	55—56	8,00
(Unión 21 de Mayo)		11	Julia Mayorga de Arriagada	55—57	8,00
(Unión 21 de Mayo)		12	Luis Morán Silva	55—58	8,00
(Unión 21 de Mayo)		13	Rosa Yáñez	55—59	8,00
(Unión 21 de Mayo)		14	José M. Videla Bustos ...	55—60	8,00
(Unión 21 de Mayo)		15	José del C. Cerda Cerda	55—61	8,00
(Unión 21 de Mayo)		16	Juan Troncoso R.	55—62	8,00
(Unión 21 de Mayo)		17	Osmín Burgos Poblete ...	55—63	8,00
(Unión 21 de Mayo)		18	Cantalicia Sepúlveda F.	55—64	8,00
(Unión 21 de Mayo)		19	Olga Sepúlveda Vásquez ...	55—65	8,00
(Unión 21 de Mayo)		20	Leopoldo de la Fuente ...	55—66	8,00
(Unión 21 de Mayo)		21	N. N.	55—67	8,00
(Unión 21 de Mayo)		22	N. N.	66—68	6,00
ORIENTE:					
Nueva La Obra	B	23	N. N.	55—69	12,00
Nueva La Obra		24	N. N.	55—70	8,00
Nueva La Obra		25	Rubén Jara Melo	55—71	8,00
Nueva La Obra		26	Angel Jara Melo	55—72	8,00
Nueva La Obra		27	Fco. A. Bravo Bello ...	55—73	8,00
Nueva La Obra		28	Nemesio Osses Osses ...	55—74	8,00
Nueva La Obra		29	Guillermo Fuentes	55—75	8,00
Nueva La Obra		30	Juan O. Segovia Contreras	55—76	8,00
Nueva La Obra		31	Osvaldo Rivas Godoy ...	55—77	8,00
Nueva La Obra		32	Fernando Veloso Toledo	55—78	8,00
Nueva La Obra		33	Faustino Vargas Sánchez ...	55—79	8,00
Nueva La Obra		34	Olga Frías Huerta	55—80	8,00
Nueva La Obra		35	José Vásquez	55—81	8,00
Nueva La Obra		36	José Retamal	55—82	8,00
Nueva La Obra		37	José Riquelme Riquelme	55—83	8,00
Nueva La Obra		38	Humberto Díaz Covarrubia	55—84	8,00
Nueva La Obra		39	Gmo. Reyes Martínez ...	55—85	8,00
Nueva La Obra		40	Raúl Reyes Martínez ...	55—86	8,00
Nueva La Obra		41	Adriana Jorquera A. ...	55—87	8,00
Nueva La Obra		42	Adriana Jorquera A. ...	55—88	8,00
Nueva La Obra		43	Roberto Muñoz Gómez ...	55—89	8,00
Nueva La Obra		44	Ramón Noudin Rojas ...	55—90	22,00
Nueva La Obra	C	13	María Vilches Sazo	55—91	8,00
Nueva La Obra		14	Roberto S. Vargas	55—92	8,00
Nueva La Obra		15	Carmen Miranda	55—93	8,00
Nueva La Obra		16	Humberto Santana C. ...	55—94	8,00
Nueva La Obra		17	Osvaldo Dinamarca M. ...	55—95	8,00
Nueva La Obra		18	Ester Alvarado Vergara	55—96	8,00
Nueva La Obra		19	Josefina Rosales Neuman	55—97	8,00
Nueva La Obra		20	Manuel J. Cerda Cerda	55—98	8,00
Nueva La Obra		21	Comunidad	55—99	8,00
Nueva La Obra		22	Enrique Fabres Chávez ...	55—100	8,00
Nueva La Obra		23	Humberto E. Ramírez E.	55—101	8,00
Nueva La Obra		24	Oscar Miranda Rojas ...	55—102	8,00
Nueva La Obra		25	Luis A. Vergara	55—103	8,00
Nueva La Obra		26	Agustín Herrera	55—104	8,00
Nueva La Obra		27	Mario Soto Gutiérrez ...	55—105	8,00
Nueva La Obra		28	Mario Soto Gutiérrez ...	55—106	8,00
Nueva La Obra		29	Isidoro Sanhueza Reyes ...	55—107	8,00
Nueva La Obra		30	María González Alarcón ...	55—108	8,00
Nueva La Obra		31	Pedro T. Martínez V. ...	55—109	8,00
Nueva La Obra		32	Víctor J. Silva Pérez ...	55—110	8,00
Nueva La Obra		33	N. N.	55—111	8,00
Nueva La Obra		34	N. N.	55—112	12,00

Dirección de Aprovisionamiento del Estado.—

"VENTILADORES"

Solicítanse

PROPUESTAS PUBLICAS

por los siguientes Ventiladores, destinados al Stock de nuestro Almacén Moneda.

80 Ventiladores eléctricos de 13", con hélice.
100 Ventiladores eléctricos, de 16", con hélice.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

20 DE SEPTIEMBRE DE 1961, A LAS 16 HORAS.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Obras de Alcantarillado en Población "ROOSEVELT", comuna de Barrancas, en Santiago

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución de prolongación de Uniones Domiciliarias de alcantarillado y Cámaras de Inspección en la Población "Roosevelt", comuna de Barrancas.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría (Viviendas) o en Categoría Unica (Urbanización, Especialidad Obras Sanitarias) de los Registros de la Institución.

Las propuestas se abrirán el día 22 de septiembre de 1961, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

Bases, planos, especificaciones técnicas y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería de esta Corporación, 1er. piso, a contar del día 8 del presente mes.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 20 del presente mes.

SANTIAGO, Septiembre de 1961.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas para el suministro de instrumentos destinados a Laboratorios de Electricidad y Gas, Radiocomunicaciones y para el Departamento de Inspección y Control de la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas.

Bases y antecedentes solicitarlos en Amunátegui N.o 58, Oficina 302.

El plazo para presentar las propuestas vencerá el lunes 29 de septiembre, a las 12 horas.

EL DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

EL TEATRO DE ENSAYO CONTO SU JIRA TEATRAL POR EUROPA

En una reunión con la prensa santiaguina, calificada como "muy cordial", por algunos, y "una lata", por otros, los integrantes del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, que regresaron de una jira de tres meses por Europa, contaron sus impresiones de viaje, sus éxitos y... sus éxitos. No hubo fracasos. En todas partes les fue sumamente bien y el teatro chileno "quedó muy bien puesto", según dijo Eugenio Dittborn.

La reunión se llevó a efecto en la sala Camilo Henríquez. Asistieron una decena de periodistas y cerca de treinta artistas.

Eugenio Dittborn agradeció la calurosa acogida que le brindó la prensa chilena a la jira europea de su teatro.

"Estando en España, recibimos recortes de lo que se publicaba aquí, y eso nos llenaba de satisfacción", dijo.

"Creo que nuestro éxito, tanto en España como en Francia, se debió, más que nada, al hecho de trabajar mucho, con fe y una disciplina sin límites para dejar bien al teatro chileno", agregó.

"Para el teatro chileno ésta era una etapa necesaria. Había que comprobar afuera hasta dónde llegaba nuestro desarrollo, especialmente en estos últimos veinte años. Juzgamos necesario que nuestro teatro se enfrentara a una crítica y a un público totalmente ajeno al nuestro. En Madrid arrendamos un teatro para ofrecer representaciones, en la misma forma que lo había hecho la Comedie Francaise o la Compañía de Helen Hayes. No fuimos invitados ni por el Gobierno español ni por el Gobierno francés. Fue una aventura nuestra. Fuimos solos a jugarnos una partida por Chile, y creo que la ganamos.

"En España —dijo más adelante— recibimos una acogida como nunca la habíamos tenido. Nuestra embajada artística recibió el cariño del público español, que se traducía en una necesidad de comunicación, advertida en las calles, en todas partes.

"En Francia no ocurrió lo mismo, pero es necesario decir que la crítica, que es mucho más severa que en España, nos trató muy bien. En el Festival del Teatro de las Naciones participaban 27 países. Nosotros éramos uno de tantos conjuntos. Creo que allí también dejamos bien puesto el nombre de Chile.

"Esta jira nuestra abre un camino insospechado para el establecimiento de mejores relaciones entre la gente que está vinculada al arte teatral del mundo entero."

Nené Aguirre (autora de "La Pérgola de las Flores" y otras obras) contó que había sido tal el impacto del Teatro de Ensayo en España, que muchos días después de su presentación un chofer de taxi le preguntó a la periodista María Romero, que se encontraba en España, si había visto "La Pérgola de las Flores".

Hubo otras personas que preguntaron por Alberto Rivera, Lucy Salgado, Rubén Unda y otros.



Elena Moreno, Ana González, Mario Hugo Sepúlveda y Mirella Véliz, conversando con LA NACION, durante la reunión que tuvieron algunos integrantes del Teatro de Ensayo con la prensa santiaguina.

En misión oficial de acercamiento cultural llegó actriz Diana Torrieri

A las 22.15 de hoy ofrecerá recital en el Antonio Varas.— Viaja invitada por el Instituto Chileno-Italiano de Cultura y por el Instituto del Teatro.— A mediodía de hoy hará entrega de material didáctico al ITUCH

En misión oficial de acercamiento cultural llegó el lunes a Santiago la conocida actriz italiana Diana Torrieri.

La señora Torrieri se dio a conocer como joven actriz en 1938 en una compañía dirigida por G. C. Giannini; luego fue primera actriz en el "Teatro delle Arti", de Roma, dirigido por G. Bragaglia. Ha recitado con Tofano, con Benassi y con la señora Ferrati y ha actuado en compañía de Randone, Carraro y Gassman. Ha efectuado numerosas jiras por el extranjero y ha visitado seis veces América Latina.

Entre sus numerosas interpretaciones cabe recordar la de "Electra", de Sófocles, y la "Antígona", de Alfieri; la "hijastra" de "Seis personajes en busca de autor", de Pirandello, y el personaje de "Blanca" en "Un tranvía llamado Deseo", de T. Williams.

Hoy, a las 22.15 horas, en el Teatro Antonio Varas, cedido cortesmente por el Instituto del Teatro, Diana Torrieri ofrecerá al público chileno un recital cuyo programa comprende de trozos escogidos de V. Alfieri y de G. D'Annunzio, y dos actos únicos de "Angelo grigio", de Salvato Cappelli y "Grisaglia Blu", de Sergio Velitti.

El poeta G. Ungaretti dijo, refiriéndose a Diana Torrieri, que para ella el teatro griego no tiene secretos, y que su capacidad para comunicar a los espectadores la terrible fuerza de la poesía, es actualmente única en el mundo.

En los monólogos ella logra alternar acentos dramáticos con momentos de profunda dulzura.

El crítico Carlo Terrón escribió recientemente sobre su interpretación de "Grisaglia blu", que se presentará al público de Santiago, lo siguiente: "...ella pone verdad en el discurso, finura en los efectos y agudeza en la expresión de una humanidad elemental pero densa de motivos insólitos. Y aquí sin derramar una lágrima, Diana Torrieri hizo llorar una platea".

A mediodía de hoy, la eminente actriz del teatro italiano, estará presente en la ceremonia de entrega por parte de la Embajada italiana, de material didáctico para la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile.



:: CARLOS HELO y su carnal Marcos Lorca han sido contratados por la Empresa Venturino para el Circo "Las Aguilas Humanas".

Desde México se informa que la viuda del célebre actor cinematográfico Tyrone Power, Linda Christian, nacida en México, contraerá matrimonio esta semana con el cantante español Miguel Amador, según informa hoy el articulista Agustín Barrios Gómez, en el periódico "Novedades".

Agrega que la actriz conoció en Madrid al cantante, conocido profesionalmente como "El Gitano", y que se lo presentó la estrella del cine Ava Gardner.

Se dijo que Linda Christian se hallaba en Europa.

: : LOS "TNT", tres muchachos alegres, simpáticos, cultos e inteligentes, permanecerán en Chile durante 15 días. El día de su primera presentación en Waldorf, felicitaron cordialmente a las cuatro hermanas Gibson, a quienes el público mantuvo actuando cerca de cincuenta minutos, lo que les significó un buen retraso en su propio debut.

: : COCO MARTINEZ, el extraordinario humorista argentino, recibió una proposición de trabajo desde Nueva York. Hacia esa ciudad se dirigirá el próximo mes de octubre.

: : TIM, el mayor de los "TNT", es, además de buen cantante, fabricante de contrabajos eléctricos. El que toca su hermano Tomy lo hizo él. Es de una magnífica sonoridad.

Y no hay más por ahora. Hasta pronto.

ARIS.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA Nº 21

por la adquisición de:

DIVERSOS FORMULARIOS, PARA LA DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS.

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.o 66, Sala de Propuestas, el día 12 de septiembre de 1961, a las 17 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Imprenta, de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprentas, de esta Dirección.

EL DIRECTOR

Dirección de Aprovisionamiento del Estado.—

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA Nº 25

por confección de:

Memorias del Ministerio de Relaciones Exteriores año 1958

Las propuestas se abrirán en la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, Amunátegui N.o 66, piso 2.o, Sala de Propuestas, el día 21 de septiembre de 1961, a las 17 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones —Sección Imprenta— de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes, es necesario estar inscrito en los Registros de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA Nº 74

Papel Stencil Gestetner y Papel Milimetrado

Solicítanse PROPUESTAS PUBLICAS por lo que a continuación se indica, destinado al stock de nuestro Almacén Moneda:

3.000 Cajas papel Stencil Gestetner

100 blocks papel milimetrado azul, tamaño oficio.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

13 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE PUERTAS Y VENTANAS PARA POBLACION "CLARA ESTRELLA", DE SANTIAGO, Y "ANTONIO VARAS", DE PUERTO MONTT

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de puertas, ventanas y marcos de madera, para las poblaciones "CLARA ESTRELLA, de Santiago, y "ANTONIO VARAS", de Puerto Montt.

Bases y antecedentes se encuentran a disposición de los interesados, en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Santiago, de lunes a viernes, entre 14.30 y 17 horas.

La apertura de estas propuestas se efectuará en la sección mencionada, el 8 de septiembre del año en curso, a las 15 horas.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 22 páginas — Precio: Eº 0.05

LA NACION

Miércoles 6 de septiembre de 1961
SANTIAGO DE CHILE



Envíe usted, el lugar, la fecha y la hora exacta de su nacimiento y, en esta misma página, se publicará la respuesta a su consulta astrológica.

184.—Para carnet 49993, nacido el día 27 de diciembre de 1906, a las 13.15 horas. Su carácter es aparentemente suave, pero en realidad es muy dominante, terriblemente nervioso; su vida a sido luchas y más luchas, cambios y más cambios, pero hasta ahora no ha llegado lo que usted esperaba de la vida, ya que todo cuando está a su alcance, se empieza a alejar cada vez más, y sólo alcanza su objetivo después de haber claudicado. Le aconsejo comprar un número de lotería terminado en 18 ó 77.

185.—Para Tita, nacida en San Gregorio, el día 1.o de enero de 1936, a las 8 de la mañana; tiene usted un lindo horóscopo, a pesar de que aún no se ha manifestado en todo su esplendor. Sus cambios principales empiezan recién a marcarse.

186.—Para María Violeta, nacida el día 9 de abril de 1924, a las 4.45 A. M., en Valparaíso. Le aconsejaría hacer un régimen naturista, sería lo más indicado para lo que tiene usted.

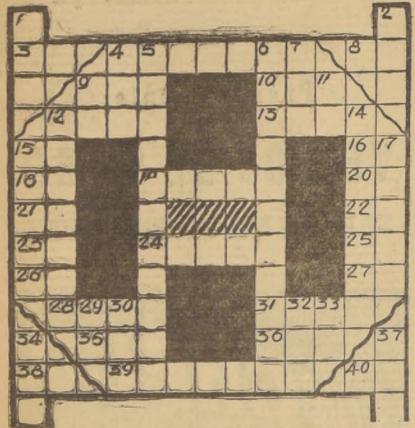
187.—Para don Armando, nacido el día 16 de julio de 1922, carnet 32743, actual residencia, María Elena. Tiene grandes preocupaciones por dinero, pero de todas maneras le aconsejo no firmar papeles sin mirar muy bien que és y para qué es; tiene marcados disgustos por papeles o documentos. Mejor año, 1963.

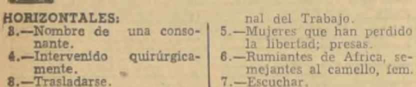
188.—Para Aquilino, de La Ligua, nacido el día 4 de enero de 1896, no sabe la hora exacta. Primero que nada le doy las gracias por que sus palabras son un aliento para mí; ojalá siga teniendo el mismo concepto de mi persona. Es usted una persona por naturaleza, desconfiada, y un poco escéptica, aunque a veces no lo quiere reconocer. Este año no ha sido muy pródigo con usted en todo sentido, pero pasando agosto será de mejoría. Días buenos y favorables que sobresalen, del 10 al 20 de octubre y del 15 al 22 de diciembre.

188.—Para Julia V., nacida el 2 de agosto de 1891. Pocos datos en realidad para un horóscopo detallado. Sus mayores preocupaciones en este momento son en realidad de orden material y familiar. Usted está esperando algo que aún no llega, no pierda la paciencia, hay mejoría para el próximo mes.

ROSA SAIPAN

PALABRAS CRUZADAS





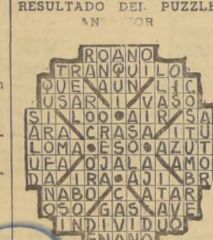
HORIZONTALES:

3.—Nombre de una consonante.
4.—Intervenido quirúrgicamente.
8.—Trasladarse.
9.—Pal. inglesa equivalente a: don, señor, caballero.
10.—Corriente de agua que desemboca en el mar.
12.—C. al norte de Italia, patria chica de Alfieri.
13.—Cetáceo de los mares del Norte.
15.—Terminación de verbo.
16.—Río de Italia setentrional.
18.—1100.
19.—Fútil, vano.
20.—Sigla de una agencia noticiosa internacional.
21.—Interj. que denota resolución.
22.—Nota de la escala musical.
23.—101.
24.—Jamás.
25.—Terminación de verbo.
26.—Antes de Cristo.
27.—Sociedad Anónima.
28.—Atreverse.
31.—Represente una cosa en la mente.
35.—Se trasladará.
36.—Todavía.
38.—Prefijo privativo que indica supresión.
39.—Descuidado, sucio.
40.—Una de las virtudes teologales.

VERTICALES:

1.—En este lugar.
2.—Archipiélago malayo.
4.—Organización Internacional del Trabajo.
5.—Mujeres que han perdido la libertad; presas.
6.—Rumiantes de Africa, semejantes al camello, fem.
7.—Escuchar.
9.—Su Santidad.
11.—Afirmación en dialecto provenzal.
12.—Relativo al arcaismo.
14.—Apresúrese.
15.—V. de México (Jalisco).
17.—Poema dramático con música.
29.—Afirmación.
30.—Altar.
32.—Acto musical a cargo de dos artistas.
33.—Prep. inseparable que significa: dentro.
34.—Despreciable, abyecto.
37.—Cabeza de ganado.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Más activo, con sus precios sostenidos y notándose interés en negociar, se desarrolló el Mercado Bursátil, en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Yarur, Tierra del Fuego, Copec, La Rural, Cía. Industrial, Papeles y Cartones, Indac y Madeco.

El oro físico se transó en pequeñas partidas a Eº 23.

Los Bonos Hipotecarios con transacciones de cierto interés mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 444.561 acciones y nominales en Bonos a Eº 29.760.

El cierre acusó 18 alzas contra 13 bajas, tendencia sostenida y ligeramente de alza.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 63 n
Banco del Estado 6-3|4, 71 t
Banco del Estado 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 49 1|2 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 4.400 n
Concepción, 12 1|2 n
Continental, 8 n
Crédito, 29 t
Chile, 292 t
Edwards, 60 c
Español, 138 t
Hipotecario, 88 t
Israelita, 150 n
Italiano, 17 n
Nac. del Trabajo, 10 v
Osorno, 130 n
Panamericano, 7 n
Sud Americano, 27 1|2 t
Talca, 25 n

MINERAS
Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 7 c
Chañaral, 1 1|8 t
C. Grande, 96 v
Del. Punitaqui, 8 7|8 n
Disputada, 19 1|2 n
Lota, 6 1|2 n
Manganesos, 160 n
Ocuri, 38 n
Oploca, 31 c
Oruro, 75 n
Presidenta, 6 n
Punta de Lobos, 2 1|2 OCV
Schwager, 16 n
Tamaya, 7 3|4 v
Totoral, 43 c

AGRICOLAS Y GANADERAS
Colcura, 12 c
Copihue, 5 v
G. Grande, 78 n
L. Blanca, 120 c
La R. Sofruco, 130 n
Rupanco, 55 t
Sacol, 4 v
T. del Fuego, 47 1|2 t
V. C. y Toro, 16 n

SALITRERAS
A. Lautaro C, 43 n

Iquique Port., 4 n

TEXTILES
Caupolicán, 2 3|4 n
CHITECO, 4 c
Fiap, 30 n
P. Bellavista, 39 t
Paños Concepción, 1 1|2 n
Paños de Tomé, 12 1|4 c
Rayonhil, 5 n
SEDAMAR, 2 n
SUMAR, 26 n
Tejidos El Salto, 3 1|2 n
Textil Progreso, 2 1|8 n
T. Viña, 2 1|8 n
Vestex, 15 n
Yarur, 66 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera EGA, 10 1|4 n
BIMA, 6 t
Carozzi, 9 n
Cauchc, 140 c
C. Melón, 105 c
Cervecerías, 70 1|2 c
CICOMA, 8 t
C. de Golf, 20.000 t
C. Hípico, 111.000 c
C. de Polo, 3.500 c
Cola, 163 n
Colorantes, 5 n
Cía. Industrial, 6 5|8 t
COPEC, 29 1|2 t
Cristalerías, 7 1|4 n
CHILECTRA, 41 1|2 t
Chiprodal, 3 1|2 t
Electricidad Industrial, 10 3|4 t
Electromat, 24 n
Emb. Andina, 90 t
Farmo-Química, 3 t
Fertilizantes, 17
Fósforos, 15 3|4 c
Gas Antofagasta, 8 1|2 t
Gas Concepción, 90 n
Gas de Santiago, 17 1|2 t
Gas Valparaíso, 9 1|2 c
Hucke Hnos., 22 t
Industr. Bellavista, 5 n
Industrias Varias, 3 1|2 n
Inmob. Huelén, 175 t
INSA, 58 1|2 t

Interamericana, 1 7|8 v
Interoceánica, 39 c
La Rural, 12 c
L. de Penco, 11 t
Lucchetti, 3 7|8 t
Mac Kay, 19 v
Molinera Koster, 10 c
Molinera S. Cristóbal, 3 3|8 t
Muelles Pobl. Vergara, 2 3|8 t
Naviera Arauco, 8 1|2 n
Naviera Coronel, 13 1|2 n
Papeles y Cartones, 52 1|2 t
Pizarreño, 50 1|2 c
Polpaico, 71 1|2 t
Productos Fdez., 2 1|2 c
Refractarios Lota, 1 1|2 n
Refinería de Viña, 45 t
Renta Urbana, 20 t
Saavedra Benard, 16 1|2 n
Sanitas, 7 n
SOGECO, 3 1|2 n
Sonavela, 2 5|8 n
Soprole "B", 580 t
Tabacos, 21 1|4 c
Tattersall, 57 1|2 c
Teléfonos, 11 t
Universo, 15 n
Vapores, 47 c
Vidrios Planos, 17 1|2 t
Volcán, 7 3|4 n
Zig-Zag, 6 c

METALURGICAS
CAP, 46 1|2 t
CIC, 7 t
Cobre Cerrillos, 21 n
Electro Metalúrgica, 32 c
FENSA, 1 1|2 c
Indac, 7 7|8 v
Indesa, 1 n
Indura, 4 3|8 n
Madeco, 15 t
Mademsa, 7 t
Mecánica Ind. [illegible]
6 1|4 n
Socometal [illegible]

SEGUROS
Ch. Cons. Grles., 21 n
Estrella, 17 n
Habitación, 34 n
Nacional, 40 c

TRANSACCIONES	
BONOS NOMINALES	29.760
TRANSACCIONES ACCS.	444.551
OPERACIONES CON VALOR.	69.244

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234.10.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 231.15.0 Comp.
" 234.15.0 Vend.		" 235. 0.0 Vend.
" 1. 0.0 BAJA	FLUCTUACION	" 0. 5.0 ALZA
" 237.15.0 Comp.	A 90 días	" 238. 0.0 Comp.
" 238. 0.0 Vend.		" 238. 5.0 Vend.
" 0.10.0 BAJA	FLUCTUACION	" 0. 5.0 ALZA
Apenas sostenida	TENDENCIA	SOSTENIDA
2.000 ton. largas	VENTAS	800 ton. largas

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 5 DE SEPTIEMBRE DE 1961, DE 10.30 A 11.45 HORAS.

100 Bco. del Estado 6 3|4, 71.
700 Bco del Estado 6 3|4, 71 Od.
1.450 Bco. del Estado 6 3|4, 71.
200 Bco. del Estado 10–6, 75.
200 Bco. del Estado 10-6, 75 Od.
8.410 Bco. del Estado 10–6, 75.
2.000 Bco. Crédito, 29.
2 Bco. Chile, 295.
200 Bco. Chile, 296.
3 Bco. Chile, 295.
100 Bco. Chile, 296.
200 Bco. Chile, 296 Od.
100 Bco. Chile, 297.
3 Bco. Chile, 300.
218 Bco. Chile, 297.
100 Bco. Chile, 295.
100 Bco. Chile, 295 Od.
50 Bco. Chile, 295.
700 Bco. Chile, 294.
1.287 Bco. Español, 138.
1.000 Bco. Hipotecario, 88.
3.523 Bco. Sud Am., 27 1|2.
500 Bco. Sud Am., Od. 27 1|2.
24.000 Chañaral, 1 1|8.
232 Tamaya, 7.
16.000 Tamaya, 8.
400 Tamaya, 7 7|8.
76 La Rosa Sofruco, 130.
1.000 T. del Fuego, 47 1|4.
9.000 Bima, 6.
400 C. Melón, 105.
400 C. Melón, 106.
12 C. Melón, 105 Od.
12 C. Melón, 106 Od.
2.400 C. Melón, 105.
1.187 Cervecerías, 69.
7 Cervecerías, 69 Od.

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.050	1.052
EE. UU. de A., billete	1.058	1.062
Argentina (orden de pago)		12,80
Argentina (billete)	12,70	12,85
Brasil (orden de pago)	3,50	4,30
Perú (cheque)	38,70	39,75
Perú (billete)	39,00	40,00
Uruguay (cheque)	94,75	96,80
Uruguay (billete)	95,00	97,00
España (orden de pago)		17,80
España (billete)	17,00	18,00
Francia (orden de pago)		218,00
Francia (cheque)	212,00	218,00
Francia (billete)	210,00	220,00
Inglaterra (cheque)		2.950,00
Inglaterra (billete)	2.930,00	2.980,00
Italia (orden de pago)		1,73
Italia (billete)	1,65	1,80
Suiza (cheque)	244,00	245,50
Alemania DM.	263,00	267,00

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa. Nueva York 55, teléfonos 62162 y 62163

La Información que Ud. Necesita

ITINERARIO DE AVIONES

LAN

MIERCOLES

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 640, DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

09.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

09.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS.— 15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.15 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES JET DC-8 "El Interamericano" Vuelo 81. Llega a las 13.30 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.
Vuelo 80: Sale a las 20.35 horas con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Teléfonos: 87736-87092-87918

MIERCOLES:

COMET 4 "Jet": Llega, a las 15 horas, de Europa, Estados Unidos y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 16 horas.
DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Mendoza, con conexiones de Córdoba y Buenos Aires. Sale a los mismos puntos, a las 13.30 horas.

SANTORAL

HOY: Zacarías.
MAÑANA: Regina.

INVESTIGACIONES

Servicios de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)
Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa)
Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40052
(Cuerpo de San Miguel)
Comandancia en Gran Avenida 47707 53020

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 2 AL 9 DE SEPTIEMBRE DE 1961.

GUZMAN, San Antonio 581; SAN PABLO, San Pablo 1796; SALAMOVICH, San Pablo 3242; SAMY, Mapocho 5080; NAVIDAD, Miguel de Otero 2624; OTERO, Brasil 95; UNIVERSO, Avda. B. O'Higgins 3153; MELENDEZ, Avda. Suecia 470; SUIZA, San Diego 901; GIROZ, Franklin 1090; SAN JOSE, Angel Guarello 1335; COLON, Sebastopol 636; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; KRAIZEL, Portugal 398; GONZALEZ, Carmen 1439; BACH, Hayden 2994; VALDIVIESO, Valdivieso 0122; PIO NONO, Pío Nono 101; CONCHALI, Recoleta 3110; SEVILLA, Sevilla 1701; O'HERENS, Independencia 3527; DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75; MANUEL MONTT, Manuel Montt 30; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; AMAPOLAS, Eliecer Parada 2032; SANTA ISABEL, Santa Isabel 301; NEPTUNO, Irarrázaval 2702; MERELLO, Pucará 1251.



Así Atendemos al Público

Severas sanciones a choferes que falten el respeto a los pasajeros

Dirección de la ETCE reitera instrucciones al personal de los servicios

Ante nuevas denuncias por la falta de respeto de algunos choferes de los vehículos de la ETCE, tanto con los estudiantes como con las damas y varones, la Dirección de la empresa reiteró, por circular interna, según se nos informó autorizadamente las instrucciones impartidas desde el momento mismo en que asumió el cargo el coronel Filipensky.

Pese a estas instrucciones y a sanciones enérgicas que se han adoptado, algunos choferes parecen hacer tabla rasa en los reglamentos.

La reclamación que atendemos hoy es una de tantas. El lector especifica la denuncia, indicando que se trata del trolebús N.o 936, del recorrido Catedral.

Se nos informó que la actual Dirección ha sido particularmente severa en sancionar estas infracciones, que son graves no solamente por lo que significa para un servicio público, sino además por tratarse de un organismo del Estado, cuyo personal debe ser ejemplo de tacto, educación, y absoluta corrección.

LA NACION, que siempre ha encontrado en la dirección de la ETCE el mejor espíritu y cooperación para solucionar los problemas planteados por el público, sobre recorridos, frecuencias, horarios etcétera y que está empeñada en un plan de permanente mejoramiento del servicio, confía en que en esta ocasión tendrá igual acogida.

Denuncia insolencia del chofer de un trolebús

Hace días leí, no sé si en un diario o revista, la forma de seleccionar sus conductores la ETCE (Empresa Transportes Colectivos del Estado) y éstos eran personas amables, atentas y con otros atributos más que hacían un deleite al pasajero al ocupar ese Servicio.

Pero, desgraciadamente, parece que no todos son así, pues hay otros, seguramente mal seleccionados, que no están de acuerdo con el proceder de sus [illegible]

Pondrán punto final a esta anomalía.

Cartas al Director

Calle en tinieblas está a merced de los "cogoteros"

El lector carnet 149878 nos escribe para denunciar el abandono en que se encuentra la calle Carlos Toribio Robinet, en su primera cuadra, donde han desaparecido todas las ampolletas, robadas por los "cogoteros" que así operan a sus anchas o destruidas a pelotazos, con el mismo fin. La vigilancia policial en este sector es completamente nula. Nos pide hacer llegar esta reclamación al Retén "Villa Moderna".

Total abandono de una calle de la Población M. Montt

Con todo respeto nos dirigimos a usted para que publique en su sección "Cartas al Director" sobre el total abandono en que se encuentra la calle 4 Norte, de la Población Manuel Montt, debido a trabajos hechos por la Dirección General de Alcantarillado, de esto hace ya 8 meses (enero de 1961), que se encuentra abierta esta calle, sin que hasta la fecha se terminen los trabajos; esto es, tapar una serie de enormes hoyos que aún permanecen abiertos, con el consiguiente peligro para todos los vecinos y personas que están obligadas a transitar por dicha calle y más que nada, la serie de casos presentados, donde las víctimas han sido niños de corta edad.

Saludamos a usted atentamente. (Firman 13 vecinos con sus respectivos carnets).

Esquina peligrosa Serrano—Eyzaguirre

Por intermedio de la presente, me tomo la libertad de molestarlo para que si lo tiene a bien, se sirva ordenar a quien corresponde se publique, esta reclamación, que es por demás justificada.

Yo, el firmante, vivo en calle Serrano esquina de Eyzaguirre. No puedo llegar a mi domicilio a más tardar a las 9 de la noche, porque en la esquina se reúne gente de la peor especie y a ningún transeúnte lo dejan tranquilo, menos a las damas y por supuesto que "cogotear" no es ninguna novedad.

Existen en el barrio más de 500 negocios que trabajan al margen de la ley, venden vino a destajo. Sería interesante que la 6a. Comisaría, ubicada en el sector, procediera a despejarlo de tales elementos.

Lo saluda atte. **Luis Lama Abarzúa.** Serrano 581, carnet 1.789.676, Stgo.

Destaca la labor del director de bibliotecas

En la edición de su estimado diario de fecha 1.o del presente, en la Sección "Tribuna Libre", el Profesor Sr. Guillermo Feliú Cruz, Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, escribe sobre tópicos relacionados con "Bibliotecas y Enseñanza Secundaria" en atención a una carta recibida por ese diario, de una alumna del Instituto Comercial de Rancagua y en que lanzaba un "S.O.S." para dar cumplimiento a un tema a desarrollar para su curso de 5.o año.

Como padre de familia creo que conmigo todos mis colegas en ajetreos para conseguir un texto exigido para estos casos a nuestros pupilos a fin de poder librarse de ese angustiado "S.O.S.", no he podido dejar pasar esta oportunidad para destacar la persona del Sr. Feliú Cruz, pese a todas las incomprensiones que en un momento dado lo hicieron víctima y de las cuales ya la opinión pública se habrá formado juicio.

El señor Feliú Cruz está coadyuvando a la enseñanza del país con sus atinadas intervenciones en una forma que debemos aplaudir sin reservas, al dar desarrollo a una política bibliotecaria como jamás funcionario alguno había abordado, con un espíritu único de sacrificio en sus horas libres, con entusiasmo sin límite, al organizar la Biblioteca Central y la "Biblioteca Escolar y Pública", por él preconizada como vínculo con la educación y, a su vez, entre la juventud y el libro, de acuerdo con los programas y bibliografías del ramo sobre el cual el alumno desarrollará su trabajo. Como un grano de arena en esta cruzada ya el Centro de Padres y Apoderados del Instituto Nacional del 6.o año de humanidades formó para el curso su pequeña Biblioteca supervigilada por su profesor jefe.

Casos como éste, del Director de Bibliotecas, Archivos y Museos merecen destacarse para ejemplo de otros Servicios que se preocupan más del pelelo interno de sus organizaciones, que de los fines para los que han sido creados. **Octavio Barrientos Cofré,** carnet 384531, Santiago. Angel Guarello 1497.

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD





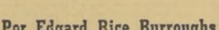


KID DINAMITA — POR SAM LEFF









TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs









RAMONA — POR JORGE PALACIO

YO TENGO LA VIRTUD DE NO SER ENGREÍDA

Y TENDRÍA MOTIVOS PARA SERLO



